Limburgs Dagblad

Dolland

Vrijdag 9 oktober 1981.

63e jaargang nr. 238.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

door rob peters

Ruim twintig man extra nodig

Nieuw Sittard heeft tekort aan ambtenaren

SITTARD/MUNSTERGELEEN/LIMBRICHT – De nieuwe gemeente Sittard (na liquidatie van Sittard, Limbricht en Munstergeleen) komt op 1 januari tientallen ambtenaren tekort. In totaal moet de nieuwe gemeente 504 plaatsen (inclusief 75 man politie) bezetten, maar nu al zijn er slechts 478 beschikbaar. Van dit aantal zal nog een aantal de voorkeur geven aan een afvloeiingsregeling. Dit opzienbare nieuws hebben de burgemeesters Tonnaer, Wagemans en Corten van de drie op te heffen gemeenten gisteren bekend gemaakt. „Het niet opvullen van vacatures in de voorbije maanden, althans een terughoudend beleid in deze heeft deze situatie geschapen", zei burgemeester Tonnaer gisteren.

Binnen de drie gemeenten is een monsteroperatie op gang gebracht waarbij ten eerste alle functies in het nieuwe gemeentelijk bestel zijn omschreven en ten tweede alle ambtenaren hun voorkeuren kunnen kenbaar maken. Een inpassingscommissie met afgevaardigden van de vakbonden gaat het nieuwe stadsbestuur een advies geven welke mensen op welke plaats thuishoren.

De Sittardse situatie wijkt af van de met name door het CNV geschetste situatie in Zuid-Limburg. Het CNV heeft meermalen gesuggereerd dat een groot aantal ambtenaren de straat op zal gaan. In het nieuwe Sittard wordt rekening gehouden met een klein aantal niet plaatsbare ambtenaren, die de aangeboden of beschikbare functies niet ambiëren.

Dochter voor Christina

UTRECHT – Prinses Christina heeft gisteravond om 21.09 uur in het academisch ziekenhuis in Utrecht het leven geschonken aan een dochter. De baby woog bij de geboorte 3240 gram en is vijftig centimeter lang. De toestand van moeder en dochter is uitstekend.
De dochter van prinses Christina is het derde kind van Maria Christina prinses der Nederlanden en Jorge Guillermo. Uit dit huwelijk zijn twee zoons geboren, Bernardo Federico Tomas (4 jaar) en Nicolas Daniel Mauricio Guillermo (2 jaar). De gisteravond geboren Oranje-telg is het veertiende kleinkind van prinses Juliana en prins Bernard. Het is de derde kleindochter.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

„Nederland is een paradijs... voor inbrekers". Dat zegt de heer J. Bloemendaal, voorzitter van de vereniging agenten en importeurs van hang- en sluitwerk, (AIHS). Er is geen land ter wereld waar zo open wordt gebouwd als in Nederland. Nergens hebben huizen zulke grote ramen en nergens zijn ramen en deuren uitgerust met zo'n bammel hang- en sluitwerk. Dat zijn forse verklaringen van jongens die aan de weg timmeren om het Nederlandse huis, dat een enorme doorkijkmogelijkheid heeft, wat sluitvaardiger te maken. Meer dan 140.000 inbraken per jaar bewijzen dat een kraak plegen een gangbare bijverdienste aan het worden is, waar de politie machteloos tegenover staat. Een rijtjeshuis loopt volgens de statistieken een kans van 1 op 40 om door inbrekers bezocht te worden. Een vrijstaande woning loopt een risico van 1 op 10, zo zeggen de handelaren, die uiteraard dan tevens pleiten voor hun hang- en sluitwerk. Inbraakpreventie noemen de veiligheidsdeskundigen zoiets. Het voorkómen dat er gestolen wordt. Maar dat kost natuurlijk geld. Dievenklauwen, veiligheidssloten, gelaagd glas, signaalgevende apparatuur vormen voorlopig de eerste op te werpen barricades tegen het gilde van de inbrekers. Soms – vindt Bloemendaal – laten huizenbewoners duidelijk uitnodigende briefjes achter op de voordeur: „Ben even weg" of „Over een uur ben ik weer terug". De dief in spe kan dan zijn stopwatch indrukken en aan de slag gaan. Opvallend is dat in het beveiligingswezen, in de gezondheidszorg, in het verzekeringswezen en vele andere sectoren steeds sterker wordt gewezen op het aloude gezegde: „Beter voorkomen dan genezen. Het contrastrijke in de ontwikkeling is wel dat zo een alarmgolf altijd ontstaat in periodes van economische depressies als er weinig geld te besteden valt. Goede Morgen, kraakhelder Nederland is niet meer kraakvrij.

Het weer

Veel bewolking en perioden met regen. Middagtemperatuur rond 16 graden. Krachtige zuidwestelijke wind.

VANDAAG:

zon op	: 6.54	onder: 18.00
maan op	: 16.43	onder: 1.13

MORGEN:

zon op	: 6.55	onder: 17.58
maan op	: 17.11	onder: 2.26

Ritz

Twee goedgeklede gangsters hebben in het beroemde hotel Ritz in Parijs een Mexicaans echtpaar in zijn kamer beroofd van sieraden ter waarde van omgerekend ruim zeven miljoen gulden. Het echtpaar deed op kloppen de deur van zijn hotelkamer open, waarna de twee gewapende mannen binnentraden, de echtelieden aan het bed vastbonden en van plakband over de mond voorzagen. Na de buit te hebben binnengehaald verdwenen beide onverlaten zonder ophef en derhalve onopgemerkt uit het onderkomen. Waarmee wel duidelijk is dat het niet allemaal kits is, daar in het Ritz.

Extra aandacht energiebesparing

... Nou is 't mooi geweest ...

Forse bezuinigingen, geen verhoging belasting- en premiedruk

Ministerraad eens over beleid 1982

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteravond overeenstemming bereikt over de hoofdlijnen van het sociaal-economisch beleid voor het komend jaar. De ministers werden het met name eens over het financiële kader voor de begroting 1982. Daarmee is de weg vrijgemaakt voor het opstellen van de regeringsverklaring, die premier Van Agt maandagmiddag in de Tweede Kamer zal afleggen.

Het vaststellen van de financiële ruimte voor het komend jaar vormde in de afgelopen dagen het voornaamste struikelblok binnen het kabinet. Uiteindelijk hebben de ministers gisteravond compromissen bereikt over de maximaal toelaatbare omvang van het financieringstekort in 1982, en over het werkgelegenheidsplan van minister Den Uyl (Sociale Zaken).

Overeenkomstig de afspraken uit het regeerakkoord zal de belasting- en premiedruk in 1982 niet verder stijgen. Dat betekent dat de nieuwe plannen van de verschillende ministeries betaald zullen worden door verschuivingen binnen de begroting. Gezien de stijgende tekorten van de overheid zijn forse bezuinigingen eveneens waarschijnlijk.

Het kabinet zal zich vandaag bezighouden met de overgebleven problemen. Dat betreft de beoordeling van de vele eisen van de ministers. Het gaat daarbij om een totaal bedrag van enkele miljarden, die voor een groot gedeelte – zoals elk jaar – afgewezen worden. Echte problemen zal dit niet meer opleveren.

In kringen rond de ministerraad viel gisteravond te beluisteren dat met de financiële afspraken de kou uit de lucht is. Hoewel vandaag nog fors gediscussieerd zal worden op het Catshuis, zijn nieuwe problemen onwaarschijnlijk.

Bij de vele eisen, die ter tafel liggen, gaat het onder meer om de wens van minister De Ruiter (Justitie), dat hij voldoende geld krijgt voor rijkspolitie en de rechterlijke macht. Ook moet het kabinet nog geld beschikbaar stellen voor emancipatiezaken.

Naast deze financiële aangelegenheden zal vandaag ook nog een aantal andere twistpunten aan de orde komen. Zo spreekt de ministerraad vanmiddag over het defensiebeleid, en dan vooral over de Nederlandse opstelling ten aanzien van de plaatsing van nieuwe kernwapens.

Op voorstel van de fractie van D'66 lijkt een compromis hierover binnen bereik. Zowel CDA als PvdA lijken zich voorlopig neer te leggen bij het voorstel dat minister Van Mierlo (Defensie) zich in het komende NAVO-beraad over de modernisering van kernwapens volledig op de vlakte dient te houden.

Windhoos oorzaak vliegramp

SCHIPHOL – Een windhoos met een voor Nederland zeer uitzonderlijke kracht blijkt de voornaamste oorzaak te zijn geweest van het verongelukken van de NLM Fellowship, afgelopen dinsdag bij Zevenbergen. De rukwind heeft op het vliegtuig een druk uitgeoefend die driemaal zo groot was als wat tot dusver als mogelijk werd aangenomen.

Dit is de Luchtvaartinspectie van de RLD gisteren gebleken bij het afspoelen van de vluchtrecorder waarop alle gedragingen en gebeurtenissen van en met het vliegtuig worden vastgelegd. Blikseminslag is hiermee als belangrijkste oorzaak vrijwel uitgesloten.

Hoewel zwaar beschadigd, is bij het afdraaien van de metalen band van deze vluchtrecorder (de „flight data recorder" in de zwarte doos) gebleken dat de Fokker Fellowship terechtgekomen is in een zo sterk luchtdrukverschil, dat op het vliegtuig een abrupte kracht werd uitgeoefend van zes G, zesmaal zijn eigen volledige gewicht met inbegrip van passagiers en andere inhoud.

Volgens F. Paymans, bestuurslid van de Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers, is in de praktijk over de hele wereld geen groter drukverschil op vliegtuigen waargenomen dan anderhalf tot twee G. Met dit gegeven, aldus Paymans, wordt van elk verkeersvliegtuig, ook de Boeing-747, een weerstand geëist tegen een druk van buitenaf van 2,5 G.

Een woordvoerder van Fokker heeft meegedeeld dat de F-28 wordt gebouwd op vier G, ruimschoots boven de eis die aan het vliegtuig wordt gesteld.

Nog niet beantwoord is de vraag waardoor het vliegtuig, blijkbaar onopgemerkt door de bemanning, in de windhoos terechtgekomen is.

Brand verwoest fabriek

MELICK/HERKENBOSCH – Woensdagnacht heeft een felle brand de Sierkuiperij Van de Laar B.V. aan de Metaalweg in Melick-Herkenbosch volledig vernield. De schade loopt in de miljoenen guldens. De brand is waarschijnlijk ontstaan door kortsluiting. Het bedrijf biedt werk aan tien mensen; voorlopig ligt de produktie stil.

● *De technische recherche doorzocht tevergeefs het terrein rond de villa van de familie Klinkers: er werden geen sporen van de overvaller aangetroffen.*

Man dringt huis binnen en verwondt eigenaar met kogel

NUTH – Bij een roofoverval in zijn woning is de 35-jarige H. Klinkers uit Nuth gistermiddag in de schouder geschoten. De onbekende dader dwong hem daarna in zijn kantoor in de woning te blijven. In het daaropvolgende half uur verzamelde de overvaller enkele schilderijen en dure tapijten in de woning en verdween. Met welk vervoermiddel en in welke richting is niet bekend.
Rond twee uur gistermiddag drong een in een zwart motorpak geklede en met bivakmuts getooide man van naar schatting 1,80 meter lengte de woning van de familie Klinkers aan de Voorsterstraat in Nuth binnen. Hij kwam via de serredeuren aan de achterzijde het afgelegen huis in en bedreigde Klinkers met een handvuurwapen. Om nog onbekende reden loste de overvaller een schot, dat Klinkers in de schouder trof. Daarna werd hij gedwongen in zijn kantoor te blijven. Op het moment van de overval was Klinkers alleen met zijn dochtertje thuis. Zij lag boven te slapen.
De kogel is later operatief verwijderd. Nog voordat werd ingegrepen kon Klinkers door de politie worden gehoord. Met speurhonden werd inmiddels ook de omgeving van de villa afgezocht, waarbij echter geen sporen werden gevonden.

De rijkspolitie in Nuth zoekt naar eventuele getuigen, die tussen 14 en 14.45 uur verdachte personen rond de woning van Klinkers hebben gezien, of een auto of bestelauto in de Voorsterstraat hebben zien rijden.

Nederland „record-gek"

DEN HAAG – De Nederlandse uitgave van het Groot Guiness Record Boek is donderdag in Den Haag gepresenteerd. Behalve mondiale records zijn hierin tevens Belgische en Nederlandse records opgenomen. De toevloed van records is enorm, zo vertelde directeur Bert de Groot van Uitgeverij Luitingh. Per jaar wijzigt ongeveer veertig procent van de records. Volgens De Groot worden dagelijks aanvragen ingediend. Daaronder ook bizarre, zoals het record „pudding zitten in een badkuip". De uitgever vindt echter dat men serieus moet blijven en dat de poging te meten moet zijn.
In ieder geval kan men in ons land spreken van een recordrage, zei hij. Er wordt beweerd, zo vertelde hij, dat dit samenhangt met de economische teruggang. In de jaren dertig deden zich ook allerlei uitwassen voor op het gebied van waanzinnige recordpogingen.

NAVO geeft Nederland nog de tijd

BRUSSEL – Het ziet er niet naar uit dat Nederland door de NAVO-bondgenoten onder druk zal worden gezet om nog deze maand, op de bijeenkomst van de Nucleaire Plan Groep, een duidelijke uitspraak te doen over de modernisering van middellange-afstandsraketten. Een woordvoerder van de Amerikaanse delegatie bij de NAVO in Brussel verklaarde dat het niet nodig is dat het zogenaamde dubbel-besluit van december 1979 telkens opnieuw wordt gekrachtigd.

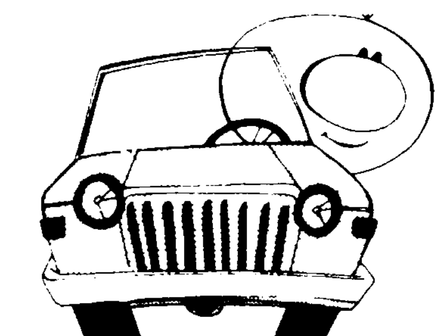
De woordvoerder van de Amerikaanse NAVO-delegatie noemde het „geen verrassing" dat Nederland nog geen standpunt wil innemen. Hij zou graag zien dat het in december wel zo ver is, wanneer de NAVO-raad haar halfjaarlijkse bijeenkomst houdt, maar het zou hem niet verbazen wanneer Nederland ook dan weer in gebreke zou blijven. Onlangs lieten Amerikaanse regeringswoordvoerders doorschemeren dat in Washington niet langer grote waarde wordt gehecht aan het Nederlandse standpunt. Het vorige kabinet heeft in december 1979 toegezegd uiterlijk eind van dit jaar met een definitief standpunt te komen over eventuele plaatsing van kruisraketten op Nederlands grondgebied.

Reductie voor 'Vrienden van het LD'

'Swentibold' organiseert negentiende oriëntatierit

De MAC-Swentibold uit Dieteren organiseert reeds vele jaren een attractieve en spectaculaire oriëntatierit voor automobilisten en motorrijders. Zondag 11 oktober vindt deze rit voor de zeventiende keer plaats, waaruit blijkt dat het sportieve gebeuren bij de liefhebbers heus wel aanslaat. De Swentibold-rit is inmiddels uitgegroeid tot een van de grootste evenementen op dit gebied in Nederland, waaraan niet alleen Nederlanders maar ook tal van buitenlanders deelnemen.

Ook nu weer hebben de organisatoren ervoor gezorgd dat de deelnemers een gezellige en spannende rit te wachten staat. Zij kunnen vanaf 13 tot 15 uur inschrijven in zaal Esser, Kerkstraat, Dieteren. Het lokaal en ook de startplaats voor de rit zijn aangegeven door borden. Rond 17.30 uur vindt in het gemeenschapshuis De Koppel in de Vleutstraat de prijsuitreiking plaats. Ook dit jaar is er weer door tal van sponsors voor een overvloed aan waardevolle prijzen gezorgd. Elke derde equipe kan rekenen op een prijs en dat is bepaald niet mis. Bovendien wordt onder aller deelnemers een extra, begerenswaardige prijs verloot.
Er is een Tourklasse voor de meer ervaren rijders en voor de anderen een gezellige puzzelrit.



De afstanden voor beide klassen bedragen ongeveer 50 km. Tijdens de tocht is er onderweg een koffiepauze, waarbij de koffie gratis wordt verstrekt.
Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 17,50 „Vrienden van het Limburgs Dagblad" genieten echter een reductie van ƒ 2,50. Op vertoon van hun Vriendenpas betalen zij slechts ƒ 15.

Een kookboek voor iedereen

De herfst heeft zijn intrede gedaan en het weer zal ons in dit jaargetijde en de daarop volgende winter vaker dan eens binnen de muren van ons huis houden. Maar ook in die omgeving kan het goed toeven zijn wanneer we maar iets om handen hebben. Gelukkig zij die dan met de pollepel en andere keukenattributen weten om te gaan. Voor al degenen die niet zo bedreven zijn in de kookkunst willen we wijzen op een zeer praktisch kookboek, dat onlangs bij Elsevier van de persen kwam onder de titel „Elsevier's Culinair Handboek", waarin het koken stap voor stap in woord en beeld wordt gebracht.
Wie geen vreemde is in de culinaire wereld weet dat de boekenmarkt overspoeld wordt met uitgaven over bedrijvigheden in de keuken. In dit verband kan worden gezegd, dat Elsevier's Culinair Handboek zeker tot de betere uitgaven op dit gebied behoort. Talrijke kleurenfoto's verwijzen naar goede recepten (ruim duizend) en alles wat men over de kookkunst dient te weten is in eenvoudige en begrijpelijke taal weergegeven. Het boek bevat alle inlichtingen om elke dag van het jaar beter èn gezonder te eten.
Ook vindt men er volop informatie in over het kiezen, bereiden en versieren van schotels, het bewaren van voedsel, het invriezen, over benodigd keukengerei en over passende drank of nagerecht. De gewichten en de bereidingstijden staan eveneens exact aangegeven. Het gevaar dat een schotel mislukt, omdat de informatie onvoldoende was, is daardoor vrijwel uitgesloten. Kortom: met dit boek kan een kind de kook doen. Het is een vertaling van de Engelse uitgave „The Good Housekeeping - Step-by-step Cook Book", waarbij Cees Trimbach en Annelies Hammelburg de eindredactie hadden.



Elsevier's Culinair Handboek heeft een omvang van 512 pagina's en kost in de boekhandel ƒ 69,50. Wie lid is van „Boek en Plaat" kan het boek krijgen voor ƒ 42,90, een korting dus van ƒ 26,-. De uitgave verschijnt bij deze firma als kroonkeuzeboek voor het laatste kwartaal.

Will J. Poulssen



Attractieve tocht met fraaie panorama's

Wandelen langs kastelen in omgeving van Gulpen

Limburg is rijk aan kastelen.

Daarom was het een goed idee van de WSV „De Veldlopers" uit Gulpen en de WSV Wittem een kastelenwandeltocht op stapel te zetten. Dit gebeurde ettelijke jaren geleden en de belangstelling voor die tocht bleek van meet af aan bijzonder groot. Zondag 11 oktober wordt deze tocht dan ook voor de negentiende keer gehouden. Wandelaarsters en wandelaars kunnen op die dag weer ten volle genieten van al het schoons dat langs de route te zien is. Geen wonder dus dat in voorgaande jaren telkens meer kastelen te Gulpen of Wittem dient als inschrijfgeld ƒ 9,50 te betalen.
In het jaar van de gehandicapten is bij de kastelen-wandeltocht ook aan deze groep bijzondere aandacht besteed. Voor hen is een apart parcours uitgestippeld in de natuurrijke omgeving van Gulpen. Indien zij gebruik maken van rolstoelen kunnen zij zonder moeite terecht in het ontmoetingscentrum Timpaan (naast de kerk te Gulpen), waar voor alle deelnemers en deelneemsters de startplaats is gelegen. Zij kunnen zich aldaar opgeven tussen 9.30 en 14 uur. Zij die zich aanmelden voor de tocht over 35 km dienen dit echter te doen tussen 8 en 10 uur. De verwachtingen zijn dat voor deze 19e kastelentocht weer grote belangstelling bestaat, zodat het tijdig aanwezig zijn wel van belang is.

dan 2000 wandelliefhebbers van start gingen.
Dit jaar staat het bescheiden kasteeltje van Sibbe – het zogenaamde Sibberhuuske of de „Villartshof" – centraal in het wandelgebeuren. Het bouwwerk stamt uit de veertiende eeuw. In de zeventiende eeuw kreeg het het aanzien van een verdedigbare boerderij. Na de brand van 3 november 1935 bleef een klein gedeelte van het oorspronkelijke kasteel bewaard. Met de imposante hoektoren maakt het nog steeds indruk op de voorbijgangers.
Maar goed, zoals te doen gebruikelijk lopen de routes van de tochten uitsluitend over veldwegen en voetpaden, waarbij de deelnemers kunnen genieten van prachtige panorama's. De organisatoren hebben ook dit jaar weer veel aandacht besteed aan het uitzetten van de parcoursen in de richting van Beertsenhoven, Stokhem, Scheulder, Sibbe en Ingber.
Deelnemers aan de tocht over 35 km dienen ƒ 6,- als inschrijfgeld te betalen. In dit bedrag is de verzorging en een aparte herinneringswimpel inbegrepen. De overige deelnemers betalen tot en met 14 jaar ƒ 2,50 en boven deze leeftijd ƒ 3,-. Ook zij ontvangen een herinneringswimpeltje met de afbeelding van het Sibberhuuske. Wie als herinnering een grote medaille wenst van de



Voor bijna half geld treinen door Nederland

„Vrienden van het Limburgs Dagblad" kunnen zaterdag 17 of zondag 18 oktober weer naar hartelust met de trein door heel Nederland reizen. In samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen stelt het LD voor beide dagen, tegen sterk gereduceerde prijs (voor bijna half geld), kaartjes beschikbaar. Dit is dan weer een mooie gelegenheid familieleden of vrienden elders in het land te bezoeken, dan wel Nederland eens nader te leren kennen.

Volwassenen betalen voor een kaartje slechts ƒ 22 en kinderen tussen 4 tot en met 9 jaar ƒ 15. Deze kaartjes zijn geldig voor de tweede klas in de gewone treinen. Dus niet in D-of TEE-treinen. Het is ook mogelijk om eerste klas te reizen, maar dan betalen volwassenen ƒ 35 en kinderen van 4 tot en met 9 jaar ƒ 20. De eersteklaskaartjes dient men evenwel vooraf te bestellen bij het Limburgs Dagblad. Hiertoe moet men telefonisch contact openemen via nummer 045-739885.

De kaartjes tweede klas zijn vanaf de volgende week dinsdag verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad op vertoon van de bekende „Vriendenpas". Let wel: men kan bij deze kantoren alleen terecht tijdens kantooruren.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• I.K.V.

Hoewel ik overtuigd ben van de haalbaarheid van de IKV-leuze „Help de kernwapens de wereld uit, om te beginnen uit Nederland", waarvan men de laatste tijd niet slechts in het LD heeft kunnen vernemen, ben ik er tevens van overtuigd dat ons huidig maatschappelijk stelsel die haalbaarheid eenvoudig blokkeert. De realisatie van deze leuze is volgens mij dan ook slechts mogelijk binnen een nieuw maatschappelijk stelsel. Een stelsel dat allereerst genoeg ruimte biedt aan ieders persoonlijke levens- en wereldbeschouwing. Subjectieve beschouwingen waarvan de geestelijke en zedelijke waarde niet valt te ontkennen, maar waarvan de maatschappelijke onbruikbaarheid of politieke onvertaalbaarheid zo langzamerhand voor een ieder duidelijk is. Een stelsel dat daarnaast bij machte is om de huidige (wereld-)problemen het hoofd te bieden, in plaats dat die (zoals in ons huidige stelsel) verworden tot speelballen van partijpolitieke of persoonlijke belangen. De creatie van een nieuw maatschappelijk stelsel is echter slechts mogelijk door onze parlementaire democratie en constitutionele monarchie openlijk ter discussie te stellen, is dus afhankelijk van de bereidheid van onze regering een brede maatschappelijke discussie te organiseren over de bruikbaarheid van ons democratisch bestel in ons huidige tijdvak. Een fundamenteel maatschappelijke discussie als aanzet voor de realisatie van het door het I.K.V. beoogde doel: „algehele ontwapening via eenzijdige ontwapening". Met andere woorden, een fundamenteel maatschappelijke discussie als aanzet voor de realisatie van wezenlijk vruchtbare lange-termijnoplossingen. Oplossingen die uiteindelijk moeten leiden tot de creatie van een wereld, waarin geen strijd wordt geleverd om energie of grondstoffen, van welke aard of grootte die energie of die grondstoffen moge(n) zijn.

LANGENHOLTE (OV)
Wouter ter Heide

• Fortuna

Afgelopen zaterdag was ik, samen met nog drieduizend andere dapperen, aanwezig bij een schouwspel dat werd opgevoerd onder het predikaat "Betaald Voetbal", waarvan het LD maandag jl. verslag deed. Zo'n schouwspel kan niet tot stand komen onder minstens de volgende personen, instanties en faciliteiten: een manager, een trainer, een hulptrainer, een terreinknecht, een administrateur, een clubarts, een fysiotherapeut, een masseur, een geestelijke adviseur, een hoofdbestuur, een dagelijks bestuur, een rij sponsors die ik intussen al in mijn slaap schijn op te zeggen (volgens mijn vrouw), een supportersclub, een club van honderd en recentelijk een stichting sympathisanten, die zelfs zonder publiek wil doorgaan met o.a. het overkappen van tribunes. Hopelijk metselen ze niet de ingangen dicht. Deze hele garde hoort bij een accommodatie, waarvan het merendeel der eredivisieclubs zijn vingers zou aflikken. Te beginnen met een prachtig stadion, compleet met een lichtinstallatie in luxe uitvoering ondersteund door een verlicht scorebord met geheime tussenstanden, tenzij men een programmablaadje koopt waarin de uitkomsten schijnen te staan. Hierbij komt een medisch (centrum met een uitrusting die zelfs aan calamiteiten het hoofd kan bieden. Het gehele complex wordt omringd door Heras-Hekwerk inclusief 26 poorten, die echter bij drukbezochte wedstrijden na afloop niet open schijnen te kunnen. Kortom een miljoenenbedrijf, al 13 jaren op weg naar de eredivisie. Allemaal prachtig, maar één ding lijkt bij dit alles over het hoofd te worden gezien. De hele zaak staat of valt met voetbal. En dat ziet men in de Baandert niet meer. Een oplossing op korte termijn zie ik niet zitten, of men zou met ingang van nu reeds de winterstop moeten inzetten. Een oorzaak is er wel. De nadruk bij het voetbal wordt steeds meer verlegd van de echte voetballer naar de harde werker. Van dit laatste type heeft men er bij Fortuna genoeg, maar met Hutting, Titaley, v.d. Ven en ook Colombain zijn, op een enkele uitzondering na, de laatste echte voetballers bij Fortuna verdwenen. Na dertig jaar alle thuiswedstrijden in Sittard bezocht te hebben, begin ik er toch langzaam over na te denken of ik mijn zaterdagavond niet op een betere manier kan besteden.

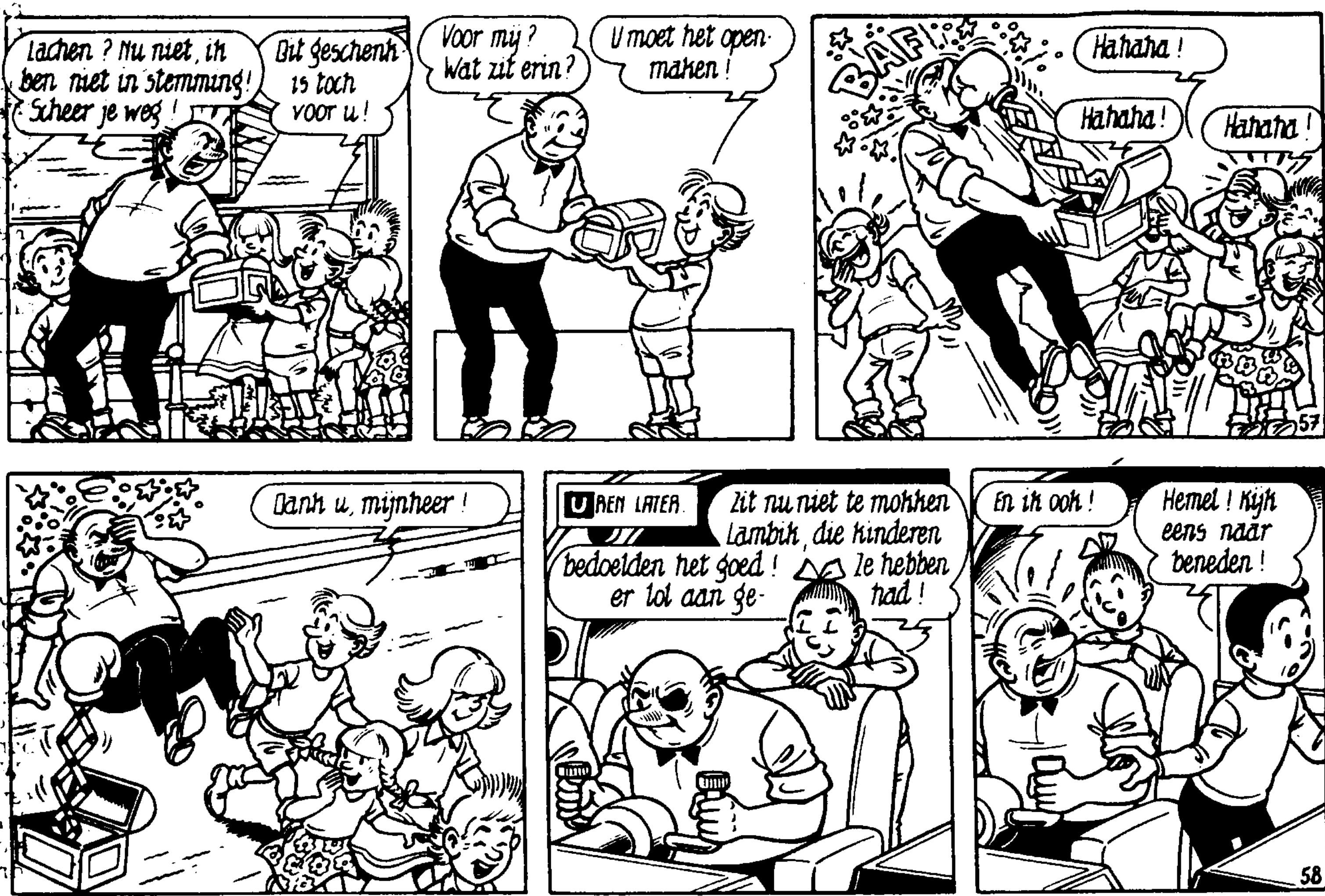
SITTARD **M.J.G. Daniëls**

puzzel van de dag

verdedigingsrede / deftig		oude lengtemaat		toneelspeler		vulkaan / kijken	
pl. in Duitsland / kiem						strijdperk	
		grafvaas		voorzetsel / veerkracht			
niet goedkoop / peuteren					voeg		gevangenis
			vaartuig				
nachtkleding / Europeaan				plaaggeest			

de rosse reus

suske en wiske



panda en de meester-ontspanner



oplossing van gisteren

-	m	-	k	s	-	e	-
m	a	n	i	f	e	s	t
-	n	a	m	e	n	s	-
e	n	d	-	e	g	e	l
-	h	e	e	r	-	n	e
b	e	r	n	-	e	t	s
-	i	-	a	b	d	i	s
-	m	a	k	i	-	e	e

recept

wina born

Vegetarische couscous

Fruit in olie wat gesneden prei, knoflook, wortel, selderij en peterselie, met 2 blaadjes laurier, snufje tijm en wat zout en giet er anderhalve liter heet water bij. Laat dit een half uur trekken. Roer een kopje lauw water door 500 gr couscous en laat dit even staan. Zeef de groentebouillon, voeg enkele draadjes saffraan toe en verschillende groenten, bijvoorbeeld 2 winterwortelen en een prei, zeer grof gesneden, evenals 250 gr sperciebonen. Leg een vergiet op de pan bouillon en schep hierin de couscous. Reken op minstens een half uur en roer voortdurend om. Stoof te samen fijngesneden rode paprika en tomaat, met ui, knoflook en scherpe Spaanse peper en wrijf dit door een zeef. Dien couscous en groente apart op, met daarbij de rode saus van paprika en tomaat en zeer sterk ingekookte bouillon.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Minder auto's verkocht

Van onze correspondent

APELDOORN – Het gaat niet zo best met de Nederlandse autohandel. Er worden minder auto's verkocht, mensen hebben de neiging om hun auto's op te rijden en op onderhoud wordt beknibbeld, waardoor een aantal arbeidsplaatsen in gevaar komt.

„Uit een recente werkgelegenheidsenquête onder onze leden blijkt dat per 15 september een verlies aan arbeidsplaatsen van ongeveer 8750 is geleden en gevreesd moet worden dat dit aantal nog zal oplopen met zo'n 2300. In één jaar is het aantal leerlingen in de bedrijfstak teruggelopen met 35 procent waarmee ook de toenemende jeugdwerkloosheid in het garagebedrijf wordt geïllustreerd".

Dat zei donderdag ir. M. van Ramshorst, voorzitter van de vakgroep Auto van de Bovag, tijdens de jaarvergadering van deze organisatie in Apeldoorn. In 1981 zijn 12 procent minder kentekenbewijzen voor nieuwe auto's afgegeven dan in 1980, en dat was al een slecht jaar, want tussen '79 en '80 lag een verschil van 22 procent. De omzet bij reparatiebedrijven liep met 5 procent terug. Alleen de handel in tweedehands auto's bleef ongeveer gelijk. Volgens ir. Van Ramshorst is het duidelijk dat de Nederlandse automobilist (er zijn 4,5 miljoen auto's in ons land) langer met zijn auto rondrijdt. Al deze feiten hebben tot gevolg dat in de Bovag verenigde bedrijven in 1980 een negatief resultaat hebben geboekt.

Ir. van Ramshorst sprak er zijn teleurstelling over uit dat de minister van verkeer en waterstaat heeft besloten de invoering van de verplichte veiligheidskeuring voor personenauto's uit te stellen van 1983 naar 1986. Veel vakmensen zouden door die keuring een baan kunnen krijgen, volgens de Bovag.

Door auteursrechten op buitenlandse programma's

Kabel-tv binnenkort aanzienlijk duurder

DEN HAAG – Verwacht wordt dat binnen enkele jaren abonnees op kabeltelevisie aanzienlijk meer moeten betalen voor hun aansluiting dan thans het geval is. Dit is het oordeel van J.W. Reynold, hoofd van de directie Radio, Televisie en Pers (RTP) van het ministerie van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk. De forse prijsstijging zal, naar hij aanneemt, veroorzaakt worden door de rekening die buitenlandse zenders ons land gaan presenteren voor de auteursrechten op hun programma's die via de Nederlandse kabels worden doorgegeven.

Gevolg

Er wordt rekening mee gehouden dat als gevolg van deze prijsverhoging velen hun kabelabonnement zullen gaan opzeggen omdat het te kostbaar wordt en „teruggrijpen" naar de individuele (schotel-)antenne. Kabeltelevisie-exploitant Casema gelooft niet erg in een flinke verhoging van de abonnementen binnen afzienbare tijd. Zij houdt rekening met een stijging van maximaal enkele guldens. Aangeslotenen op kabel zijn bereid dat te betalen in ruil voor een omvangrijk en kwalitatief programmapakket, meent Casema.

Reynold van CRM wijst erop dat op dit moment een aansluiting op een (groot) kabelnet al evenveel kost als het kijk- en luistergeld. De omroepbijdrage is voor dit jaar vastgesteld op 135 gulden. Een aansluiting op bijvoorbeeld het Haagse kabelnet bedraagt thans ƒ 158,40. De abonnementsprijzen in het land variëren echter wel: in sommige delen van het land kost een aansluiting minder dan 120 gulden, maar er zijn ook kabeltelevisie-exploitanten die al tegen de 240 gulden per jaar rekenen. Essentieel voor de prijsontwikkeling van kabeltelevisie-aansluitingen is de uiteindelijke uitslag van de discussie over de positie van de kabelnetten. Daarin speelt enerzijds een belangrijke rol of Nederland zal overgaan tot de aanleg van een landelijk aanvoernet en landelijke koppeling van de afzonderlijke kabelnetten in ons land (de Randstad is voor circa 80 procent bekabeld; de rest voor ongeveer 60 procent).

Anderzijds is van doorslaggevende betekenis het resultaat van het juridisch steekspel rond de vraag of kabelnetexploitaties verplicht moeten worden auteursrechten te betalen voor (buitenlandse) programma's en (speel)films, die zij opvangen en aan de abonnees doorgeven.

Conclusie

Ambtelijk omroep-„baas" Reynold meent dat in dit verband de uitspraak van de Hoge Raad, die eind deze maand te verwachten valt, van wezenlijk gewicht is. Mocht de Hoge Raad concluderen dat een kabelexploitatiemaatschappij (in dit geval: het Amstelveense kabelnet) meer is dan een verzameling individuele antennes, die slechts programma's doorgeeft („brievenbus"-functie) en veeleer een actief ontvangstation is dat programma's opnieuw openbaar maakt, dan zullen de rechthebbenden op copyright spoedig bij de kabelbeheerders op de stoep staan en hun eisen stellen.

Het is nog onduidelijk van welke omvang die eisen zullen zijn. Maar dat er op den duur voor het „buitenlandse" deel van het kabelprogrammapakket extra (en waarschijnlijk: behoorlijk wat extra) zal moeten worden betaald, staat voor Reynold vast. Voor hem is het geen vraag of een centrale antenne-inrichting meer is dan een bundeling van privé-antennes: het is meer, want de ontvangstkwaliteit van de programma's is beter en het programmapakket groter dan met een eigen antenne op het dak verkregen zou kunnen worden.

Reynold is van mening dat hoognodig de fundamentele (politieke) discussie over de kabel in algemene zin en de problematiek van de lokale en regionale omroep die daarmee ten nauwste samenhangt van start moet gaan. Vragen als „Moeten we toe naar een driedeling van de omroep op landelijk, regionaal en lokaal niveau?" en „Hoe is dat te financieren?" zullen daarbij onder meer centraal moeten staan.

Derde deel werklozen uit de bouw

Van onze correspondent

DEN HAAG – Dertig procent van alle Nederlandse werklozen zal volgend jaar afkomstig zijn uit de bouwnijverheid of daarvan afhankelijke bedrijfstakken zoals de materialenhandel en meubelindustrie. Het totaal aantal werklozen in de bouw en aanverwante bedrijven dreigt namelijk op te lopen tot rond 130.000 personen.

Die berekening maakt het Algemeen Verbond Bouwbedrijf naar aanleiding van de bouwprognoses van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. De bouwprognoses zoals die deze week werden gepubliceerd, bieden volgens het AVBB „een schokkend vooruitzicht".

In de bouwprognoses becijfert het ministerie dat door de economische malaise dit jaar naar verwachting 32.000 manjaren werk in de bouw verdwijnt. Het jaar daarvoor is het verlies aan werkgelegenheid becijferd op 11.000. In 1982 zal die teruggang nog eens 13.000 manjaren zijn. Pas in 1983 valt een herstel te verwachten van 5000 manjaren, waarna een stabilisatie wordt verwacht.

Jeugd in opstand

● *Een groep „sympathisanten" nam de politie met stenen onder vuur.*



Fikse rellen in Amsterdam na ontruiming

AMSTERDAM – Het verkeer in de Amsterdamse binnenstad is donderdagmiddag en -avond urenlang ontwricht geweest tijdens de ontruiming van het laatste pand van de Grote Wetering tegenover het Rijksmuseum. Uit protest tegen deze ontruiming door de politie, die zonder problemen verliep, trokken enkele honderden jongeren in groepen door de binnenstad waarbij zij voortdurend barricades opwierpen en vernielingen aanrichtten.

Verkeersborden werden uit de grond gerukt, een schaftkeet omver gegooid. In de Vijzelstraat kwam het auto- en tramverkeer volledig vast te zitten doordat stenen en hekken de weg op werden gesleept. De politie verrichtte diverse harde charges, maar moest herhaaldelijk overvalauto's achterlaten waarvan de banden waren lekgestoken. In de Utrechtsestraat en op het Koningsplein werden de ruiten van de AMRO-bank stuk gegooid. In de Leidsestraat sneuvelde de etalageruit van de Argentijnse luchtvaartmaatschappij. De politie verichtte in totaal vijf arrestaties.

Aan de ontruiming van het laatste stuk van de Grote Wetering is een maandenlang juridisch steekspel voorafgegaan. Het college van B. en W. van Amsterdam gaf donderdag nog een verklaring uit waarin gesteld werd dat de gemeente niet aan de ontruiming van de Grote Wetering kon ontkomen. Dit ondanks het feit dat de gemeente tegen de plannen van projectontwikkelaar Gerard Bakker is voor de bouw van luxe appartementen en een parkeergarage.

Bij de ontruiming van het pand in kwestie trof de politie negen mensen aan die werden vrijgelaten. De politie kwam het gebarricadeerde pand met een hoogwerker via het dak binnen. Een tank met stormram reed later de voordeur stuk. In het wagenpark dat de politie voor de ontruiming gebruikte bevond zich ook een legertank van de geneeskundige troepen.

Aan de vooravond van de ontruiming lieten de krakers en sympathisanten van de Grote Wetering weten, geen geweld tegen de politie te zullen gebruiken. Op bepaalde plekken in de stad zouden geweldloze acties bij wijze van protest worden gevoerd. Dat ondervond men rond twee uur op het Amsterdamse stadhuis waar zich een groep van enkele tientallen personen voor de poort posteerde.

Voorbereiding voor begrafenis van Sadat in volle gang

Opstand Islamieten in Egyptische stad

CAIRO – Twee dagen na de moord op Sadat zijn gisteren in de Egyptische stad Assioet islamitische fundamentalisten, die felle tegenstanders waren van de gedode president, in opstand gekomen. De met machinegeweren gewapende orthodoxe islamieten raakten kort na zonsopgang slaags met de politie. Zij hielden enige tijd het hoofdkwartier van de veiligheidstroepen bezet. Volgens een plaatselijk bestuurder duurden de gevechten gisteravond nog voort. Al zouden de veiligheidstroepen inmiddels de situatie redelijk onder controle hebben gekregen.

De internationale persbureaus Reuter, UPI en AFP meldden dat de fundamentalisten na de ochtendgebeden die het begin inluidden van de mohammedaanse feestdag van Idoel Adha :het offer van Abraham›, het vuur openden op de politie. In verschillende groepen voerden zij gelijktijdige aanvallen uit op strategische punten in de stad. Een van de groepen slaagde erin het hoofdkwartier van de veiligheidstroepen te bezetten. De aanvallers ontmoetten daarbij wegens de feestdag weinig weerstand.

Verzetshaard

Vroeg in de middag zouden de veiligheidstroepen de situatie weer redelijk onder controle hebben gekregen. De adjunct-secretaris-generaal van het stadsbestuur van Assioet liet Reuter in een telefoongesprek weten dat het hoofdkwartier van de veiligheidstroepen was heroverd maar dat er verspreid in de stad nog wel enige verzetshaarden overeind waren gebleven.

De gebeurtenissen in Assioet zijn de eerste uiting van geweld sinds de moord op Sadat. Een woordvoerder van de Egyptische regering bestempelde het gebeuren in deze stad, die Cairo 500 km ten zuiden van Cairo ligt, als een incident „van ondergeschikt belang". Volgens de woordvoerder is het volslagen rustig in de rest van het land, waar de voorbereidingen voor de begrafenis van Sadat in volle gang zijn.

Van officiële kringen in Cairo is vernomen dat de deelneming van de bevolking aan de begrafenisplechtigheden van Sadat zaterdag zeer beperkt zal worden gehouden teneinde de maximale veiligheid te verzekeren van de nieuwe Egyptische leiding en de hoge buitenlandse gasten.

De rouwstoet zal niet zoals bij de begrafenis van Nasser in 1970 het geval was langs de grote wegen van Cair gaan. Het traject van de route zal nog geen twee kilometer zijn en zal beperkt zijn tot twee wegen in de omgeving van het gedenkteken voor de onbekende soldaat bij de plaats waar de president werd vermoord.

Verboden

Na de plechtigheid zullen de Egyptische en buitenlandse gasten het stoffelijk overschot te voet begeleiden naar de plaats van de aanslag. Een afstand van 500 meter, waar Sadat begraven zal worden. Dit gebied van 500 meter zal voor publiek verboden zijn.

UIT

Borg

Het kabinet staat borg voor de tekorten in de werkloosheidpot. Deze tekorten zullen aan het eind van het jaar ruim 400 miljoen gulden bedragen. ● Margeret Thatcher, momenteel op bezoek in Pakistan, heeft gisteren gezegd, dat de betrekkingen tussen Oost en West niet genormaliseerd kunnen worden voordat de Afghaanse crisis is opgelost. ● De Haagse officier van justitie heeft gisteren voorgesteld het begin augustus in beslag genomen zendschip Magda Maria aan de eigenaars terug te geven. Het beslag op de zendapparatuur zal niet worden opgeheven. ● Het bijbelbezit in Nederland is sinds 1974 toegenomen met acht procent. Het gebruik van de bijbel is echter afgenomen. Dit blijkt uit een enquête over bijbelbezit en bijbelgebruik.

Overbodig

Door het verhogen van de efficiëncy van het energieverbruik blijft er weinig meer over de de noodzaak tot het toepassen van kernenergie. Dit is de mening van het D'66-kamerlid Erik van de Hoeven. ● De ex-voorzitter van het Nederlands Lepra Fonds, die ervan wordt verdacht voor 160.000 gulden gelden te hebben verduisterd, moet half december voor de rechtbank in Den Haag verschijnen. ● De tweede proefvlucht van de ruimtependel Columbia vindt plaats op 4 november, zo heeft de NASA gisteren bekendgemaakt. ● De Zuidafrikaanse regering denkt er niet aan de bestaande rassenscheiding in het onderwijs op te heffen. Dat bleek gisteren tijdens een parlementsvergadering waarin werd voorgesteld één ministerie van onderwijs te vormen.

Rentedaling

Of de economische politiek van Reagan nou slaagt of niet, volgend jaar zal de rente dalen in Nederland, zei gisteren prof. Gans, een bedrijfskundige, op een studiedag in Den Haag. ● De biologische rijkdom van de Noordzee is groter dan men tot nu dacht. Dat is gebleken uit een onderzoek. ● „Een extreme ramp met kernenergiecentrale in Nederland zal nooit meer dan enkele tientallen directe slachtoffers kunnen veroorzaken. Het aantal mensen dat als gevolg van de opgelopen straling veel later komt te overlijden, bedraagt bij zo'n extreem ongeval, eveneens enkele tientallen per jaar", aldus ir. Eendebak van de Kema. ● Een op de vier werknemers vindt in het werk omstandigheden, die een ongunstige invloed hebben op het privéleven, is gisteren bekendgemaakt.

Fransen kiezen voor minder kernenergie

PARIJS – De Franse nationale vergadering heeft zich met grote meerderheid – 331 stemmen voor en 67 tegen – geschaard achter de plannen van de socialistische regering-Mauroy om zes in plaats van negen kerncentrales te bouwen. De koeltorens van de Franse atoomcentrales zullen hun witte stoomwolken de lucht in blijven sturen in weerwil van het feit dat heel wat socialisten het daar helemaal niet mee eens zijn. „Nee tegen alles wat atoom heet", luidde immers de socialistische leuze in de lange jaren van oppositie en ook nog in de recente verkiezingsstrijd.

Deze week echter verklaarde premier Mauroy tijdens het atoomcentraledebat in het parlement: „Wij zouden ons schuldig moeten voelen als morgen onze kinderen ons moeten verwijten dat wij hen een bron van rijkdom (de atoomkracht) niet hadden geschonken, terwijl die binnen handbereik lag".

Het verschil tussen de vergaande nucleaire plannen van de vorige president Giscard en die van de socialistische regering is, dat voortaan een consultatieprocedure van kracht zal zijn, waarbij de bevolking een redelijke inspraak krijgt. Een dergelijke procedure zal ook worden gevolgd daar waar het al in gang gezette werk aan nieuwe centrale

Maximumstraf geëist tegen oplichter

AMSTERDAM – „Een tot groot speculant uitgegroeide groenteboer met uiterst geraffineerde oplichtings- en fraudepraktijken". Zo werd de 42-jarige Wim P. uit Amsterdam gisteren getypeerd door de officier van justitie bij de rechtbank in Amsterdam, mr. J. de Bruin. Wegens oplichting en flessetrekkerij waarbij door P. miljoenen guldens zouden zijn opgestreken eiste de officier de maximum straf van drie jaar en tien maanden.

Aangeb. betrekkingen

Nette BARDAMES gevr. vervoer vrij, Akerstr. 144, H'broek, tel. 215121.

Leuke ASSISTENTES gevr. v. nieuwe privéclub, werktijden van 12.00 tot 19.00 uur en van 19.00 tot 2.00 uur. Prettige werkkring. Intern mogelijk, tel. 04446-2780.

Leuke ASSISTENTES gevr. intern mogelijk, tel. 045-218476.

Enige blonde BARMEISJES gevr. v. bar in Kerkrade. Goede verd. Vrij vervoer. Tel. 045-452798.

Ochtendblad de Telegraaf vraagt met spoed BEZORGERS(STERS), voor diverse wijken in Heerlen. Ruime vergoeding. Inl. 045-219534.

Automobielbedrijven

Charles Feijts BV

Oirsbeek – Maastricht – Weert – Roermond
vraagt voor direkte indiensttreding:

1e dieselmonteurs
1e bankwerker/lasser

Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Sollicitatie: tel. 04492-1314. Charles Feijts, Oirsbeek. Dhr. R. Dormans.

Met spoed

ervaren disc-jockey, 2 buffetmeisjes

voor weekend. Café-dancing 't Brouwershuis, Pr. Hendriklaan 40, Brunssum, tel. 045-256211.

Taxicentrale mevr. M. Klavora-Wijsbek vraagt

14 part-time chauffeurs

voor dag-, nacht- en weekenddiensten. Aanmelden: Weltertuinstraat 76, Heerlen, tussen 17.30 en 18.30 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr., zonder kennis van omg. onnodig te solliciteren, aanm. Hofstr. 16 a Nieuw Einde Heerlen.

Bicky's-Club vraagt nog MEISJES, halve dagen mogelijk. Tel. 045-421879.

Voor direct BARLADY'S, hoge gar. verv. vrij inwoonmog. inl. 045-317032.

2 GASTVROUWEN gevr., Country Club, Provincialeweg 144 Z., Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

CHAUFFEURS gevr. voor weekend, min. lft. 23 jr. Knops Slangen, Heiberg 42, Amstenrade.

Hoge verdiensten, bieden wij voor nog enkele leuke GASTVROUWEN. Club Rustica, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Club DENISE, wie ons kent weet dat er bij ons de hoogste verdiensten zijn, probeer het ook eens bij ons Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Hoog GARANTIELOON, voor goeduitziende meisjes. Club Cecille, Rijksweg-Zd. 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Met spoed leuke ASSISTENTE gevraagd: voor privé-adres te M'str. Tel. 043-630493.

U wilt een eigen speciaalzaak in groenten en fruit? Een unieke kans voor een ONDERNEMEND ECHTPAAR. De Greenshop-formule garandeert succes door opzet en begeleiding. Ervaring, diploma's en enig eigen kapitaal is noodzakelijk. Bel of schrijf vrijblijvend naar Greenshop BV, Venloseweg 67, 6041 BT Roermond, tel. 04750-19533 of 19534.

BARMEISJES gevraagd. Intern mogelijk. Tel. 045-60000.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTER. Tel. 04493-360.

Charmant MEISJE gevr. voor goedlopend privé-adres, tel. 045-217143.

Autoschadebedrijf Jo Koeken vraagt ervaren AUTOSPUITER en plaatwerker, inl. tel. 045-215450. Verl. Klinkertstr. 22, H'broek.

Gezocht vrouwelijke MODELLEN tot 30 jr. voor opname van sexfilms Hoge vergoeding. Soll. m. foto aan Virgo Productions, postb. 560, 6040 AN Roermond.

Gevraagd met spoed, een ploeg METSELAARS met voorwerker. Hoog accoordloon. 3 stucadoors. Melden, tel. 0949-2271-4565, na 18 uur 04750-6693.

Part-time kracht gevr. voor MAGAZIJNWERK. Te bevr. 04499-1267.

Gevr. HERENKAPPER(STER). Hairstylist Jan Roumen, Markt 52, Geleen. Tel. 04494-42170.

Delta-Bouw Zuid-Limburg vraagt jonge BEDRIJFSLEIDER, rond 30 jaar, die in de WAO zit of AWW, en die 20% wil verdienen. Tel. 045-218425.

Delta Bouw Zuid-Limburg vraagt CALCULATOR, voor na zijn werk in de avonduren wat bij te verdienen. Tel. 045-218425. Voor grond- en timmerwerk.

Met spoed gevr. ervaren jonge en energiek CASSIERE, dagelijks aanmelden bij: Spar supermarkt Bruls, Hoofdstr. 148, Schaesberg, tel. 045-311956.

BARMEISJES

gevr. voor de middaguren. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160 Sittard 04490-9534.

VERKOPERS gevr. v. België, algeh. Belgische verz. 5% en gratis vervoer. Vaste dienst of part-time, vakantiegeld, 13e maand, einde jaarspremie, tel. na 6 uur 045-222397.

Mijnheer, zijn uw lasten te hoog? Financiële instelling geeft u de kans deze te verlichten door werk in de BUITENDIENST. Goede bijverdiensten. Inl. vr. van 9.00 tot 17.00 uur. Tel. 04490-10773.

Part-time VERKOOPSTER gevr. voor onze sieradenboetiek te Heerlen voor 12 of meer uren per week. Soll. te richten met pasfoto naar 't IJdeltuitje, postbus 2693, 6401 DD Heerlen.

Nog 1 ASSISTENTE gevr. voor privé-werk, int. mog. 04494-50999.

Leuke MEISJES gevr. evt. intern mogelijk, tel. 045-71089.

Belgische firma zkt. voor direct: nette VERKOPERS mnl. of vrl., goede verdienste en goede sociale voorz. ook als part-time, sollicitaties per brief aan Hr. Backes, Berkenstr. 2, 6438 GR Oirsbeek.

Amer. concern vr. v. dir. DAMES en heren in recl. br. Bijverd. 3 à 400 p.wk., i.b.v. auto en tel. Bel. v. afspr. 04406-15842.

Gevr. voor Duitsl., omg. Aken, Blikisoleerders en PLAATWERKERS, dakdekkers, klempner, c.v.-monteurs en loodgieters. Tel. 04494-52787.

WERKSTER gevr. v. 3 middagen i.d. week en maandagmorgen. Heerlenseweg 32, Schaesberg tegenover smulhoes.

Goedlopende privéclub heeft plaats voor een charmante GASTVROUW, tel. 045-321580.

MATA Hari bar, zkt. 2 gezellige BARDAMES. Bellen 045-270207.

Country-rock-orkest zkt. ZANGER, tel. 045-213835.

Gevr. VERTEGENWOORDIGER op free-lance basis. Uitsl. schriftelijke sollicitaties te richten aan: Lebomy BV, Raadhuisstr. 27, 6438 GZ Oirsbeek.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding in zakengezin betrouwbare HUISHOUDSTER voor de hele week. Ervaring vereist. Schriftelijke referenties aan postbus 21079 Simpelveld.

Voor direct gevraagd: zelfstandige HULP in gezin met kinderen. Moet prettig in de omgang zijn en secuur werken. Omgeving Heerlen-Simpelveld. Brieven onder nr. HK 388 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Geen PLAATS, laat van uw kruipruimte, kelder- of hobbyruimte maken, ook voor al uw metselwerk, tegelvloeren en steenstrips enz. Bel 045-216722.

BEDRIJFSLEIDER met 14 jr. ervaring in grond- en kabelwerken, zowel in Duitsland als Nederland, zoekt een voor hem passende werkkring. Reakties gaarne aan: br.o.nr. B 242, L.D. Brunssum.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN" erkend lid dakdekkersvereniging Z.L. voor al uw dakwerkzaamheden, hang- en bakgoot, shingle, platte en pannendaken, geheel vrijblijvende offerte en advies, schriftelijk garantie, tel. 045-216151.

Kleine aannemer kan OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor dans- en stemmingsmuziek het "CALIPSO TRIO" tel. 045-315810.

Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen van platte daken, nu ook „kunststof dakbedekking" 04494-48236.

CV-KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen ƒ 59,–. Tel. 04405-2404.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave. Tel. 04405-2404, ook na 18.00 uur.

HULP i.d. huishouding, ca. 5 uur per dag. Omg. Grevenbicht, tel. 04497-1429 of 04498-55120.

Werk gevraagd, alle voorkomende BOUWWERKEN, tel. 045-317186.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 86 Kerkrade tel. 453818.

GEVELREINIGING: verhoog de waarde van uw huis; voegen, kappen en zetten. Vochtvrij maken van uw buitengevels. Bel nu 045-256920 of 255813. Renovabouw B.V.

Voor al uw BEHANG en schilderwerk, 045-714924, 045-415348.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Voor al uw METSELWERK groot of klein, bel nu 045-255813.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borghans & Zn DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

SCHILDERS kunnen binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-419902.

ELECTRICIEN nodig? tel. 045-724846.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Voor al u LOODGIETERS, sanitair en elk voork., werkzaamh. Bel 045-222290. Bellen van 9.00 tot 13.00 uur.

Dame zkt. werk in de HUISHOUDING voor 1 of meerdere ochtenden per week, Mesdagstr. 121, Heerlen-Meezenbroek.

Horeca vakman m. ruime erv. i.b.v. alle papieren b.z.a. als BEDRIJFSLEIDER/BEHEERDER, Postbus 349, Kerkrade.

Anita, 18 jr. zoekt werk als SECRETARESSE i.b.v. Havo-diploma, typedipl. en volgt cursus steno. Enige kant.erv. 04499-1379.

WERKSTER heeft nog enkele uren vrij per week. Br.ond.nr. SH 076 LD 6411 EM Heerlen.

Glazenwasserij Jurak

kan nog werk aannemen. Tel. 045-259563.

Fa. Alvie, Voskuilenweg 91

voor al uw glas-, schilder- en stucwerk, vrijblijvende offerte va. nov. ƒ 50,- p. man per dag, winterpremie korting (doe nu uw voordeel). Heerlen, tel. 045-711646, 's donderdags koopavond. Ruime parkeergelegenheid.

Te koop aangeboden

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-, zwat/wit vanaf ƒ 75,-

Radio TV Frank B.V.

Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Vers **VARKENSVLEES** v.a. ƒ 5,98 p.kg., vers rundvlees v.a. ƒ 6,98 p.kg. Alle vleeswaren uit eigen worstmakerij. Slagerij Hubertusplein, Heksenberg. Tel. 045-212682.

Vloer-/wandtegels baksteenstrippen

wandtegels en baksteenstrippen vanaf ƒ 10,– per m². Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGEN bouwen, assen, oploopremmen, verlichting, neuswielen, wielen met banden. V.d. Ree, Galjoenweg 47, Maastricht.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS, ook met plavuiz. blad, halve pr. tel. 045-213563.

APPARATUURSCHLAGER v.d. maand: inbouwset best. uit ronde em. spoelbak bruin compl. met gaskookplaat en mengkraan; normale prijs samen ƒ 724,-. In september slechts ƒ 435,-. Ook los verkrijgbaar: zie Passage 2. Vossen-keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Te k. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten. Tel. 04409-2804.

Pools HANDWERK. Tijdens gobelinexpositie van nieuwe kollektie 10-20% korting. Leon Jansen, Kerkstr. 298 Brunssum.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. 7 2500,– met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

WINTERAARDAPPELS kleibintjes p. zak v. 50 kg ƒ 0,30 p. kg. Aardappelhandel J. Verwoert, Melcherstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Goed idee... voor BONT eerst kijken bij de bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, nu nog lage prijzen! Met garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. De bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

KLEURENTELEVISIES, meer dan 100 st. voorr., Philips, grootb. vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 en 317662.

Te k.a. prima KLEUREN-TV spotprijs. Tel. 04406-12875.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Vovè, Tomos, Rivel in alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,–. Compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225, reeds 73 jaar tweewielers.

Import uit ENGELAND: antieke voorzet open haarden vanaf ƒ 190,-. O&O Expl. Mij Bergseweg Voerendaal, tel. 04446-3684.

Een echt vers SCHARRELEI koopt u op de boerderij, ook pr. kwal. aardappelen (klei-bintjes) 30 ct. p.kg. H. Mennen, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

RIJWIELEN al va. ƒ 179,–, 3 versn. ƒ 249,–, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs m. voll. fabr.gar. Cassh Carry, Akerstr. 182, H'broek, tel. 045-217687, koopavond geopend.

Winter AARDAPPELEN (klei bintjes 28 ct. p. kg, gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, na 16.00 uur, tel. 04492-1859.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes, franco thuis. Tel. 045-722028.

KLEURENTELEVISIE, gr. sort. prima spelend met garantie, Grundig, Philips, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 295,– zw.wit-TV ƒ 75,–, radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash en carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastr. 39-41 Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Te k. eiken BANKSTEL, gashaard m. kooltjes, 4-pits gasstel, massieve voordeur 2 m x 93 cm., smeedijzer voor 'n voordeur en ijskast tafelmodel. Reeweg 115, Abdissenbosch, Waubach.

Te k. uit eigen kwekerij CONIFEREN, heesters, laan- en fruitbomen. Tevens gehakt openhaardhout (droog). Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Grindtegels

en marmersplittegels, betonplaten, palen, klinkers, bielzen en bandjes.

Gebr. Creugers

Economiestraat 46
Hoensbroek. Tel.
045-213877

Kwekerij Kasteel A'rade, het oude bekende adres voor al uw verse GROENTE/FRUIT. Tevens dagelijkse verse scharreleieren uit eigen bedrijf, ingang Kemkensweg 5A. 's-Woensdags gesloten.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,– zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

Weg. niet doorgaan van huwelijk te k. eiken EETHOEK en eiken bankstel samen ƒ 3400,–. Ook apart te k. Tel. 04490-22139.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 045-720032.

WEEKRECLAME: speciale aktie, koelkast tafelmodel 20 modellen 150 ltr v. ƒ 399,– nu ƒ 299,–. Wasautom 20 modellen v. ƒ 795,– nu ƒ 545,–, droogautomaten 5 kg v. ƒ 745,– nu ƒ 499,–, diepvrieskast 150 ltr. nu ƒ 499,–, stofzuiger 1000 Watt v. ƒ 425,8 nu ƒ 339,–. Reeds v.a. ƒ 149,–, gasfornuis ruittermost en verlichting wit en bruin v. ƒ 795,– nu ƒ 595,–, 25 modellen petroleumlampen Keramiek model v. ƒ 298,– nu ƒ 189,–, 300 modellen met 30 en 50% korting, eiken stereo zuil eenmalig v. ƒ 588,– nu ƒ 398,–, eiken miniset v. ƒ 215,– nu ƒ 129,–, 25 modellen eiken en noten kastjes in voorraad. Allesbrander 11000 k.cal, antiek model v. ƒ 1525,– nu ƒ 1295,–, wegens inbraak enkele koelkasten en wasautomaten licht beschadigd van ƒ 300,– tot ƒ 500,– korting. Voorbeeld Miele wasautomaat W 458 van ƒ 3660,– nu ƒ 2265,–. De huishoudbeurs een begrip voor Brunssum Kerkstraat 111, tel. 045-252956 Brunssum.

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. 045-443771.

Te k. aangeb. weg. verh. ANTIEK, grootmoedersspullen en div. Caumerweg 45, Heerlerbaan. 045-422171.

Te k. 2e-hands MEUBELEN, Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. nieuwe aanhangw. 180x100x30 cm, 27 MC mobile bak, compl. , ombouw voor basis m. nw. basis 9 p.a. 27½ antenne met 25 meter kabel, liniair 30 watt en extra voedingsbak enz. voor h.pr. 16-kanaals scanner ƒ 200,–, Flandria brommer bwj. '78 m. helm en verz. vraagpr. ƒ 300,–, Caumerweg 84, Heerlen, tel. 414253.

Niet van nieuw te onderscheiden ENCYCLOPEDIEEN. De meest recente uitgaven. Spotgoedkoop. Boekh. Conemans, V. Weerdenpoelmanstr. 41, Heerlen. 045-413343, na 19.00 uur, 043-645938.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes en fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink, dag. gr. houtbouwshow.

Te k. GASHAARDEN en houtkachels, antieke mantelkacheltje, Davonette kolenhaard, Erres langzaamwasser, Miele wasmachine grote kuip met electrowringer. Losse wringers, wasdroogautomaten, kl.tv. merk Blaupunkt, gevelkachels 4000 kcal. 6000 en 8000 kcal. met garantie en ruilrecht. Een begrip voor Brunssum. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, tel. 045-252956 Brunssum.

Vooroorlogse prijzen: in de grote meubel- en tapijtenoorlog, o.a. LEEFKUIL ƒ 975–, bankstel ƒ 945,–, 350 cm br. noten kast ƒ 3975,–, eiken eethoeken ƒ 985,–, grote resten berbertapijten van 3 tot 10 m voor halve prijzen. Slaapbanken ƒ 975,–. T.V.-fauteuils echt leder ƒ 1075,–. Uw trap bekleed kant en klaar, ƒ 275,– 250 cm br. vol eiken kast van ƒ 4900,– voor ƒ 2475,–. Slaapkamer compleet met 2-deurs kast ƒ 375,–. Gelezen? Dan snel kijken bij Theo Stikkelbroek Julianastraat 11 en Rumpernerstraat 120 Brunssum.

Spotkoopjes, TIENERBUREAU ƒ 65,–, stalen boekenrek ƒ 65,–, 1 pers. ij. led. ƒ 37,50, 2 pers. ƒ 47,50. TV-tafeltje ƒ 85,–, keuk. tafel ƒ 27,50. Matrassen v.a. ƒ 62,50. Karpetten v.a. ƒ 95,–, sierporselein en nog vele koopjes, bij Hubert, Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS nu ƒ 595. Een groot bed en 2-drs. kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire ook leverbaar met kajuitbed. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Grote herfstaanbieding in MEUBELEN nu voor spotprijzen, kortingen van 15 tot 25% dat moet u zien. Kom kijken als u een bankstel of eiken kast of zeer mooie slaapkamer, modern bankstel of eiken stoelen zoekt, u weet dat C.C. Kleba te Brunssum de prijzen scherp in de gaten houdt. Enkele stuntprijzen: eiken kast nu ƒ 1495, eiken bankstel nu ƒ 1595, droomslaapkamer nu ƒ 975, moderne leefhoeken nu ƒ 895, eiken eetkamer nu ƒ 795, partij eiken stoelen div. kl. nu ƒ 139. C.C. Kleba te Brunssum, hoek Promenade nr. 312-316, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250.

Te k. VITRINEKAST iets moois ƒ 1750, grote ronde eethoek ƒ 1500, secretaire ƒ 750, gr. ovale salontafel ƒ 500, alles notenh. Barok. Bij geh. afname alles voor ƒ 4000. Tel. 045-216016.

Te k. OMAFIETS ½ jr. ƒ 200,–, tel. 045-217426, na 13.00 uur.

Te k. moet WEG! Frituurinventaris. Tel. 045-321351.

Te k. pianoaccordeon, Weltmeister, 40 bas., z.g.a.n. + 40 lessen, tel. 045-352145.

Te k. DAMESSPORTRIJWIEL, inruil mog. Dr. Plesmanstr. 19, Heerlen.

Vóórdat u een gebruikte auto koopt...verlang een ANWB-aankoopkeuring.

Kun je nòg zoveel verstand van auto's hebben, sommige gebreken ontdek je niet zomaar. Daarvoor moet je een auto testen met specialistische kennis èn apparatuur. Dat doet de ANWB, onafhankelijk. Verstandig zo'n uitgebreide aankoopkeuring. Kan binnen een week. Kost f 132,– voor ANWB-leden. Bovendien krijgt u een oordeel over de vraagprijs. Kan u veel geld besparen. Bel direkt voor een afspraak. In Heerlen: 045-717833. (Niet op zaterdag)

Te Koop

De ANWB is er voor u.

Te k. BLOEMKOOL 10 st. ƒ 7,50, bonen en snijbonen v.a. ƒ 1,50 p.kg. p. kist, rode witte savooie- en spitskool 50 ct. p.kg. p. kist, paprika ƒ 2,– p.g. p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, tomaten 95 ct. p.kg. p. kist, pruimen, klapsperen 55 ct. p.kg. p. kist, nw aardappelen 35 ct. per kg. Timmermans Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. mod. KAST 2.60 br. elementen m. glazen tafel en 4 stoelen, 2 schemerlampen + televisietafeltje, hoekbankstel 1 jr. oud vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-316167.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Queen Ann KAST en Old Pine eethoek. Nic. Beetsstr. 190, Hrl., tel. 411918.

Te k. zware HEIDEPLANTEN, 30 soorten, p.st. ƒ 1,–. Haagconiferen, blauwe en groene, 80-100 cm, ƒ 5,95 p.st., 140-150 cm ƒ 9,– p.st. Coniferen, heesters, rozen, bomen, bloeiende violen. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, t.o. Forellenkwekerij, 04450-2131.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS m. versn., z.m. Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

Oude MIJNLAMPEN (benz.), prijs ƒ 195,–. Tel. 045-311619.

Te k. weg. verh. nieuw electron. YAMAHA-ORGEL C 55 N, met voll. garantie en toebeh., ruim ƒ 1000,– onder winkelprijs. 045-412715.

AANHANGWAGENS, 175x150, ƒ 550,–. Ubachs Vink 39, Kerkrade.

Gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Te koop 2 FAUTEUILS met salontafel en bijbehorend kastje. Vergiliusstr. 1c, Heerlen, tel. 045-718054.

GRASZODE, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Te k. dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Spijkerbroeken en SPIJKERROKKEN. Rokken div. kleuren ƒ 15,- per stuk. Wilgenstr. 7, Passart-Hrln.

Te k. ISOLATIEPLATEN, 2.70 m lang, 60 br en 7 cm dik, van ƒ 22,- p. m² voor ƒ 7,50. Tel. 04490-21882.

Aangeb. Video-Philips N 1700 met 10 BANDEN ƒ 950,–. Tel. 045-411662.

Bij aankoop van een videorecorder kunt u een half jaar lang bij ons iedere week

gratis een speelfilm

lenen, keuze uit meer dan 100 titels. Fa. Cuvos, Annastraat 32, Geleen. Tel. 04494-47709.

Kachels

Grote keuze in antieke en oude kachels, tegelfornuizen, houtkachels, potkachels, haarden enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 40, lange mouw, m. hoed, ƒ 250,-. ABC-straat 7, Treebeek, tel. 045-220092.

Te k. weg. omst. zwaar eiken KAST, tev. zwaar eiken eethoek, lange tafel met 6 stoelen, heeft het dubbele gekost, nu samen voor ƒ 3750,-. Alles 2½ mnd. oud, tel. 04490-21882.

Te k. grote 3-drs. eiken KAST, Doverau 44, Kerkrade.

Te k. wortelnoten BAROCKKAST, koopjc. Tel. 045-417901. Elberenveldstr. 370.

Te k. voor beginnende verzamelaar diverse oude FOTOTOESTELLEN, filmcamera's, film- en diaprojectors, houten reiscamera (±1900). Tevens Minolta S-8 filmcamera, 3 × zoom. Tel. na 19 u. 04495-4339.

Raam- en DEURKOZIJNEN. Div. maten, gebruikt en nieuw. Bel. 04450-1970.

Restanten VLOERTEGELS, va. ƒ 19,95 p.m², dakisolatie 55 mm dik, ƒ 15.50 p.m², spouwisolatie, 45 mm dik, ƒ 5,25 p.m². De Hut 7, Gulpen, Rijksweg Maastricht-Vaals, bel. 04450-1970.

Te k. KINDERWAGEN m. wandelwagen en wasbakje m. standaard, ƒ 300,-. Koninginneplein 5, Schaesberg, tel. 045-313488.

Te k. antieke porseleinen ZILVERKAST, ± 150 jaar oud, ƒ 1400,-. Tel. 045-721759.

ANTIEKLIEFHEBBERS! Te k. een heel huis vol met exclusieve antiek o.a.: lampen, bedden, klokken, kasten, Chinees porselein, beelden, kisten, tapijten, spiegels, schilderijen, porseleinen wandborden va. ƒ 25,- enz. enz. Alles goedkoop! Tel. 045-721759.

Te k. BANKSTEL ƒ 350,–. Terwaerdeveldje 23, Ubach over Worms.

FABRIEKSVERKOOP: leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten, nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis-jacks. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

Te k. Siegler OLIEHAARD m. 200 litertank en ventilator. Audio Sonic comb. radio, pick-up en cass. Tel. 045-351773.

Antieke eiken KAST te k. Tel. 04492-4550.

Verplaatsb. DOUCHECABINE voord. te k. Vosseleen 37, Rozengaard-W. Brunssum.

Te k. t.e.a.b. TRAPNAAIMACHINE Pfaff, i.z.g.st. Rijksweg-Zuid 51, Sittard, tel. 04490-14925.

Te k. gebruikte SCHOOLBANKJES + stoel., div. maten do. 19.00-20.00 u. Vr. 10.00-16.00 u. za. 10.00-13.00 u. Voltastr. 10, Schaesberg, tel. 045-317640.

Te koop wegens omst. elect. orgel Solina a 315, nieuwprijs ƒ 3395,-, nu 3 mnd. oud, slechts ƒ 2295,-. Tel. 04490-21313, na 17.00 u.

Te k. hydrolische PIJPENBUIGPOMP, gas + zuurstoffles, 10 ltr., transportable bandenuitlijninrichting, Komerd 18, H'broek, tel. 045-225695.

Te k. AANHANGWAGEN m. oplooprem, i.pr.st. 265-x150x55, vr.pr. ƒ 1250,–, tel. 04492-4534.

TREINENSPECIAALZAAK. Märklin, Fleischmaen, Trix, Roxo enz. Ond., rep., inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te k. zeer midas gmc MORERHOME, geheel compl, bwj. '75, gas, = 30.000 km gelopen, verkeert in pr.st. ƒ 37.000,–, inl. 045-313088, Dr. Calsstr. 17, Schaesberg.

Te k. eiken EETHOEK ƒ 325,–, oma's tijd eethoek ƒ 200,–, Kerkstr. 91 N'hagen.

Te k. z.g.a.n. RENFIETS, 10 versn., Peugeot, Kerkstr. 91 N'hagen.

Te k. DIEPVRIESKIST geheel nieuw! Reeweg 68, Ubach o. Worms.

Te k. RACEFIETS Koga, Miyata prof. z.g.a.n. 58 cm. van ƒ 2175,- voor ƒ 975,- 04498-51853.

Te k. RACEFIETS Gazelle met A frame, Reynolds 531, 50 cm. Shimano 600 EX 1 X bereden van ƒ 1475,- voor ƒ 850,- 04498-51853.

Wegens overcompleet STEREOSET best. uit tuner, cass.-/platenspeler + 2 boxen v. 15 W, radio + 2 boxen van 10 W en platenspeler. Samen ƒ 400,–. Te bevr. 04495-5209.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, enkele Perzische tapijten, wortelnoten TV-kast, alles als nieuw. Tel. 04490-10582.

Te k. WANDMEUBEL, salontafel, 2 keukentafels, glas- en overgordijnen, filmscherm. Alles modern en i.g.st. Tel. 043-624581.

PORTAS deuren, nooit meer verven. 04408-2322. Bel nu.

Te k. antieke SLAAPK. ƒ 1350,–. Somyasingel 121, Meerssen.

GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3,75 per m² thuisbezorgd. Koniferen voor hagen v.a. ƒ 2,95. Heide v.a. ƒ 1,50. Tuincentrum Bok, Uterweg 117, Heerlen.

GARAGEKANTELPOORT. Vr.pr. ƒ 125,-, afm. 2375 x 2125. Tel. 045-251853.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen va. ƒ 350,-; eiken eetkamers nu ƒ 500,-; eiken kasten 2.50 m br. nu v.a. ƒ 850,-. Kom kijken er is altijd wat voor u bij. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

Te k. witte KEUKEN met bruine laden 270 m lang, roestvrijstaal aanrechtblad met dubb. spoelbak en gasfornuis ƒ 350,-. 1 voordeur met glasinzet compl. met slot 86x201 ƒ 100,-. Tel. 045-418485.

Te k. stalen 2-pers. LEDIKANT met t.b. Tel. 045-413890.

Te k. H.FIETS m. trommelremmen en 3 versn., 3 mnd. oud, ƒ 475,- en kinderfiets. Ten Esschen 39, Voerendaal.

Te k. EETHOEK, kasten donker Japans eiken. Rdr. Hoenstr. 131, H'broek.

Oma-stijl EETHOEK, mass. eiken m. werkjes, 6 stoelen + tafel, oude kleerkast m. gesl. glas ƒ 400,-, barok bankstel 1 jr. oud, mechelse jachtkast, 045-223142.

Steeds VOORRADIG milit. rijgschoenen, buitenjacks (Nato-jacks), parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, petjes, koppels, sokken, hemden, truien, werkschoenen en laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. Bij K. Stienstra, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. TUINPALEN, ook voorradig karrewielen, eiken vaten, melkbussen (verkoperd), enz. Palencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808 (bij drogisterij Hub).

Te k. wegens omst.h. eiken EETHOEK en 6 stoelen, z.g.a.n. en eiken kast, 3 mnd. oud. Broekhuizenstr. 83, Rimburg.

Te k. SPOORBIELZEN kaarsrecht, 2.60 m. Palencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-7208080, Schelsberg 94, Heerlen, tel. 045-725782.

Te k. Saba RADIO en wasautomaat en oliehaard met tank, tel. 045-213835.

Te k. ronde EETHOEK 4 st. noten, Hoofdstr. 217, Schaesberg.

Te k. antieke Zweedse DEKENKIST + Zweedse commode + Zweeds kinderburootje, Beneluxlaan 1, Vrieheide-Heerlen.

Houten BROEIKAS z.g.a.n. 2 jr. oud 3 bij 4 mtr voor ⅓ van de prijs, Corisbergweg 119, H'baan.

Te k. antieke EETHOEKEN zeer mooie jachtkast, strakke kast, Mechelse kast enz. Hompertweg 26, Schaesberg.

Te k. GASFORNUIS 4-pits met regelb. oven, butagas en gew., kast van teekhout ƒ 100,–, eethoek Bonanza ƒ 200,– vaaslamp ƒ 25,–, Unescostr. 98, Vrieheide, Heerlen.

Te k. GASHAARD ƒ 150,–, Etna bijzetkachel (gas) ƒ 50,–, oliegevulde radiator (el) ƒ 50,– ± 300 st. stoeptegels 40 ct. p.st. tel. 045-251326.

Te k. Akai TUNER AT-V04, versterker AM-U06, 2 boxen à 200 watt, Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. aangeb. antieke boeren KLEERKASTEN, kamerkasten, bedden en keukenkastjes v.a. ƒ 400,–, Souren, Kamp 1, Nuth 04447-3860 (witte boerderij bij Makro).

Te k. a. ZEILBOOT type Dolfijn 4.30x1.70, zeilopp. 11,5 m2, pr. ƒ 950,–, tel. 04755-792.

Electr. orgel YAMAHA B75, Viennahof 20, Maastricht, tel. 043-33053, 1 jr. oud.

Te k. oude eiken EETKAMERTAFEL en oude eiken wastafel met marmeren blad en spiegel, Tulpenstr. 1, Sittard.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, 2 perz. tapijten, eetkamer en staande klok (als nieuw), tel. 04750-18902.

Te k. TAPEDECK Philips N 45 06, 2 jr. oud, tel. 045-422072.

Te k. antieke KLEERKAST, Mechelse kast en boerenbed, keet (hout) 10-x5x3,50, tel. 045-717509.

Te k. BOLDERWAGEN ƒ 75,–, ketler skelter ƒ 100,–, autokinderzitje ƒ 75,–, alles z.g.a.n. Tel. 045-422105, na 19.00 uur.

Te k. 2 GEVELKACHELS (gas), tel. 045-715114, tussen 9.30 en 12.30 uur en van 16.30-17.30 uur.

Div. KINDERFIETSEN-step Chopper, tel. 045-257371.

Te k. CONCERT-CITER solisteninstrument te bevr. na 17.00 uur, Terwaerderveldje 35, Ubach o. Worms.

Te k. BABYSITJE + wielne, Blinkerd 5, Schimmert, tel. 04404-1662.

Te k. GASHAARD h.m., ligstoel, salontafel, tent v. 4 pers., Caravan. W. Dam, Koningstr. 35, Eikenderveld-Heerlen.

Zwaar wortelnoot gebeeldh. Barok SALONKAST en Barok eethoek en oude handnaaimachine te k. Tel. 458908, Nassaustr. 38, Kerkrade.

Te k. zo goed als nieuw. INVENTARIS van kapsalon Den H. Tel. 04490-17481 b.g.g. 14963.

Te k. KOFFIE AAP. 6 vakken. Event. voor soep en thee enz. Tel. 04490-17481 b.g.g. 14963.

STOOMCLEANER 60 atm., 90° warmte, in goede staat, Arets Transport, 045-216262.

Te k. LUXAFLEX, 3 mtr. br. en 1,60 mtr. lang, tel. 045-223683.

ANTIEK: eik. halkapstok ƒ 75,-, eik. commode ƒ 225,-, 1 drs. spiegelkast ƒ 650,-, omaklok ƒ 350,-, buffetkasten v.a. ƒ 1050,-, weegschaal ƒ 95,-, Mechelse boerenkast ƒ 1450,-, eik. spieg. ƒ 60,-, klokkenstel v.a. ƒ 225,-, gesloten notenkast ƒ 1250,- koperen waterketel ƒ 75, ƒ 75,–, nachtkastje ƒ 135,-, strijkijzers ƒ 15,-, enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681, alleen vrijd. 9-18 uur, zat 9-17.00 uur.

Te k. 2 BARKRUKKEN, 1 zwart fluwelen jas mt. 46, 2 dameshandtasjes, donkerblauw. Wilhelminastr. 6, Schaesberg na 17.30 uur.

Te k. WANDMEUBEL 2.80 m, palissander, ƒ 160,-; koelkast, ƒ 60,-; gasfornuis, ƒ 60,-. Holzstr. 103, Kerkrade, tel. 451391.

Te k. AANHANGWAGEN 180x120. Schaesbergerstr. 90, Terwinselen.

Te k. STEREO-INSTALLATIE, cass.-deck, verst. en boxen 40 w cont., pr. n.o.t.k. Geerstr. 1, Heerlen, tel. 045-714184 voor 10 uur.

Te k. Mini Trix-, Arnold-, en Fleischmann-treinen en -ass., type N, alles voor de helft van de nw. prijs, tel. 045-420101.

Te k. Nestler TEKENTAFEL met tekenmachine, prijs ƒ 350,-. 04454-2643.

Grote antieke eiken KLOOSTERTAFEL, 4,10 mtr. bij 1,75. Tel. 045-212473.

Te k. VOUWCARAVAN merk Concorde, st.v.nw. Den Bosstr. 23, Heerlen.

Te k. 20 kan. SCANNER Jomaco, 2 werphengels incl. ass., sjoelbak. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Te k. IJSKAST ƒ 74,-; pick-up ƒ 75,-. Te k. Mobylette, '77, ƒ 200,-. Christiaan de Wetstr. 10, Heerlen, tel. 045-459267.

Te k. 2-drs. Mechelse KAST. Anselderlaan 11, Eygelshoven.

Te k. 2 m³ OPENHAARDHOUT ƒ 100,-; tweetact benzinemotor met dynamo 12 v, 200 watt ƒ 75,-; tweetact benzinemotor ƒ 50,-. Kempstraat 6, Brunssum, tel. 045-270635.

Eiken SALONTAFEL en miniset te k. bevr. K. Doormanstr. 18, Brunssum.

Te koop KLEUREN-TV, v. priam toestel. Tel. 04495-3202.

Te k. aangeb. wegens overcompl. Biedemeier KAST, diepvries, gasfornuis m. oven, gashaard en afzuigkap. Tel. 04490-10994.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEEN: Spectrum, Larousse, Summa enz. Hoogste prijs. Tel. 04406-12875.

GOUD, goud. Nieuw in Geleen en Heerlen, goud te koop gevr. Ringen, armbanden, munten enz., enz. tegen eerlijke dagprijs en contante betaling. Gebr. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. GOUD, nu 10% boven dagkoers, contante betaling. Jacmunt, Rijksweg Nrd. 53, Geleen, 04494-43949.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel. 04494-42785, en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, WINKELOPRUIMINGEN en restanten, diverse branches, ook textiel enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 42760.

WEEGSCHALEN, snijmachines, vermalsers, tevens slagerijmachines. Tel. 045-259499.

Te k. gevr. gebr. OLIESTOOKKETEL, 20.000-40.000 ckal. Tel. 045-443328.

GOUD, goud, goud, goud, hoogste prijs, contant geld, eerl. en cor. beh. 100% disc. Fa. Christoffel, Zwartbroekstr. 30, Roermond, tel. 04750-30334.

GOUD en munten. Ik betaal ƒ 320 per 10 gr fijn goud, in iedere vorm en toestand. Sieraden met stenen in goede staat, boven de goudprijs. wij komen vrijblijvend bij u thuis als u niet kunt komen. Bel nu tel. 04490-21472.

GOUD, goud!!! Firma Simunt, Sittard, gerarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten, correcte behandeling. Contant geld. Misboekstr. 2, Sittard, Firma Simunt (achter Albert Heijn), 04490-21965.

Te huur aangeboden

Te KERKRADE Bl'heide te huur luxe zeer nette etagewoning met 1 slaapk. gesch. voor echtpaar of all.st. huur ƒ 770,– incl. stook en servicekosten, inl. 04494-48180 tot 17.00 uur.

Te huur per 1-10-1981 luxe MAISONETTE m. lift bij Oranjerie te Roermond, br. on. nr. Ro 717 LD Roermond, postbus 46, 6040 AA Roermond.

VERHUUR v. lichte vracht- + bestelwagens. Shell garage Martens. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Te h. per uur, per dag, per week, Dassen AANHANGWAGENS, in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en autoambulances. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

DIEPVRIESRUIMTE te huur 300 m³, tel. 04404-1533.

Te h. BANKETBAKKERIJ, gunstige condities. Br.o.nr. MA 256 LD, 6221 BN M'str.

Te h. gem. KAMERS met gebr. v. keuken en bad. Tel. 04494-52130.

Gemeub. KAMER te h. voor dame of heer, niet ben. 40 jr. Pr. Hendriklaan 36, Brunssum, tel. 045-252000.

Te h. a. KAMERS in Heerlen, tel. 045-223948.

Te h. aangeb. z. ruime BOVENWONING m. ligb. en gr. zolder in Vaals. Huurpr. ± ƒ 350,– met aftrek huursub. Grensstr. 12, Vaals (bovenste bel).

Te h. gr. zit-slpk., c.v. vast wast. en bad, 3 min c. Hrl. 413089.

Eenpers. ZIT/SLAAPKAMER m. gebr. van keuken en douche te h. in Schinveld. Tel. 045-254408.

BAR in België (Lanaken) ter overname, tel. 09-3211713340.

KAMER te huur m. gebr. v. bad, keuken en w.c. Brunssummerweg 2, Nieuwenhagen, tel. 045-318419.

Te huur aangeboden gem. KAMERS, Beerdalweg 66 Heerlen, van 10.00 tot 19.00 uur.

Keurige gem. KAMER, m. geb. v. keuken, douche c.v. + centr. ant. koelkast Sittarderweg 36, Hrln, tel. 045-724072 - 725828.

Te huur op goede stand te Nieuwenhagen, gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, m. gebr. v. bad, keuken en wc. Tel. 045-321988 of 317215.

Gemeubileerd APPARTEMENT te huur voor alleenst. dame. Tel. 045-721759.

Te Kerkrade-Bleijerheide te h. zeer nette ETAGEWONING, m. 1 slaapk. gesch. voor ouder echtp. of alleenst., huur ƒ 770,- incl. stook- en servicekosten inl. 04494-48180 na 17 uur 45880.

Goedlopend CAFETARIA te huur aangeb. Inl. alleen tussen 1 en 2 uur, tel. 04494-52716.

Te h. KAMER met gebruik van keuken en bad, te bevr. Heerlerbaan 36, Heerlen, tel. 045-414547.

Te huur APPARTEMENT, L-vorm. kamer, 2 slp.kamers, Am. keuken, open haard en c.v. Tel. 045-212473.

KAMERS te huur met c.v. Tel. 045-212473.

Nog enkele gemeub. KAMERS te h. m. op elke kamer kookgel. en ijskast. Tel. 09-4924062193.

KAMERS te huur in Geleen. Van alle gemakken voorzien. Tel. 04490-21882.

Leuke KAMER te huur, incl. c.v., keuken, bad en douche, v. nette dame. Te bevr. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

KAMERS te h. Rumpenerstr. 153, Brunssum. Tel. 045-252120.

Te h. gemeubileerde APPARTEMENT te Kerkrade-W. Tel. 045-413960.

Te huur KANTOOR- of winkelruimte te Schinveld, tel. 045-252643.

Te huur één- en tweepersoons KAMERS in boerenhoeve, Beitel 90, Heerlen.

Te huur mooi wonen v. rustig ECHTPAAR, 3 kamers, keuken, douche, w.c., eig. ing. (tuin), bij station. V'burg. 04406-12460.

APPARTEMENTEN te huur ƒ 600,–, all-in. Tussen Valkenburg en M'stricht. Tel. 04406-40402.

Te heer, gemeubileerde KAMER, v.a.gv. m. gebr. v. keuken en douche, op goede stand, inl. dr. Calsstr. 17, Schaesberg, 045-313088.

Te huur, mooie grote vrijst. NIEUWBOUWWONING op ± 450 m² grond, grote woonkm. m. open haard, open keuk. m. plavuiz. vloeren, 3 slp.kamers, zeer grote badkamer, mooie zolder m. garage voor zij- en achtertuin op ± 200 mtr. v. station Schaesberg, huur ƒ 1500,– p.mnd. en borg, inl. tel. 045-313088 of Dr. Calsstr. 17 Schaesberg.

Te huur, gemeubileerde KAMER m. c.v. en gebr. v. douche en keuken, Sittarderweg 81-82, Heerlen.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort, in centrum van Geleen. Agn. Printhagenstr. 25.

Te h. KAMER gemeubil., keuken, douche voor werk. nette mens. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Gemeubileerde KAMER te h. ƒ 400,- p.mnd, tel. 045-720271 na 19 uur.

Te h. ZIT-SLAAPK. te H'heide met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. Inl. na 19 uur 045-221190.

Te h. a. LOODS, lengte 10 m, br. 8,5 m en hoogte 3 m, met ingebouwde koelcel met inh. van ± 65 m³ voorzien van 220 V, krachtstroom en water. Omg. Amstenrade, tel. inl. 04492-1238.

KAMER te huur, alleen dames. Tel. 045-721658.

HOTEL RICHE

RICHELIEU

van maandag t/m vrijdag geopend van 12 uur tot 14.30 uur en van 18 uur tot 21.30 uur.

's Zaterdags van 17 uur tot 23 uur
's Zondags de gehele dag, van 12 uur tot 20.30 uur
Vanaf 15 oktober starten wij met onze

Wildspecialiteiten

Ook voor al uw **bruiloften, recepties, vergaderingen** en **conferenties.**

Direktie: H. Vermeer
Chefkok: P. Janssen

GELEENBEEKLAAN 100 - 6166 GR GELEEN
TELEFOON 04494 - 40040

Beschuldigingen IKV houden aan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De beschuldigingen aan het adres van de Nederlandse vredesbeweging houden aan. Dit ondanks de verzekering van minister Van Thijn (verantwoordelijk voor de Binnenlandse Veiligheids Dienst) dat er geen spoor van bewijs is voor Oosteuropese infiltratie.

Tijdens het debat in de Tweede Kamer, waarin hij met name het Inter Kerkelijk Vredesberaad van alle blaam zuiverde, zou minister Van Thijn inlichtingen hebben achtergehouden. Twee publicisten die de laatste tijd met beschuldigingen tegen de vredesbeweging kwamen, hebben dat deze week gezegd.

Drs. J. Vermaat, die frequent over verdachte contacten van de vredesbeweging schrijft in onder meer het tijdschrift van het Oud-Strijders Legioen, heeft een brief geschreven aan de vaste kamercommissie voor de inlichtingendiensten. Daarin schrijft hij dat een staflid van de Werkgroep Oost-Europa Projecten (WOEP) voor de Oostduitse inlichtingendienst werkt. Het IKV onderhoudt contacten met deze WOEP.

De BVD is volgens Vermaat op de hoogte van deze feiten. Minister Van Thijn zou gegevens hebben achtergehouden, toen hij vorige week in de Tweede Kamer verklaarde niet over aanwijzingen te beschikken voor relaties tussen vredesbeweging en Oostduitse inlichtingendienst. Een collega van Vermaat, de Haagse free-lance journalist Van Nieuwenhuysen, beweerde deze week eveneens dat Van Thijn BVD-rapporten zou hebben genegeerd.

Van Thijn verklaarde tijdens het kamerdebat echter dat hij alle beschuldigingen tegen het IKV verwierp, nadat hij van rapporten van veiligheidsdiensten kennis had genomen. Een woordvoerder van de minister bevestigt nog eens dat BVD-rapportage mede aan de opstelling van de minister ten grondslag ligt. De door Vermaat beschuldigde WOEP ontkent iets met de Oostduitse inlichtingendienst te maken te hebben.

Op post tot CRM-aanval is afgeslagen

Harry van Daal waant levenswerk ondermijnd

door jan van lieshout

OVERLOON – Harry van Daal was woensdagavond een gelukkig mens. Eindelijk is de slag om Overloon geboekstaafd en heeft het oorlogs- en verzetsmuseum – zijn levenswerk – zijn voorgeschiedenis op papier. Het boek – „Slag in de Schaduw", zo getiteld, omdat de slag van Overloon zich in de schaduw van de slag bij Arnhem ontwikkelde – is van de hand van dr. N.K.C.A. in 't Veld, medewerker van het rijksinstituut voor oorlogsdocumentatie en mr. A. Korthals Altes, hoogleraar handelsrecht aan de universiteit van Utrecht. Veel materiaal kregen de auteurs van Harry van Daal, die hen bovendien in kontakt bracht met oud-strijders, die het museum bezochten.

Ook deed het Harry van Daal deugd, dat de oud-Tweede-Kamervoorzitter mr. Frans Jozef van Thiel als voorzitter van de stichting, die het oorlogs- en verzetsmuseum exploiteert, van de presentatie van het boek gebruik maakte om de staatssecretaris van CRM aan te vallen. Deze wees op grond van een „kleinerend" rapport van de rijkscommissie voor de musea de subsidies af, welke voor de exploitatie, de noodzakelijke renovatie van het museum en de nieuwbouw waren aangevraagd.

Het geëxposeerde fotomateriaal is sterk verouderd; de bijschriften zijn onder de maat. In de boekenvitrine liggen wel boeken van oorlogshelden, maar Presser's werk over de jodenvervolging ontbreekt, schamperde de rijkscommissie, die in het opgestelde oorlogstuig met het hertenkamp slechts „een toeristische attractie" ziet.

In zijn overwegingen opperde de staatssecretaris het idee om het historisch wapentuig in bestaande militaire musea in Den Helder, Delft, Leiden en Soesterberg onder te brengen en het documentatiemateriaal te verdelen over het Rijksmuseum in Amsterdam en het onderwijsmuseum in Den Haag. Het nationaal oorlogs- en verzetsmuseum in Overloon zou dan tot een lokaal museum kunnen worden teruggebracht „ter herinnering aan de tankslag", aldus de onderminister.

Bosbrandweer

De brief van G.C. Wallis de Vries heeft Harry van Daal diep gegriefd. Vanwege zijn leeftijd was hij van plan op te stappen, maar nu hij zijn levenswerk ondermijnd waant, blijft hij tot de CRM-aanval is afgeslagen.

Harry van Daal werd op 8 augustus 1908 in Eindhoven geboren. Na de dood van zijn vader, een handelsreiziger, verhuisde het gezin via Asten naar Overloon, waar Harry's broer postkantoorhouder werd. Harry verkoos een ambtelijke loopbaan, die hij op de secretarie van Maashees/Overloon begon. In 1942 werd de tweelinggemeente bij Vierlingsbeek gevoegd en verkaste Harry naar het gemeentehuis van Vierlingsbeek. Om te voorkomen dat jongeren naar Duitsland moesten richtte hij een bosbrandweer op, die op een gegeven moment 200 leden telde. De Sicherheitsdienst van Maastricht riep Harry ter verantwoording, maar onderkende na diens uitleg het belang van een brandwacht in de uitgestrekte bossen, waar Engelse vliegtuigen bij herhaling fosforplaatjes en benzineblikken dropten.

Eind augustus 1944 werd Harry de grond onder de voeten te warm en dook hij onder. Toen Overloon na de luchtlandingen bij Son, Grave, Nijmegen en Arnhem niemandsland werd, waagde Harry zich terug. Ook de Duitsers keerden terug en op 27 september moest Overloon evacueren. In Oirlo werd Harry gepakt om te tolken en te corveeën in een tot Truppen Verband Stelle ingerichte boerderij.

„Aan de lopende band werden gewonden binnengebracht. In de keuken werd geopereerd. Verbonden werden de gewonden op stal gelegd. 's Morgens om zeven uur maakte de dokter plaats. Hij schopte soldaten tegen de voeten en beval hen terug naar het front. Een Bauch- of Kopfschütz was geen beletsel. Velen zag ik sterven in het stro."


● Harry van Daal

Door de frontbewegingen zag Harry van Daal kans te ontsnappen en op 26 november werd hij in Wanssum bevrijd. Omdat Overloon plat lag hervatte hij zijn secretariewerkzaamheden op het gemeentehuis in St.-Anthonis. Op de fiets trapte hij dagelijks naar Overloon. Gezeten op de hoogste heuvel in de bossen aan de zuidrand van het dorp, overzag hij het slagveld: kadavers van koeien en paarden, tot puin verbrijzelde huizen en boerderijen, witte linten, waarmee de mijnenvelden waren gemarkeerd en kapot geschoten tanks en pantserwagens.

„Ik dacht zo moet de weg van Passendale naar Westrozebeke er tijdens de Eerste Wereldoorlog hebben uitgezien. Ofschoon ik aan heel andere dingen had moeten denken, kwam de gedachte in me op om in navolging van de Vlamingen, die loopgraven uit '14-'18 conserveerden een stukje van het slagveld Overloon voor het nageslacht te bewaren en de verspreid liggende wapens in een museum onder te brengen."

Het idee vond weerklank bij burgemeester Antoon Jans van Vierlingsbeek en generaal-majoor „Bolo" Whistler, de commandant van de in Overloon operationele Britse 3e Infanteriedivisie, die vanuit Duitsland twee Churchill-tanks stuurde om tanks en pantserwagens naar „De Kleffen" te slepen, waar een daartoe opgerichte stichting van de gemeente 14 ha in erfpacht kreeg en 2 ha van het kerkbestuur kon huren. Op 25 mei 1946 werd het wapenmuseum geopend. In 1947 volgde een documentatiehal, die door zalen werd vervangen, welke door de sectie krijgsgeschiedenis werden ingericht. In 1960 werd het oorlogsmuseum ook verzetsmuseum en werd de nieuwbouw door prinses Irene geopend.

Het bezoek nam sterk toe en beliep de laatste jaren meer dan 200.000. Binnenkort wordt de vijfmiljoenste bezoeker verwacht. Voor de hand ligt dat hij door Harry van Daal zal worden rondgeleid. Hij deed het reeds 22 jaar, waarbij hij zich als een wandelende encyclopedie ontpopte, die in drie talen en met het cynisme van een oorlogscorrespondent treffend verslag deed van de slag om Overloon.

Oorlogsmuseum met ontmanteling bedreigd

Overloon verklaart Den Haag de oorlog

door jan van lieshout

...OON – Overloon heeft ... de oorlog ver... ...ehting, die in ...

of Overloon niet beter tot een lokaal museum zou kunnen worden terug- gebracht ter herinneri... slag, die er in ... 1944 werd ...

eerder in de Kamer gedane uitspraken. Toen in 1967 de barakken in ... kamp Amersfoort werden afge... ... en de kamerleden Schakel ...rg voorstelden om er een ... oorlogs- en verzet...

Kritiek op economisch beleid partijgenote

Felle aanval Heath op premier Thatcher

Van onze correspondent

LONDEN – De Britse conservatieve oud-premier Edward Heath, die eerder deze week felle aanvallen richtte tot de huidige premier en partijgenoot Margaret Thatcher, heeft zich gisteren opnieuw tegen Thatcher gekeerd. Hij haalde fel uit naar de "dogmatische economische politiek" van de conservatieve regering.

Hij drong aan op dringende maatregelen om de rentevoet te verlagen en de Britse industrie een helpende hand te reiken. Heath en andere Conservatieve gematigden vrezen dat de Conservatieve partij de volgende verkiezingen bij voorbaat al verloren heeft, tenzij premier Thatcher alsnog een gematigder koers gaat varen.

Hoewel hij het niet met zoveel woorden zei, raadde Heath de Britten aan niet op de Conservatieve partij te stemmen zolang monetarisme het toverwoord blijft. Hij verzocht rebellerende Conservatieve kamerleden echter, niet naar de nieuwe sociaal-democratische partij over te lopen, maar het gevecht voor een gematigde partij van binnenuit voort te zetten.

Afgezien van de gewone kiezers heeft het regeringsbeleid ook het enthousiasme van de tradiotionele aanhangers van de Conservatieve partij sterk bekoeld. De Britse industriële en financiële wereld klaagt steen en been over de rentevoet, die vorige week met 2 procent steeg en naar verwachting nog hoger zal klimmen, en het groeiend aantal faillissementen. Volgens Heath moeten Engeland en de andere EG landen niet langer meedoen in de race om de rentevoet, waarbij de Verenigde Staten koploper is. Door Europese samenwerking kan volgens Heath een systeem gecreëerd worden dat de Europese koersen stabiliseert en hen isoleert van de hevige schommelingen in de rentevoet in de rest van de wereld.

Heath is de aanvoerder van een serie aanvallen op Thatchers beleid die bijzonder zorgvuldig zijn voorbereid. Zo zal de oud-premier in een televisiedebat verschijnen aan de vooravond van het jaarcongres van de conservatieve partij. Dat congres vindt volgende week in Blackpool plaats. Met andere Tory-rebellen zal hij voor en tijdens het congres verschillende besprekingen houden, die moeten aantonen dat niet alle Conservatieven hardvochtige monetaristen zijn.


● Edward Heath

Vreemd

Hoewel het regeringsbeleid regelmatig van binnenuit bekritiseerd wordt, is een regelrechte opstand tegen de leider de Conservatieve partij vreemd. Ernstige meningsverschillen en dreigende splitsingen worden binnenskamers gehouden en snel gedoofd. Maar voor een groeiend aantal lagerhuisleden is de maat vol. De recente kabinetswijziging, waarbij Thatcher zich op kunstige wijze ontdeed van alle gematigden, heeft veel kwaad bloed gezet. Meer en meer kamerleden zijn bereid openlijk te rebelleren tegen Thatchers regime.


● PLO-leider Yasser Arafat.

Arafat bedankt Peking

PEKING – De leider van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO, Yasser Arafat, heeft tijdens zijn bezoek aan China Peking bedankt voor zijn steun en bijstand. „Wij zijn vol vertrouwen dat wij de overwinning zullen behalen ongeacht de moeilijkheden en de kosten." Volgens Palestijnse kringen zal Arafat tijdens zijn vierdaagse bezoek spreken over verdere Chinese wapenleveranties aan de PLO.

Tijdens een banket dat premier Zhao Ziyang de PLO-leider aanbood, zei Arafat dat de moord op president Anwar Sadat het begin was van het mislukken van Egypte's vredesakkoorden met Israel. Zijn uitlating stond in fel contrast met die van premier Zhao. Deze zei dat China „diep bedroefd" was over de dood van de Egyptische leider. Ofschoon ook China bezwaren had tegen Sadats vredesakkoorden met Israel, was Sadat een van Pekings beste vrienden in de Arabische wereld en de Chinezen waren hem zeer dankbaar voor zijn optreden tegen de Sovjetunie.

Tijdens het banket herhaalde Ziyang China's sterke steun voor de PLO. Hij veroordeelde „de Israelische agressie" en de plannen van president Ronald Reagen inzake strategische samenwerking met de Israeliers.

Arafat zal ook Japan bezoeken.

Totale hervorming van maatschappelijk bestel geëist

Programma Solidariteit radicaler dan ontwerp

GDANSK – Het congres van de vrije Poolse vakbond Solidariteit in Gdansk is woensdagavond geëindigd. De tweede en laatste ronde, van achttien dagen, werd afgesloten met de aanvaarding van het program van de bond. Het werd uiteindelijk radicaler dan het ontwerp. Maar was toch al onverteerbaar voor Warschau. Vice-premier Rakowski, regeringsonderhandelaar met de bond, haastte zich via het persbureau Interpress te verklaren, dat er naar zijn mening op korte termijn geen sprake zal zijn van werkelijke samenwerking tussen de regering en Solidariteit. Er kan volgens hem in een eerste reactie op het program een regeling tot stand komen, waaraan alle maatschappelijke krachten inbegrepen Solidariteit deelnemen. Maar dit zal „niet op korte termijn gebeuren, misschien over een paar jaar".

Dit betekent, dat Polen na het congres voor een moeilijke balanceer-akt is komen te staan. Voor partij en regering zullen regeren en de verhouding met de zusterpartijen vermoedelijk nog moeilijker worden dan tot dusverre. Er zeker van dat men de meerderheid van de bevolking achter zich heeft eist de bond een totale hervorming van het maatschappelijk bestel, die neerkomt op breken van de greep van de partij op hoofdpunten zoals vooral op de economie, al erkende de bond eerder de leidende rol van de partij. Dit werd namelijk vastgelegd in de statuten, die in de eerste ronde van het congres begin september werden aanvaard.

Ideaal

Hefboom voor medezeggenschap van de bevolking is volgens het program het systeem van zelfbestuur – niet alleen in de bedrijven – maar ook in de gemeenten, in het culturele leven en uiteindelijk ook in het parlement. Dit ideaal zal wel „zonder bloedvergieten" en langs de weg der geleidelijkheid moeten worden bereikt, maar in vele opzichten eist het program ook direct inspraak en het recht van medebeslissing. Het begrip „onaantastbaarheid van de internationale bondgenootschappen van Polen" werd ondanks grote tegenkanting toch in het program opgenomen. Het woord „socialistisch" komt er echter niet in voor.

In de tweede ronde, die vier dagen langer duurde dan de bedoeling was, werd Walesa opnieuw gekozen als voorzitter, maar ook voor hem wordt het regeren moeilijker na het congres. Wat deze eerste constituerende vergadering van een vorig jaar toch spontaan ontstane organisatie zo lang deed duren was de zorg om een democratisch verloop en de vrees van de afgevaardigden door intellectuelen te worden gemanipuleerd. Maar uitgerekend op de laatste dag was men uiteindelijk zo goed ingespeeld geraakt op het mechanisme van stemmen, dat het hele program in een dag kon worden afgehandeld.

Uitgaven defensie

De idee van vrije verkiezingen is in het program het duidelijkste uitgewerkt voor de volksvertegenwoordiging in de gemeenten. Irritatie zal zonder twijfel ook uitgaan van de eis, dat uitgaven voor defensie tijdens de crisis tot een absoluut minimum moeten worden beperkt om de vrijkomende middelen te gebruiken voor een verbetering van de produktie. Daar in de landen van het Warschau-pact de uitgaven daarvoor niet openbaar worden gemaakt, weet niemand evenwel precies hoe hoog deze in Polen werkelijk zijn.

Uit zijn programma komt Solidariteit niet naar voren als een vakbond maar als een politieke partij. Met deze kritiek kwam gisteren het blad van de Russische communistische partij, Pravda. Volgens de Pravda zijn in het program ideologische, politieke en sociale taken omschreven en zelfs de buitenlandse politiek, die normaal zijn voor een politieke partij. Er valt duidelijk uit op te maken, „de wil om een nieuw politiek systeem in Polen te introduceren, dat gebaseerd is op burgerlijke, liberale, anarchistische, kosmopolitische en religieuze opvattingen".

Te huur gevraagd

Echtpaar met 2 schoolg. kinderen zoekt WOONHUIS, onverschillig waar. Br. o. nr. VA 669 DL, 6301 GG Valkenburg.

Te h. gevr: WONING of boerderij, event. met paardestal. Landhuis of bungalow, huurpr. max. ƒ 1500,-. **Tel.** 09-3211854928.

BENEDENWOONHUIS of verdieping met eigen keuken, douche en berging, lfst. in Geleen of nabije omg. (per 1 nov., max. ƒ 500,-). Bellen na 18 uur, tel. 043-644263. Uitdrukkelijk vragen naar W.H. Faber.

Met spoed gevr. WOONRUIMTE voor 4 studenten, liefst Nuth of omg. **vragen naar huurders.** Stegelstr. 5, Nuth, tel. 04447-2221, na 18.00 uur.

Jonge ARTS zkt. dringend etage of flat in omgev. Brunssum-Sittard, huur tot ƒ 600,-, tel. 045-252396. Na 18.00 uur.

Ruilen

Roermond Salvatorflat ruilen tegen WON. of flat in Geleen-Sittard of dir. omg. Tel. 04750-32760 b.g.g. 045-254408.

WONINGRUIL: aang. grote 4-kmr.flat 1e woonl. met lift en c.v. in Amstelveen-Zuid. Gevr. eengezinswoning m. gar., geen grote plaats. Tel. 020-471215.

Mooie r. TUSS.WONING in Nederweert met achterom en gar. te ruilen met won. in omgev. Valkenburg. Tel. 04951-32353.

Onroerend goed

Treebeek te k. HOEKWONING rondom tuin. Pr.n.o.t.k. Jupiterstraat 20.

Hoensbroek, te k. DRIVE-IN-WONING, Dr. M.L. Kinglaan 94, pr. ƒ 130.000,-, k.k. Tel. 045-218596.

NIEUWENHAGEN: te k.a. geheel gerenov. tussenwoning in oudhollandse stijl. Te bevr. Herenweg 93, tel. 045-314866. Na 19.00 uur.

Te k. SWEIKHUIZEN prachtige vrijst. bungalow, 2 garages, van alle gemakken voorz., met mooi tuinhuis, kippenhok en verdere opstanden en mooi bos. Opp. ruim 3500 m², vr.pr. ƒ 400.000,-. Spoedig te aanv. Br.ond.nr. GE 173 LD 6161 GE Geleen.

Te k. CAFETARIA + nieuwb. restaurant m. woning in Valkenburg, tel. 04406-13934.

Te k. goedlopend en gunstig gelegen FRITURE-SNACKBAR + woonhuis te Susteren. Inr. woning is mogelijk, tel. 04499-1615.

INRUILHUIZEN en zakenpanden, zeer voordelig te k. Wij financieren, 100% uit eigen middelen in uw voordeel. Wielka, tel. 04490-22620, 22621, 22619.

Inruil-koopruil. Problemen opgelost, H.H. makelaars en beleggers. Wij verkopen en ruilen alle panden voor uw cliënts etc. in. Inruilen van zakenpanden en woningen mogelijk in prijsklasse en waarde ƒ 500.000,-. Wij financieren 100% uit eigen middelen in uw voordeel. Wielka, tel. 04490-22620 en 22619.

WIJLRE: herenhuis m. gar. en veel kantoren te k. Inruil en 100% financiering mogelijk. Wielka, 04490-22621.

GELEEN: halfvrijst. luxe ingericht huis m. gar. te k. Sluisbeek 6. Inruilen en 100% financiering mogelijk. Wielka, 04490-22620.

Te k. BRUNSSUM 4 woningen, de prijzen zijn resp. ƒ 140.000,-, ƒ 95.000,-, ƒ 90.000,- en ƒ 89.000,- k.k. Inl. Tanis Ass., Bodemplein 7, tel. 045-251389 of 258280.

Stein
Beelenberg 2, te koop ruim
vrijstaand landhuis
m. 2 garages, binnenbad en bar, met open haard. Totale perc.oppervl. 1000 m². Direct te aanv. Vraagprijs ƒ 700.000,– k.k. Tel. 04405-2000.

WOONHUIS m.gar., v. tuin (hoek)+bouwpl., ind.: keld., r.woonk., op.keuk., bad+douche, 1e verd.: 2 gr. slp.k., r.zold.kam., vaste trap. Vr.pr. ƒ 105.000,–, Beelenweg 3, Merkelbeek.

Te k. vrijstaand HERENHUIS m. bedr.ruimte, 2 inritten voor alle doeleinden geschikt. Totale oppervl. 1000 m². Inl. Hellebroek 37, Nuth.

STEIN: leuke vrijst. 4-slp.won. met c.v. en gar. sp. te aanv. perc. 261 m². Vr.pr. ƒ 147.500,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstraat 50 te Beek, tel. 04402-3427.

Ohé en Laak, te k. BUNGALOW. Ind: woonk. met openhaard en parketvl. keuken met inbouwkeuken, 3 slpks, badk. mooi aangelegde tuin Pr. ƒ 189.000,– k.k. Inr. eigen woning mog. Inl. 04951-32643.

WEERT te k. half.vr.st. woonhuis met 300 m² tuin, pr. ƒ 94.000,– k.k. Inl. 04951-32643.

BUNGALOW te k. te Susteren. Ideaal voor klein gezin. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 137.000 Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

GELEEN, Van Lennepstraat 20, ƒ 58.000,- hypotheek tegen 8,2% rente. Tussenwoning met tuin en woonkamer op het zuiden, drie slaapkamers. Moet opgeknapt worden. Vraagprijs ƒ 75.000,- k.k. Cornelis Brorens makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

HEERLEN-NOORD: h.vrijst. woonhuis, uniek gelegen aan de Br.heide, inhoud ± 450 m³, tot. opp. ± 740 m². Woonk. 48 m², keuken 13 m², 4 slaapk., grote badk. m. ligbad en 2e toilet. Gehele 1e verd. parketvloer en houten plafonds. Garage 7 x 3 mtr. Pr.n.o.t.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-213579.

Halfvrijst. WOONHUIS met garage tuin, entree, plavuizenvloeren, toilet, eiken keuken, L-vormige woonk., open trap, 1e verd. 3 slpk. badk., zolder, cv. inst. Teggert Voerendaal, tel. 045-750550. Vr.pr. n.o.t. na 18.00 uur.

Te k. NIEUWENHAGEN, halfvrijst. woonh. met c.v., tuin ± 160 m², ind: kelder, woonk. 24 m², 3 slk., luxe badkamer, sp. muur isolatie ben. termop. beglaz., vr.pr. ƒ 119.000,–, k.k., tel. 045-320875.

Ter overname aangeboden
café-biljart 't Monument
Heerlerweg 50, Hoensbroek, tel. 045-216220.

3 mooie woningen, zonnige mooie, rustige omgeving in Munster Tirol Oostenrijk
Parterre woning 92 m2, 3 kamers, keuken, bad, wc., hal, voorraadruimte, kelder, garage, 300 m² tuin, terras ƒ 260.000,–. 2e woning, 1e verd. 92 m² hal, 3 kamers, keuken, bad, wc., groot balkon, kelder, voorraadruimte, 300 m2 tuin, parkeerplaats ƒ 220.000,–. 3e woning, 3e verdieping, 92 m2, 3 kamers, keuken, bad, wc., groot balkon, voorraadruimte, hal, parkeerplaats ƒ 180.000,–. Te bevr. Alfred Astner jr. 334 Grunsbach A 6230 Munster, tel. 0043-5337-30224.

Te koop of te huur
in Welten moderne winkelruimte
ca. 120 m2, incl. magazijnruimte, keuken, toilet. Br.o.no. HK 384 aan Limb. Dagbl. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Bouwgrond
Heerlen ± 2000 m2, geschikt voor huis- en bedrijfspand, tel. 045-720271 na 19 uur.

Te koop
woonhuis
en bedrijfspand. Tel. 045-722570.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 8 oktober 1981 op de CVV te Grubbenvorst.
Natuursla kist aanvoer 5250 kolli al 3842 22,30 al 33-37 13,80 al 29-32 16,00 al 25-28 12,30; koolrabi glas aanvoer 24.000 stuks 10+ 46,00 9-10 35,00 8-9 23,50 7-8 13,40; tomaten rood aanvoer 8700 p.b. al 10,16 bl 10,77 cl 7,10; tomaten vlezig aanvoer 3000 p.b. bbl 11,69 bbbl 12,70; aardbeien 200 gr. al 2,05-2,77; bloemkool 1-6 178,00 2-6 93,40 3-6 22,40 1-8 134,00 2-8 48,20; bonen kas veense snijbonen 1 428,00 veense snijboon 2 270,00 neckar 1 184,00 neckar 2 64,50; stamprinces fijn 1 320,00 fijn 2 200,00 grof 1 160,00 grof 2 120,00 div. fijn 1 325,00 div. fijn 2 202,00 div. grof 1 220,00 div. grof 2 150,00; dubbele stokprinces grof 1 260,00 grof 2 190,00; pronkbonen 1 170,00; komkommers klasse 1 75-90 124,00 60-75 125,00 50-60 104,00 40-50 82,50 35-40 66,40 30-35 52,40 krom 2 166,00 stek middel 21,40; komkommers klasse 2 75-90 72,40 60-75 75,40 50-60 70,40 40-50 54,50 35-40 30,80 30-35 24,40; aanvoer klasse 1 en 2 670.000 stuks; prei al wit 2/4 zak. 73,90 al wit 2/4 a.k. 62,30 a3 wit 2/4 36,30 a3 28,60.
Spruitkool al 101,00 a 73,70 a2 38,10 bl 94,40 b 79,70 b2 25,00 d1 121,00 d 58,00 d2 35,80

Nummerprodukten: andijvie 1 0,20-0,26 boerenkool 0,11-0,17 broccoli 1,30-1,90 chinese kool 0,10-0,24 rode kool 0,29-0,40 savoie kool 0,19-0,31 witte kool 0,13-0,38 spitskool 0,11-0,34 bospeen 0,47-0,98 peen a 0,29-0,34 b 0,17-0,40 c 0,17-0,33 radijs 20 per bos 0,28-0,37 rettich 1 7-9 0,32 1 5-7 0,12-0,16 schorseneren al 1,62 knolselderij 0,26-0,57 spinazie 0,60-0,81 pepers rood 4,50-4,80 groen 3,20-3,60 paprika rood 1,85+ 266,00 rood 1 75/85 282,00 groen 1 85+ 270,00 groen 1 75/85 216,00 ijsbergsla 60 kg + 0,18-0,51 venkel 0,50-1,00.

Champignonveiling d.d. 7-10-1981
(Dozen) 1 fijn 5,42 1 fijn c 5,39 1 m 4,55 1 m c 4,44 1x fijn 4,51 1x grof 3,79 (4 kg-bakken) 1x grof 3,55 2 3,32 3a 2,98 3b 2,82.

Fruitveiling d.d. 8-10-1981
Bramen 1 0,76-1,50; appelen golden delicious 1 75 1,03-1,12 1 70 1,11-1,19 1 65 0,85-0,88 2 70 0,87-0,94; rode jonathan 2 80 1,09-1,15 2 70 0,88-0,93 2 65 0,64-0,69 cox's o.p. 1 75 1,85-1,90 1 70 1,71 1 65 1,61; peren doyenne du comice 1 75 1,40 2 75 1,30-1,40 2 70 1,27; legipont 2 70 0,70 2 65 0,62-0,66 2 60 0,41

Bloemenprijzen d.d. 8-10-1981
Midden en hoogste prijzen: alstroemeria 38,30-92,00 anjers 52,65-64,00 trosanjers 33,33-48,00 anthurium andreanum 135,34-270,00 antirrh. stuk 32,31-34,00 asparagus pl. 17,93-20,00 aster 140,60-165,00 chryss. jrrndtros 67,38-88,00 chrys. jrrnd. g. 56,47-83,00 chrys. buiten t. 178,50-225,00 chrys. buiten g. 32,71-64,00 freesia dubbelbl. 33,25-38,00 freesia enkelbl. 23,24-33,00 freesia buiten 25,13-27,00 gerbera 44,58-88,00 gladiool 7,57-19,00 gypsophila b. 360,86-460,00 iris prof. blaauw 17,41-23,00 lelietak enchantement 32,00-41,00 lelietak overige 63,63-87,00 liatris 18,71-35,00 nerine buiten 22,01-24,00 nerine bowd. 43,28-51,00 or. mini cymbidium 39,51-65,00 ornithogalum 17,92-19,00 roos grote cocktail '80 40,32-53,00 roos groot ilona 39,20-66,00 roos groot red succes 53,52-67,00 roos groot sonia 37,55-58,00 roos klein coron 26,15-38,00 roos klein carona 28,04-48,00 roos klein mercedes 38,23-49,00 roos klein motrea 21,82-46,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose groentveiling V.G.V. Venlo, d.d. 9-10-'81: radijs natuur: 1 33 38, prei: A 1 87, B 1 67, A III 28, stampring, natuur: 1 2.80, II 90, spruiten: A 1 76 88, 73 92, D II 61, witlof: 1 4.20 4.90, aubergine: per kg. 2.10 3.80, venkel 100 + I 87 1.16, 80 + I 45, bloemkool II (6 st.) 66 81, II (8 st) 42, paprika geel 3.10 3.50.
Uitbetalingen: paprika groen per kg: 85 I 2.820; 75 I 2.550; 65 I 2.400; midden II 2.000; fijn II 1.700.
Paprika rood per kg: 85 I 3.344; 75 I 3.000; 65 I 2.600; 55 I 2.300.
Kassla per st. in kisten: A 23 0.070; A 25 0.152; A 27 0.159; A 30 0.138; B 25 0.111; B 27 0.110; B 30 0.112; C 27 0.070; sla nat. per st. (kisten): a 37 (18 st.) 0.232; B 33 (20 st.) 0.110; B 37 (18 st.) 0.1110; tomaten rood per bak: A1 10.571; B1 10.476; C1 7.036; CC1 4.400; BB1 9.400; A2 3.900; B2 3.900; C2 1.800; CC2 1.800; A binnenl. 1.800; B binnenl. 1.800; C binnenl. 1.800; bonken 2 1.800; tomaten l.k. per bak: A1 10.199; B1 10.514; C1 6.700; tomaten vl. per bak: BBBB 1 9.100; BBB 1 12.098; BB 1 11.324; B 1 11.000; tomaten vl.l. gekl. per bak: BBBB 1 9.000; BBB 1 11.569; BB 1 11.309; B 1 10.000.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld Coöp d.d. 9-19-81; spruiten 90-1.11 peen 40-45, bloemkool 86-1,52, bieslook 23, bosselderij 24, peterselie 24-25, krulandijvie 32-50, veldsla 1,68-2,27, rode uiten 26-35, witte uien 30-35, spinazie 44-75, sla 33-38, sperciebonen 2,42-2,98, prei 43-54, knolselderij 44-49, snijbonen 1,00, witte kool 12-16, rode kool 12-16, andijvie 27-44, spitskool 11-20, savoyekool 19-21 raben 11-20, aardappelen 16-19.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 285 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 1800-3750, voljarige 1650-2950, luxe 2-jarige merries 1375-2400, luxe 2-jarige hengsten 1350-2300, luxe 1-jarige merries 800-1650, luxe 1-jarige hengsten 800-1650, veulen merries 550-1100, veulens hengsten 500-1050, hitten 600-1500, Shetlandse ponnies (ruins) 225-475, Shetlandse ponnies (merries) 250-625. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 5,95-6,95 oude slachtpaarden 5,90-6,75. De handel was traag, prijzen lager.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintjes 40 mm kwamen twee april-contracten tot stand tegen f 28,00. De stemming was kalm. In bintjes 50 mm kwam een november-contract tot stand tegen f 26,00 en 259 april-contracten tegen f 33,30-32,90 per 100 kg. De stemming was voor november en voor april prijshoudend.

Eierprijzen Barneveld

Coöp Veluwse eierveiling: aanvoer 3.926.520 stuks, stemming rustig. Prijzen en guldens per 100 stuks: eieren van 49-50 gram 12,05; van 55-56 gram 14,05-14,00; van 60-61 gram 14,90-15,30; van 65-66 gram 15,90-16,10. Eierveiling: aanvoer 1.506.240 stuks, stemming traag. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 51-52 13,20-13,15; van 56-57 gram 14,15-14,25; van 61-62 gram 15,10-15,40; van 66-67 gram 15,65-16,50. Eiermarkt: aanvoer 1.050.000 stuks, handel kalm. Prijzen in guldens: eieren van 48-54 gram 12,65-14,35 per 100 stuks, kg-prijs 2,64-2,66; van 57-61 gram 15,00-16,35, per 100 stuks, kg-prijs 2,63-2,68; van 64-67 gram 16,60-17,35 per 100 stuks, kg-prijs 2,59.

Klachtrecht voor werknemers

DEN HAAG – Er bestaat behoefte aan een wettelijk individueel klachtrecht voor werknemers. Dat is de mening van de SER; het ontwerp-advies van deze raad over klachten in de onderneming staat op de agenda van de SER-vergadering van 16 oktober as. De SER wil een wet die dit klachtrecht regelt overigens eenvoudig houden en niet al te veel details meegeven. Werkgevers en werknemers kunnen dan zelf, voor de eigen onderneming een regeling treffen. Hoofdpunt daarvan moet zijn: nooit mag een klager van zijn klagen schade of nadeel ondervinden.

De SER heeft in zijn ontwerp-advies gesteld, dat de werkgever bij de wet verplicht moet worden om op een schriftelijke klacht binnen een redelijke termijn schriftelijk en gemotiveerd te antwoorden. De klagende werknemer moet zich kunnen laten bijstaan door een collega – die dan dezelfde bescherming geniet als hijzelf. Per onderneming moet er een soort klachtreglement komen.

Het ontwerp-advies komt vier jaar nadat in 1977 de toenmalige minister van sociale zaken daarom gevraagd had: als een stukje democratisering van het bedrijfsleven. Zolang er geen officiële klachtregeling is, zal de werknemer niet gauw een officiële klacht bij de werkgever indienen, zo heeft de SER geredeneerd.

Van eventuele grieven in het bedrijf of bij personeelsleden blijft de directie dan onkundig zodat er ook niet bijgestuurd kan worden.

Het ontwerp-advies is eenstemmig voor wat de wenselijkheid van een individueel klachtrecht betreft. Minder eenstemmig is het over de regels die ervoor gegeven moeten worden.

Algemeen echter weer is het advies een klachtreglement binnen de beoordeling van de ondernemingsraad of de partijen bij CAO te brengen.

Bij één transport soms dertig documenten

Grensoponthoud kost miljard

DEN HAAG – Onnodig grensoponthoud voor het internationale goederenvervoer kost de Westeuropese economie jaarlijks ongeveer een miljard gulden. Tot deze conclusie komen de Nederlandse vervoerders (samenwerkend in de commissie overleg voor het goederenvervoer COG) de verladersorganisatie EVO in een rapport dat ze mede op verzoek van het ministerie van verkeer en waterstaat hebben opgesteld.

Het Nederlandse internationale goederenvervoer verloopt volgens het rapport allesbehalve soepel. Oorzaken zijn grensbelemmeringen en problemen die samenhangen met douanevoorschriften. Een grote grief van de vervoerders en verladers is dat de invoer van dieselbrandstof in de tanks van vrachtwagens in West-Duitsland en Frankrijk beperkt is tot respectievelijk vijftig en tweehonderd liter. De aangifte van de hoeveelheid brandstof, de controle hiervan en de betaling van de belasting veroorzaken veel oponthoud.
In het rapport wordt er verder op gewezen dat de veterinaire en/of gezondheidscertificaten die het ene land uitgeeft niet altijd door een ander land worden geaccepteerd. De werktijden van de controleurs komen vaak niet overeen met de openingstijden van douanekantoren. Vooral aan de Italiaanse en Oostenrijkse grens brengt dit extra oponthoud met zich mee.

De opstellers van het rapport klagen erover dat een chauffeur bij een internationaal transport soms wel meer dan dertig documenten bij zich moet hebben. Soms vinden er dan ook nog herhaalde controles van de papieren plaats. De organisatie aan de grensposten is lang niet altijd goed.

Mode

MILAAN – Mode is het grootste exportartikel van Italië en Milaan is bezig Parijs - zeker voor de damesconfectie - voorbij te streven. Momenteel worden in deze Norditaliaanse metropool weer de confectiebeurzen gehouden, waar een keur van zeer fantasievolle creaties te zien is. Wat zou men denken van het hier afgebeelde jurkje: geënt op het traditionele kostschoolkleedje: ongetailleerd, lengte net boven de knie, grote witte kraag, schouderpas, jabot, of stroken om de hals en mouwen met witte manchetten. Meestal in effen grijs of grijs met een wit streepje. Dit "kostschoolstijltje" week sterk af van wat Milaan verder te zien gaf: alle kleuren van de regenboog, steeds in heldere frisse tinten. Voor de goede orde: al dit Milanese moois is bestemd voor de zomer van 1982.!

Vervolging AFA-Bank Nederland

AMSTERDAM – AFA Bank Nederland (algemeine Finanz Anstalt), zich ook noemende Alfa of AFI te Oud-Loosdrecht staat niet onder toezicht van De Nederlandsche Bank. Aangezien AFA Bank naar het oordeel van de centrale bank met de door haar ontplooide aktiviteiten de artikelen 42 en 43 van de Wet Toezicht Kredietwezen schendt, heeft de centrale bank in overleg met het ministerie van financiën het penbaar ministerie verzocht over te gaan tot vervolging van de AFA Bank.

Verzending zeepost

DEN HAAG – Met de volgende schepen kan zeepost worden verzonden. De data, waarop de correspondentie uiterlijk ter post moet zijn bezorgd, staan achter de naam van het schip vermeld.
Argentinië, m.s. Monte Sarmiento, 12 oktober; Australië, m.s. Sydney Express, 12 oktober; Brazilië, m.s. Monte Sarmiento, 12 oktober; Canada, m.s. Atl Prospect, 12 oktober; Indonesië, m.s. Borussia, 16 oktober; Israel, m.s. Donar, 13 oktober; Japan, m.s. Kasuga Maru, 12 oktober; Kenya, Oeganda, Tanzania, m.s. Tagama, 13 oktober; Ned. Antillen, m.s. Adviser, 15 oktober; Suriname, m.s. X, 15 oktober; Ver. Staten van Amerika, m.s. Atlantic Song, 15 oktober; Zuid Afrika (Rep.), m.s. S.A. Sederberg, 13 oktober.

Br. Airways: halve prijs

LONDON – In navolging van PanAm heeft British Airways een verlaging van haar tarieven voor het vervoer van passagiers op de route Londen – VS aangekondigd. Een enkele reis New York gaat voortaan in de economy-klasse 124 pond (circa 566 gulden) kosten, de helft van het huidige bedrag.

ECONOMISCH KORT

● Estel-dochter Orenstein und Koppel heeft van de Bundesbahn een opdracht gekregen voor 500 goederenwagens, t.w.v DM 30 mln.
● In Israel zijn begin deze week de prijzen van zuivelprodukten, spijsolie, vlees, sigaretten en brood met 15 pct. verhoogd.

Beursoverzicht

Omhoog

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft donderdag een groot aantal hogere noteringen te zien gegeven. De aandelenmarkt werd gestimuleerd door de onverwacht forse koersopleving op de Amerikaanse effectenmarkt. Mede omdat de omvang van de handel niet zo groot was kwamen enkele forse koersstijgingen tot stand.

Vast in de markt lag o.m. Akzo en op f 22,20 werd een herstel geboekt van tachtig cent. Koninklijke Olie was zeventig cent hoger op f 78,50, Unilever trok f 1,50 aan tot f 141,50. Philips begon met een herstel van dertig cent op f 19,50 en Hoogovens noteerde begin beurs onveranderd f 15,40.
KLM ging f 2 vooruit tot f 90,80 en Gist-Brocades was bijna een gulden in herstel op f 58. In de financiële sector steeg de koers van Ennia met f 1,50 tot f 123 en boekten de andere verzekeringsfondsen winsten van iets geringere omvang. Van de bankaandelen was de ABN favoriet en op f 287,50 werd een vooruitgang geboekt van f 2,50.
De hypotheekbanken openden iets hoger en de scheepvaartwaarden trokken eveneens wat aan. In die sector ging Van Ommeren zestig cent vooruit tot f 29,50. De bouwers begonnen goed prijshoudend, terwijl de uitgevers onveranderd waren tot een fractie lager.
Op de obligatiemarkt waren de eerste koersen onveranderd tot iets hoger. Donderdag stond, tegen de koers van 101 pct, de inschrijving open op f 100 mln 12,5 pct 25-jarige obligaties ten laste van de Bank voor Nederlandse Gemeenten. De belangstelling voor deze lening werd goed genoemd. De bank heeft zich het recht voorbehouden het bedrag van de lening te verhogen tot maximaal f 125 mln.

Lokaal

In de lokale sector van de beurs is de notering van de Amfasgroep met een gulden opgelopen tot f 86. Meneba was tachtig cent hoger op f 44 en Bredero ging f 2 vooruit tot f 187.
Zwak in de markt lag o.m. Fokker en op f 40 werd een verlies geleden van drie gulden. Deze reactie werd toegeschreven aan het neerstorten van de F-28 Fellowship. Twentsche Kabel moest nog f 5 omlaag tot f 150 laten. Deze reactie werd in verband gebracht met berichten dat voor ongeveer een kwart van de 600 personeelsleden een werktijdverkorting is aangevraagd voor een periode van drie maanden.

Borsumy-Wehry ging nog f 2 omlaag tot f 109, wat een nieuw dieptepunt voor dit fonds inhield. Bols zakte tachtig cent in tot f 59,80. Het bericht dat de AIR dit jaar een aanzienlijk verlies zal lijden had tot resultaat dat de notering met tien gulden daalde tot f 990. Braat Bouwstoffen ging f 2 omlaag tot een laatprijs van f 133 en Wegener daalde bijna een gulden tot f 24,10.
De vriendelijke stemming die de aandelen te zien gaven resulteerde op de optiebeurs in winst voor de call-opties. De totaalomzet om 12.00 uur kwam uit op 1238 contracten, waarbij KLM de actiefste klasse was.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD: onbew. 34560-35260, vorige 34770-35470; bew. 32830-36680, vorige 33030-36890.
ZILVER: onbew. 650-753, vorige 662-765; bew. 610-790, vorige 620-800.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Adviesoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,42	2,52
Engelse pond	4,49	4,79
Belgische frank (100)	5,83	6,13
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	19,50	22,50
Portugese escudo (100)	3,30	4,00
Canadese dollar	2,01	2,11
Franse franc (100)	42,50	45,50
Zwitserse franc (100)	129,00	132,00
Zweedse kroon (100)	43,25	46,25
Noorse kroon (100)	40,50	43,50
Deense kroon (100)	32,75	35,75
Oostenr. schilling (100)	15,65	15,95
Spaanse peseta (100)	2,43	2,73
Griekse drachme (100)	4,10	4,90
Finse mark (100)	54,50	57,50
Joegoslav. dinar (100)	4,90	6,30
Ierse pond	3,78	4,08

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4,6395-6445
Amerikaanse dollar	2,46275-46525
Canadese dollar	2,05375-05625
Franse franc	44,100-150
Belgische frank	6,5825-5875
Duitse mark	110,715-765
Zweedse kroon	44,845-895
Zwitserse franc	130,585-635
Italiaanse lire	20,775-825
Deense kroon	34,375-425
Noorse kroon	42,180-230
Oostenrijkse schilling	15,7990-8090
Japanse yen	107,96-8,06
Spaanse peseta	2,43-2,73

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 22.00 (22.00)
Kon. Olie 77.30-77.90 (77.40)
Philips 19.40-19.50 (19.40)
Unilever 140.00-140.50 (140.00)
KLM 90.00-90.50 (89.50)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren. e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	83,90	84,60
Algemeen-lokaal	88,90	89,50
Internationals	78,60	79,40
Industrie	65,50	65,70
Scheep- en luchtvaart	153,50	157,60
Banken	211,00	212,30
Verzekering	178,60	179,70
Handel	73,00	73,10
CBS-oblig.index	79,90	80,20
Rendem.staatslening	11,90	11,87
waarvan 3-5 jaar	11,87	11,85
5-8 jaar	11,92	11,85
8 jaar en langer	11,89	11,91
nieuwste drie	11,88	11,91
rend. BNG-leningen	11,92	11,92
rend. bankleningen	12,31	12,20
rend. spaarbrieven	13,79	13,76

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	869.39	371.81	104.35	341.66
Hoogst	881.66	376.06	104.91	345.72
Laagst	862.63	367.36	103.60	338.58
Slot	878.14	373.07	104.27	343.79
Winst/verlies	+9.42	+0.86	−0.19	+2.09

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	137.02	+1.21
20 transp.	21.28	−0.07
40 nutsbedr.	51.86	+0.13
40 banken	14.58	+0.13
Te zamen:	122.31	+1.00

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	62,50	62,50
Akzo	21,40	22,20
ABN	285,00	286,50
Amev	92,80	92,70
Amro-bank	52,80	53,60
Bos Kalis Westm.	64,50	64,50
Dordtsche Pr.	197,00	197,00
Dordt. Petr. pref.	192,50	193,80
Elsevier-NDU	123,30	125,00
Ennia	121,50	123,00
FGH	45,00	45,30
Gist Brocades	57,30	57,60
Heineken	47,40	48,30
Heineken Hld.	42,40	43,50
Holl. Betongroep	70,00	70,00e
Hoogovens	15,20	15,50
KLM	90,20	91,00
Kon. Olie	78,00	78,10
Nat. Ned.	113,30	114,30
NedLloyd groep	140,00	142,00
NMB	160,00	160,00
Ogem Holding	3,90	4,00f
Van Ommeren	28,70	30,00
Pakhoed Hold.	38,00	38,20
Pakhoed cert.	34,30	34,70
Philips	19,10e	19,60f
Robeco	210,00	213,00
Rodamco	115,90	116,10
Rolinco	209,50e	213,50
Rorento	129,40	129,00
Unilever	139,40	141,10
Ver. Bezit VNU	63,00	63,00
Volker Stevin	28,40	28,60
Westland U.H.	70,50	71,00

Binnenlandse obligaties

12.50 Ned. 81–91	103,00	103,30
12.25 id. 81-88	100,90	101,50
12.00 id. 81-91	100,00	100,50
12.00 id. 81-88	100,00	100,50
11.75 id. 81–91	99,40	99,90
11.50 id. 80	98,00	98,50
11.50 id. 81	98,00	98,70
11.25 id. 81-96	95,70	96,00
11.00 id. 81-88	96,70	97,30
10.75 id. 80	93,50	94,00
10.75 id. 81	94,00	94,50
10.50 id. 74	99,40	99,50
10.50 id. 80	90,70	91,00
10.25 id. 80–90	93,00	93,40
10.25 id. 80–87	94,30	93,70
10.00 id. 80	91,30	91,50
9.75 id. 74	89,30	89,60
9.50 id. 76-1	95,70	95,70
9.50 id. 76-2	91,60	91,40
9.50 id. 80-95	87,40	87,40
9.25 id. 79-89	88,80	88,80
9.00 id. 75-1	85,50	85,80
9.00 id. 79-94	85,70	85,80
8.75 id. 75-1	89,80	89,80
8.75 id. 75-2	90,00	90,00
8.75 id. 76-96	86,00	86,00
8.75 id. 79-94	87,00	87,00
8.75 id. 79-89	86,80	86,80
8.50 id. 75-1	88,80	88,50
8.50 id. 75-2	88,80	88,80
8.50 id. 78-93	83,90	83,90
8.50 id. 78-89	90,60	90,70
8.50 id. 79-89	89,80	89,80
8.25 id. 76-96	83,70	83,70
8.25 id. 77-92	86,80	86,80
8.25 id. 77-93	86,40	86,40
8.25 id. 79-89	86,30	86,30
8.00 id. 69	84,20	84,20
8.00 id. 70-95	83,80	83,80
8.00 id. 71-96	82,20	82,20
8.00 id. 70-1	94,20	94,20
8.00 id. 70-2	93,70	93,70
8.00 id. 70-3	—	94,80
8.00 id. 76-91	86,60	86,70
8.00 id. 77-97	81,70	81,70
8.00 id. 77-87	91,60	91,60
8.00 id. 78-88	85,90	86,00
7.75 id. 71-96	80,50	80,50
7.75 id. 73-98	78,30	78,30
7.75 id. 77-97	81,30	81,30
7.75 id. 77-92	83,80	83,80
7.50 id. 69-94	81,60	81,60
7.50 id. 71-96	80,70	80,70
7.50 id. 72-97	78,30	78,30
7.50 id. 78-93	83,00	83,10
7.50 id. 78-88	85,20	85,20
7.50 id. 78-88-2	84,10	84,20
7.50 id. 71-81	98,80	98,80
7.20 id. 72-97	77,40	77,40
7.00 id. 66-1-91	82,40	82,40
7.00 id. 66-2	82,70	82,80
7.00 id. 69-94	80,50	80,60
6.75 id. 78-98	75,70	75,70
6.50 id. 68-1-93	80,40	80,50
6.50 id. 68-2	79,30	79,40
6.50 id. 68-4	79,70	79,70
6.25 id. 66-91	82,70	82,70
6.25 id. 67-92	80,70	80,70
6.00 id. 67-92	79,90	79,90
5.75 id. 65-1-90	82.10	82,00
5.75 id. 65-2	83,80	83,60
5.25 id. 64-1-89	83,90	83,70
5.25 id. 64-2	84,30	84,10
5.00 id. 64-94	77,90	77,90
4.50 id. 58-83	96,30	96,30
4.50 id. 59-89	84,20	84,40
4.50 id. 60-1-85	91,80	91,50
4.50 id. 60-2	81,30	81,30
4.50 id. 63-93	77,20	77,20
4.25 id. 59-84	92,00	92,20
4.25 id. 60-90	81,50	81,70
4.25 id. 61-91	80,40	80,40
4.25 id. 63-1	76,00	76,20
4.25 id. 63-2	76,00	76,00
4.00 id. 61-86	87,00	87,50
4.00 id. 62-92	79,90	79,70
3.75 id. 53-93	76,00	76,00
3.50 id. st. 47	78,30	78,30
3.50 id. 53-83	92,70	93,20
3.50 id. 56-86	88,00	88,50
3.25 id. 48-98	67,50	67,50
3.25 id. 50-90	80,80	81,00
3.25 id. 54-94	73,20	73,40
3.25 id. 55-95	71,90	72,00
3.25 id. 55-85	89,00	89,50
3.00 id. Grb 46	97,50	97,50
12.00 BNG 81-06	100,20	100,30
11.00 id. 81-06	99,50	99,70
11.00 id. 74-84	93,80	93,80
10.50 id. 1974	99,80	99,80
9.50 id. 74-82	98,80	98,90
9.50 id. 74-99	88,50	88,80
9.50 id. 75-85	96,50	97,00
9.50 id. 76-01	85,20	85,20
9.00 id. 75-00	84,50	84,50
8.75 id. 70-90	89,80	89,80
8.75 id. 70-95	86,40	86,40
8.75 id. 75-00	84,50	84,30
8.75 id. 77-02	83,20	83,20
8.50 id. 70-85	93,70	93,70
8.50 id. 70-95	85,40	85,30
8.50 id. 73-98	81,10	81,30
8.25 id. 70-85	93,40	93,50
8.25 id. 70-96	84,00	84,00
8.25 id. 76-01	78,40	78,10
8.00 id. 69-94	83,30	83,30
8.00 id. 71-96	82,30	82,50
8.00 id. 72-97	81,50	81,70
8.00 id. 73-79	96,90	96,90
8.00 id. 75-00	76,30	76,50
7.60 id. 73-98	77,60	77,60
7.50 id. 72-97	77,90	77,90
7.25 id. 73-98	76,00	76,10
7.00 id. 66I-91	82,70	82,60
7.00 id. 66-II	82,80	82,70
7.00 66-IV	82,80	82,90
7.00 id. 72-97	76,10	76,10
7.00 id. 73-83	96,90	96,90
6.75 id. 67-92	81,60	81,60
6.75 id. 68-93	79,10	79,10
6.75 id. 72-82	97,50	97,50
6.50 id. 67-92	80,30	80,30
6.25 id. 67-92	80,00	79,90
6.00 id. 57-82	95,30	95,30
6.00 id. 65I-90	84,20	84,00
6.00 id. 65II	85,00	85,00
5.75 id. 65II	83,00	83,10
5.50 id. 65-90	83,40	83,50
5.25 id. 64-89	85,50	85,80
5.25 id. 65-90	83,30	82,80
5.00 id. 58-88	85,30	85,30
5.00 id. 64-89	85,20	84,70
4.75 id. 58-88	84,20	84,40
4.50 id. 58-89	85,40	85,00
4.50 id. 59-84	92,30	91,70
4.50 id. 60-85	91,40	91,70
4.50 id. 62-92	77,80	78,40
4.50 id. 62-93	76,80	76,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,00	72,00
8.75 ABN	100,00	100,00
6.75 Amro 73	84,25	83,90
5.50 Amro 8.25	174,00	176,00
8.50 Westm.	86,10	88,00
6.25 Buhr T	89,50	89,50
4.00 Elaion	81,00	81,30
8.75 Elsev.-NDU	69,00	66,00
7.25 Furn. 73	76,00	76,00
5.75 Gist-Br.	89,50	90,50
5.25 Hoogovens	63,50b	64,50
7,25 Kappa 73	79,50	79,50
8.75 KNSM	91,00	91,00
8.75 KBB	80,50a	79,00a
7.75 K.N. Pap.	70,00	70,50
7.25 M'intosh	80,00	80,10
9.00 Meneba	82,00	82,50
7.00 NBM-B	74,50	74,50
7.75 Nutricia	73,50	74,50
8.00 Nijverd.	86,50	87,50
6.50 Océ-Gr.	89,00	89,00
4.75 Philips	84,75	85,25
10.00 Pont	76,00	76,00
7.50 Proost B.	86,80	86,80
6.50 Rolinco	56,00	56,00
6.50 id. 1000	57,00	57,00
8.00 Sanders	88,00	88,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	78,00a	—
8,75 Stev. Gr.	77,20	77,20
9.00 VMF-St.	62,00f	62,00f
8.25 Vih. But	—	82,50b
8,50 Volk. Stev.	64,50	64,30
7.00 W'have	94,50	94,50
7.00 W'sanen	81,50	82,00
8.75 W.U. Hyp.	70,10	70,30

Binnenlandse aandelen

ACF	72,60	72,60
ADM-Beheer	179,00	177,00
AKMFAS	85,00	86,00
Asd. Rubber	3,50	3,30
Asd. Rijtuig	124,00	120,00
Ant. Brouw.	215,00b	215,00b
Ant. Verf.	200,00b	205,00
Ass. St. R'dam	64,50	64,50
Audet	80,00	80,80
Aut. Ind. Rt.	1000,00e	990,00
Ballast-N.	79,00	79,00
Bam	18,10	18,10
Batenburg	363,00	363,00
Beek van	60,50	59,00
Beers	85,50	85,00
Begemann	43,00	43,50
Belindo	285,00	285,00
Bergoss	25,90	25,90
Berkel P	27,50	27,90
Blydenst. C.	230,00e	235,00
Boer Druk	110,00	111,00
Bols	60,60	60,00
Borsumij W.	111,00	110,00
Braat Bouw	—	133,00a
Breevast	135,00	135,00e
Breevast (cert.)	135,00	135,50
Bredero	182,00	183,00
Bredero (cert.)	183,00	185,00
Buhrm. Tett.	46,00	46,70
Cal. hold. NV	37,30	37,20
Calvé-D. cert.	191,00	190,90
id. 6 pct. cert.	1300,00	1300,00
Centr. Suik.	66,80	66,80
id. cert.	69,50	69,00
Ceteco	151,30	151,70
id. cert.	151,30	151,70
Chamotte	13,70	13,70
Cindu-Key	16,20	16,10
Claimindo	282,00	280,00
Deli mij.	71,20	71,50
Desseaux	38,00	38,00
Dorp en co.	104,00	105,00
Econosto	31,20	31,50
Emba	110,00	110,00
Eriks	51,60	51,00
Fokker	43,00	41,00
Ford Auto	41,00	40,00e
Furness	20,20	20,00
Gamma H.	31,80	31,80
id. 5 pct.	13,80	13,80
Gel. Delft c.	270,00a	260,00
Gerofabr.	41,50	41,50
Giessen	135,00	136,00
Goudsmit	48,00	45,00
Grasso	55,00e	55,00
Hagemeijer	33,00	33,00
Hoek's Mach.	55,00e	55,30
NV Holdoh.	175,00a	165,00
Holec	76,00	73,50
HALL Trust	167,00	167,00
Holl. Kloos	126,00	125,00
Hunter Douglas	8,60	8,60
HVA Mijen crt.	50,00	50,00
ICU	65,00	66,50
IHC-Inter	174,50	173,00
Ind. Maatsch.	230,00	230,00
IBB Kondor	92,50	92,40
Internat. M.	18,00	18,50
Kempen B.	65,50	65,50
Klene S.	235,00	235,00
Kluwer	75,20	75,20
KBB	32,50	30,80
id. cert.	30,80	30,50
id. 6 cum.	9,10	—
KNP	16,00	16,20
Krasnap.	100,50	101,00
Kwatta	10,20	10,10
Landre Gl.	90,00	91,00
Leids Wol.	89,10	90,50
Macintosh	52,50f	50,80
Maxw. Petr.	190,00	185,00
Meneba	43,20	44,50
Metaverpa	1150,00	1150,00
MHV A'dam	17,00	16,50
Moeara En.	305,00	307,00
id. 1-10	4030,00	4025,00
id. 1-4	820,00	830,00
Mulder	700,00a	680,00a
Mijnb. W.	385,00	385,00
Naarden	25,40	25,90
Naeff	96,00	—
Nagron	19,50	19,50
NBM-Bouw	5,70	5,70
Nedap	147,00	145,00
Ned. Crediet	37,90	38,00
NEFIT	1015,00	1010,00
Ned. SHB	195,50	195,50
Ned. Springst.	4100,00b	4100,00b
Nierstrasz	850,00	850,00
Norit	56,20	56,50
Nutricia GB	41,50	41,50
Nijverdal	27,50	27,50
Océ-Gr.	89,20e	91,00e
Orenstein	134,00	135,00
Otra	40,20	40,40
Palembang	100,00	100,00
Palthe	22,60	22,60
Pont Hout	70,00	68,50
Porcel Fles	166,00	161,00
Proost en Br.	86,00	87,00
Rademakers	130,00	130,00
Ravast NV	12,50	12,70
Reesink	160,00	158,00
Riva	270,00	270,00
id. cert.	266,00	266,00
Rohte en Jisk	91,50	91,00
Rommenholl.	305,00	305,00
Rijn-Schelde	36,00	36,00
Sanders	75,20	75,50
Sarakreek	72,80	72,50
Schlumberger	697,00	700,00
Schokbeton	400,00	450,00
Schuitema	43,50	43,50
Schuppen	85,00	85,50
Schuttersv.	47,00	45,00
Slavenb. Bnk.	94,50	94,80
Smit Intern.	43,00	43,20
Telegraaf	67,00	68,00
Textiel Tw.	32,50	32,10
Tilb. Hyp.bk.	35,00	34,00a
Tw. Kabel h.	155,00a	150,00a
Twynstra en G.	39,50	39,40
Ubbink	77,00	75,00
Unikap	65,00b	66,00
Ver. Glasf.	94,30	94,00
VMF-Stork	36,50	36,50
Verto cert.	28,10	28,00
Vihamij Butt	14,80	14,00
VRG Gem. Bez.	33,50	34,00
Wegener cert.	25,00	24,10
Wessanen	59,50	60,30
Wyers	15,40	16,30
Wijk en Her	123,00	123,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	107,00	108,00
Alrenta	99,30	99,30
Alvamy	106,00	106,00
America Fnd	163,00	167,80
Asd. Belegg. D	145,40	147,50
Binn. Belf. VG	119,00	119,00
B.O.G.	140,00	138,00
Eur. Pr. Inv.	142,00	142,50
Goldmines	1140,00	1148,00
Holland F	105,00	105,00
IKA Belegg.	—	—
Interbonds	499,00	497,00
Leveraged	225,00	227,00
Obem	80,50	81,30
Sumabel	42,00	—
Tokyo PH(S)	150,00	150,00
Tokyo PH	206,00	210,00
Uni-Invest	97,00	97,00
Viking	134,00	136,50
Wereldhav.	106,20	105,50
Concentra	183,50	184,00
Unifonds	353,00	354,00
Chemical F	20,40	20,90
Col. Growth	15,50	16,00
Japan Fund	23,50	22,80
Lehman Corp	38,50	38,50
Madison F	—	—
Technology F	26,40	27,00
Vance, Sand.	19,20	19,20

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,90	10,80
Am. express	43,00	45,10
Am. Motors	3,10	3,10
Am. Tel.&Tel.	58,30	59,30
Asarco	29,80	31,40
Atl. Richf.	46,40	46,80
Beth. Steel	20,70	22,20
Boeing Comp.	23,75	24,25
Burroughs	29,00	28,50
Citicorp.	24,40	25,20
Cities Serv.	45,10	45,30
Colgate	15,30	15,20
Cons. Foods	—	—
Control Data	68,20	69,80
Down Chemical	26,00	25,70
Du Pont	38,90	39,60
Eastman Kodak	65,60	65,80
Exxon Corp.	30,75	30,75
Fluor Corp.	29,40	30,40
Ford Motor	19,20	19,60
General Electr.	55,50	57,00
General Motors	44,90	44,80
Getty Oil	62,50	62,25
Gillette	28,50	29,00
Gulf Oil	—	35,10
IBM	54,75	55,10
Intern. Flavor	18,90	19,40
Intern. Paper	40,30	40,50
Intern. Tel&Tel	28,40	28,10
Litton Ind.	—	56,80
Lockh. Aircraft	35,00	34,75
LTV Corp.	16,50	17,30
Mobil Oil	27,60	—
North Am. Phil.	39,50	39,70
Occ. Petr. Corp.	—	25,60
Pepsico	33,25	34,00
Philip Morris	49,20	50,20
Philips Petrol.	—	43,20
Polaroid Corp.	22,15	21,50
Quaker Oats	—	—
RCA	19,10	19,20
Rep. Steel	23,80	24,60
Schlumberger	56,00	57,80
Sears Roebuck	16,10	16,50
Shell Oil	42,00	42,30
Sperry Corp.	31,60	32,00
Stand. Oil of Cal.	—	42,30
Tandy	29,60	31,50
Texaco	34,10	33,60
Texas Instruments	80,60	81,60
Union Carbids	49,70	51,10
Union Pacific	50,80	52,00
U.S. Steel	27,00	27,80
Warner Lambert	18,40	19,30
Westingh. El.	25,30	26,10
Woolworth	19,70	19,50
Xerox Corp.	42,10	43,20

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	298,00	300,00
Br. Petrol	530,00	540,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	136,00	136,00
Hoesch	23,00	23,00
Imp. jchem.	118,00	120,00
Petrofina	—	—
Solvay	115,00	115,00
Un. Miniere	370,00	370,00
Alcan	60,30	61,00
Am. Cyanam	67,00	67,00
Am. Standard	72,00	74,00
Bell Teleph.	35,20	35,00
Can. Pacific	86,80	86,00
CBS	129,00	133,00
Celanese	142,00	142,00
Chrysler	12,60	12,60
Columb. Gas	72,00	72,00
Cons. Edison	70,80	72,40
Curtiss W.	108,00	110,00
East Airl.	17,00	—
Gen. Foods	71,60	72,00
Goodrich	54,00	54,00
Goodyear	42,50	42,50
Husky Oil	26,50	25,40
Imperial Oil	56,20	56,20b
Inco	35,50	35,20
Mc. Donnell	69,50	70,00
Merck Co.	198,70	210,50
Minnesota	117,00	118,00
National Can.	49,00	48,50
Nat. Dist & C.	57,20	54,60
NCR Corp.	117,00	120,00
Procter & C.	176,00	179,00
Reynolds I	116,00	117,00
Shell Can.	41,20	41,10
Standard Br.	64,20	64,00
Sterling Dr.	48,00	48,00
Sun Oil C.	85,00	83,00
Transam C.	53,00	53,50
U. Brands.	26,50	26,00
Dai-Ichi K.	425,00	425,00
Nippon Elec.	—	1420,00
Pioneer El.	285,00	281,00
Sanyo Electr.	270,00	—
Sony Corp.	900,00	900,00

Off. Talbot-dealer Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. MITSUBISHI Lancer 1400 GL, '78; Morris Marina, '75; Golf D, '79; Horizon 1.3 LS, '80; Chrysler 1609, '77; Fiat 1050, '79; Simca 1308 GLS, '78; Simca 1308 excl., '78; Matra Rancho N, '80; Simca Fourgenette, '80; Peugeot 304, '75; Renault 12 TL, '78; Avenger station, '78; Mitsubishi 1600 DL, '76; Sunbeam S, '78.

Een greep uit onze voorraad: TRIUMPH TR 7, '80, kl. wit, 5-bak, i.st.v.nw., ƒ 13.000,-; Alfa Guillietta 1.6, '78, 1e eig., kl. ivoor, i.st.v.nw., ƒ 9500,-; Alfasud TI Corsa, '79, kl. blauw, unieke uitv., ƒ 8500,-; Ford Taunus 16 L, 4-pers., '80, kl. bruin, i.st.v.nw., ƒ 10.000,-; Audi 100 GL 5 E, '78 en '79, kl. groen, i.st.v.nw., va. ƒ 9000,-; Audi 80 GLS, '77, gas, kl. grijs, i.st.v.nw., ƒ 7000,-; Mazda 626 2.0, '79, kl. grijs, 5-bak, ƒ 9750,-; Mazda 929 L Legato, '79, kl. bruin, ƒ 8750,-; BMW 635 CSI, uitv. '77, kl. groen, i.st.v.nw., ƒ 25.000,-; BMW 320 autom., '77, kl. rood, ƒ 9500,-; BMW 520, '76, kl. groen, ƒ 6500,-; Ford Fiesta 1.1 L, '79, kl. roodmet., ƒ 7900,-; Renault 5 GTL, '79, kl. rood, ƒ 7250,-; Renault 14 TL, '78, kl. geel, ƒ 6000,-; Fiat Ritmo, 4-drs., '79, kl. groen, ƒ 7500,-; Honda Accord, '78, kl. rood, ƒ 8000,-; VW Golf, '77, kl. rood, ƒ 5500,-; VW Polo, '75, kl. oranje, ƒ 3750,-; Rover 3500, '80, kl. bruin, ƒ 15.000,-; Ford Granada 2.8 GL, '78, kl. grijs, ƒ 9250,-; Ford Granada 2.3 GL, '78, kl. grijs, ƒ 7500,-; Volvo 242 DL, '76, kl. blauw, ƒ 6500,-; Ford Taunus 2.0 GL, '79, kl. bruin, ƒ 7250,-; Audi 100 GL, '78, kl. rood, ƒ 8250,-; Opel Rekord, '78, gas, kl. geel, ƒ 8750,-; Opel Rekord, '78, kl. groen, ƒ 7500,-; Ford Taunus 1600 Combi, '78, kl. blauw, ƒ 6800,-; Ford Taunus 1600 GL, '77, kl. grijs, ƒ 5500,-; Mercedes 220 D, '75, kl. bruin, ƒ 5000,-; Mercedes 280 S, '73, gas, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 7250,-; Mitsubishi Galant, '78, kl. groen, ƒ 6500,-; Ford Capri 2.0 S, '78, kl. rood, ƒ 7500,-; 4x Opel Ascona 16, '77, va. ƒ 5000,-; Opel Ascona, '78, gas, kl. blauw, ƒ 8250,-; Citroën CX 2400 Pallas, '78, kl. blauw, ƒ 7500,-; 2x Citroën CX 2200, '76, va. ƒ 3000,-; Toyota Carina autom., '76, gas, kl. bruin, ƒ 3750,-; Mazda 929 autom., '77, kl. bruin, ƒ 4750,-; Citroën GS Pallas, '77, kl. groen, ƒ 4000,-; Honda CX 500, '78, kl. blauw, ƒ 3000,-; Alfetta GT, '74, kl. wit, ƒ 1250,-. Tal van goedkope inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 5000,-. Inruil en directe financ. mog. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard - Heerlen onder aan Windrakerberg.

AUDI 100 5E, '79, zilvermet., 24.000 km, ƒ 17.000,-. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

SIMCA 1308 GLS, '78, 40.000 km, ƒ 6750,-; Audi 100 5E, '79, zilvermet., 24.000 km, ƒ 17.000,-; Audi 100 LS, '77, met gas, ƒ 7000,-; Opel Ascona 19 LS, '79, 34.000 km, als nieuw, ƒ 11.000,-; Opel Kadett, '78, ƒ 7500,-; Ford Escort, '79, 1300 L, ƒ 8250,-; Ford Escort 1300 L, '78, ƒ 7250,-; VW Scirocco, '75; Renault R 14 TL, '77, ƒ 6500,-; Mitsubishi Galant, '78, 1600, ƒ 7750,-; VW Golf L, '76, ƒ 5250,-; Mazda 929 coupé, '77, ƒ 5250,-; Corolla 30 coupé, '75, ƒ 4000,-; Renault R 20 TL, '76, ƒ 4500,-; Peugeot 305, '79, ƒ 10.500,-; Peugeot 504 automaat, '76, ƒ 4750,-. Inruil en financiering en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Rancho '81, Talbot Solara SC (5-bak) '81, Talbot 1510 GLS '79, Talbot 1510 LS '81, Simca 1308 GT '79, Simca 1308 S '78, Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76, Talbot Horizon 1.3 GL '79 en '78, Simca 1100 LX '78 en '77, Simca 1100 spec. '74, Simca 1000 spec. '75, Chrysler 2 ltr. (automaat) '77 en '74, Simca 1100 bestel '75, Sunbeam 1.6 S '78, Honda Civic '80, Peugeot 305 GR '79, Renault R16 TL (met gas) '76, Mini Clubman '74, BMW 2002 '72, Innocentie 120 L '81, Peugeot 504 GL '74, Citroën GSA Pallas '80, Citroën stat.car GS '73, Datsun Cherry 100 A FII '77, Volkswagen Kever '71, inr. en fin. mogelijk. 's Zaterdags tot 17 uur geopend.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. '77, i.z.g.st., met spoed. Tel. 045-460883.

Te k. BMW 320 m. LPG, 3231 uitv. 7 J, vlgn. spoiler enz., m. alle mog. extra's, pr.n.o.t.k. Inr. event. mog. Te bevr. Grensstr. 12, Vaals (bovenste bel).

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399. Tev. grat. afh.

Koopje MANTA S, brede banden, km.st. 80.000, 100% in orde. Teggert 70, Voerendaal.

Te k. FIAT Mirafiori, bwjr. '76, ƒ 1100,-, i.z.g.st., Clercstr. 7, Brunssum. Tel. 270225.

Te k. MINI 1275 GT, bwjr. '75, ƒ 2250,-. Tel. 045-258399.

Te k. GOLF 1100, bj. '77, i.g.st. Tel. 045-454708.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 5 TL, bwj. '79, Renault 5 GTL '77, Renault TL '76 + '77, Renault 14 T '78 + '78, Renault 15 T coupé '79, Renault 15 GT coupé '78, Renault 16 T '78, Renault 18 TL '79, Renault 18 TS '79, Renault TS '77, Renault 30 TS '7 Renault 30 TX '80, Ford GL '77, Fiat 127 '77, Volv 343 L '79, Mazda 1000 '7 Autobedrijf Heijnen, Fra kenln. 1, Heerlen (Welten Tel. 045-713600.

Te k. CITROËN Dyane bestel (nov. '78), i.z.g.s Parkln. 44, Nuth. 0444 4077 na 17.00 uur.

Te k. VW-VRACHTAUT bj. '72, pr. n.o.t.k. Chr tiaan de Wetstr. 10, Hee len.

Te k. TOYOTA type Coro la 30 speciaal, '77, blauw, bruin venyl da weinig km gel., verk. i.s zoals nieuw. Iedere ke ring toegest., ƒ 3950,-. In 043-51518.

Inruilauto's met BOVAG GARANTIE o.a.: For Granada 2.3 GL met LPG '78; Ford Taunus 1.6 L me LPG '77; Peugeot 304 G break met LPG '77; Volv 343 DL special automat '78; Ford Taunus 1.6 L au tomatic '77; Honda Acco 4-drs. '80; Ford Taunus 1 L '79; Peugeot 304 GL '7 Opel Ascona 16 N '78; For Fiësta 1.1 L '77. Autob drijf W. Vonken, Nieuws 18, Hoensbroek. Tel. 04 212459. 's Zaterdags tot uur geopend.

Wij kopen en halen uw de AUTO, tevens alle nie we en gebruikte auto-o derdelen. Verboom B. Leemkampsweg 2 Pa mig-Heerlen. Tel. 04 720654, b.g.g. 723487.

Onroerend goed

BOUWGROND te k., Susteren, ± 750 m² voor een of twee vrijst. huizen. bl. vrij uitz. Pr. ƒ 68000,-. Ook apart. Br.o. no. Si 292 L.D. 6131 EG Sittard.

Vrijstaand WOONHUIS met grote tuin. Opp.: 1383 m², dir. te aanv., vr.pr. ƒ 115.000,-, gel. te Guttecoven. Toek. gem. Sittard. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Half vr. WOONHUIS met grote tuin, perc. opp. 420 m². bj. '72, gelegen te Roosteren. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 110.000,-. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. SEMI-BUNGALOW, gelegen aan rand van Valkenburg. ƒ 98.000,– k.k. Tel. 04406-12568.

Te k. rustig gel. halfvrijst. geheel verbouwd WOONHUIS ind.: hal, toilet, kantoor, woonk. 45 m2, open haard, half open mod. keuk. met app. en eetbar, 1e verd.: 5 slpks. met v.w. douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slpks. en berging, gr. tuin met overd. terras, gr. gar. v. 2 auto's ƒ 175.000,– k.k. 04494-48172.

URMOND, in het karakteristieke Oud-Urmond een tussengelegen, te renoveren woonhuis met behoorlijke achtertuin. Ind. b.gr.: gang, 2 kamers, serre, douche, toilet, kelder. Verd.: 3 slaapkamers en een vaste trap naar een beschoten zolder. Prijs ƒ 73.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. dir. vrij te aanv. eengez. won. met 4 slpks., pr.n.o.t.k. KERKRADE-WEST, bel. tussen 15.00 en 18.00 uur, tel. 045-419006.

HOENSBROEK: rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, keuken, serre, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met douche en v.w. Zolder, vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. LIVA, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK: nabij centrum gesitueerd tussengelegen goed onderhouden woonhuis. Ind. b.g.: hal, L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad, toilet, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers en een toilet. Prijs ƒ 82.000,– k.k. inclusief de totale stoffering. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: ruim, uitstekend onderhouden woonhuis (bwj. 1977), met berging en siertuin. Ind. b.g.: entree, toilet, betegelde living met open, geïnstall. keuken. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, waarvan één met v.w. en een badkamer met ligbad en v.w. Tweede verdieping: vierde slaapkamer en bergruimte c.v. Prijs ƒ 115.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN: perceel bouwgrond (± 300 m²) te koop in de nabijheid van sporthal „De Varenbeuk", vrijstaand woonhuis mogelijk. Voor de eigen-bouwer unieke gelegenheid, (premie mogelijk). Prijs ƒ 40.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. ouder vrijst. woonhuis, opp. 700 m² te HAANRADE-KERKRADE. Tel. 459988.

KERKRADE: te k. herenhuis nabij centr. mooie ruime vooroorlogse hoekwon. m. gar. (uitst. st.v. onderh.) Pr.n.o.t.k. Tel. 045-459119 na 18.00 u.

Belgische Ardennen: te koop kapitaal LANDGOED met twee prachtige vrijstaande landhuizen op 30.000 m² grond. Uniek en rustig gelegen in de Amblève-Lienne Vallei, prachtig natuurschoon, park met eeuwenoude bomen. Uitstekende verbindingen (autobaan enz.). Mogelijkheid tot aparte koop van elk landhuis. Tel. België 09-3280785527. Nederland 04404-1468.

GELEEN: te k. halfvr.st. woonhuis Meeuwenln. 37. 3 slpk., kelder, zolder, gar. en tuin. ƒ 120.000.

LIMBRICHT Einighausen, Everstr. Rustig gel. halfvrijst. herenhuis, met gar. en pr. aangel. tuin. Perc.opp. plm. 475 m². Ind.: ruime hal, w.k. m. open haard, plavuizen vloer, keuken. 1e verd.: 3 gr. slpk., luxe badk. 2e verd.: vaste trap naar gr. hobbyruimte, c.v.-ruimte/berging. Aanv. in overl. Pr. ƒ 230.000 k.k. Inl. 04490-13229.

Te k. **HEERLEN,** St.-Annalaan gr. herenhuis o.a. 6 slaapk., nw. keuken en bedrading, pr. n.o.t.k. Aanv. med. nov. '81, tel. 045-715603.

SPAUBEEK. Royaal verb. tussenwoning met vrije tuin en gr. gar. Pr. ƒ 145.000,-. Bongerd 32.

Te k. UBACH O. WORMS, Groenstr.-West 103, woonhuis, ind.: kelder, hal, woonkamer ±45 m², keuken met aanbouwkeuken, 4 slp.kamers, badkm., berging. Inl. tel. 045-312537.

Te k. BRUNSSUM, vrijst. riant herenhuis. Inl. tel. 045-258625.

Te k. BRUNSSUM vrijst. woonhuis, zeer mooi gel., luxe uitv. Tel. 045-257042.

KERKRADE: bij centrum gel. woonhuis m. leuke tuin, gr. woonk., keuken, 3 slpks., z. gr. zolder en kelder. Pr. ƒ 109.000,-. Inl. 045-452946.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direkt uit voorraad, tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

PORTAS deuren, nooit meer verven. 04408-2322. Bel nu.

Wij leveren franco thuis hout- en bouwmaterialen met deskundig verwerkingsadvies zoals: piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt rubberroid, bitumen, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers & Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800. Uw partner bij de renovatie.

Dieren

Te k. jonge Duitse Mechelse HERDERS. Chr. de Wetstr. 6, Passart-Heerlen, tel. 045-214041.

Te k. pers. KATERTJES met stamb. 11 weken. Jerichostr. 50, Heerlerbaan, tel. 045-419966, na 17.00 uur.

Te k. groene AMAZONE-PAPEGAAI, rood voorhoofd, m. kooi, ƒ 300,-. Venusstr. 13, Geleen.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. mooie kleine YORKSHIRE TERRIERS 04498-54002.

Weg. ziekte te k. Duitse HERDER, teef, 7 mnd. beide ouders U k.kl. 1A M/V 10, tel. 045-321469.

Z. m. PEKINGEESJES m. stamb., geënt en ontw. Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

Te koop mooie PEKINGEESJES met stamb., 9 wk. oud, geënt en ontw. 045-219439.

Te k. 2 Schotse COLLIES, reu, 8 wkn. Staringstr. 69, tel. 416509, Heerlen.

Te k. weg. omst. BOXER, reu, met stamb., tel. 045-311211. Na 13 uur bellen.

PAPEGAAIEN te koop, jonge grijze roodst. vanaf ƒ 275,–. Inr. et. mog. Geleen, tel. 04494-49517.

PAPEGAAIEN, stuntaanbieding, jonge, grijzeroodstaartpap. met kooi en schrift. sprk.gar., ƒ 255,-, importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 043-627280.

Te k. aangeb. VLINDERHONDJE, papillon, 3 mnd, met papieren geënt. ƒ 450,–, Sittarderweg 40, Heerlen, na 19.00 uur.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Mevr. Willems-De Jong markt Nieuwenhagen, tel. 045-314282 of 311588.

FRETTEN te koop. Wierts, Thull 31, Schinnen.

Te k. Engelse FOXTERRIERS. Theunissen, A Ge Water 28, Schinveld, tel. 045-253582.

Te k. zwarte DWERGPOEDELS en witte koningspoedel (pups), 04497-1362.

Te k. PEKINGEESJES, teef (dwerg), 16 mnd. met pap. 04499-3518, na 18.00 uur.

Koopje: leuke EZELTJES, lief voor kinderen. 043-627308.

Te k. 1 blauw KATERTJE, 1 creme poesje 9 wk. zindelijk en geënt. Tel. 045-417723.

Te k. 4 FOKSCHAPEN 1 schapebok, 1 overjarig lam, 1 lam, 16 hanen + kippen, 1 koppel ganzen, paar koppels mooie postduiven, Voskuilenweg 42, Heerlen, tel. 714659.

PAARDENBOXEN te huur ƒ 100,– met weidegang en verlichte buitenbak en veel uitrijmogelijkheden, na 20.00 uur, Janssen Ubach o. W. tel. 045-312813.

Te k. blauwe russen KITTENS met stamboom, ontwormd en ingeënt, tel. 04908-501.

Te k. D PONY Z- dressuur 1.46 hoog, 6 jaar oud, ook springcapaciteiten, vraagpr. ƒ 4.300,–, tevens ponytrailer te koop, tel. 04490-16588, Sittard.

Voor een Duitse HERDER groot of klein, moet u in kennel Van de Luchtschacht zijn alles met stamboom en paspoort. Raad van Beheer Gijsenstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. nest blauwe KEESJES Blinkerd 5, Schimmert, tel. 04404-1662.

Te k. Duitse STAANDER (draadharig), 1 jaar. Tel. 045-720032.

Te k. GEELKOPPAPEGAAI m. zeer grote kooi, begint te praten ƒ 350,-, Voorstr. 114, Nieuwenhagen.

Te k. van part. 4 jonge KRIELHANEN. Tel. 045-414779.

Te k. Duitse HERDER, goed waaks, 9 mnd. oud, teef. Tel. 045-223683.

Auto's en motoren

Trekhaken, UITLATEN en schokbrekers 30% korting of gratis montage. Accu's 35% korting, banden 30 tot 50% korting. Sneeuwkettingen 30% korting. Garage Ettema Spekhouwerstraat 10, Voerendaal.

UITLAAT defect, Donny helpt u direkt! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto gratis montage, ook leveren wij alle uitlaten, trekhaken, accu's, schokbrekers, banden en alles voor uw auto met 30-40% korting. Met en zonder montage. Donny Klassen BV, Groothandel, automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. OPEL Kadett type '75 als nieuw ƒ 3500,– Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 045-213879.

Gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs. Tevens 2e hands onderdelen te koop.

Z.m. BMW 3.S, type '74, i.z.g.st., ƒ 1950,-. Tel. 045-416229.

Te K. gevraagd alle merken AUTO'S in goede staat, vanaf bj. '75. Tegen contant geld, tel. 045-418856.

Ziekenomroep van Brunssum ontvangt gastpresentatoren

BRUNSSUM – De vrienden van de ziekenomroep van Brunssum stellen komende zaterdag patiënten, maar ook bezoekers en belangstellenden in de gelegenheid om eens een kijkje achter de schermen in de studio te komen nemen. Voor die gelegenheid houdt men een „open dag" vanaf 's ochtends 10 uur met een reeks van programma's waarvoor een groot aantal gastpresentatoren achter de microfoon plaatsnemen. Muziek (in alle genres) en aktualiteiten vormen de hoofdschotel van het totale programmapakket.



● *LOUW HOOGLAND*
... maakt eveneens zijn platenkeuze tijdens de „open dag" van de Brunssumse ziekenomroep...

Dr. Lagro, directeur van het ziekenhuis en het verpleeghuis, zorgt om 10 uur bij de Brunssumse ziekenomroep voor de ouverture van deze dag door zijn platenkeus te presenteren. Daarna is het om half elf de beurt aan burgemeester Louw Hoogland. Over de herindeling en de aanstaande verkiezingen praten om 11 uur tijdens een politiek frühschoppen enkele politici onder leiding van Jan Weyers. Om 11.45 uur is het troubadourtijd met Joep Radtemakers uit Schinveld, waarna van 12 tot 13 uur Harrie Cremers een speciale aflevering brengt van zijn BRT 2-programma „Made in Germany".

Verzoekplaten staan geprogrammeerd vanaf 13 uur. Zowel vanuit het ziekenhuis van Brunssum alsook van elders kan men (uitsluitend zaterdag 10 oktober) aanvragen doen onder telefoonnummer 045-250666 (toestel 490). Voor gezellig entertainment zorgen het duo Sibiel en Wiel alsook Jef Diederen vanaf 14 uur. Juliette Peeters en Peter van den Högen presenteren nadien om 15 uur een kinderprogramma.

Voor de liefhebbers van klassieke muziek is het uurtje tussen vier en vijf gereserveerd met de Brunssumse groep „Ad Libitum", waarna John Silvertand om 17 uur actualiteiten uit de regio brengt. Om 18 uur wordt deze open dag besloten. Iedereen blijft welkom.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



VPRO-radio op de fiets door Limburg

MAASTRICHT – VPRO's Germaine Groenier fietst deze maand oktober door Limburg en komt elke vrijdagochtend met een rechtstreeks verslag van belangrijke zaken, die zich in de provincie afspelen, zij het soms niet voor iedereen merkbaar. Zo bezocht zij op 2 oktober de toekomstige militaire oefenterreinen in Weert, gepland in een archeologisch belangrijk gebied. Vandaag, vrijdag 9 oktober, praat zij met WAO'ers in Maastricht over hun moeilijkheden en over wat zij eraan doen. Vrijdag 16 oktober staat Noord-Limburg op het programma, met een uitzending uit Venray (Hilversum 2, 7.20 uur).



● *GERMAINE GROENIER*
...voor de VPRO in Limburg...

Status Quo: de laatste generatie asfaltrockers

door peter hamans

HEERLEN – „De" popjournalisten vinden Status Quo de allerslechtste band die op deze aardkloot rondwandelt en dan zal het ook wel zo zijn. Ofschoon je toch wel van goede huize moet komen wil je als popgroep begin volgend jaar je 20-jarig bestaan vieren, daarmee bijvoorbeeld de Rolling Stones voorbijstrevend die, Deo Volente, eind 1982 de vlag kunnen uithangen omdat ze dan de twee decennia hebben volgemaakt.

Nu zijn 20 jaar bepaald geen garantie voor het neerzetten van muzikale topprestaties maar jaar in jaar uit het ruige volk ithangen, elpees afleveren en constant tournees maken vraagt toch om een nadere toelichting. De Engelse hardrockband Status Quo is een eigenaardige band. Een van de weinige groepen die over zo'n grote en trouwe schare aanhangers beschikt maar ook een formatie die met de regelmaat van de klok in de clinch ligt met de „deskundigen", de popjournalisten dus. Over smaak valt immers niet te twisten...? Door recensenten wordt wel eens smalend gewezen op het feit dat een live-concert van Status Quo vaak niet meer is dan een gymnastiekles in optima-forma, op en neer, op en neer, op en neer.

Stampen

De relatie Status Quo-pers is dus nooit hartverwarmend geweest. „Niet lullen maar spelen" is het devies van de groep die vaak met het argument om de oren wordt geslagen dat de concerten zo voorspelbaar zijn.

Tweeëneneenhalf uur rampestampen en de buit is weer binnen. En de randverschijnselen: fans die door het dolle heen concerthallen in een handomdraai omtoveren tot iets waar een gediplomeerde sloper vijf volle werkdagen voor nodig heeft. Maar de rocktrein dendert onverminderd en met 150 procent inzet verder. Bandleider Francis Rossi: „Ergens staat geschreven dat wij de slechtste groep ter wereld zijn. Iedereen die dat heeft gelezen en naar een optreden van ons is geweest kan in ieder geval nooit zeggen dat het is tegengevallen". Status Quo is reeds jaren een van 's werelds populairste hardrockbands en Francis Rossi, Alan Lancaster, Rick Parfitt en John Coghlan hebben meer gouden platen dan behang aan hun muren hangen.

Na tien jaar sappelen kwam in '72 de doorbraak met een indrukwekkend concert op het beroemde Readingfestival, voor veel groepen de springplank naar betere tijden. Voordien hielden de heren zich bezig met het spelen van top 40 prut in de obscure sfeer van het Engelse popcircuit. Status Qua verwisselde echter van platenmaatschappij, de haren werden allengs langer, de spijkerbroeken valer en men etaleerde een zeer nonchalante, sarcastische en vaak agressieve houding jegens de reeds eerder aangehaalde lieden die er hun beroep van maakten de groep het graf in te schrijven. Door het zich aanmeten van een nieuw image en het hardnekkig vasthouden aan één muzikaal concept (simpele, rauwe, drie-akkoordenrock) kon Status Quo na verloop van jaren bogen op een horde fans die als een van de fanatiekste (niet alleen in het afbreken van concertzalen) en trouwste te boek staat.

Twee keer dreunde Limburg op de rauwe rock van Status Quo. Allereerst richtte de groep tijdens het Pinkpopfestival van 1974 in Geleen in de stromende regen de geluidsmuur van jewelste op om vervolgens in het kader van een omvangrijke tournee op vrijdag 12 december 1975 een dik uitverkochte Rodahal in Kerkrade plat te spelen.

De overweldigende belangstelling die Limburg destijds aan de dag legde voor dit concert kwalificeerde het organiserende buro Pinkpop toen „als een unicum in de pophistorie van Limburg". En dit alles vond plaats in de periode van Quo's succesvolste elpee On the Level en de hitsingle Down down, voor veel muziekkenners sindsdien nooit meer geëvenaarde dieptepunten.

Wie echter in de gelegenheid was het Kerkraads concert bij te wonen zal zich zeker nog herinneren hoe feestelijk en swingend dat gebeuren was. Al hadden Rossi & Co. op de planken van de Rodahal gaan zitten jokeren, de avond zou ongetwijfeld een succes zijn geworden.

Iemand zij het zo: „De songs zijn langzamerhand zó bekend, dat er aan de muziek nauwelijks meer enige aandacht te schenken is. Alles is er al over gezegd". Behalve misschien dat, als Status Quo er binnenkort een punt achter zet en die kans is niet ondenkbeeldig, hiermee de laatste generatie asfaltrockers van het podium verdwenen zal zijn.



● *Status Quo viert binnenkort het 20-jarig bestaan. V.l.n.r. Alan Lancaster, Rick Parfitt, John Coghlan en Francis Rossi*

Concert met Ernst Mosch uitverkocht

KERKRADE – Gisteravond waren ze nog op TV bij het tweede Duitse TV-net ZDF: Ernst Mosch en zijn Original Egerländer Musikanten. Aanleiding is het 25-jarig bestaan van dit befaamde orkest en in het kader daarvan vindt ook een avondvullende voorstelling op 29 november in de Kerkraadse Rodahal plaats. Zoals u weet kon u bij het Limburgs Dagblad kaarten daarvoor krijgen. En we zeggen nadrukkelijk „kon" want onze publiciteitsman Karel van Knippenberg laat weten dat deze voorstelling is uitverkocht. Wellicht komt er voor teleurgestelden nog een „volgende keer".

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 Schooltelevisie. 10.00 Ik ben dik. 10.30 Kernwapens, een kwestie van overleven. Het beeld van de vijand. 11.00 School-tv-journaal.
13.00 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.20 - 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.58 Journaal.
19.00 Popeye. Voor de kinderen.
19.05 De Willem Ruis Lotto Show. Spelprogramma onder leiding van Willem Ruis, waarin opgenomen de trekking van de Mid-lotto.
20.35 Haagse bluf. Gevarieerd politiek programma met Nelleke Burg, Adèle Bloemendaal, Marjolein Uitziger en Paul Witteman.
21.37 Journaal.
21.55 Gehoorzamen, dienen en helpen. Een geheel uit vrouwen bestaande Amerikaanse actiegroep maakte deze documentaire over de agressie tegen kinderen en vrouwen.
22.35 ■ Monsieur Verdoux. Amerikaanse komedie uit 1947 van Charles Chaplin met Charles Chaplin, Mady Correll, Audrey Betz en anderen.
0.40 Journaal.
0.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal.
18.59 De Hulk. „Het medicijn". Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.27 De Mounties Show. Show met Piet Bambergen en René van Vooren. Zij ontvangen als gasten: Joke Bruis, Kiki Dee, Hans Hudson, Ad Visser, Nicole en Hugo en de Barry Stevens Dancers.
21.20 Het nieuwe land. „Beltrasna". Tv-serie. Beltrasna draait goed. Ellen, die tot nu toe het hoofd van het huishouden van Beltrasna was, is geschokt als zij hoort dat Mannion tijdens zijn verblijf in Ierland een jong rijk meisje heeft ontmoet. Hij wil met haar trouwen. In de kolonie blijkt gouverneur Hunter niet in staat om leiding te geven. Hij wordt vervangen door gouverneur King.
22.15 Aktua Tv. Actualiteitenrubriek.
23.00 Soap. Comedyserie.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.23 Onkel & Co.
11.25 Ernst Mosch und seine Original Egerländer Musikanten.
11.55 Terugblik.
12.10 Allah ist mit den Standhaften. Reportage.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.15 Journaal.
16.20 Sterns Stunde. Documentaire over spinnen.
17.05 Alles klar? „Afrika ligt daar ergens onderaan". Jeugduitzending.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club. Live-programma vanuit de studio.
18.30 Chicken sieht alles.
18.40 WWF-Club. Vervolg van de uitzending van 18.00 uur.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Der Untertan. Duitse speelfilm uit 1951 onder regie van Wolfgang Staudte met Werner Peters, Paul Esser, Sabine Thalbach en anderen. Diedrich Hessling, zoon van een papierfabrikant, leerde in zijn studiejaren de knappe Agnes Gööpel kennen. Zij raakte in verwachting maar Diedrich trouwde niet met haar. Na een kort tussenspel in militaire dienst, neemt Dietrich de papierfabriek van zijn vader over. Dan probeert hij in zijn politieke carrière op te klimmen...
22.00 48 Uren. Actuele reportage.
22.30 Thema's van de dag. Bericht uit Bonn.
23.00 Tatort. „Twee soorten knopen". Politieserie.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 9.45 Löwenzahn. „Verhuizing".
10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
15.55 Wege ins Leben. „Scholierenhuwelijk" en „wegloper". Tv-serie over problemen van jongeren.
16.45 Journaal.
16.55 Scholieren-express. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Michael Schanze.
18.20 ■ Mannen zonder zenuwen. „De knuffelende generaal". Klucht uit de oude doos.
18.40 ■ Meisterszenen der Klamotte. „Algemeen uitvinder". Slapstick.
18.57 ZDF – Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Derrick. „De onderhuurder". Politieserie. Na tien jaar gevangenisstraf komt Walter Buschmann vrij. Derrick hoeft niet lang na te denken om zich de details van de zaak weer te kunnen herinneren.
21.15 Haltestelle. Satirisch programma.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. „Pruisen, herinneringen aan een staat".
22.55 Sport op vrijdag. Onder andere aandacht voor bekervoetbal.
23.25 Scarecrow. Amerikaanse speelfilm met Gene Hackman, Al Pacine en anderen. Op een landweg in Californië sluiten twee zwervers een hechte vriendschap. Toch gaat ieder zijn eigen weg. Max wil een autowasserij openen. Lion gaat naar zijn vroegere vriendin Annie. Max biedt Lion aan zijn compagnon te worden.
1.10 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Geschiedenis.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Mensen en boeken. Over bezoekers van bibliotheken.
21.00 Reporter. Reportages uit Duitsland.
21.30 God en de wereld.
22.00 Sklaven. „De man behoort mij". Uit de geschiedenis van een vrijheidsoorlog.
22.45 Die Armee aus Ton. Kunstschatten uit China in Keulen.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Catweazle. „De toverkist". Tv-serie.
18.25 De Wombles.
18.30 Telecollege II. Geschiedenis 1.
19.00 Schwerpunkt Thema. Macht en Media. Discussieprogramma.
23.00 Waarom christenen geloven. Tv-serie.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Tita Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Klein, klein kleutertje. Voor de kleintjes.
18.20 Harold Lloyd. Komische film uit de oude doos.
18.40 Open School. Veilig en zuinig autorijden. 3. De onderdelen van uw auto.
19.00 ABC – Red mee. Hartinfarct in een station. Vijfde in een reeks motiverende films n.a.v. de week van de reanimatie.
19.07 Uitzending door derden. Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.37 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Speelfilm: Grand Prix. Van John Frankenheimer, met Yves Montand, James Garner, Eva Marie Saint, Brian Bedford en Françoise Hardy. Het leven van autocoureurs privé en op de circuits.
22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Wij, heren van Zichem. Tv-serie.
21.20 TV-Touché (1). Een satirisch „nieuws"-magazine. Presentatie: Alice van Dael, Martin de Jonghe en Herman van Molle. M.m.v. Luc Vandriessche.
21.45 Jazz Middelheim. Reportage van jazzoptredens in het Middelheim te Antwerpen.
22.25 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

12.00 Teletekst.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie.
16.45 Vacaturebank.
17.00 Schooltelevisie.
17.30 Plein jeu.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre. Informatief programma.
21.55 Le fantôme de la liberté. Satirische komedie
22.55 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

13.30 Lancering van de Spaceshuttle. Daarna: zie programma's België Frans I.
19.00 Art-magazine.
19.30 Journaal.
19.55 Quincy. TV-serie.
20.50 Vendredi-sports. Sportrubriek.
22.00 Interwallonië.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 en 8.03 Echo. 9.03 Mensen en medeklinkers. 12.03 Tussen de middag... Tussen de mensen. 13.06 Echo. 13.16 Kruis of munt. 14.02 The Complet. 16.02 Op de valreep. 17.35 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Niemandsland. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. Onder andere de fietstocht van Germaine Groenier door Limburg. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.32 Expres VPRO. 10.32 Democriet. 11.05 Schoolradio. 11.20 Switch on. 11.32 Week in - week uit. 12.20 Agraria. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Inkijk met Inbar. 13.32 Meer over minder. 14.32 In het ziekenhuis. 15.02 Spiegel van België. 17.36 Info-magazine. 18.10 Info magazine. 18.20 Zendtijd CPN. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Info-magazine. 20.03 Mono. 21.00 Suara Maluku. 22.10 Zionisme en socialisme. 22.40-23.55 NOS-cultuur magazine.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-metterdaad. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.40 De boodschap van het licht. 15.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 13.45 Journaal voor de scholen. 14.03 De tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.02 De rock en rollmethode. 20.02 Ook zo. 20.30 Madionome. 22.02 De Radiola Improvisatiesalon. 22.30 Mia's andere wereld.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00 uur
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert: strijkkwartet: klassieke muziek. 11.00 Muziek voor miljoenen: licht klassieke muziek. 12.15 Nieuwe muzikale meesterwerken. 15.00 Muziek op vier. 20.00 Omroeporkest met solist: klassieke muziek. 21.30-23.00 Instrumentaal Ensemble.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Happening.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Showbizz. Amusementsmuziek.

West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord. Agendanieuws. 14.02 Luistervriendelijk. 15.25 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.30 De zonnewijzer. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.00 Focus. 17.15 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-riders in the sky. 19.53 Onderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Sportekort. Sportmagazine van de vijf gewestelijke omroepen. Presentatie: Johan de Maeyer en Paul Verbrugghe. (21.00: Splinternieuws). 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Sfeervolle nachtmuziek. Presentatie: Paul Codde.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21 [illegible] 22.30, 23.30.

D[illegible]s: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.[illegible] Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Da Capo. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL-Young. 20.00 Musikteppich. 22.00 Country-time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Speulentere. Het solocabaret "Het klokhuis" hoopt geld te verzamelen voor de restauratie van de toren van de St.-Jan in Maastricht. De gemeenteraadsverkiezingen in Limburg.

Jeugdige mannenmode van Schunck

Vlotte stepjas (links) met ceintuur en capuchon. In de kleur beige.

198.-

Comfortabele stepcoat (rechts) met dubbele zakken en capuchon in kraag verwerkt. Kleuren grijs en groen.

149.-

Schunck mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

---

krediet

Met **VASTE** rente en **LOOPTIJD.**
Kontinukredieten en of doorl.kerdiet kunt u desgewenst omruilen in een zgn. vaste renteleníng (persoonlijke lening), geen bijkomende kosten. Vrije besteding. Overlijdensrisico gedekt. Leningen worden meestal dezelfde dag bij u thuisbezorgd.

Vast rentelening (Persoonlijke lening)

bedrag	48x	60x	72x	96x	2e hypotheek	240 mnd.
4.000	123	106	95		15.000	185 p.mnd.
7.000	210	181	161	137	20.000	242 p.mnd.
9.500	281	241	214	181	25.000	299 p.mnd.
16.000	465	398	353	297	35.000	414 p.mnd.
24.000	691	590	523	439	40.000	472 p.mnd.

Tijdelijk telnr.
04494-49466

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS · GESPEC. KREDIETBEMIDDELAAR
Postbus 323, 6160 AH Geleen. Bellen van ma t/m vr. van 9.00 tot 21.00 uur

---

Te huur aangeboden

Te h. 1-pers, GEMEUB. zit-/slp.kam. m. gebr. v. douche, wc, c.v., afzuig, Akerstr. H'broek, 221217.

Winkel- en KANTOOR-RUIMTE te huur, ƒ 600,- p.mnd. Kerkrade-West. Br.ond.nr. MA 259 LD 6221 BN Maastricht.

Te huur FRITURE z. woning weg. ziekte, omzet ƒ 3500,–, p.w. overname inventaris + Goodwill ƒ 45.000,– Ged. fin. mog. Horeca Bureau Geleen, tel. 04494-45727.

Te h. zeer mooi, ruim, woonklaar gelijkvl. APPART. Ind.: w.k., keuken, 2 slpk., berging, kelder, gar. Inl. Steenweg 225, Rekem-Lanaken (B).

Goed gel. DRIJFSRUIMTE te K… rade tot. opp. ± 300 m… rijhoogte 4 mtr. gesch… opslag, detailhandel, … ling, showroom. Inl. … 453487.

SITTARD: luxe kam… h. per 15-10-'81 voor… kookgel. in centrum. … ƒ 387,- p.mnd. incl. ko… waarborg 2 mnd. te b… Beugels, Linde 18, Sitt… tel. 17360.

---

bonthuis hermelijn

tijdens jubileum bonthuis hermelijn venlo ontvangt ook u tot 15% korting

TOONAANGEVEND IN STIJL EN KWALITEIT

RIJKSWEG NOORD 43 GELEEN
Tel. 04494-42433

ANTONIUSPLEIN 6 VENLO-BLERICK
Tel. 077-20004



ST. ELISABETH-KLINIEK
Kweekschool voor Vroedvrouwen
Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding een part-time

medewerker (m)

voor diverse werkzaamheden, welke bestaan uit:
★ continudienst telefooncentrale (dag, avond, nacht en week-end)
★ assistentie magazijn
★ werkzaamheden op de administratie.

VEREISTEN:
★ HAVO- en typediploma
★ goede kontaktuele eigenschappen
★ leeftijd vanaf 30 jaar.

Honorering volgens de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Sollicitaties schriftelijk aan de Direktie, postbus 30, 6400 AA Heerlen.

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG

Te koop MAGAZIJNEN:
Napoleonbaan 6a, Geleen
Seringenlaan 28, Geleen
Pr. n.o.t.k. Spoedige overname mogelijk.
Br. o.nr. GE 175 LD 6161 GE Geleen

OPEN HUIS

HEERLEN, Navolaan 50
In een wijk met veel groenvoorzieningen kunnen wij u nog enkele aantrekkelijke en ruime woningen aanbieden met o.m. hal, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer en berging. Behalve een aantrekkelijke prijs fl. 95.500,– v.o.n. (d.w.z. inclusief de kosten) kunnen wij u een zeer gunstige rente aanbieden.

Open Huis: zaterdag van 14.00 uur tot 16.00 uur of op afspraak.



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen			2e hypotheken	
	48x	60x	96x	240x	180x
5000	154,–	133,–	101,–	–	–
10.000	295,–	253,–	190,–	–	–
15.000	437,–	374,–	279,–	–	206,–
20.000	578,–	494,–	368,–	242,–	270,–
25.000	718,–	614,–	457,–	299,–	334,–
30.000	861,–	735,–	546,–	357,–	399,–
40.000	1144,–	976,–	724,–	472,–	528,–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt.(PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

An diesem hellen Schlafzimmer werden Sie Ihre helle Freude haben. In jeder Beziehung!



Zum einen bietet dieses komplette Schlafzimmer durch seine hellen Flächen in Kunststoff, Eiche-Nachbildung, einen besonders erfreulichen Anblick. Zum anderen wird Ihnen die Ausstattung Freude machen: Schwebetürenschrank (ca. 250 cm breit) mit Spiegeltür in der Mitte, Doppelbett (200×200 cm), 2 Nachtkonsolen, Bettüberbau mit Regalaufsatz. Daß bei diesem Schlafzimmer nicht nur der Preis viel Spaß macht, können Sie schon morgen erleben.

Sofort lieferbar!

Schlafzimmer komplett:

DM 1245.-

(ohne Rahmen und Auflagen)

Möbel Goebels

Jetzt 2mal im Großraum Aachen: Würselen gegenüber Globus-Center Tel.: (0 24 05) 90 61-3 **Alsdorf** im Kaufpark, Linnicher Stra… Tel.: (0 24 04) 2 19 10

Köln-Braunsfeld	Bad Godesberg	Gummersbach	Leverkusen	Neuwied	Solingen
Scheidtweilerstr. und Maarweg	Friesdorfer Str. 140	Derschlag, Kölner Str. 136a	Küppersteg, Hardenbergstr. 53	Andernacher Straße	Ecke Friedrich-Ebert/Erbslöhst…
Tel.: (02 21) 5 48 92 81/2 98	Tel.: (02 28) 31 60 74	Tel.: (0 22 61) 5 24 55)	Tel.: (02 14) 6 10 69	Tel.: (0 26 31) 2 60 76	Tel.: (0 21 22) 31 00 33

Auto's en motoren

Vadah Okkasioncenter Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900, FORD Taunus 2 ltr. Ghia autom., bj. 1978, kl. zilvermetallic, vinyl dak, km. 47000, A 1 garantie. ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900, HONDA Civic 1500, 4-drs. bj. 1976, kl. bruinmetallic. A 1 garantie. ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900. VOLKSWAGEN Polo, bj. 1979, kl. oranje, km. 48000, A 1 garantie. ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900. VOLKSWAGEN Golf, bj. 1976, kl. oranje, km. 57000, A 1 garantie. ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900. FORD Taunus 1600 Luxe, bj. 79, km 33.000, kl. blauw metallic, hoofdsteunen. Mistachterlamp. A1-garantie, ANWB gekeurd, Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900. PEUGEOT 304 Combi, bj. 79, km 3000, kl. goud metallic. A1-garantie, ANWB gekeurd, Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900. CITROEN GS Spec. Combi, bj. 78, kl. beige, km 38.000, trekhaak, Wis/wa-inst. op achterruit. A1-garantie, ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT, Sittard, tel. 04490-22900. FORD Taunus 1600 Luxe Combi, bj. 79, km 37.000, zilver metallic, LPG-install., trekhaak, radio. A1-garantie, ANWB gekeurd, Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900. RENAULT 14, 5-drs., 79, kl. beige, 28.000 km. A1-garantie, ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110 6136 GT Sittard, 04490-22900. OPEL Manta 1600 bj.78, kl. zilver metallic, vinyl dak, radio. A1-garantie, ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Te k. LANCIA B. 1400, bouwj. '75. Te bevr. Kampstr. 170, Heerlerheide, van 10.00 uur tot 13.00 uur.

Bij Donny kijken is kopen

Luxe en bedrijfsauto's, bussen en stationcars, bestelauto's en open laadbakken. Inruil directe financiering ook zonder eigen geld. HONDA Civic type 77 autom. 3 x Datsun 323 78-77; 2x Golf 76; Opel Rekord 20N '80 met gas; Alfa Giulietta 78 met gas; Citroën GS 78; Renault R30 TS 76; Datsun 120A F2; Cherry 76; Opel Ascona 74; diverse stationcars; Ford 1600 L 78-77 met gas; Kadett 78; diverse inruilauto's vanf ƒ 1000,–; 30 bussen, bestelauto's, vrachtauto's en open laadbakken; 10 x VW Bussen en bestel pick-up, open laadbakken; 5x Mercedes diesel bestel type 808 - 608 - 508 - 306 - 206 enz. Mercedes 808 vrachtauto met huif, 4,5 ton laadvermogen 5 m bak, Bedford vrachtauto open laadbak 7,5 ton type 73 in zeer goede staat 5 m bak, 2 x Fiat 242 diesel 78-79 verlengd, div. kleine bestelauto's en ombouwers voor camping enz. Let op: Donny Klassen b.v. In- en verkoop alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18 uur chef verkoop 643932 Maastricht.

Te k. **VOLVO 244 GLD 6** diesel, demonstratieauto, 18.000 km, zilvermetallic, zwart lederen bekleding, stuurbekrachtiging, automaat. Volvo-dealer Charles Feyts BV, Oirsbeek, Provincialeweg-Noord 9, tel. 04492-1314.

VOLVO 66 DL wit 1978, Volvo 66 DL met lpg bruin 1976, Volvo 345 DL zilver 1980, Volvo 343 DL geel 1980, Volvo 343 luxe groen 1979, Volvo 343 DL automaat oranje 1978, Volvo 343 luxe geel 1979, Volvo 343 DL automaat geel 1978, Volvo 343 DL automaat blauw 1978, Volvo 343 DL automaat met lpg-install. groen 1978, Volvo 343 DL automaat met lpg-install. blauw 1977, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Mini 1100 special zwart 1980, Ford Taunus 1600 4-deurs blauw 1979, Ford Taunus 1600 zilver 1977, Simca 1307 S geel 1976, Simca 1307 S rood 1977, Alfasud groen 1978. Deze auto's worden met een 10.000 km beurt, VV-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feijts BV, Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Opel Kadett 1979

Datsun Sunny Estate 1979, BMW 320, 1979, Mazda 929 Sedan 1977, Mazda 323, ES 3, 1979, Mazda 929 Hardtop 1975, Mazda 121 L, 1979, Volkswagen Golf GLS automaat 1979, Mazda 323 Estate 1980, Mazda 818, 1975, Mazda 323 ES 1978. Inruil en financiering mogelijk. Uw officiële Mazda-dealer: A. Caubo B.V., Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-457976.

FORD Taunus 1600 L, jan. 1980, met LPG, originele stand 20.000 km, als nieuw, autobedrijf Arets, Amstenrade, 045-216262.

CITROEN Mehari, aug. 1979, 17.000 km, zeer mooi en sportief, autobedrijf Arets, Amstenrade, 045-216262.

CITROEN Visa super X, nieuwe versie, dienstauto, met.blauw, 8600 km april 1981, autobedrijf Arets, Amstenrade, 045-216262.

Te k. onder garantie en service VW PASSAT, 5-drs., GLD, type '81 ƒ 14.500,–, Kadett caravan '77, ƒ 6500,–, Kadett caravan '76, ƒ 5500,–, Ascona 16 S de luxe '76, ƒ 5750,–, Audi 100 GLS '76, ƒ 7250,–, Ford-bus '79, ƒ 8250,–, Simca chrysler 1308 GT '77, ƒ 5750,–, Ford Capri '74, ƒ 2850,–, Volvo 144 '73, ƒ 2850,–, Volvo 164 '72, ƒ 1750,–, Mazda 616 '75, ƒ 2250,–, Toyota Carina '76, ƒ 3750,–, Toyota Carina '74, ƒ 2850,–, Daf 44, '74 ƒ 1800,–, Peugeot 604 aut. '76 ƒ 6.250–, Mazda 616, '75, ƒ 2850,–. Inruil, finc. en garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. MERCEDES 207 bestel, 5-drs., extra lang. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. HONDA CB 650, '80, motor is in st. v. nw., vaste pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-413901.

Te k. van part. OPEL Kadett, '75, vr.pr. ƒ 3750,-. 'T Park 3, Nieuwenhagen.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, 04490-22900. Buick Sky Hawk, 6-cyl., autom. bj. 1980, 18.000, zilvermetallic, sunroof, A 1 garantie. ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Vadah Okkasioncenter Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900. FORD Escort 1300 luxe, bj. 1979, zilvermetallic, km. 35000, radio-cass.rec. A 1 garantie. ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Te k. CITROEN GS Special, bwj. '79, i.z.g.st., Achter den Winkel 373, Schaesberg.

Te k. FORD Capri 1600 XL, bj. '76, groen met zw. vyn. dak, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 6750,–. A. gen Giezen 29, Heerlerbaan-Heerlen, tel. 045-411204.

Weg. sterfgeval OPEL Commodore te k. B.j. '75 m. nwe. motor op LPG tegen red. bod. Tel. 411918.

Te k. MERCEDES 220D, bj. '78, als nieuw, 1e eig., m. stereo-install. ƒ 24.500,-. Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te Te k. MERCEDES bj. '76 200 D, zeer mooi, m. stereo-install., laatste oud model, km.st. 124.000 ƒ 9.250,-, Honda Accord '78 als nieuw m. LPG ƒ 8.950,-, Peugeot 504 i.z.g.st. '76 ƒ 4.550,- Ford Taunus, bj. '77, m. LPG + radio ƒ 4.950,-, Honda Civic, bj. '77, zeer mooi, ƒ 5.250,-, Opel Ascona, bj. '74, m. LPG ƒ 2250,-, Mazda 1000, bj. '74, ƒ 2.250,-, Toyota Corolla, bj. '74 ƒ 1950,-, Honda Civic, bj. '75 m. 3e deur, ƒ 3.950,- Mercedes 200 D autom. bj. '72 ƒ 2.250,-. Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. PEUGEOT 305 SR, bwj. '79, km.st. 53.000, kl. groenmet., vr.pr. ƒ 9900,–. Pietersstr. 28, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 304 S, okt. '73, i.z.g.st., ingeb. verstralers, schuifd., radio, enz., vr.pr. ƒ 1050,–. Tel. 045-411963 of 045-722322.

Te k. KADETT Spec., bj. '78, km.st. 47.000. Tel. 045-442268.

Te k. MINI Cooper 1000, bj. '73, vr.pr. ƒ 750,-. Zeer mooie Mitsubishi Galant type 2000, hardtop coupé, bj. '76, vr.pr. ƒ 2450,-. Inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. AANHANGWAGENTJE, pr. ƒ 450,-. Elisagracht 35, Kerkrade.

Te k. FORD Escort, '71, 1100, ƒ 450,-. Elisagracht 35, Kerkrade.

Te k. zeer goede TOYOTA type '73. Carolla, pr. ƒ 650,-. Elisagracht 35, Kerkrade.

Te k. MINI 850, bj. '73. Palestinastr. 157, Heerlen, tel. 045-423054.

Te k. g.o.h. DATSUN Cherry 120A coupé, bj. '75, vr.pr. ƒ 2250,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900. Opel KADETT G.T.E. 2 ltr. injectie, 5 versn. bak, 27500 km. kl. geel/wit, b.j. 1979. A 1 garantie. ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

CHRYSLER 2 ltr. autom. sept. '79, 85.000 km, trekh. Vr.pr. ƒ 850,-. 045-251853.

Te k. RENAULT 4 '76. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. VW Kever 1302 bjr. '73. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum. Tel. 255304.

DAF 66 combi '73. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. FORD Escort bj. '75 nw. model, met veel extra's. Diamanstr. 21, Heerlen.

Te k. JAWA bwj. '75, i.g.st. kmst. 33.500, ƒ 600,- , tel. 045-214698.

G.S. Kempen BV Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach o. Worms biedt aan: SIMCA 1100 '78; Renault R 18 TS '79; Renault R 14 L '77; Ford Taunus 1600 L autom. '78; Mercedes bus '79; Ford Fiesta '79; Datsun 120Y autom. '75; Mini autom. '79; Mini 1000 '80.

Te k. of te ruil tegen 3- of 5-drs. auto SIMCA Matra bwj. '75. Brounsstr. 11, Geleen.

Te k. HONDA CM 400 T kmst. 5000 bwj. mei '81, tel. 045-319725 na 18.30 uur.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett city bwj. '76, kl. signal geel, pr.n.o.t.k. Kennedystr. 64, Ubach o. Worms.

Te k. HONDA Civic 5-drs. de L bwj. '79, bruin met. incl. open dak en trekh., Hazenkampstr. 72, Brunssum, tel. 045-258910.

ALFA Romeo Giulia Super Nuova i.z.g.st. bwj. '76, inr. mog. tel. 04446-2547, Kundergats 26, Voerendaal.

Gevr. gele TAUNUS vanaf '77, bellen zat. na 16.00 uur, 04402-3408.

Te k. TOYOTA 1000 '77, Renault 4 '75, puntgaaf, Volvo 66 GL autom. '76, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Ascona 19 SR 1979 getint glas, trekh. tel. 04498-53752.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de Luxe, bwj. '74, 86.000 km, met trekh. en radio, vrpr. ƒ 850,-. Reeweg 62, Ubach o. Worms.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 GL grijsmetall., bwj. '77, verk. in uitst. st., tel. 045-422072.

Te k. DATSUN 100 A stationcar, bwj. '74 ƒ 950,-, tel. 045-717509.

BMW 518 groen met. '80; BMW 316 blauw met. '78, '79; BMW 316 rood '78; BMW 323 I zilver met., schuifd., getint glas '79, AGO b.v., Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn zaterdags geopend van 8.30 tot 12.00 uur.

Te k. PEUGEOT 604 autom. bwj. '75, moet weg. Lupinestr. 192, Kerkrade-W.

Te k. VRACHTWAGEN kipper bwj. '73, km.st. 77.000, laadverm. 5,5 ton, i.z.g.st. Dorpsstr. 16, Guttecoven.

Te k. TOYOTA Celica coupé ST '78, tel. 043-644953, na 17.00 uur.

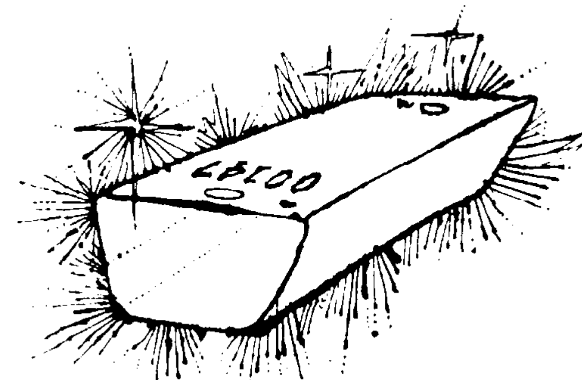
Te k. TOYOTA 1000, 1972, radio, een nog zeer mooi zuinig wagentje, pr. banden, uitst. lopen. ƒ 950,–. Tel. 04490-10246.

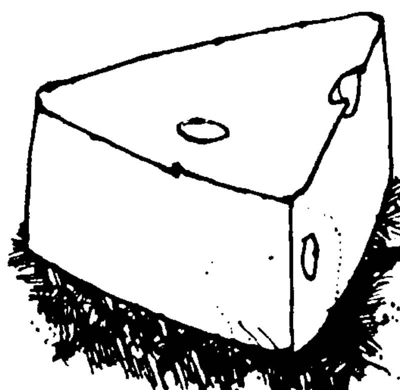
Te k. HONDA 750 FA (Bol d'or) bwj. sept. '80, 5000 km, i.z.g.st. Brouwerstr. 1, Echt, tel. 04754-3546.

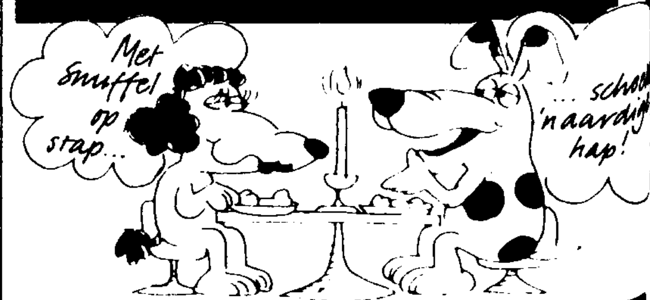
Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek
BEL 045-739384
Helma Engels

RONDOM DE AUTO

race rally AGENDA
10/10: Kyalami-GP v. Zuid-Afrika
10/10: AMAC-Rally (NL) nat. + int.
23-24-25/10: BAC-Rally (NL) nat.













Auto's en motoren

Te k. 2 CV 6 1978, 50.000 km, Herm. Doubenstr. 8, Belfeld, tel. 077-18823 tussen 9 en 13 uur.

SPUITBUSSENLAK, alles voor onderhoud, spoilers, jalouzieën, windschermen, velgen, div. meters, sirenes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs, ƒ 50,– tot ƒ 100,–, A. van Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Te k. TOYOTA Mark II 2000, bwj. '74, goede motor, tel. 04497-1429 of 04498-55120.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper enz. Autosl. Takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., 045-411480.

Suzuki Alto
vanaf ƒ 9999,-
Kom kijken en rijden bij
Bos Heerlen BV
Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545/720800

Te k. MAZDA 616 autom., LPG, i.z.g.st., bj. '76, ƒ 3900,-, Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. MAZDA 121 coupé, i.z.g.st., kl. blauw met., bj. '78, ƒ 5750,-, Meidoornstr. 21, Geleen.

W.A. en All-Risks honderden guldens GOEDKOPER. Tel. 045-317982, ook financ.

Te k. VOLVO 242 DL, met LPG-install., nw. banden, bj. '76, 85.000 km, i.z.g.st., ƒ 5900,-. Siepgensstr. 24, Geleen.

Te k. OPEL Kadett, '74, LPG, nw. gesp., vr.pr. ƒ 3250,-. Kroesmeestersdreef 17b, Maastricht.

Te k. MERCEDES 240 D, bj. '74, met trekh., radio-cass.-speler, get. glas, elke keuring toegest. Schaesbergerstr. 90, Terwinselen.

Te k. zeer mooie DATSUN 120Y met radio, bj. '74, pr. ƒ 1700,-. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. FORD Capri 1600 GT, bj. '73, koopje ƒ 1350,-, Toyota Corolla 30, type LPG, 100% ƒ 2750,-, Chevrolet Malibu automaat, LPG ƒ 2750,-, Peugeot 504 '72 ƒ 900,-, Daf 66 bj '73, pr. lopend ƒ 600,-. Overbroekerstr. 54, H'broek, tel. 045-211071.

Mercedes 280 S
z.g.a.n. bjr. 1978.
van Roosmalen B.V.
Wilhelminasingel 58-62, Maastricht, tel. 043-18848.

Te k. a. GARAGEHEFBRUG 2, 3 en 3½ tons, remmentestb. (Hofman) schokbr.testb., uitlijnb. (John Baen), zw. compr. m. luchtdroger, leidingnet enz, bwj. 1980, tel. 043-642539.

Te k. BMW 320/4 bwj. '77 te bevr. tel. 045-317958.

Autoverhuur St.-Maartenspoort
Maartenslaan 50, M'str. Tel. 043-50823.
Geen km.geld
Auto's, busjes, ƒ 70,– p. dag incl.

Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900, ALFA Romeo, Alfa Sud T.I., bj. 1978, kl. oranje, km. 41000, 5 versn. bak, A 1 garantie, ANWB gekeurd. Bovag-garantie.

Te k. luchtgeveerde OPLEGGER 3 ass.; super single banden: Hulo-prof; event. met bijbeh. Hiabkraan, tel. 043-642539.

Te koop
Ford-vrachtauto
D 1618, 9,3 ton laadverm., verkeert in goede staat, bjr. 1973.
Arets Transport
Tel. 045-216262.

R38

TOYOTA KRAAKT DE PRIJZEN.

MEER AUTO VOOR MINDER GELD

☆ Deze tijdelijke aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.



Afgebeeld: Corolla 1.3 Liftback DX.

PRIJSKRAKER NR. 1:
De beeldschone Toyota Corolla Liftback. Met unieke wigvorm voor minimale luchtweerstand.
Economisch èn uiterst comfortabel. In 4 uitvoeringen.
Nú vanaf 16.995.– Uw voordeel: van 1000 tot 2155 gulden!

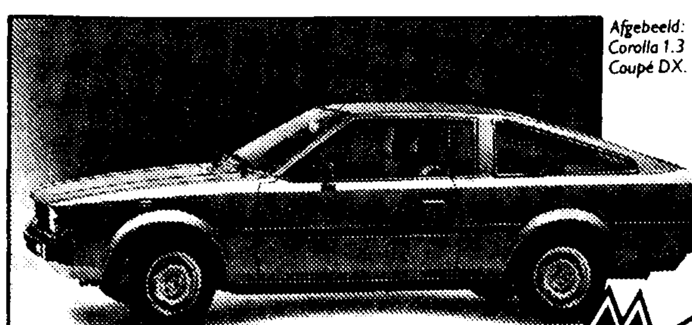
PRIJSVERLAGING VAN 555 tot 3205 GULDEN.

Wij, de dealers van Toyota, verkopen u nooit en te nimmer flauwekul. Prima auto's verkopen we, en daar geven we nu óók nog eens een èchte, zeer royale korting op! Terwijl we u daarnaast sowieso al een heel goeie prijs bieden voor uw huidige auto. Nu slaan we ons niet op de borst voor die hoge inruilprijs. Want dié is gewoon het gevolg van een willige markt voor tweedehands auto's.

Maar wèl wijzen we u trots op het prijsvoordeel tot 3205 gulden waarvan u profiteert als u nú besluit tot de aankoop van een nieuwe Toyota Corolla of Toyota Carina. Want dàt doet niemand ons na!

Kom dus snel naar onze showroom. Dan vertellen we u óók alles over de twee jaar onbekrompen garantie die u krijgt, ongeacht 't aantal kilometers dat u rijdt. Profiteer van al die voordelen!

TOYOTA
BIJ ONS IS VOORDEEL HEEL GEWOON.



Afgebeeld: Corolla 1.3 Coupé DX.

COROLLA COUPE - UW VOORDEEL: 1080 TOT 3205 GULDEN.

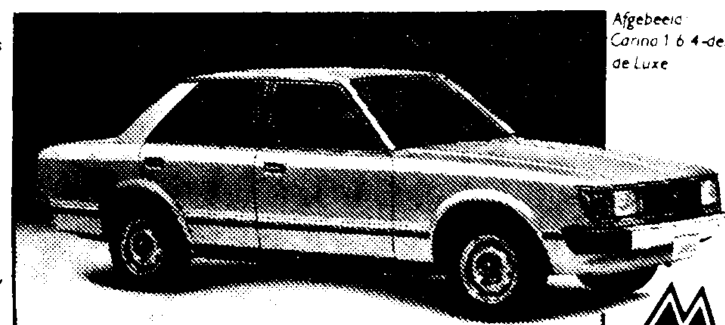
PRIJSKRAKER NR. 2:
De elegante Toyota Corolla Coupé. De vlekkeloze combinatie van sportiviteit en luxe. Economisch èn comfortabel. In 2 uitvoeringen. **Nú vanaf 17.495.–**



Afgebeeld: Corolla 1.3 4-deurs Special.

COROLLA SEDAN - UW VOORDEEL: 555 TOT 755 GULDEN!

PRIJSKRAKERS 3 EN 4:
De representatieve Toyota Corolla Sedan. Zuinig tot in de kleinste details. In 5 uitvoeringen. **Nú vanaf 13.995.–** Of de ijzersterke Toyota Corolla Stationwagon. In 3 uitvoeringen. **Nú vanaf 15.995.–**



Afgebeeld: Carina 1.6 4-deurs de Luxe

TOYOTA CARINA - UW VOORDEEL: 655 TOT 855 GULDEN!

PRIJSKRAKERS 5 EN 6:
De oogstrelende Toyota Carina Sedan. Royaal van binnen, zuinig in 't gebruik. In 6 uitvoeringen. **Nú vanaf 16.495.–** Of de veelzijdige Toyota Carina Stationwagon. Ruim èn economisch. In 2 uitvoeringen. **Nú vanaf 18.995.–**

Importeur: Louwman & Parqui, Industrieterrein Dombosch 1. Steurweg 8, 4941 VR Raamsdonksveer. Tel. 01621-85900. Prijzen incl. BTW af depot. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynenlaan 50, Tel. 04494-48521

HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728

MAASTRICHT-AMBY Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702

OIRSBEEK Autom.bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg Z 91, Tel. 04492-1814

POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290

SCHAESBERG Autom.bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888

SITTARD Autom.bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515

SUSTEREN Autom.bedr. Swentibold B.V., Willibrordusstraat 1, Tel. 04499-3300

ULESTRATEN Autom.bedr. Louis Petit B.V. Langs De Gewanne 8, Tel. 043-642703/643601

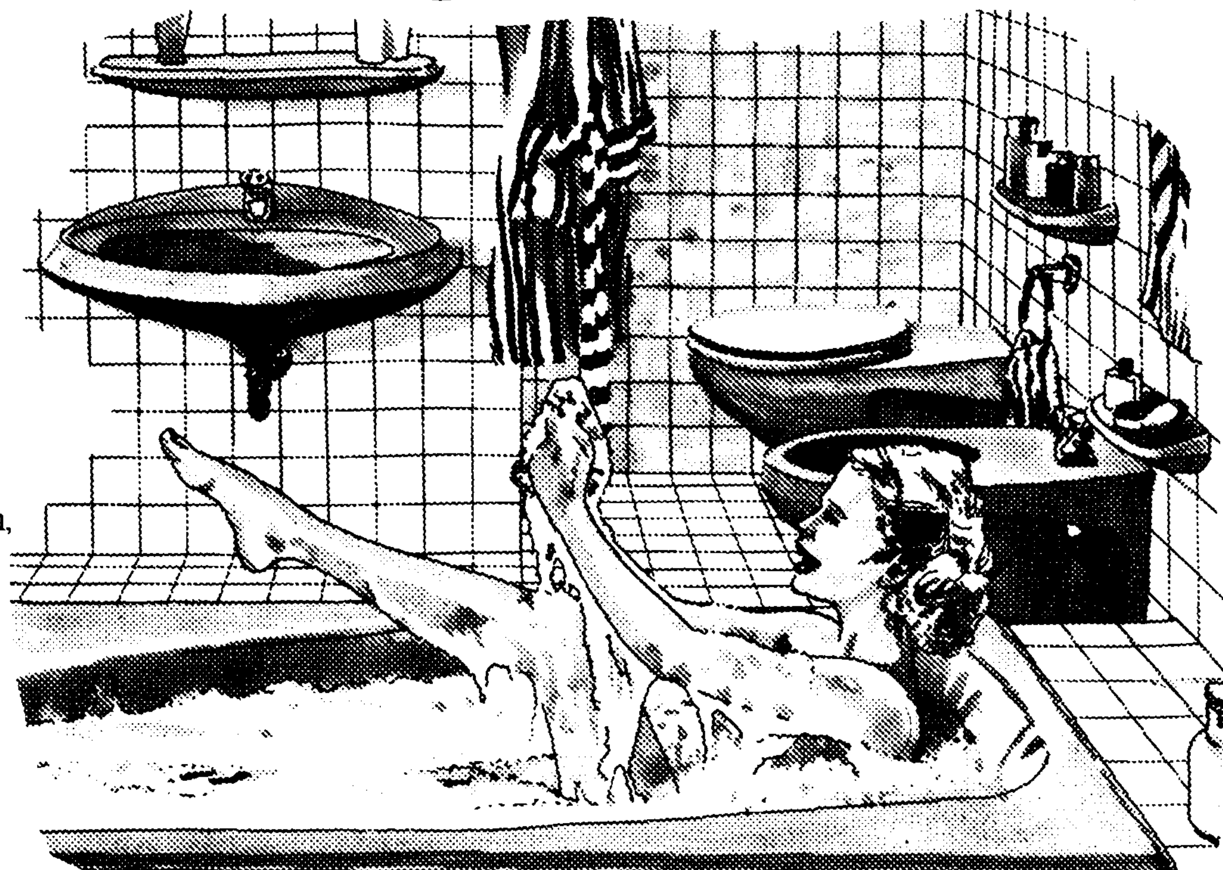
Heerlen 1e Badplaats van Limburg

Badkamers inclusief

In de showroom van Rouppe vindt u op 300 m², 30 compleet ingerichte badkamers met alle mogelijke comfort en accessoires. Dat betekent 30 verschillende stijlen/uitvoeringen/kleurstellingen enz. Met daarbij 30 maal alle denkbare accessoires, in de bijpassende variaties.
Van de simpelste kraan tot en met de meest geavanceerde automatisch gestuurde sanitaire inrichting, Rouppe heeft het: bidets, wastafels en closetcombinaties in alle soorten, afmetingen, kleuren, designs. Spiegels, spiegelwanden, triptiekkasten, boven-, onder- en zijkasten, aanbouwelementen, bovenbladen, muurbekleding, enfin, alles is er.

Over koffie en kinderen

Natuurlijk staat de koffie voor u klaar in onze gezellige koffiebar. En als u ongestoord door kinderpret de mooiste badkamers wilt bezoeken, is er voor uw peuters en kleuters een crèche, waar ze met veel plezier zullen spelen.

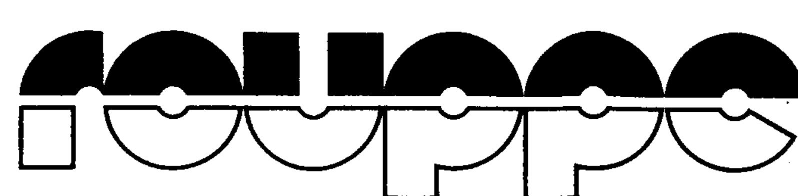


Badkamer-Budgetplan

Met het handige Badkamer-Budgetplan van Rouppe kunt u onmiddellijk uitkienen wat uw mogelijkheden zijn. U legt het ons voor - de ruimte, uw wensen en het beschikbare budget. Al passend en metend ontstaat zo een voor u passend plan en in de kortste keren heeft u een offerte thuis, zodat u snel weet of het binnen uw budget te realiseren is.

Meet uw Badkamer op!

Kijken bij Rouppe is bestellen bij Rouppe. Want zo'n grote showroom is uniek. Maar hoe vervelend is het, als u over uw mogelijkheden niet meer kunt vertellen dan een wijds gebaar. Daarom: meet op hoe groot uw huidige badkamer is, of hoe de lengte, breedte en hoogte zijn van de gereserveerde ruimte voor de geheel nieuwe badkamer. Met die maten bij de hand kunnen wij uit de voeten met het Badkamer-Budgetplan. Wij adviseren u dan vakkundig op alle onderdelen: van de technische installatie, de bouwtechnische aspecten tot de kleur, de verlichting, de wandtegels en de vloerbedekking. Bij Rouppe weet u degelijk waar u aan toe bent.



de mooiste badkamers

Sittarderweg 25, Heerlen. Tel. (045) 724242. Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur en van 12.30 tot 17.00 uur, op donderdagavond van 19.00 tot 21.00 uur en op zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur.
Toonzalen in: Alkmaar, 's-Gravenhage, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Leeuwarden, Rotterdam en Venlo.

Auto's en motoren

MAZDA 818, 4-drs, 1978, zeer mooie auto. Goedkoop. Bovag-garantie. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, 045-455815.

FORD Escort 1300 GL. 1976, leren dak, luxe uitv. radio etc. Bovag-garantie. EFKA Automobielen. O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Opel Kadett de luxe 1976, sunroof dak, radio etc. zeer mooi, Bovag-garantie. EFKA Automobielen O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 N, bruin '81; Kadett 12N, luxe blauw, 4-drs., '79; Kadett signaalgeel '77; Kadett luxe, oranje '76; Kadett luxe, rood '76; Opel Manta 16S, luxe oranje '77; Ascona 2.0 N geel luxe uitv. '79; VW Golf diesel, rood '79; 1e eig. VW Golf LS, automatic geel '76; VW Golf S rood, '78; Renault R5 GTL, groen '78; Ford Fiesta, bravo 1.1 '81, zilver; Fiesta 1.1 L rood '78; Escort 1.3 brons '78; Escort 1.3 bruin '76; inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Wij kopen en halen uw sloop- en SCHADEWAGENS. Tevens gebruikte onderdelen. Autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: DATSUN 120 Y '75, ƒ 1250,–, Kadett 1200, 4-drs., '79; Kadett Special 1200 '76; Ford Escort 1300 '78; Ford Granada 2800 GL, automaat; Ascona 1.9 Berlina 4-drs., op gas 4-drs; VW Golf autom. LS '77, financ. gar. Inr. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. CITROEN Ami 8 break, achtersp., bord, opkn., bwj. '76, Singel 31, H'broek.

V. part. te k. CITROEN GS 1220, club break, okt. 1975, i.pr.st. 045-455228.

Te k. v. dame HONDA Civic, 4 drs., kl. blauw, km.st. 40.000, bwj. 28 okt. '76, auto is i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4600,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert, tel. 045-320937.

MINI 1000 Special, bj. 1980. Weer bij uw BL-dealer, Autobedrijf Havé, Industriestraat 31, Sittard.

VOLVO 343 automatic, bj. 1979, wagen is als nieuw, met 3 mnd. Bovag- en g. Keur garantie. Auto Havé, Industriestraat 31, Sittard.

Austin MINI 850, bj. 1978, org. km 32.000, natuurlijk bij uw BL-dealer Autobedr. Havé, Industriestraat 31, Sittard.

Te k. wegens overcompl. BESTELEEND AK 400, bj. '77, tel. 04490-22977.

BMW 520 4, bj. '77, LPG, 1e eigen. inruil mog. Vrijd. na 5 uur, R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

MAZDA 818 coupé, type '77 ƒ 3950,–; Toyota Celica, '75 ƒ 4750,–; Ascona 1.9 SR, '76, autom. op gas ƒ 6500,-, Commodore 2500 GS, '75 ƒ 2950,–; Rekord, '74, bruin ƒ 1950,–; Capri 2.0 S, type '78, 1e eigen. ƒ 8750,–; Citroën GSX 2, type '77 ƒ 2950,–; BMW 1802 op gas ƒ 2950,–; Sunbeam 1500 TC, '75 ƒ 1450,–; Toyota Corolla, type '75 ƒ 1950,–; Toyota Corona, '71, goed lopend ƒ 900,–; Ford Capri, type '74 ƒ 1950,–; inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

TREKBALK compleet (10), alsmede persset (10 ton), Arets transport 045-216262.

CITROEN Visa II Club, wit, 6000 km. dienstauto, april 1981, als nieuw, 2000,00 voordeel, Autobedrijf Arets Amstenrade, 045-216262.

CITROEN Visa carte noire, eenmalig, speciale uitvoering, maart 1980, div. extra's, prima auto, Autobedrijf Arets, Amstenrade, 045-216262.

RENAULT 18 TS automaat, juni 1979, 26.000 km., prachtauto, Autobedrijf Arets, Amstenrade, 045-216262.

Te k. DAF 44, bj. '74, deze zuinige auto verkeerd in zeer goede staat. Da Costastraat 20, Heerlen-M.L.D.

AUTOMATISCHE versn. 244 GL met LPG VOLVO 343 DL, 79. Volvo 343 DL 78 en 77. Daf 44 74. Autobedr. A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 220055.

Opel REKORD 2,1 diesel '78, Opel Manta 1600 S '76, Opel Rekord Sprint 1900 '73, Opel Kadett '74 op gas, Opel Kadett '73 2x, Opel Rekord 1700 4-drs. '74, Opel Rekord 1700 Caravan '73, Opel Manta 1900 '71, Granada 2800 Ghia autom. op gas '78, Consul 1700 2-drs. '74, Taunus 1600 op gas '74, Taunus 1600 '73, Escort 1300 L '76 met plaatschade, Fiat 127 '74, Fiat 128 '72, Fiat 132 GLS '74, BMW 2500 '73, BMW 2002 '74, Toyota Corona stationcar '76, Chevrolet Bel Air op gas '73, Honda Civic 1500• '75, Vauxhall Chevette '76, Alfasud '75, Alfetta 1,8 '74, VW Transporter op gas '80, Golf 1200 de luxe '75, BMW 525 '76, Opel Commodore 2500 GS '72, Taunus 1600 coupé '73. Tevens adres voor caravanstalling. Gar., inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-West. Tel. 045-410826.

Te koop SIMCA 1100, bwj. 1976. Lijndenplein 1, Voerendaal.

Te k. CITROËN GS speciaal, bwj. '74, i.g.st. Tel. 045-212453.

Te k. FORD T 1600, stat., bj. 6-'75, vr.pr. ƒ 3600,-, Jerichostr. 8, Heerlerbaan.

Te k. weg. omst. OPEL Commodore 6 cyl. automatic, 4 drs. kl. blauw, m. leren dak, sportwielen, radio, auto is i.z.g.st. km.st. 33.000, bwj. dec. '77, vr.pr. ƒ 4650,-. Daliastr. 8, Kerkrade-West.

AUTOMOBIELBEDRIJF Schuijren Ton Quaedflieg b.v. Rötscherweg 60 Ubach over Worms, tel. 045-313588 biedt aan: Ford Mustang, 3-drs. Ghia 6 cyl. '80 stereoinstallatie, sunroof, spaakwielen enz.; Alfa Quillietta 1,6 '79, grijs, BMW 320 '76, blauw met schuifdak, Daihatsu Cuore Special, '80 kl. bruinmetall.; Skoda Arrow '80, geel, koopje!, Daihatsu X TE, '79, kl. blauwmetallic; Honda Prelude, '79 kl. zwart, sportvelgen, Honda Accord Sedan, '78, kl. wit, Honda Civic RS, '79, kl. groen, Honda Civic 5-drs. '80, kl. roodmet., Honda Civic, 5-drs. '78, kl. groen, Citroën GS Break, '77 groen, Mazda 323, '78, kl. groen, Manta Cavalier, '78, kl. oranje, Volvo 343. '77, automatic, kl. geel, Datsun F11 Coupé, '77, kl. goud, Datsun 120Y, '77, kl. blauwmet., Mitsubishi Galant Coupé, '76, kl. geel, Austin Allegro, '78, kl. rood, Toyota Corona 2000, '77 kl. blauw, Inr. en finc. mog. Bovag-garantie.

TRIUMPH Dolemite HL 1850 demonstratieauto, juni 1981. Volledig fabrieksgarantie. Uw BL-dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard.

A. Wolters biedt te koop aan onder garantie: OPEL Ascona 16 de L '78, '77, Opel Ascona 1900 Berlina '78, Opel Ascona 2.1 S autom. '78, Opel Manta 2 ltr, luxe '80, Opel Record 2 ltr. S '77, Opel Record 2 ltr. E '77, vele extra's, Opel Kadett 12 S, 13 S '80, Opel Kadett '76, LPG, Mazda 323, 3 drs. '77, Datsun Cherry 3 drs. '79, Ford Escort bestel '80. Inr. en financ. mogl. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Bijna nieuwe auto's met de kop d'r af! Aangeboden enkele

demonstratie - auto's

weinig gelopen, zeer jong en schadevrij: Renault 5 TS 1981 grijsmet., Renault 18 GTL 1981 groenmet. en Renault Fuego GTS 1981 beigemet. En Renault loopt langer op 1 liter. Sanders, uw Renault-partner. Akerstr. 128, Brunssum. Tel. 045-251644.

Interauto
Alfa Spider Targa '76
ƒ 7750,– 3x Alfa Giulia '75-'76-'77 va. ƒ 2750,–. Matra Bagheera '75 % 4750,–, BMW 730 '79 ƒ 26.000,–, BMW 528 '76 ƒ 7500,–, Opel Rekord 2,3 diesel automaat '79 ƒ 9750,–. Scharnerweg 4-10 M'str. tel. 043-625643.

Te koop
Golf GTI
bwj. '80 Spec. zenderuitv. Na 19 uur, Valkenburgerstr. 38, Berg en Terblijt.

Te k. zeer mooie DATSUN Cherry, bwj. '76, km.st., 52.000, vr.pr. ƒ 2950,–. Goselingstr. 176, Schaesbergerveld.

Te k. FORD Taunus 1600, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1650. Schoolstr. 34, Grevenbicht.

Te k. B.M.W. 30 S ƒ 1750,-, tel. 045-721869.

Te k. DAF 46, bwj. eind '74, als nieuw! Vr.pr. ƒ 1400,-. Tel. 045-314760.

Te k. VOLVO 144, bwj. '72, Mentenlaan 4, Nieuwenhagen, tel. 045-317868.

Garage HANDSTEDE biedt aan: Volvo 164, aut. gas '74, Volvo 144 aut. '73, Volvo 244 gas '74, Saab 99 L aut. '74, Volvo 145, gas, '69, Volvo 144 '68, Volvo 144 '70, Triump 1500 Spitfire '75, Manta '72, div. amazones nog te rest. Ook div. Volvo onderdelen, nieuw en 2e hands. Edisonstr. 22, Schaesberg, tel. 045-310165.

Te k. EEND 2 CV 4, i.z.g.st., ƒ 1575. Havenweg 40A, Buchten Born.

OPEL Kadett Coupé 1600 S, bj. 79, gewoon nieuw. Al weer bij Autobedr. Havé, Industriestraat 31, Sittard.

CITROEN 2 CV 4, bj. 76. Vauxhall Viva 1300 speciaal 76. VW Passat 1300 76. Bij Autobedr. Havé, Industriestraat 31, Sittard.

MAZDA 818 automaat 1977, weinig gel., mooie auto. Bovag--garantie. Peugeot 504 GL, automaat, 1975, nwe. trekhaak, radio etc. pr.st. ƒ 3850,-. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestr. 145 A, Kerkrade, tel. 045-455815.

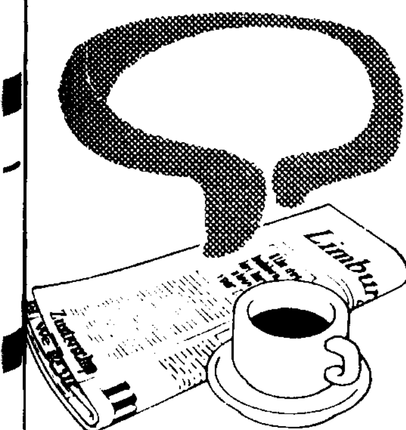
Te k. SAAB 99 EMS '78, m. radio, kl. antraciet, gekl. glas, alm. velgen. Tel. 045-422787, na 17 uur.

U zoekt een jonge
zuinige auto?
Wij hebben voor u o.a. Renault 5 TL '78, 5 GTL '77, automaat laat '78, Fiat 1[illegible] 1050 GL 3-deurs '79, Citroën 2 CV 6 '80. Sanders, uw Renault-partner. Akerstr. 128, Brunssum, tel. 045-251644.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 9 oktober 1981 ● Pagina 15

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Veulen

Werelddierendag is in het ierenpark van de verpleegkliiek Schuttershof in Brunssum iet ongemerkt voorbij gegaan. aar hebben de kinderen van e Nuth-school gezorgd, al was et dan ook een paar dagen laer. Een honderdtal kinderen eeft dinsdagmiddag met hun nderwijzer hun jaarlijkse bepek gebracht aan het dierenark en meteen een bom duiten chter gelaten voor het park. it geld is bij elkaar gebracht oordat de leerlingen in de eek van dierendag hun zakeld afgestaan hebben voor dit oel. Vorig jaar is dit ook geeurd. Toen is er van het geld en pony gekocht die inmiddels en veulen voortbracht. Voor dit eulen gaan de kinderen op chool nu een naam zoeken. De aam van het veulen wordt te ijner tijd bekend gemaakt tijens de vertoning van een film ie de verzorger van het dierenark, de heer Bakker, gemaakt eeft van de geboorte van het eulen.

Begrip

We hebben het er al eens eerer over gehad. Die lettercombiaties die als zelfstandige wooren door het taal-leven gaan. ie woorden variëren van ABP ot OG-belasting, van HIP Hoofdinspecteur van Politie) ot WAP (Werkgroep Andersenkende Personeelsleden). aar ook in het onderwijs koen deze afkortingswoorden oor en daarmee worden dan chooltypen of soorten onderijs aangeduid. Havo en mavo ennen we allemaal. LBO (laer beroepsonderwijs); daar allen de vroegere ambacht- en uishoudscholen onder. Die uishoudscholen heten nu HNO (Lager Huishoud- en ijverheidsonderwijs) scholen. n binnen die LHNO-scholen is n bepaald soort onderwijs dat HNO heet. Dat is Individueel uishoud- en Nijverheidsonerwijs. En in het artikel dat nige dagen geleden in onze rant stond over de problemen ond huishoudscholen in Treeeek zijn deze twee termen op n plaats verwisseld, namelijk aar het gaat om het wegvallen an een voorziening voor de reio. Als de katholieke huishoudchool in Treebeek zou moeten erdwijnen, dan moeten leerlinen uit de regio (Brunssum, erkelbeek, etc.) voor IHNO techt in Heerlen.

Moeilijk

Wat trouwens ook niet geakkelijk is: het uit elkaar houen van de namen van de leden an ons nieuwe kabinet. Ja, die ude coryfeeën kennen we wel, o'n Den Uyl en Van der Stoel; ie kent men nog van een vorige abinetsperiode. Maar neem ou André van der Louw en an Terlouw, dat zijn twee naen die, snel uitgesproken en et weglating van de voornaen, toch enigszins op elkaar ijken. Als tijdens het TVieuws het woord „Louw" valt, enk je meteen: „Ha, de burgeeester van Brunssum op TV", aar dat is niet zo en dan blijkt et een minister te zijn en al aar gelang het Economische aken of CRM betreft, krijgen e de echte „van der" Louw of Ter" Louw te zien. Misschien ouden we één van die twee heen een andere naam kunnen even. „Loenen" of zoiets.

Vast



Nu kunt u wel zeggen: „Ja at doe je ook met een vrachtagen met een laadvermogen an 5200 kg op een opgebroken eg?", maar die jongens van an Gend & Loos moeten wel un spulletjes afleveren op de laats van bestemming. Ook al dat midden in een voetganersgebied in wording, zoals ier in Heerlen. Al-met-al zaten aardig met hun handen in et haar gistermorgen. De waen kon er op eigen kracht niet eer uit. Het was dus trekken eblazen!

Na 46 jaar in raad Bocholtz

Caspar Schrijvers niet terug in gemeenteraad

Van onze correspondent

BOCHOLTZ – „We waren de besten, we hadden een moderne aanpak en contact met de hele gemeenschap", zegt de grijze nestor van de Bocholtze raad: Casper Schrijvers (81), die na 46 jaren raadslidmaatschap en 18 jaar wethouderschap de raad gaat verlaten. Zo was het mogelijk dat hij, toen hij in 1936 voor het eerst samen met Cap Meijers met een tweepersonenlijst uitkwam, het klaar speelde dat beiden niet alleen gekozen, maar ook allebei wethouder werden. „De mensen die daar toen zaten waren niet slecht, maar te oud. Om herhaling te voorkomen geef ik daarom mijn taak voor de gemeenschap maar over aan mijn zoon: ir. Jac. Schrijvers, die samen met raadslid Johan Ploumen met een lijst uitkomt, onder het motto: Samen verder.

Caspar Schrijvers woont reeds vanaf 1909 in de vrije natuur aan de Weiweg in een kapitale boerderij. Vanuit zijn woonkamer kan hij z'n vetvee in het oog houden. Schrijvers: „Kijk, ik heb steeds goed kunnen rekenen, daarom zat ik ook vanaf het begin in de commissie financiën. Toen ik er in kwam, zat men voor de begroting met een tekort van ƒ 25.000,–, veel geld voor die tijd. Ze kwamen er niet uit. Ik zei tegen burgemeester Van Meuwen: „Ik zie er wel een gat in. Ik was maar een boer met 6 jaar lagere school, maar toen de begroting werd aangeboden was er een overschot van ƒ 25.000,–. Die boer fikste wat de geleerden niet konden. In het Limburgs Dagblad stond toen: „Het wonder van Bocholtz".

„Soms werd een belangrijke beslissing genomen bij een pot bier in een café. Ik was de hele dag bezig tijdens mijn werk op de boerderij met de gemeentepolitiek. Een voorbeeld: ik drukte op mijn manier de komst van het gas naar Bocholtz door, toen burgemeester Houbiers er sterk tegen was. Ik zei: Simpelveld heeft gas, dus krijgt Bocholtz dat ook.

In 1953 was het er. Bijzonder trots ben ik nog op de bouw van 118 woningen in de sociale sector. Burgemeester Houbiers zei tegen me dat ik die woningen kon vergeten, wij hadden geen bouwkavels. Ik werd kwaad, ging naar de pastoor en naar bevriende landbouwers, vertelde over de woningnood in onze plaats en in 2 weken kocht ik, over heel Bocholtz 88 bouwkavels".



● *Caspar Schrijvers was 46 jaar lid van Bocholtz' gemeenteraad, waarvan 18 als wethouder.*

Genietend van zijn sigaar en een borrel zegt de van gezondheid stralende routinier: „Ik had er nog wat jaartjes aan kunnen vastknopen. Ik ben nog lang niet versleten".

Caspar Schrijvers gaat weg, maar blijft er intensief bij, daar kunnen de burgers van het nieuwe Simpelveld van op aan. Voor zijn vele verdiensten kreeg hij niet alleen het ereburgerschap, maar ook de eremedaille in goud behorende bij de Orde van Oranje Nassau en onderscheidingen van de vele organisaties waarin hij bestuursfuncties bekleedde.

Kamerlid Henk Waltmans (PPR)

Vragen over OG-belasting van Afcenters

DEN HAAG/BRUNSSUM – Het Tweede-Kamerlid, Henk Waltmans (PPR) heeft aan staatssecretaris Kombrink van Financiën en de staatssecretaris van binnenlandse zaken, mevrouw Stuyveling, over de vrijstelling van buitenlandse militairen van het betalen van Onroerendgoedbelasting. Op 1 september heeft de regering bekend gemaakt, dat de buitenlandse militairen die in ons land woonachtig zijn geen OG-belasting hoeven te betalen als zij een huis huren. De belasting blijft wel van kracht voor militairen die in ons land een eigen huis bezitten.

Voor de gemeente Brunssum heeft dit nogal wat gevolgen. De daar woonachtige militairen (Afcent, Napma en in de toekomst ook Awacs) hoeven nu geen OG-belasting te betalen met terugwerkende kracht tot 1 januari 1981. Dit zou de gemeente Brunssum 60.000 gulden minder opleveren aan OG-gelden dan wanneer deze militairen wel zouden moeten betalen, aldus PPR-man Waltmans.

Eerder heeft Paul van Betuw (PAK) hierover reeds vragen gesteld aan het college van Brunssum. Henk Waltmans heeft deze vragen overgenomen en beide staatssecretarissen gevraagd of de maatregel genomen is in overleg met de betrokken gemeenten en of het rijk eventueel bereid is om financieel steun te verlenen aan de gemeenten die nu een deel van hun inkomsten uit deze belasting missen.

Overigens heeft de ontvanger van de gemeente Brunssum opdracht gekregen achterstallige belastingengelden van de buitenlandse militairen spoedig te innen. Er is met name in Brunssum namelijk lang gebakkeleid over deze gelden. De militairen weigerden te betalen, zich beroepend op internationale overeenkomsten. Nu via de regeling de zaak is opgelost moeten de militairen wel de achterstallige belasting tot 1 januari 1981 betalen. Daarmee gaat Brunssum nu van start.

PPR-kritiek op bouwplannen ABP

HEERLEN – De PPR-Heerlen is ronduit ongelukkig met de plek, die het ABP heeft uitgekozen voor de uitbreiding van haar vestiging in Heerlen. Volgens de PPR zou het ABP deze uitbreidingsplannen moeten benutten om extra kwaliteit toe te voegen aan zijn vestigingsplaats Heerlen. Alternatieve plaatsen, waar het ABP zou kunnen bouwen, zijn volgens de PPR het gebied Zeswegen tussen Heerlen en Hoensbroek of in de omgeving van Het Loon om daar een stedebouwkundige afronding van Heerlen te geven aan die zijde van de autoweg. Bouwen in het Geleendal, een beekdal dat volgens de PPR niet gemist kan worden als groengebied voor de versteende stad, acht de PPR onbestaanbaar. „Het ABP mag zich niet vanuit zijn sterke positie opstellen als machthebber tegenover het gemeentebestuur, dat gebukt gaat onder de zorgen voor de werkgelegenheid", aldus een persverklaring van de PPR-Heerlen.

● *De heer Peters van de LTS brengt de naambordjes aan bij het „nieuwe" wandelpad over de grasvelden.*

ABP-weg voert over grasperk

HEERLEN – Heerlen heeft er een nieuwe weg bij. Weliswaar staat deze weg niet op de plattegrond, maar hij is er toch. Het is de ABP-weg die dwars door het grasperk van het Burgemeester De Hesselleplein loopt. De werknemers van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds trekken rond het middaguur in grote getale van de ABP-vestiging naar de binnenstad en steken (zowel op de heenweg als terug richting kantoor) zeer voortvarend en „linea recta" het grasperk over. De heer Peters van de LTS vindt dat alles enigszins ergerlijk omdat voorheen de LTS'ers geen voet op dat grasperk mochten zetten. Hij heeft dan ook bordjes vervaardigd met het opschrift „ABP-weg" en die gistermorgen aan beide zijden van het pad over het grasperk geplant.

Hoensbroek wil DACW-subsidie Boshouwersweide

HOENSBROEK – De dienst gemeentewerken van de gemeente Hoensbroek heeft een DACW-subsidie aangevraagd voor de realisatie van het woonerf Boshouwersweide. Wethouder Hummel is echter niet optimistisch over de honorering van die aanvraag, omdat uit een gesprek met vertegenwoordigers van DACW is gebleken, dat het daar ook geen vetpot is. „Zelfs in het kader van de leerlingenwerkplaatsen zou het niet te realiseren zijn", aldus Rein Hummel.

De aanleg van het woonerf komt niet voor op de meerjarenbegroting van Hoensbroek en kan dus normaal gesproken pas in 1984 worden gerealiseerd. Er was alleen door de raad een bedrag beschikbaar gesteld voor de voorbereiding van het plan. Daar hebben de bewoners van die wijk gebruik van gemaakt, en in overleg en samenwerking met de dienst gemeentewerken een bestekklaar plan opgesteld. Daarom, én omdat de aanleg van het woonerf nodig is voor de leefbaarheid van de Boshouwersweide, zijn alle raadsleden van mening dat ernaar gestreefd moet worden om het plan toch vóór 1984 uit te voeren; zelfs liefst nog dit jaar.

Brandweer rukte uit met gasmaskers

„Verdwenen" onder vloer

NIEUWENHAGEN – Brandweeren politiemannen met gasmaskers rukten gistermiddag uit om twee medewerkers van de technische dienst van een gezinsvergangend tehuis in Nieuwenhagen te „bevrijden" uit de kruipruimte onder de vloer in een van de gebouwen. Net op het ogenblik dat de brandweermannen de kruipruimte wilden betreden doken de twee, Ben van de Oever en A. Pauli verderop weer uit de kruipruimte op.

De twee mannen waren in de kruipruimte gekropen omdat er ergens een lek in de waterleiding zat en de twee wilden uitzoeken waar dat zat. Met schreeuwen werd het contact onderhouden met een paar mensen die boven de zaak in het oog hielden. Toen de twee ongemerkt onder een ander gebouw van het complex terechtkwamen, verdween ook het contact. Toen na enig schreeuwen geen reaktie meer kwam van Pauli en Van den Oever, raakte men in paniek. De brandweer werd ingeschakeld en de politie, die met volle bepakking arriveerde. Het resultaat van dit alles was, dat toen Pauli en Van de Oever via een put weer „opdoken", zij in het met een gasmasker bedekte gezicht van een brandweerman keken.

Brunssum en Alsdorf: Europese gedachte tot uitdrukking brengen

Vriendschapsbanden officieel karakter

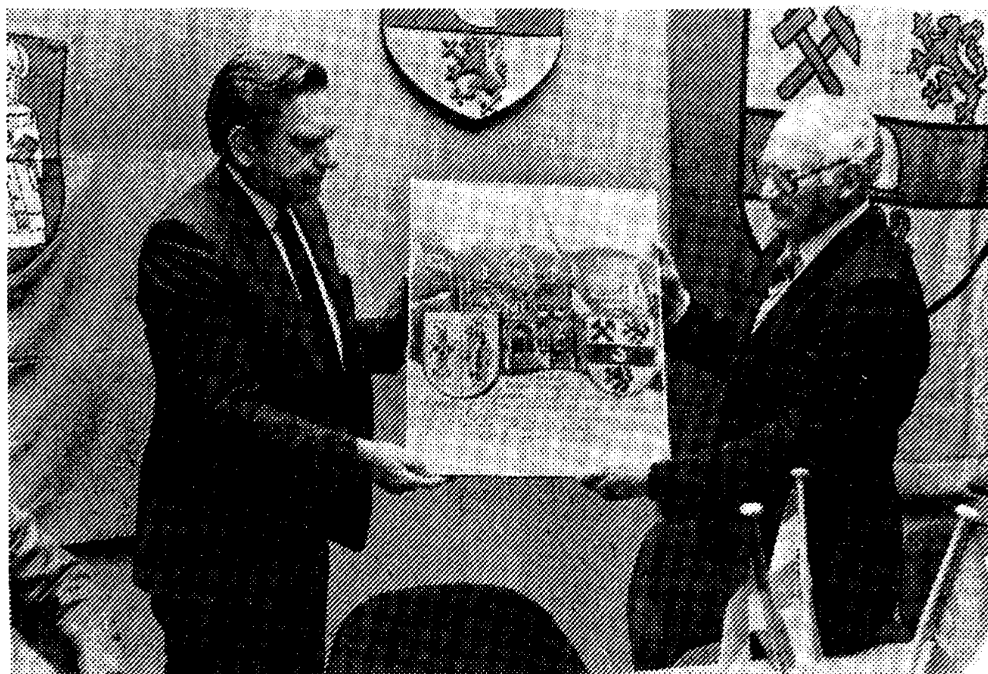
ALSDORF – In het gemeentehuis van Alsdorf is gisteravond met enig feestelijk vertoon de vriendschap tussen Alsdorf en Brunssum bezegeld. Beide plaatsen willen in de komende tijd toegroeien naar een officiële „Partnerschaft" zoals Alsdorf die ook heeft met de Bretonse plaats St.-Brieuc. Vlaggen van Brunssum en Alsdorf niet alleen voor het raadhuis in Alsdorf maar ook binnen. Een strijkkwartet dat muziek speelde van W.A. Mozart en toespraken van Duitse en Nederlandse zijde onderstreepten het agendapunt van de Alsdorfse raad, waarin het „vriendschapsverdrag" aan de orde werd gesteld. Bijna de voltallige raad van Brunssum en de hoofden van dienst van de gemeente waren daarbij aanwezig.

Burgemeester Peter Küpper van Alsdorf zei in zijn toespraak: „Het eigenlijke veld van onze vriendschap is de ontmoeting van de bevolking van beide plaatsen. Als mensen elkaar ontmoeten ontstaat begrip vanzelf. Daarin ligt heel wat opgesloten, maar dat is wel onze enige opgave in deze." Burgemeester Hoogland overhandigde na zijn toespraak burgemeester Küpper een oorkonde vervaardigd door de Brunssummer Rinus van Leunen, waarop het stadhuis van Brunssum, de wapens beider steden en de namen van de Brunssumse raadsleden. Burgemeester Hoogland kreeg op zijn beurt een wapen van Alsdorf.

De Brunssummers hebben er gisteren een Duits dagje van gemaakt. 's Middags bezocht het hele gezelschap de domkerk in Aken en na de vergadering van de raad bleef men in Alsdorf om samen met de Duitse collega's te dineren.

Een eerste ontmoeting tussen Alsdorfers en Brunssummers nu het „vriendschapsverdrag" van kracht is, vindt plaats begin december als de Brunssumse mandolinevereniging „De Troubadour" naar Alsdorf reist om daar een concert te geven voor gepensioneerden en bejaarden.

● *Burgemeester Louw Hoogland overhandigt de oorkonde van Rinus van Leunen aan burgemeester Peter Küpper van Alsdorf.*



Wisseling in raad Merkelbeek

MERKELBEEK – Bij de gemeenteraad van Merkelbeek is op de eindstreep van de zittingsperiode nog een zetelwisseling gekomen. Het raadslid G. van Loo heeft wegens vertrek naar elders geen zitting meer in de raad en zal worden opgevolgd door de derde man van zijn lijst, J. Timmermans. Van Loo was raadslid van 1966 tot en met 1970 en van 1974 tot en met 1981. Wethouder was hij van 1966 tot 1970 en van 1974 tot 1976.

HEERLEN – Woensdagavond hebben onbekenden vernielingen aangericht aan een kruisbeeld dat op de Zandweg/Buldersweg staat. De omheining ter plaatse vernield. De politie schat de schade op 500 gulden.

Trap tegen kont levert fiets op

HEERLEN – Een jongeman die een voorbijganger in het centrum van Heerlen een klaarblijkelijk gestolen fiets te koop aanbood, kreeg een zeer vreemd vreemde van de man te verwerken. De man schopte de jongeman onder zijn achterwerk, waarna de jongen er vandoor ging en de fiets achterliet. De man, die op deze nogal onverwachte manier in het bezit van een gestolen fiets kwam, reed ermee naar de politie. Daar was inmiddels aangifte gedaan van de diefstal van deze fiets, waarna de eigenaar zijn voertuig weer terug kreeg. De politie zoekt nu nog de dader.

Noëlla Debrichy
en
Hans Willemsen

trouwen heden 9 oktober om 15.00 uur in de kapel „Huize de Berg", Gasthuisstraat 45 te Heerlen.

Receptie is van 19.00 tot 20.30 uur in Hostellerie „'t Klauwes", Oude Baan 1 te Wahlwiller/Wittem.



Verslagen door zijn plotselinge dood en ons groot verdriet moeten wij u mededelen dat na een leven getekend door eenvoud en goedheid, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Josef Rouwette

echtgenoot van

Emilie Héléne Guilleaumine Vossen

De bedroefde familie:
Mevrouw E. Rouwette-Vossen
Familie Rouwette
Familie Vossen

6262 NP Banholt, 6 oktober 1981
Dalestraat 59

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 10 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gerlachus te Banholt.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van vrijdag 9 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum „WZ Walpot", Kerkstr. 17a te Eijsden.
Bezoekuren van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Met grote droefheid geven wij kennis van het nog vrij onverwacht overlijden van onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer en zwager

Antoon Martens

weduwnaar van

Maria Steyvers

Drager van de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en van de zilveren medaille in de Orde van Oranje Nassau.
Hij overleed na een korte, zorgzame en liefdevolle, medische en verpleegkundige begeleiding in het ziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 79 jaar op 7 oktober 1981.

Venlo: **W. Martens**
P. Martens-Debets
kinderen en kleinkinderen
Rosmalen: **J. Martens**
H. Martens-Janssen
en kinderen
Familie Martens
Familie Steyvers

De begrafenis vindt plaats op zaterdag 10 oktober na een eucharistieviering in de kerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven, welke om 10.00 uur wordt gehouden.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
Op vrijdag 9 oktober om 19.00 uur wordt vader in dezelfde kerk herdacht tijdens een avondmis.
Er is gelegenheid om afscheid van de overledene te nemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Kerkrade, vrijdag van 17.00 tot 18.00 uur.
Corr.adres: 6471 EV Eygelshoven, Christinastraat 19.

---

4 oktober was het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke, inniggeliefde zoon, broer en neef

Hans Peters

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 10 oktober in de H. Pius X-kerk te Molenberg.

Familie Peters-Hanssen
en kinderen

Heerlen, oktober 1981
Dr. Nolensplein 12

De plechtige eerste jaardienst voor

Mathieu Collaris

zal plaatshebben op zondag 11 oktober om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Familie Vrancken-Collaris

OVERLEDEN

† **Andreas Beek** weduwnaar van Johanna Mans, oud 77 jaar, Dorpstraat 81, Heel. Corr.adres: Daalplein 16, 6097 EG Heel. De eucharistieviering zal heden plaats hebben om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Stephanus te Heel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Anna Maria Hubertina Broeren-Simons**, oud 78 jaar, Bredeweg 23, Roermond. Corr.adres: Wilhelminalaan 57, 6042 EL Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 10 oktober om 10.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Schriftelijke condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

† **Maria Huskens** echtgenote van Andreas Kessels, oud 62 jaar, Pater Dr. Neyensstraat 24, 6097 CL Heel. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 10 oktober as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Stephanus te Heel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Ijpe Albertus Gehase** echtgenoot van Gertrudis Hubertina Visser, oud 63 jaar 6015 BA Neeritter. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 10 oktober as. om 8.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter. Geen condoleren.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Johan Draaisma

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.
Uw condoléances, bloemstukken, h.h. missen, alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst heeft ons diep getroffen.

G.A.P. Draaisma-Westdorp
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1981
Dr. Nolensplein 22

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 oktober as. om 11.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molen-Heerlen.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader en opa

Peter Mullenders

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Mullenders-Baltus
kinderen en
kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Vijlen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Wiel van Diesen

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken.

mevr. E. van Diesen-Kleine
kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, oktober 1981
De Gyselaar 6K

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 oktober as. om 19.00 uur in de kapel van bejaardencentrum Elvira te Amstenrade.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaart van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Leo Sieprath

zeggen wij hartelijk dank. Uw warme genegenheid was voor ons een grote steun en troost.

A. Sieprath-v.d. Voort
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 oktober as. om 11.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Dankbetuiging

Getroffen door uw medeleven, op welke wijze ook betoond, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, nicht en kleindochter

José Smeets-de Groote

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank.

Henk Smeets
Familie de Groote
Familie Smeets

Doenrade, oktober 1981

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 oktober as. in de parochiekerk van Doenrade om 10.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader en grootvader

Sjang Jacobs

tevens jaardienst van zijn echtgenote, onze moeder en grootmoeder

Philomena Steins

zal plaatshebben op zondag 11 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Bavo te Nuth.

Kinderen en kleinkinderen

Nuth, 9 oktober 1981.

A. Widdershoven
arts
te Heerlen
afwezig
tot
16 oktober
Waarnemers zijn de dokters:
Logister en v.d. Werf
volgens afspraak en Ballieur
en v. Binsbergen

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 16 L, automatic, LPG, bwj. '78, tel. 045-420938.

Te k. weg. omst. MERCEDES 200 diesel, bwj. laat '75, kl. gebroken wit m. radio, trekhaak, enz. Vr.pr. *f* 5750,-, Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. geweldig mooie FORD Taunus 1600 de lux. met gasinstall., bwj. laat '78, kl. rood, auto is i.z.g.st. Vr.pr. *f* 5750,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen, Schaesberg.

Te koop enkele goedkope, toch goede inruilauto's Ford Capri 1600 GTR, bwj. 1973, *f* 800,–, Opel Kadett, bwj. 1972 *f* 500,– Peugeot 204, 1971 *f* 500,–, Buschkensweg 34 Heerlen, Heksenberg, tel. 045-218573.

Let op: let op: inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, CHEVROLET Caprice classic 1e eig., alles electr. 8 cyl. aut. op gas '78, *f* 9750,–, Citroën CX met stuurbekrachtiging '78, *f* 6750,–, CHEVROLET type Monte Carlo coupé 8 cyl. aut., LPG '76, *f* 4950,–, Opel Commodore '76, GSE coupé *f* 3750,–, Mazda 818 coupé '77, *f* 3750,–, Peugeot 304 met pook '77, *f* 3450,–, Peugeot 404 GL met pook '76, *f* 2950,–, Mazda 616 met gas '77, *f* 2950,–, Datsun Cherry met gas, stationcar '76, *f* 2950,–, Opel Ascona '75, *f* 2450,–, Volvo 142 met gas '74, *f* 2950,–, Vauxhall Viva '75, *f* 1250,–, Opel Ascona, aut., '73 *f* 1750,–, Renault 6 TL '77, *f* 2450,–, Datsun 120Y '75, *f* 2450,–, Mazda 818 '75, *f* 2450,–, Opel Record 1700 '74, *f* 1450,–, Fiat 128 '74, *f* 450,–, VW Scirocco '75, *f* 3950,–, Daf 66 met gas *f* 2150,–, Citroën CX met gas, '78, *f* 3750,–, Opel Ascona '74, *f* 1450,–, Ford Escort 1300 XL, met gas '75, *f* 1950,–, Mini '76, *f* 2250,–, steeds wisselende voorraad. Inruil, financ., mog. Combacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht.

Te k. VOLVO 142, bwj. '72, z. mooi, Gladiolenstr. 146, Kerkrade-West.



Met grote droefheid geven wij u kennis dat na een voorbeeldig en zorgzaam leven, geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, en opa

Jan Joseph Stohr

echtgenoot van

Maria Theresia Schreuder

in de leeftijd van bijna 76 jar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **M.Th. Stohr-Schreuder**
Kerkrade-West: **Harry en Truus Stohr-Schiffer**
Gène, Loek en Gertie
Venlo: **Jo en Els Stohr-Suppers**
Gerda, Leon en Richard
Familie Stohr
Familie Schreuder

6466 GN Kerkrade, 6 oktober 1981
Drievogelstraat 58.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering gevolgd door de begrafenis bij te wonen op maandag 12 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 11 oktober om 10.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, delen wij u mede dat na een welbesteed leven, heden op 88-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van ons is heengegaan

Roos Hamelijnck

weduwe van

Nicola Herpers

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **Mia en Leo Lennertz-Herpers**
Hoensbroek: **Peter en Gerda Herpers-Cuypers**
Brunssum: **Kitty en Chris Broeders-Herpers**
kinderen en achterkleinkind
Familie Hamelijnck
Familie Herpers

Hoensbroek, 7 oktober 1981
Corr.adres: Kouvenderstraat 13, 6431 HA Hoensbroek.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 10 oktober 1981, om 10.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.
Avondwake tijdens de avondmis op vrijdag 9 oktober om 19.15 uur in het Oude Kerkje aan de Markt te Hoensbroek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Te k. weg. omst. CITROEN GS Spec. bwj. juni '78. T.e.a.b. Europastr. 10, Munstergeleen.

Te k. weg. omst. MINI 1100 Spec. bwj. mei '80 met schuifd. beigemetall., als nw., km 14.000 grote beurt juist gehad. T.e.a.b. Europastr. 10, Munstergeleen.

Te k. VW KEVER '72, *f* 750,–. St.-Jorisstr. 14, Overhoven-Sittard.

Jumbo-AANHANGWAGEN 20 ton; hydraulische laadschop voor heftruck 500 ltr.; puntlasapparaat 12 KVA; compressor 2 cil. 200 ltr.; polyester tank 1000 ltr. op onderstel. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Toyota type COROLLA 30 luxe '76, als nw., *f* 3850,–. Keuring toegest. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

VOLVO 142 type '74, uitl. defect, *f* 2200,-. Tel. 045-458364.

Te k. RENAULT 5 TL van part., bj. '78, km.st. 43.500, goed onderh. Wijngaardskamp 82, Born, tel. 04498-54060.

Te k. OPEL Manta 1600 S, bj. '71, 4 br. banden, tevens Ford Capri, bj. '71, voor onderdelen o.a.: 4 sportvellingen en trekhaak, VW Golf LS, bj. '75, m. veel acc. Tel. 045-321442.

MAZDA 1000 Luxe T, '76, *f* 2000,-. Tel. 045-458364.

ALFA sportauto Cabriolet 1600, rood, als nieuw, *f* 7950,-. Tel. 045-458364.

BMW 320, goede auto, model '77. Tel. 045-458364.

PEUGEOT 304 GL, bordeaux, '77, geen inruil., *f* 4700,-. Tel. 045-458364.

V. part. te k. zeldz. mooie MAZDA 929 hardtop coupé, verbr. 1:11, bwj. eind '75, in eerst lak, goede banden, 100% in orde. Zien is kopen! Pr.n.o.t.k., tel. 045-318010.

Te k. VOLVO 144 DL, vr.pr. *f* 1550,–, Retersbeekstr. 7, Schaesberg, tel. 313130.

MINI 850, bruinmetallic en Mini 1000, geel, type '76, vanaf *f* 2450,-. Tel. 045-458364.

KADETT 1200 de L, type '79; Kadett 1200 S coupé, '78; Kadett 1200 S automatic, '78; Escort 1300 L, '80; Escort 1300 Ghia automaat, '79; Ford 1600 GL, '77; Toyota 30 de L, '76; Mazda 929 coupé, '75; Toyota Starlet 12 DL, '80. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. SUZUKI GS 750, bwj. '78, i.z.g.st. Leenheerstr. 54, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 19, bwj. juni '78, i.z.g.st. Vondelstr. 111, Brunssum.

Te k. MERCEDES metal., bwj. '76, Ford Taunus 1300 met trekh., bwj. '71, pr. *f* 850,–, i.z.g.st. Tel. 045-419450.

---

†

Vandaag moesten wij toch nog onverwacht afscheid nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Pierre Tummers

echtgenoot van

Helena Mulders

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 76-jarige leeftijd.

Geleen: **M.H. Tummers-Mulders**
Geleen: **Els Arends-Tummers**
Wim Arends
Lilian, Myriam, Patricia
Familie Tummers
Familie Mulders

6161 EC Geleen, 8 oktober 1981
Rijksweg Centrum 41.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 12 oktober as om 12.00 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus (Paters Carmelieten) te Geleen-Noord, waarna de crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 10 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Clara Blezer

weduwe van

Piet Bruijenberg

De jaardienst tot haar gedachtenis zal gehouden worden op zondag 11 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan.

Familie P. Dammers-Bruijenberg
en kinderen

Morgen is het een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Willem Joseph Kelleners

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 11 oktober 1981 om 11 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Mevr. Kelleners-Alberts
Jacques
Marie-José

Te k. gevr. AUTO'S va. '74, ook schadeauto's. Tel. 04446-2747.

DAF 46, '77, *f* 2250,-, km.st. 51.000 m. Bovag-keuringsrapp. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510 na 17 uur.

American Cars Schimmert: keuze uit 42 nieuwe en 14 goede gebruikte USA-CARS. Verder diverse Europese wagens. Alle wagens met garantie volgens GM-bepalingen. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. FORD Taunus, '73, *f* 750,–, Dr. Poels 32, Amstenrade.

Te k. MERCEDES cyl. op gas, bwj. '73, de Mercedes 200, ben bwj. '74, juni, Slakk 23, Hoensbroek.

Communiefeest in circustent

MAASTRICHT – Zondag 18 oktober zullen drie bijna-volwassenen en een kind op het Vrijthof in Maastricht de Eerste Communie ontvangen tijdens een eucharistieviering die om 9.30 uur begint in de tent van Circus Holiday, dat tijdens de herfstvakantie, van vrijdag 16 oktober af, in de provinciehoofdstad zal optreden. De communicanten zijn Frank (20), Patricia (18) en Ilona (13) Bügler alsmede Peter Hendriks (20).

Eerstgenoemde drietal heeft jarenlang met zijn ouders en een dierengroep door Azië gezworven. Het was hun voornemen de Eerste Communie te onvangen na terugkeer in Europa. De mis op het Vrijthof wordt opgedragen door mr. dr. G.J. Fokke S.J. en met zang opgeluisterd door het gemengd koor Sint-Franciscus uit de Maastrichtse wijk Nazareth. De mis kan door iedereen worden bijgewoond.

Alle 2500 volmachten komen op de 'snijtafel'

'Te veel mensen overgehaald om niet te gaan stemmen'

door rob peters

SITTARD – Burgemeester Jacques Tonnaer van Sittard zal zonder meer weigeren een groot aantal volmachtenaanvragen te fiatteren. Gisteren liet burgemeester Tonnaer nog eens nadrukkelijk blijken van zijn gramschap dat Sittard Zuidlimburgs topscorer is met 2500 volmachtaanvragen, „Collega Reynen van Heerlen benadrukte in Brandpunt nog eens dat Sitard ver uitsteekt boven de anderen en dat zit me niet lekker. Dit gaat werkelijk te ver. Daarvoor is dit in de Kieswet toegelaten middel om het actieve kiesrecht toch uit te oefenen niet bedoeld. In Sittard zijn teveel mensen overgehaald om niet te gaan stemmen en dat kan de wet nooit bedoeld hebben", aldus burgemeester Tonnaer, die een team van ambtenaren aan het werk heeft gezet om elke aanvraag te toetsen. „Ik zet geen handtekening zodra ook maar enigszins de indruk bestaat dat het om oneigenlijk gebruik gaat. Een zodanig gebruik dus dat niet naar de letter en de geest van de Kieswet-bepalingen is gehandeld", zegt hij.

Hij weigert ook het verwijt te accepteren vanuit politieke hoek dat door het onderzoek inbreuk wordt gemaakt op privacy van burgers. „Ik moet de handtekening zetten en dus ben ik ook verantwoordelijk. Dit wordt onherroepelijk een testcase voor de Kieswet en ik zie gebeuren dat na deze verkiezingen eindelijk wijzigingen worden aangebracht.

Overigens ben ik van mening dat niet alleen de schuld bij degenen die langs de deur leuren moet worden gelegd. De onmondigheid van de kiezer, die door de verwarrende wetgeving ook niet meer duidelijk zicht heeft op de materie, komt steeds duidelijker naar voren", aldus Sittards burgemeester, die gisteren nog niet wilde prijsgeven hoeveel volmachten gaan afvallen.

In politieke kringen in Sittard maakt men zich intussen ernstig zorgen over de „banvloek" van burgemeester Tonnaer. „Wij zijn min of meer gedwongen op pad te gaan nadat bleek dat een partij vrijwel huis-aan-huis stemmen ophaalde", is de verdediging van enkele raadskandidaten, die vier jaar geleden bij de vorige raadsverkiezingen geen enkele volmachtstem bezaten... „Jurisprudentie hebben we nodig om straks een wijziging te krijgen in dit systeem", zegt Tonnaer.

Jo Bok (30) administrateur Muziekbond

HEERLEN – Als nieuwe administrateur van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen is benoemd de heer Jo Bok uit Kerkrade. Vanaf 1 november zal hij in fulltime dienstverband zijn functie gaan uitoefenen.

De 30-jarige Jo Bok is onderwijzer van beroep en heeft op het gebied van administratie en organisatie een ruime ervaring. Naast zijn lidmaatschap van de Kerkraadse gemeenteraad is de heer Bok ondermeer voorzitter van Scouting Limburg en heeft hij zitting in het dagelijks bestuur van het WMC. Het merendeel van zijn activiteiten zal hij vanwege zijn nieuwe functie gaan afbouwen. Liefst 29 kandidaten hebben op de sollicitatie gereageerd. Een selectiecommissie, o.a. bestaande uit de heren Pierey en Rongen, de oude en de nieuwe voorzitter van de Limburgse Bond, heeft uiteindelijk de nieuwe administrateur benoemd. Hij zal naast de huidige administrateur in part-time dienst, de heer Bouwels, gaan functioneren.

Zijn belangrijkste taak ligt op het gebied van het intensiveren van de betrekkingen tussen de Bond en zijn leden. Het in leven roepen van een eigen nieuwsbulletin, het organiseren van cursussen en het geven van documentatie zijn hier enige voorbeelden van. Bovendien behoort het uitdiepen van de contacten met de overheid tot het takenpakket van de heer Bok. Vermoedelijk zal zin kantoor worden gehuisvest in kasteel Limbricht.

Limburgs bezoek aan B.B.-oefening

HEERLEN – In het Duitse plaatsje Monschau oefenen momenteel groepen van de Bescherming Burgerbevolking in het kader van internationale samenwerking bij rampen in de Euregio. Vandaag krijgen de B.B.-onderdelen bezoek uit Limburg.

Onder leiding van voorzitter burgemeester Baeten van Maastricht gaat het dagelijks bestuur van de B.B.-kring Limburg-Zuid een kijkje nemen in Monschau. Zij zullen vergezeld zijn van een aantal Zuid-Limburgse burgemeesters, directeuren van de DGD, brandweercommandanten, de provinciaal inspecteur voor de Volksgezondheid, en vele Duitse functionarissen uit Aken en Heinsberg.

De oefeningen duren in totaal vier weken. Ook in Maastricht is in dit kader met ponten over de Maas geëxperimenteerd.

Juwelen gekocht met „wit" bankpapier

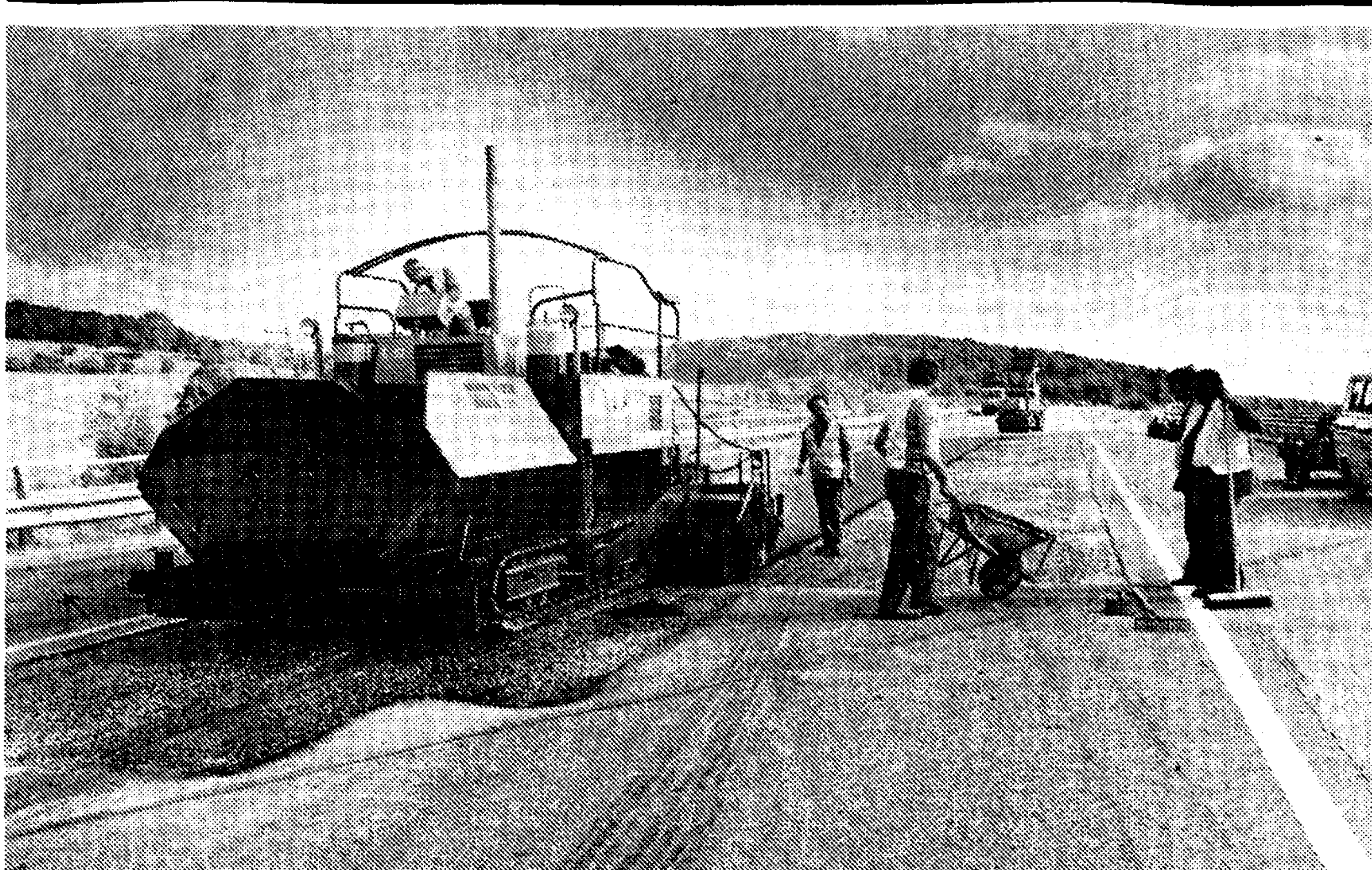
VENLO – Een Arabisch uitziende man die gebrekkig Nederlands sprak met Frans accent, is er donderdagmiddag in geslaagd een juwelier aan de Parade in Venlo 6200 gulden lichter te maken.

De man die volgens de juwelier een goede indruk maakte, kocht vijf gouden armbanden ter waarde van 6300 gulden. Daarna telde hij netjes 63 bankbiljetten van honderd gulden neer, pakte het pakje geld bij elkaar en gaf het aan de man achter de toonbank.

Toen de klant de zaak had verlaten en de juwelier het geld in de kassa wilde deponeren, bleek dat van de stapel geld slechts het bovenste biljet echt te zijn, de rest was blanco papier. De politie die volledig in het duister tast omtrent de dader, liet weten dat zich begin oktober in Bergen op Zoom een soortgelijk geval had voorgedaan.



● *Rob Betlem laat mannequin Tineke een voorproefje showen van de Rifi-zomermode 1982.*



● *Werken aan de autosnelweg Maastricht-Meerssen-Heerlen. Het kost de provincie handen vol geld. Deze foto werd gemaakt van reparaties aan het wegdek tussen Houthem en Meerssen.*

In afwachting van een (rijks)koper...

Provincie tobt met de M.M.H.

door servé overhof

MAASTRICHT – De provinciale autosnelweg Maastricht - Meerssen - Heerlen – in eigentijdse codering de M.M.H. geheten – is in velerlei opzicht een „bijzondere" weg. Zonder twijfel is hij in het vaderlandse autowegenstramien de weg met het mooiste landschappelijk decor. Daarnaast is deze 18 kilometer lange verbinding waarschijnlijk ook de duurste. Mede door de noodzakelijke bouw van liefst 39 kunstwerken als tunnels en viaducten is de totale bouwsom uitgelopen tot 120 miljoen gulden. De M.M.H. heeft voorts de reputatie niet in alle opzichten „gestroomlijnd" te zijn en het de automobilist op bepaalde plekken en onder bepaalde omstandigheden niet al te gemakkelijk te maken. Al deze eigenschappen en kwaliteiten tezamen hebben de M.M.H. gemaakt tot een levensgroot zorgenkind voor het provinciaal bestuur. Dat wil zo snel mogelijk van deze mini-autosnelweg af, maar vindt daar maar moeilijk een koper voor. Inmiddels dringt op een aantal plaatsen de noodzaak van ingrijpend en kostbaar onderhoudswerk. De laatste weken is in dat opzicht flink uitgepakt.

Reeds lang probeert de provinciale overheid de autosnelweg tussen Maastricht en Heerlen, die pas vier jaar volledig in gebruik is, aan het rijk van de hand te doen. Sedert enige tijd is dit streven ingebouwd in het PNL-overleg tussen G.S. en regering, maar ook vóór het verschijnen van de perspectievennota werd al over deze zaak onderhandeld. Het heeft de provincie daarin nooit erg meegezeten. Problematisch bleek bovenal de Limburgse eis, dat het rijk de bedragen zou vergoeden die de provincie in de weg heeft geïnvesteerd: 52,5 miljoen. Deze eis bleek voor het rijk „moeilijk inpasbaar", zoals het evenmin een constructie kon aandragen om in de onderhoudssfeer een ruil tot stand te brengen tussen de M.M.H. en de Rijksweg tussen Maastricht en Vaals. Op vragen van geïnteresseerde Statenleden schreven G.S. na het verschijnen van de provinciale begroting 1981: „De overdracht van de M.M.H. aan het Rijk is in beginsel zonder meer mogelijk. Struikelblok in de realisering der overname is tot dusver gelegen in de voorwaarden waaronder deze dient te geschieden". Sedertdien lijkt weinig of niets veranderd.

Compensatie?

Naar verluidt, zou aan de PNL-tafel thans hardop worden gefilosofeerd over een overdracht aan het Rijk op basis van compensatie. Daaronder zou verstaan moeten worden dat het rijk met voorrang een aantal de provincie welgevallige projekten in de uitvoeringssfeer zal brengen en in dat opzicht een soort meerjarenpakket opbouwt. In dat kader zouden werken passen die minister Tuynman in januari van dit jaar heeft opgenomen in een extra infrastructuurprogramma onder aantekening, dat zij in het komend begrotingsjaar prioriteit moeten genieten. Het zijn onder meer uitbreiding en verbetering van het NS-stationscomplex in Heerlen, een ingrijpende wegomlegging bij Susteren en enkele voorzieningen op de luchthaven. Met deze projekten is een totaal bedrag gemoeid van rond 30 miljoen. Te bevoegder plaatse wenste men deze „ruilhandel" niet te bevestigen. Een overtuigende ontkenning bleef eveneens uit. Vooralsnog wenst men als enig commentaar te geven: „De onderhandelingen zijn nog gaande".

Geloofscursussen vanaf 15 oktober

ROERMOND – Het bisdom Roermond organiseert vanaf 15 oktober as. geloofscursussen (buitenschoolse katechese) in drie groepen.

Ten eerste voor volwassenen (aan de hand van het geloofsboek van de bisschop „Zekerheid en Vrede"); voorts voor jongeren van 13-15 jaar (aan de hand van de katern „Op weg naar God") en tenslotte voor jongeren van 16-19 jaar (katern „Geloven verandert je leven"). Al deze activiteiten worden administratief gecoördineerd door dr. P. Moomen, Paredisstraat 10; 6041 JW Roermond (tel. 04750-14457) die inlichtingen geeft over deelname aan deze cursussen, alsmede over de aparte bijeenkomsten, die worden georganiseerd voor jeugdigen van 19-25 jaar.

Rob Betlem: „Kleinschaligheid is voorwaarde"

Mode uit Kerkrade blijkt succesvol.

door lili scheffer

KERKRADE – Terwijl steeds meer confectionairs hun kollekties in lage-loonlanden laten vervaardigen blijkt het best nog mogelijk een modeprodukt van eigen bodem ook in eigen land te produceren en met succes op de markt te brengen. „Het is een kwestie van je consequent op een bepaalde doelgroep richten en je eigen beperkingen kennen", meent Rob Betlem, de general manager van Rifi B.V. in Terwinselen.

Onder beperkingen verstaat hij een kollektie niet te uitgebreid maken, kwalitatief goed materiaal leveren tegen prijzen die voor de „jonge" consument aanvaardbaar zijn. Twee jaar speelruimte kreeg Rob Betlem van moederbedrijf Macintosh om het experiment een kans te geven.

Nu de vierde kollektie voor zomer 1982, in produktie is, kan hij concluderen dat de opzet als geslaagd mag worden beschouwd. Met 350 dealers overal in Nederland heeft Rifi volgens hem een vast plaatsje veroverd in modezaken. De formule, dat een hele kollektie onderling met elkaar te kombineren moet zijn, is voor de heer Betlem mede oorzaak van deze gunstige gang van zaken.

„Vanuit een sterke positie in Nederland kunnen we misschien mettertijd het hele Euregiogebied gaan bestrijken", hoopt de heer Betlem. Voorlopig houdt hij het echter bij kleinschaligheid, voor hem een voorwaarde om in Nederland konfektie te maken.

Bakermat

Het gebouw waarin het allemaal gebeurt ligt aan de Dr. Nolensstraat in Terwinselen. „Eigenlijk is dit de bakermat van Macintosh", vertelt Rob Betlem. „Voordat dit concern overging op bulkgoed was dit de fabriek waarin het concern is gestart. De grotere produktie maakte nieuwbouw elders nodig en in Terwinselen fabriceerde Macintosh, ook onder de merknaam Rifi, exclusieve damesrokken. Zo'n twee jaar geleden kreeg ik de kans naar eigen inzicht zelf een hele kollektie in produktie te nemen.

Dat gebeurt in nauwe samenwerking met een jonge styliste die het beeld van deze mode bepaald. We proberen er iedere keer op alle trends in te springen, maar zonder dat dit in echte revolutiaire kreaties uitmondt. Het zijn bij ons leuke modische details die typerend zijn voor hetgeen we maken. Voor komende zomer zijn wit, blauw, geel, rood en groen en daarmee te kombineren streep- en grote bloemendessins uitgezocht.

Het assortiment bestaat uit allerlei soorten pantalons waaronder ook bermuda's en knickerbockers, blazers, bloeses, rokken en overalls, allemaal van 100 procent katoen. Over twee weken gaan we met deze spulletjes op stap en we hebben het volste vertrouwen in het resultaat daarvan", aldus de heer Betlem.

Service

Een voordeel van de korte-lijn produktie in Terwinselen noemt de heer Betlem het voortdurend kunnen inspringen op impulsen. Niets is zo veranderlijk als mode en ondanks alle voorspelbaarheid blijken toch ieder seizoen bepaalde kledingstukken harder te „lopen" dan andere. Snel kunnen naleveren is dan een service die zowel producent, detaillist en consument ten goede komt. De heer Betlem: „In ons kleinschalig concept past een dergelijke dienstverlening. Dat het werkt weten we na twee jaar zeker."

Gevangenisstraffen voor steunfraudeurs

door george taylor

MAASTRICHT – „Steunfraudeurs helpen het totale systeem van sociale voorzieningen in ons land naar de knoppen", aldus gisteren de officier van justitie mevrouw mr. Delissen in een zitting van de Maastrichtse politierechter. Drie ingezetenen van Sittard en één van Gulpen verschenen voor mr. Hermesdorf, beschuldigd van valsheid in geschrifte bij het invullen van de formulieren ter verkrijging van een sociale uitkering. Steunfraude dus en de bedragen, die hiermee gemoeid waren, bleken niet mis.

De 38-jarige H.F.A. uit Sittard spande de kroon met een bedrag van ƒ 82.700,–, waarvoor hij de gemeenschap had gedupeerd. Zelf werkte hij gedurende geruime tijd in Duitsland; zijn vrouw was huishoudelijk medewerkster in het Sittardse ziekenhuis sedert 1971. Niettemin vulde hij in de periode 1 april- 29 augustus 1980 op de formulieren in, dat er geen extra verdiensten waren. „Een indrukwekkend bedrag" zei mr. Hermesdorf en de officier: „Een grove vorm van steunfraude en deze A. heeft twee anderen op het idee gebracht ook te gaan werken in Duitsland en de verdiensten niet op te geven".

Die twee anderen waren H.K.H. en J.H.J. uit Sittard, die het elk voor zich wat „bescheidener hadden gedaan" zoals de officier uitdrukte, maar reikten toch tot een slordige ƒ 12.000,– met hun benadeling van de gemeenschap. De drie verdachten zullen het totaal van de ten onrechte genoten gelden dienen terug te betalen aan de gemeente. Bovendien zijn hun uitkeringen voor kortere of langere tijd gekort met zogenaamde strafkortingen van tien en twintig procent. En tenslotte vonniste de politierechter A. met drie maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk en H. en J. met vier weken voorwaardelijk en een geldboete van ƒ 500,–. (De officier had drie maanden en 2x vier weken onvoorwaardelijk geëist.

Spraakwaterval

De vierde verdachte, die beschuldigd werd van steunfraude, ontkende de hem toebedachte verdiensten in Aken, waar – hij – J.B. uit Gulpen, zijn diploma als TV- en radiomonteur als „Mitinhaber" had „geleend" aan een vriend-collega die in de Westduitse grenstad een zaak was begonnen. „Maar verdiend had hij daarmee niets", zei hij gisteren voor de politierechter. „Ook niet de bedragen, die zijn vriend-collega in de boeken had verwerkt, omdat hij er anders zelf belasting over diende te betalen.

„En die klusjes, die ik thuis verrichtte, dat waren vriendendiensten aan buren, familie en bekenden. Dat deed ik al sinds jaren. Net genoeg geld voor een pilske. Ik heb nooit geweten, dat ik dat moest opgeven, toen ik een uitkering kreeg".

Mr. Hermesdorf: „U praat als een spraakwaterval, maar u hebt gewoon extra verdiensten niet opgegeven en dat moet nu eenmaal". Dat „pilsjesgeld" bleek te zijn opgelopen in de periode van 1 januari 1980 tot 24 november 1980 tot het respectabele bedrag van ƒ 37.500,–. En dat moet verdachte terugbetalen, afgezien van de op zijn uitkering toegepaste strafkorting.

Mr. Hermesdorf: „U hebt zelf de dienst uitgemaakt en de gemeenschap fors benadeeld". Verdachte: „Nou, ik zie dat zo niet. Een grote fooi, zou ik zeggen". Een verbolgen politierechter: „Al dat soort verhalen hoor ik elke week". En de officier: „Volkomen ongeloofwaardig die verhalen. Manipulaties ten nadele van de gemeenschap moeten streng gestraf worden". Mevrouw Delissen eiste vijf weken onvoorwaardelijk. De politierechter vonniste met zes weken, waarvan vier weken voorwaardelijk.

Tekort SBF naar ƒ 4,6 miljoen

HEERLEN – Bij de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF/DSM) heeft de economische crisis zich in het jaar 1980 geducht doen voelen. Toch floreerden het hoveniersbedrijf, de schoenfabriek'en het algemeen servicebedrijf. Over alle activiteiten liep in 1980 het totaal aan lasten op van ƒ 65,1 miljoen tot ƒ 73,8 miljoen; de baten stegen van ƒ 64,5 naar ƒ 69,2 miljoen. Dit leidde over het afgelopen jaar tot een nadelig saldo van ƒ 4,6 mln (vj. ƒ 2,6 mln).

Ter dekking van dit tekort is een aanvullende bijdrage ex art. 42 van de WSW nodig ter hoogte van circa 10,3 pct van het hiervoor geldende basisbedrag; evenals vorige jaren hoeft geen beroep te worden gedaan op bijkomende financiële bijdragen van gemeenten. Het vreemd vermogen is in 1980 van ƒ 26,5 tot ƒ 31,2 miljoen gestegen. Tegenover deze financiële cijfers staan de personele: men noteerde over 1980 voor het SBF 193 indienstneming bij 156 dienstverlatingen.

Het jaarsverslag 1980 van het SBF, waaraan deze gegevens worden ontleend, noteert eind-1980 1.641 medewerkers (eind 1979: 1.643). Deze verrichtten 1.813.507 uren arbeid, 7,3 procent méér dan in 1979. Het afwezigheidspercentage lag met 39,47 1,28 onder dat van 1979. Het aantal geoorloofde verzuimuren liep terug van 59.857 naar 343, het ongeoorloofde verzuim van 10.616 naar 4.355 uren. In 1980 bedroegen de lasten pr WSW-werknemer ƒ 51.826,– tegenover ƒ 48.043,– in 1979. De baten – zonder subsidie – bedroegen over 1979 ƒ 22.052,– en over 1980 ƒ 23.039,–.

Nascholing voor cardiologen in Maastricht

MAASTRICHT – Vandaag en morgen wordt in Hotel Maastricht een groot opgezette nascholingscursus voor cardiologen (hartspecialisten) gehouden. Prof. dr. J. Wellens, verbonden aan de medische faculteit van de RL zal ongeveer 100 collega's inleiden in de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van het electrodiagram.

In de gezondheidszorg wordt een druk gebruik gemaakt van het ECG bij de bepaling van de diagnose bij patiënten met hartklachten. Wat precies de diverse verschijnselen op het ECG willen zeggen is nog altijd niet helemaal en in alle gevallen bekend, maar op dit gebied wordt een grote vooruitgang geboekt. Met name prof. Wellens, internationaal erkend specialist op het gebied van hartritmestoornissen, heeft de laatste jaren veel kennis verzameld en een deel daarvan zal vandaag en morgen onderwerp van gesprek zijn in Hotel Maastricht.



● *Nog steeds vallen er brokken beton van balkons in de Beekse wijk De Carmel. Bewoners klagen dat zij er nog altijd niet onderdoor durven lopen. Voorzitter Rie Dirx en onderhoudsopzichter Vaessens van de woningvereniging durfden het nog wel. Zij wijzen de balkons aan waar de brokken vanaf vallen – zie inzet. „Er wordt aan de flats gewerkt, maar we kunnen niet overal tegelijk zijn", zeggen zij.*

CDA akkoord Muziekhuis Maastricht

MAASTRICHT – De Statenkring Maastricht van het CDA heeft zich in een brief aan de raadsfraktie van deze politieke partij, met inbouw van een aantal restricties akkoord verklaard met het realiseren van een muziekhuis. De Statenkring betreurt het echter dat er noch een behoeften- noch een accommodatie-onderzoek in de voorbereidingsfase van de plannen voor een muziekhuis zijn verricht. In dit licht wordt het als niet vanzelfsprekend geacht dat het Muziekhuis dient te worden gevestigd in het Generaalshuis.

Met het college van B. en W. is de Statenkring van mening dat de exploitatie-specificatie een te rooskleurig beeld vertoont en veel onzekerheden in zich bergt. De verhoging van de jaarlijkse exploitatielasten met een kwart miljoen gulden, die een gelijktijdig gebruik van Muziekhuis en Stadsschouwburg meebrengt, mag volgens de CDA-Statenkring „onder welke omstandigheden ook" in de toekomst niet worden overschreden en niet ten koste gaan van andere activiteiten binnen het totale cultuurbeleid van de gemeente.

Het Muziekhuis zal een „voor iedereen toegankelijk huis" dienen te zijn, met name voor de amateuristische kunstbeoefening. De Statenkring wijst er tenslotte op dat de gemeenteraad „alsnog een neen tegen de realisering van een muziekhuis kan laten horen", wanneer B. en W. te zijner tijd in het zich van realiseringsmogelijkheden een bestekklaar plan voor dit project zal voorleggen.

Blaaskwintet in Terborgconcert

SCHINNEN – De Terborgconcerten te Schinnen onder auspiciën van het kamermuziekensemble Contraint beginnen zondag om 15.30 uur in de voormalige raadzaal in kasteel Terborg met een optreden van het Limburgs Blaaskwintet. Het Limburgs Blaaskwintet bestaat uit Jacques Brassé, dwarsfluit; Harry Beerts, klarinet; Elly Tonnaer-Stevens, hobo; Paul Paulissen, fagot en Piet Reinen, hoorn. Het ontstond in 1975 uit een uitnodiging van enkele musici van het LSO om een kamermuziekconcert te geven. Het enthousiasme van de jonge musici was van dien aard, dat men besloot muzikaal bij elkaar te blijven. Sedertdien trad het kwintet al vele malen op zowel binnen als buiten de provincie. De toegangsprijs is ƒ 7,50 voor volwassenen en ƒ 3,50 voor kinderen.

Alternatief voor Plateau

Natuur en Milieu: Sint-Pietersberg verder afgraven

HEERLEN – Volgens de stichting Natuur en Milieu moet de ENCI zo spoedig mogelijk verlenging aanvragen van de concessie tot afgraven van de Sint-Pietersberg. Daar en in Eijsden zit nog voldoende mergel om ook lang na 1991 aan de Nederlandse cementbehoefte te blijven voldoen. De Stichting schrijft dit in een artikel in het blad Natuur en Milieu.

Overigens is de stichting ook van mening dat de uiteindelijke beslissing over het Plateau van Margraten nog rustig tien jaar kan worden uitgesteld. Verbeterde technieken, gebruik van alternatieve materialen en afgenomen verbruik van cement hebben afgraving van het Plateau minder actueel gemaakt.

De Sint-Pietersberg zou tot veel grotere diepte kunnen worden afgegraven. Daar en in Eijsden zou dan wel onder water moeten worden gegraven, maar de extra investeringen die daarvoor nodig zijn wegen volgens de stichting volledig op tegen het kapitaal dat anders nodig zou zijn geweest om een acht kilometer lange tunnel te bouwen van het Plateau naar de ENCI.

Ook geloofd de Stichting er niet in, dat de ENCI meer afhankelijk zou worden van het buitenland, als sterker geleund zou moeten worden op in België gewonnen mergel. De ENCI, aldus de Stichting, is in feite een Belgisch/Zwitserse onderneming door haar bindingen met de CBR. De Stichting merkt tenslotte nog op, dat in heel Europa een overcapaciteit is aan cementproductie. De overcapaciteit van West-Duitsland alleen al zou voldoende zijn om in Nederland behoefte te voorzien, aldus Natuur en Milieu.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg-Houthem brengt – ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening – ter openbare kennis, dat vanaf 12 oktober 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Grondzaken voor een ieder ter inzage ligt, het besluit van de Raad van deze gemeente van 28 september 1981 waarbij is verklaard, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor:

a. het gebied IJzeren, globaal begrensd door de Groenstraat, Kapelstraat, Kruisstraat en Limietstraat;
b. de percelen kadastraal bekend:

1. gemeente Valkenburg:
sectie A. nummers 1992, 2105 en 2287 (Oranjelaan);
sectie C. nummers 1124 en 1503 (Nieuweweg);
sectie D. nummers 1683, 1712 en 1817 (Kloosterweg, Wehryweg);

2. gemeente Oud-Valkenburg:
sectie A. nummers 698 (ged.), 952, 991, 992 en 1075 (Wethouder Paulssenlaan);
sectie C. nummers 2054, 2168 (ged.), 2749, 2922, 3052 (ged.), 3053 (ged.), 3078 (ged.), 3140 (ged.), 3143 en 3144 (Dorpstraat, Kenkersweg, Neerhem);

3. gemeente Houthem:
sectie B. nummers 1552, 1553 en 1670 (Bosstraat, Sittarderweg);

Een en ander zoals op de bij genoemd besluit van de raad behorende situatietekeningen in rode omlijning is aangegeven.

Valkenburg-Houthem, 9 oktober 1981.

De burgemeester voornoemd,
Gilissen.

GEMEENTE BUNDE

De burgemeester der gemeente Bunde maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat vanaf 12 oktober 1981, gedurende een maand in de hal van het gemeentehuis, St.-Rochusstraat 16, Bunde, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 2 juni 1981, no. BJ 33091 tot goedkeuring van het besluit van de raad der gemeente Bunde van 1 juli 1980 tot vaststelling van de tweede wijziging van het bestemmingsplan Overbunde.

Aangezien tegen dit bestemmingsplan geen bezwaren zijn ingediend bij de raad en/of Gedeputeerde Staten van Limburg en het plan geheel goedgekeurd is, is, behoudens de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening niemand bevoegd beroep in te stellen bij de Kroon.

Bunde, 5 oktober 1981.

De burgemeester voornoemd,
W.M.H. Janssen.

GEMEENTE BUNDE

De burgemeester der gemeente Bunde maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat vanaf 12 oktober 1981 gedurende een maand in de hal van het gemeentehuis, St.-Rochusstraat 16, Bunde, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van 31 augustus 1981 door de gemeenteraad van Bunde vastgestelde eerste wijziging bestemmingsplan Hoolhoes.

Aangezien tegen het ontwerp van dit bestemmingsplan geen bezwaren zijn ingediend bij de gemeenteraad zijn ingediend en bij de vaststelling van het plan geen wijzigingen ten opzichte van het ontwerp zijn aangebracht, is niemand bevoegd tegen het vastgestelde plan bezwaren in te dienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Bunde, 5 oktober 1981.

De burgemeester voornoemd,
W.M.H. Janssen.

GEMEENTE BUNDE

De burgemeester der gemeente Bunde maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het thans onherroepelijk goedgekeurde bestemmingsplan Overbunde, vastgesteld bij besluit van de raad der gemeente Bunde van 27 april 1976, gedeeltelijk goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 20 december 1976 no. BF 17770.

Bunde, 5 oktober 1981.

De burgemeester voornoemd,
W.M.H. Janssen.

GEMEENTE BUNDE

De burgemeester der gemeente Bunde maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat vanaf 12 oktober 1981 gedurende een maand in de hal van het gemeentehuis, St.-Rochusstraat 16, Bunde, voor een ieder ter inzage ligt het bij besluit van 31 augustus 1981 door de gemeenteraad van Bunde gewijzigd, vastgesteld, herziening bestemmingsplan Bunderveld.

Gedurende genoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met de bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan en de voorschriften in het ontwerp zijn aangebracht, schriftelijk bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het genoemde bestemmingsplan.

Bunde, 5 oktober 1981.

De burgemeester voornoemd,
W.M.H. Janssen.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 12 oktober 1981, gedurende een maand ten Stadskantore, kamer 411, voor eenieder ter inzage liggen:

1. de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 september 1981 vastgestelde partiële wijziging van het bestemmingsplan „Driehoek Rijksweg Zuid", met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting;
2. het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 september 1981 vastgestelde bestemmingsplan „Driehoek Veestraat", met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn tegen deze bestemmingsplannen bezwaren indienen bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Sittard, 9 oktober 1981.
De burgemeester voornoemd,

J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders va Schinnen, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhy giëne, maken bekend dat door he onder 83 voorschriften om gevaa schade of hinder voor de omgevin te ondervangen, op 28 septemb 1981 vergunning is verleend inge volge de Hinderwet naar aanleidin van de aanvraag van C.V. v/h Fa. Henssen en Zn., gevestigd Borge weg 4 te Schinnen, ingevolge artik 6a der Hinderwet de gehele inrich ting (siroopfabriek) omvattend, ge legen aan de Borgerweg te Schin nen.

De beschikking en alle ter zake zij de stukken liggen op de afdeling a gemen zaken ter secretarie ter inz ge en wel van 9 oktober 1981 tot november 1981 elke werkdag va 9.00 uur tot 12.00 uur en bovendie op woensdag van 14.00 uur tot 16.0 uur en van 17.30 tot 20.30 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid va de Wet algemene bepalingen milieu hygiëne staat tot 9 november 198 beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen die overeenkomstig a tikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 2 eerste lid, onder c, van de Wet a gemene bepalingen milieuhygi ne bezwaren hebben ingebrach
d. enige andere belanghebbend die aantoont dat hij redelijkerwi niet in staat is geweest overee komstig artikel 20, 21 of 22, twe de lid, of 28, eerste lid, onder van de Wet algemene bepaling milieuhygiëne bezwaren in brengen.

De beschikking wordt na afloop va de beroepstermijn van kracht ten voor deze datum beroep is ingeste en met toepassing van artikel 60 van de Wet op de Raad van Sta een verzoek wordt gedaan tot scho sing van de beschikking dan wel to het treffen van een voorlopige voo ziening.

Het beroepschrift moet worden ge richt aan Hare Majesteit de Konin gin en moet worden gezonden aa de Raad van State, afdeling voor d geschillen van bestuur, Binnenho 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of ee voorlopige voorziening moet wo den gericht aan de voorzitter van d afdeling voor de geschillen van be stuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet va kracht voordat op dat verzoek is be slist.

Burgemeester en wethouders va
bovengenoemde gemeente,
De burgemeester,
A.J.M. Kurvers
De secretaris,
L.M. Larue

GEMEENTE ROOSTEREN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeent Roosteren brengt ingevolge artik 23, lid 2 van de wet op de ruimtelijk ordening ter openbare kennis, d met ingang van 9 oktober 1981 g durende een termijn van één maa ter gemeentesecretarie voor een i der ter inzage is gelegd het ontwe 2e wijziging algemeen beste mingsplan met bijbehorende voo schriften en toelichtende besch ving. In dit ontwerp 2e wijziging A gemeen Bestemmingsplan is beg pen het gebied van de gemeen Roosteren, gelegen ten oosten v de Ruitersweg en de Jan Pete straat en de Hoogeweg tot aan d grens van de gemeenten Echt, Su teren en Born, met uitzondering v de kern Roosteren, welke globa begrensd wordt door de Maaseik weg, Onderkampstraat, Passtra Hoekstraat, Passtraat, Jan Pete straat, Ingelstraat richting Juli nakanaal, Molenstraat gedeeltelij en Maaseikerweg.

Gedurende bovenvermelde termij van een maand kan een ieder schr telijk bezwaren tegen genoemd on werp 1e wijziging algemeen beste mingsplan bij de gemeenteraad in dienen.

Roosteren, 1 oktober 1981

De burgemeester voornoemd
van Goethem

'Wegens enorme financiele risico's voor burgerij'

FNV-Maastricht wil meer financiele zekerheid MEC

MAASTRICHT – Hoewel de FNV Maastricht haar volle adhesie betuigt aan het Maastricht Euro Centre (MEC) heeft deze vakorganisatie tevens een aantal bedenkingen tegen vooral de financieel-economische opzet van dit gigantisch project van ruim 150 miljoen gulden. De FNV is van oordeel dat aan de financieringen en de ingecalculeerde overheidsbijdragen in de realisatie van het MEC nog veel onzekerheden kleven die voor de burgers van Maastricht enorme financiële risico's kunnen inhouden. Voorts dient er volgens de FNV aan de gemeenteraad duidelijkheid te worden verschaft over de achtergronden waarom de Eurohal BV zich heeft teruggetrokken als financierder en nog uitsluitend wenst op te treden als exploitant. De vakorganisatie plaatst haar reeks kritische kanttekeningen in een uitvoerig schriftelijk commentaar aan het gemeentebestuur dat, zoals zij stelt, zij wenst te leveren „in het belang van de Maastrichtse bevolking".

Wat betreft de positie van de Eurohal BV huldigt de FNV het standpunt dat deze niet alleen als exploitant dient te fungeren maar tevens risicodragend kapitaal zal moeten inbrengen. „De gemeenteraad moet deze samenwerkingsovereenkomst in zijn besluitvorming over het voteren van de benodigde kredieten kunnen mee beoordelen. Wij vragen ons dan ook af waarom deze samenwerkingsovereenkomst op dit moment niet voor de raad beschikbaar is", aldus het commentaar, waarin het tevens van het grootste belang wordt genoemd dat de raad inzicht krijgt in de inhoud van het management-contract.

De FNV vindt dat de volgens haar enorme financiële risico's die het MEC-project voor de Maastrichtse bevolking meebrengt, in de oordeelsvorming van de gemeenteraad dienen te worden betrokken en afgeschermd.

In dit verband worden in het commentaar een reeks vraagtekens en tegenwerpingen geplaatst bij tal van financieringsaspecten van het MEC-project. Zo wordt gewezen op het uitgangspunt van B. en W. dat voor de financiering van het MEC-congrescentrum de provincie het ter beschikking komen van 45 miljoen gulden, onder meer uit de PNL-pot, zal bevorderen.

„Hoe hard is dit en hoe denken G.S. dit te verwezenlijken, mede gezien het beperkte budget uit de PNL-pot en de aanspraken die vanuit het herstructureringsgebied op deze gelden worden gemaakt?" aldus de FNV, die ook wil weten in hoeverre B. en W. zich hard hebben gemaakt voor het verkrijgen van rechtstreekse bijdragen van het ministerie van Economische Zaken, dat voor een congrescentrum in Den Haag wel rijksmiddelen heeft afgeschoven.

Voorts informeert deze vakorganisatie naar de mogelijke consequenties voor de burgers van Maastricht van een zich nu reeds wijzigend subsidiebeleid van het rijk, aangezien de nieuwe minister van Economische Zaken niet heeft toegezegd de aankondiging te zullen herroepen van zijn voorganger om de BRT en WIR te willen afschaffen.

Belangstelling

„In hoeverre kan er gesproken worden van grote belangstelling van nationale en internationale beleggers. Met belangstelling alleen kan niet worden gefinancierd", zo houdt de FNV voor, die vindt dat de gemeenteraad ook zekerheid dient te hebben over de dekking van de 106 miljoen gulden, waarvoor het private gedeelte van het MEC aan investeringen te boek staat. Zekerheid over de dekking van die 106 miljoen acht de FNV een voorwaarde, omdat de bouwactiviteiten in de uitvoering aan elkaar zijn geketend.

Becijferend tot de conclusie komend dat het netto investeringsbedrag van de Wilma Weert globaal 40 tot 45 miljoen gulden zal bedragen, vraagt de FNV zich af wat er zal gebeuren als eventueel de BRT voor Maastricht niet meer van toepassing zal zijn. In dat geval zal de eigen inbreng zo'n 15 miljoen gulden hoger komen te liggen.

In het commentaar wordt gesteld dat het inschakelen bij de bouw van zoveel mogelijk bedrijven en werknemers uit de regio niet via een „letter of intent" dient te gebeuren, maar moet worden opgenomen in het aannemingscontract. De FNV betwijfelt overigens of de cijfers over de werkgelegenheid die het MEC biedt wel zo rooskleurig zijn als wordt voorgesteld. De FNV concludeert dat de gemeenteraad alleen dan de ruim 57 miljoen gulden voor het MEC-congrescentrum beschikbaar kan stellen als zekerheid is verkregen over alle punten die zij in haar commentaar naar voren heeft gebracht.

Op Janssen volgt Janssen

Commandowisseling bij DSM-Limburg

HEERLEN – DSM-Limburg krijgt volgend jaar een nieuwe - tweehoofdige - topleiding, waarin men niet meer de huidige directeur-voorzitter mr. J.A. Janssen en de heer P. Zwietering zal aantreffen. Deze beiden verlaten in 1982 DSM met VVU – zoals bij DSM de VUT heeft; de derde directeur van dit ogenblik, ir. H.W. Schiffelers (personeelszaken) wordt half 1982 directeur van de Stichting Fonds voor Sociale Instellingen. Opvolger van mr. J.A. Janssen wordt per 1 april 1982 ir. J. Janssen die thans directeur van de Groep Organische Produkten GOP bij DSM is.

Ir. J. Janssen is 49 jaar. Van huis-uit is hij werktuigbouwkundig ingenieur – in 1964 trad hij toe tot DSM waar hij achtereenvolgens in de kunstmest en bij Stamicarbon zat. GOP-directeur is hij vanaf 1978. Bij de groep wordt hij door de heer J.A. Thoma opgevolgd. De benoeming in de directie van ir. Janssen gaat op 1 januari as. in om er alvast in te werken. Per 1 april zal hij effectief voorzitter van de directie zijn en vanaf 1 juli ressorteert hij rechtstreeks onder de Raad van Bestuur. Zijn voorganger stapt weliswaar per 1 april uit de voorzittersstoel bij de DSM-Limburg directie, maar blijft nog tot 1 december 1981 als algemeen adviseur van DSM-Limburg; op die datum treedt hij vervroegd uit. Naast ir. J. Janssen zal en dan in de top van DSM-Limburg nog maar een mede-directeur aantreffen. Dat is ir. H.J.M. Beckers (ex-Groep Koolwaterstoffen) die al in deze directie zitting heeft en die per 1 november as. het werk van de heer Zwietering overneemt.


● *Mr. J.A. Janssen, die in 1982 het voorzitterschap van de directie van DSM-Limburg zal neerleggen*

In de nieuwe topstructuur behartigt ir. Janssen algemene zaken, personeelszaken, veiligheid, milieu en planologie. Ir. Beckers krijgt de techniek met daarbij gecoördineerd lokatiebeheer, veiligheid, financiën en administratie. Vanaf medio 1982 is ir. Janssen voor het geheel eindverantwoordelijk.

D'66-kamerlid regio Groningen en Zuid-Limburg

DEN HAAG/MAASTRICHT – De Tweede-Kamerfractie van D'66 heeft het nieuwe kamerlid prof. Gerrit Mik aangewezen als D'66-kamerlid voor de regio Groningen en Zuid-Limburg. Gerrit Mik, 59 jaar oud, is jeugdpsychiater en was voor zijn kamerlidmaatschap hoogleraar aan de Rijksuniversiteit van Groningen.


● *Eric Clerckx en Linda van Dijck tijdens hun eerste ontmoeting*

„Twee vorstinnen en een vorst"

Nieuwe Nederlandse filmpremière in H5

HEERLEN – De Nederlandse filmproductie begint de laatste jaren goed op gang te komen (al zijn er altijd Nederlandse speelfilms gemaakt, die echter vaak het theater niet haalden). De filmcritiek is met alle producten ervan nog niet altijd gelukkig. Maar geleidelijk aan krijgt ook Nederland de zaken onder de knie en daarmee bedoelen wij, dat er films worden geproduceerd die het in de Nederlandse theaters doen. Een daarvan is de film „Twee vorstinnen en een vorst" van Otto Jongerius, die voor het scenario twee boeken van J. Peskens, pseudoniem van de uitgever Geert van Oorschot, die in zijn vrije tijd wel eens een roman wil schrijven, benutte. Deze J. Peskens is teruggekeerd in zijn geboortedorp omdat zijn moeder op sterven ligt. In zijn herinnering keert hij terug naar zijn jeugdjaren, waarin zijn moeder (Kitty Courbois) en zijn tante Coleta (Linda van Dijck) een grote rol hebben gespeeld. Zijn vader verdedigt als gemeenteraadslid de rechten van de arbeiders. Zijn originele moeder doet het meer direct. En daarbij is de jonge Peskens telkens haar handlanger. Ze duwt de huisjesmelker van de trap, haalt bij de slager een half varken weg, dat zij onder de armen verdeelt, zaagt bij een welgestelde een boomgaard om, kortom ze doet allerlei dingen, die in deze maatschappij niet mogen.

Omdat ze weigert boete te betalen komt ze telkens in de gevangenis terecht met daarop volgend telkens een blijde thuiskomst. In een poging om zich van deze vrouw wat te bevrijden komt de jonge Peskens in contact met zijn mooie tante Coleta, die uit heel ander hout is gesneden. Zij vrijen in de duinen, zwemmen naakt en beoefenen lessen in liefde. Als hij tenslotte beseft dat het zijn tante niet om hem ging maar om zijn moeder, is het te laat. Hij voelt zich door zijn tante verraden en door zijn moeder verlaten. Als hij uit zijn mijmeringen ontwaakt is zijn moeder overleden.

Otto Jongerius is met de gevoelige materie zeer teer omgegaan. De jongen weet met de liefdesscènes feitelijk nog niet goed raad. Eric Clerckx, bekend om de vertolking van de Witte in de speelfilm van Robbe de Hert speelt zijn rol zeer onbevangen. Jan Decleir, ook een Belgische filmacteur, destijds hoofdfiguur in de NCRV-televisieserie Sil de Strandjutter, is een voortreffelijke en begrijpende vader. Kitty Courbois speelt haar moederrol ingehouden, soms te ingehouden, gezien de aard van haar ongebruikelijke verrichtingen. Linda van Dijck is bewonderenswaardig in haar omgang met haar jonge neef. Hier en daar wordt nog iets te nadrukkelijk gesproken, een mankementje, dat meer Nederlandse films aankleeft. Maar hier stoort het al bijna niet meer. De filmmuziek van Loek Dikker wordt bij de film uitgevoerd door het Residentie-orkest onder leiding van Hans Vonk.

Cor Lommers

Titelstrijd buuttereednen in Maasbree

HEERLEN – De drie selectiewedstrijden van de Groot-Limburgse buuttereednerkampioenschappen 1982 worden dit jaar gehouden in Montfort op vrijdag 13 november, in Bingelrade op vrijdag 20 november en in Meijel op vrijdag 27 november. De finale is vrijdag 15 januari in Maasbree. Inschrijven is mogelijk bij het secretariaat van de LVKA, Heulsterstraat 6 in Susteren (tel. 04499-2258) of bij Karel Muijris te Oirsbeek (tel. 04492-1264) tot en met 2 november. Op die dag wordt om 20.11 uur de loting gehouden in zaal Peters te Susteren.

D'66 stelt vragen

Maastricht genegeerd in advertentie van het LIOF

MAASTRICHT – Waarom is in een grote wervingsadvertentie van het LIOF in landelijke kranten, waarin industrieterreinen in Limburg bij het bedrijfsleven worden aangeprezen, Maastricht niet genoemd? Dit wil het Maastrichtse raadslid van D'66, drs. A. Cremers, van het college van B. en W. van de provinciehoofdstad vernemen.

De deze week verschenen advertentie, waarin het LIOF zich als intermediair aanbiedt voor bedrijfsvestigingen in Limburg, is geïllustreerd met foto's van industrieterreinen in Venray, Born, Heerlen/Kerkrade en Sittard.

„Het heeft mij zeer verbaasd dat, gezien de grote werkloosheid in de Maastrichtse regio, Maastricht in de LIOF-advertentie niet is genoemd.

Dit is een betreurenswaardige zaak, daar op dit moment alle zeilen moeten worden bijgezet in de strijd tegen de toenemende werkloosheid die uiteraard niet moet ontaarden in een concurrentiestrijd tussen de verschillende Limburgse regio's. Maastricht moet wel een faire kans krijgen", aldus de heer Cremers in zijn brief aan het college.

Het raadslid maakte daarbij de bemerking dat hoewel Maastricht nogal krap zit in zijn industrieterreinen dit niet betekent dat de gemeente thans niet over gronden voor bedrijfsvestiging zou beschikken. De heer Cremers stelt er van uit te mogen gaan dat de „ommissie" in de advertentie niet symptomatisch is voor de aandacht die de industriële werkgelegenheidsproblematiek binnen het totale beleid in Maastricht krijgt.

Concreet wil de heer Cremers van B. en W. onder meer weten of er om dit geval sprake is van een communicatiestoring tussen de gemeente Maastricht en het LIOF en of de Industriebank de gemeente over deze kwestie heeft benaderd.

Onderzoek naar kwaliteit van bejaardenoorden

MAASTRICHT – Om een adekwaat plannings- en renovatiebeleid te kunnen voeren, is thans – in opdracht van G.S. en op advies van de Commissie voor de Bejaardenoorden – een onderzoek gaande naar de bouwtechnische staat en inrichting van bejaardentehuizen in Limburg. Het zijn er in totaal 110 met een gezamenlijke opnamecapaciteit van 9009. Verwacht wordt, dat de inventarisatie over enkele maanden zal worden afgesloten.

In een door bovengenoemde commissie uitgebracht jaarverslag 1980 dat gisteren aan Provinciale Staten is toegezonden, wordt geconcludeerd dat verpleeghuis en verzorgingstehuis steeds dichter bij elkaar komen en deze ontwikkeling terdege bij de planning van bejaardenoorden moet worden betrokken. Gewezen wordt voorts op de noodzaak van energiebesparing in bejaardenoorden. Daartoe te treffen voorzieningen mogen het leef- en wooncomfort van de bewoners echter niet aantasten.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Nederlandse politiemannen niet gewend verhoord te worden

Geen wending in proces

door jan a.c. de klerk

DÜSSELDORF – Nederlandse politiefunctionarissen laten het tegenzin het achterste van hun tong zien aan de speciale strafsenaat van de Oberlandesrechtbank in Düsseldorf. Heel wat geheugensteuntjes uit de tienduizend pagina's tellende dossiers moeten van tijd tot tijd hun geheugens opfrissen. De Kerkraadse brigadier Godefriedus In de Braak (38) vertelde zijn relaas van één jaar onderzoek naar de gang van zaken bij de moord op de douaniers Dirk de Jong en Pieter-Jan Goemans op 1 november 1978 op de hoek Nieuwstraat/Kokelestraat in Kerkrade. Hij dacht er in een paar minuten mee klaar te zijn. Senaatsvoorzitter Klaus Arend hield hem daarentegen meer dan drie uur lang aan de praat.

De Nederlandse politiefunctionarissen hebben er duidelijk wat moeite mee dat ze al hun bevindingen uit de tijd dat zij bij het onderzoek betrokken zijn geweest, opnieuw in het getuigenverhoor moeten blootleggen. In tegenstelling tot bij strafprocessen in ons land gelden de op schrift gestelde ambtsedige processen-verbaal in de Duitse rechtspraak niet voor onderzoek en bewijsvoering. Ter terechtzitting moet daar alles opnieuw tot in details worden onderzocht.

De Kerkraadse recherchechefs Marinus Westdijk (52) en Albertus Peters (45) zijn eerder ook al het hemd van het lijf gevraagd door de rechters, de vertegenwoordigers van het openbaar ministerie en de verdedigers. Hun aandeel in het onderzoek beperkte zich tot de eerste dag. Naar hun verklaringen lieten ze daarna het onderzoek aan anderen over en gingen weer aan het eigen werk. Uitvoerige ondervraging over het zoeken en vinden van munitiedelen na de dodelijke schietpartij schoot brigadier Westdijk een keer in het verkeerde keelgat. „Ik ben geen computer", bitste hij. Dat kwam hem op een vermaning van senaatsvoorzitter Arend te staan. „De vragen zijn niet gesteld om u te ergeren. Het gaat om opheldering van de zaak in Kerkrade", berispte de Duitse magistraat hem.

Geen van de getuigenverklaringen heeft tot nu toe een belangrijke wending aan het proces kunnen geven. De akten van verhoor van de inmiddels in Maastricht door een commissie van Nederlandse en Duitse rechters gehoorde getuigen worden door de Nederlandse justitie vertaald en zullen via diplomatieke kanalen een weg naar de rechtbank in Düsseldorf moeten afleggen. In de gerechtsbunker Lippe-haus op het terrein van de Düsseldorfse politieschool houdt consulair ambtenaar Eric Samson de Nederlandse belangen in het oog.

Technisch rechercheur Jan Schuur van de rijkspolitie kon de rechtbank weinig duidelijkheid geven over gevonden voetafdrukken rond en in de VW-bus waarmee de schutters op 1 november 1978 op de vlucht gingen. Noch over onderzoek van pluisjes, stof en vingersporen. Gaten in zijn herinnering inspireerden tot het veelvuldige antwoord: „Ik weet het niet meer". Hij was er ook niet van op de hoogte dat gevonden bruikbare sporen en andere „stille getuigen" (munitiedelen en kledingstukken) eerder door het Bundeskriminalamt in Wiesbaden zijn kunnen worden onderzocht dan door het eigen Nederlands gerechtelijk en natuurwetenschappelijk laboratorium van het ministerie van justitie in Rijswijk. Zijn collega brigadier In de Braak heeft dat evenwel dinsdag niet onder stoelen en banken gestoken.

Brigadier In de Braak is eindeloos bezig geweest met pogingen om getuigen door fotoconfrontaties de dader van de moordpartij te laten onthullen. Dat is niet volledig geslaagd. De fotoconfrontatie kwam overigens pas goed op gang nadat op 13 maart 1979 het Zwitserse paspoort, dat op die eerste november door de schutter aan douanier Van Ierland was overhandigd, weer boven water kwam. Daarbij ontstonden evenwel opnieuw ernstige complicaties. De douanier van Ierland had eerder verklaard dat de man die hem het paspoort aanbood zeer goed overeenkwam met de foto op dat paspoort. Toen hem maanden later die foto weer werd voorgehouden zei hij ervan: „Die man zegt mij niets". Agnes H. (27) die vlak bij de plaats van de schietpartij woont daarentegen herkende met een 95 procentstelligheid op de stenzl-foto wel de man die voor haar huis heeft staan schieten.

Totaalvervalsing

Het paspoort met de naar de naam in het paspoort genoemde stenzl-foto had toen ook wel al een merkwaardige weg afgelegd. Op en na 1 november heeft er niemand meer naar omgezien of naar gezocht. Op afdeling A-401 van het Kerkraadse ziekenhuis kwam het uit een douanebroek op 13 maart bij toeval tevoorschijn. Een zuster zocht of er een adres in stond. Was dat het geval geweest dan was het op slag weer voorgoed verdwenen omdat de zuster in het hoofd had het maar meteen naar de rechtmatige eigenaar terug te sturen. Er stond geen adres in en daarom gaf ze het af aan de ziekenhuisportier. Die gaf het op zijn beurt aan een collega die het mee naar huis nam en later aan een buurman gaf die bij de politie werkt en het een dag later mee naar het bureau nam. Eenmaal in het politiebureau beland werd het paspoort in een kluisje opgesloten. Het stuk heeft daarna zijn weg gevonden voor onderzoek – lijmonderzoek, foto-onderzoek en handschriftenonderzoek naar het BKA in Wiesbaden en ook weer later naar het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk. Vastgesteld is kunnen worden dat het om een totaalvervalsing gaat die meermalen bij acties van de Rote Armee Fraction is gebruikt.

Terwijl de sfeer in de gerechtszaal een wat menselijker trekje krijgt, is er buiten de bewaking de laatste dagen verscherpt.

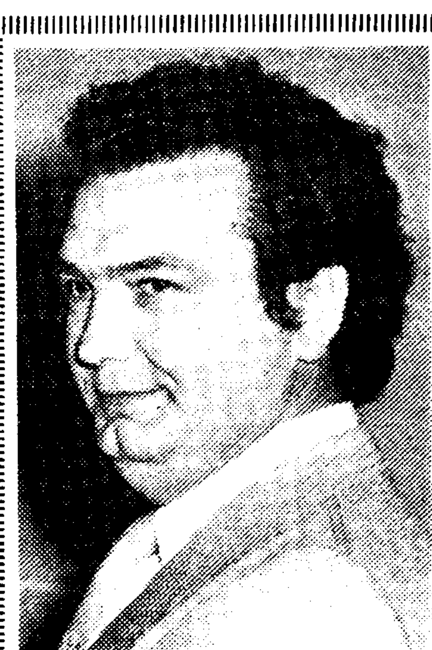


Manifestatie Ex-werkers

MAASTRICHT – Een vertegenwoordiging van een dertigtal plaatselijke groepen ex-werkers (vervroegd gepensioneerden, WAO'ers en gehandicapten) heeft dinsdag een gesprek gehad van ongeveer een kwartier met deputé v.d. Broek op het gouvernement in Maastricht. Zij heeft in dat gesprek nogmaals met nadruk de aandacht gevestigd op de grote problemen van een aantal groepen, die tot nu toe alleen maar provinciale subsidies krijgt en die nu tussen wal en schip dreigt te geraken door de nieuwe opstelling van de provincie.

In die nieuwe opstelling wordt gezegd; „Dit wordt een zaak van de gemeenten, ga daar maar naar toe." Ook tijdens het gesprek gisteren op het gouvernement bleek duidelijk, dat GS vrijwel zeker een negatief besluit zullen nemen ten aanzien van het subsidiëren van activiteiten van deze plaatselijke groeperingen.

„Mocht dit zo zijn", aldus de woordvoerster van de groeperingen, Elly Wijman, „dan zullen we niet bij de pakken gaan neerzitten. We zullen alle Statenleden gaan benaderen, we zullen gaan praten met fractievoorzitters. Kortom we blijven actief. Het goede, vele en mooi werk mag niet verloren gaan."



● *A. Keeren, goud.*

Gouden Wegridders

HEERLEN – Twee Limburgse beroepschauffeurs zijn dezer dagen onderscheiden met de onderscheiding "Ridders van de Weg" in goud (eerste klasse). Deze onderscheiding viel ten deel aan J.J.G. Gelissen (46) uit Moorveld, werkzaam bij transportbedrijf Claessens te Schimmert en A. Keeren (36) uit Wijnandsrade, die bij het transportbedrijf Salari te Sittard werkzaam is.

Deze onderscheidingen werden uitgereikt door mr. dr. Kees Berkhouwer, lid van het Europese parlement in het kader van het op 1 januari 1966 door Transvemij Verzekeringen geïntroduceerd Veiligheidsplan voor het Beroepsgoederenvervoer over de weg. De onderscheiding in goud wordt uitgereikt aan chauffeurs, die o.a. tien jaar lang schadevrij hebben gereden en geen verkeersongevallen hebben veroorzaakt. Dit jaar werden in totaal 19 „gouden" onderscheidingen uitgereikt.



J.J.G Gelissen, goud.

Presentatie op verbroederingstreffen in Linnich

Ex-Panzerjäger beschreef bloedige slag om de Roer

door jan van lieshout

HEERLEN – Amerikaanse en Duitse oud-strijders ontmoeten elkaar zondag weer bij het Hubertuskreuz in Linnich aan de Roer: de plek, waar op 3 november 1444 de hertog van Gelre door de hertog van Gulik werd verslagen en waar vijf eeuwen later het Duitse Zevende Leger tegenover het Amerikaanse Eerste en Negende Leger stond. Tijdens deze verbroederingsbijeenkomst zal ook het boek worden gepresenteerd, dat Hans Kramp over de bloedige slag om de Roer schreef.

De leraar uit Linnich die tijdens de Tweede Wereldoorlog Panzerjäger was, werkte vijf jaar aan dit indrukwekkende werk, dat 592 bladzijden telt en 885 foto's en 70 situatieschetsen bevat. Hij sloeg er vele Amerikaanse, Britse en Duitse boeken op na, speurde in de bondsarchieven van Freiburg, Koblenz en Kornelimünster zowel als in de militaire archieven van Freiburg en Darmstadt en bezocht verscheidene bijeenkomsten van oud-strijders, wier vertrouwen hij won, waardoor hij toegang kreeg tot bronnen, die tot dusver angstvallig voor geschiedvorsers werden afgedekt.

Oorspronkelijk had Hans Kramp van de slag om de Roer een fotoboek willen samenstellen, maar de foto's welke hij in handen kreeg, vroegen om uitleg en historisch verband. Kramp koos voor de kroniekvorm.

Met Duitse grondigheid verslaat hij de gebeurtenissen van dag tot dag en belicht hen vanuit Amerikaanse gezichtshoek, vanuit Duitse optiek en door de bril van de burger.

Hij begint zijn boek op 6 juni 1944 bij de slag om Normandië en de terugtocht van de Duitse legers, die alles van een vlucht had. In september 1944 stonden de Amerikaanse 2e Pantserdivisie en de Amerikaanse 30e Infanteriedivisie, die Zuid-Limburg bevrijdden, voor de Siegfriedlinie. Aken viel, maar het Amerikaanse Eerste en Negende Leger liepen vast voor de Roer, die in de Eifel ontspringt en bij Roermond in de Maas uitmondt.

Na een bloedige slag met zware verliezen aan beide zijden, behielden de Duitsers het Hürtgenwald en de Roerdammen bij Schmidt, die ze uiteindelijk zelf vernietigden. Door de inundatie van de Roervallei werden de Amerikanen nog eens twee weken opgehouden. Pas eind februari 1945 konden ze de rivier oversteken en enkele dagen later stonden ze aan de Rijn.

„De slag om het Rijnland werd aan het Roerfront beslist", is de stelling, die Hans Kramp koppelt aan zijn evangelie: „dat oorlog het verschrikkelijkste is wat mensen elkaar kunnen aandoen. Hij is niet alleen vreselijk voor de verliezer, maar ook voor de overwinnaar. Hij treft niet alleen mannen, maar ook vrouwen en kinderen." De foto's adstrueren het.

Hans Kramp: „Rurfront 1944/45"
Uitgeverij Fred Gatzen,
Geilenkirchen **Prijs: 59 DM**



Oorlog littekende leraar uit Linnich

LINNICH – Hans Kramp, op 17 januari 1924 in Linnich geboren, bediende tijdens de Tweede Wereldoorlog het geschut in een tank. In 1941 had de zoon van een voerman zich voor Panzerjäger opgegeven. „Ik zou toch soldaat zijn geworden. Wie wachtte tot hij werd opgeroepen kon geen voorkeur meer doen gelden. Wie zich meldde kwam bij het onderdeel, dat hij verkoos."

Opgeleid in Hilversum, werd cavalerist Haus Kramp in 1942 in Rusland ingezet. Zeven keer raakte hij zwaar gewond; laatstelijk in Oost-Pruisen, waar zijn cavaleriedivisie door de Russen werd ingesloten. In zijn hemd werd Hans Kramp op 28 maart 1945 uit de ketel gevlogen. De dokter wilde zijn rechterarm amputeren, maar omdat Hans Kramp jachtopziener wilde worden, zette hij de arm zo goed en zo kwaad als het ging weer in elkaar.

Uiteindelijk werd Hans Kramp leraar aan een Hauptschule in Hückelhoven, waar hij aardrijkskunde, biologie, Duits en geschiedenis doceert. De Tweede Wereldoorlog laat hij niet onbesproken. Hij schaamt er zich niet voor aan die oorlog te hebben deelgenomen. „Wij waren niet in de gelegenheid om dienst te weigeren. We zouden in een concentratiekamp zijn opgesloten. Bovendien waren wij tot blinde gehoorzaamheid opgevoed en was ons een patriottisme aangepraat, dat wij zonder gewetensbezwaren naar de wapens grepen. Ik pakte ze op om het vaderland tegen het communisme te verdedigen. Achteraf moet ik stellen dat oorlog het verschrikkelijkste is was mensen elkaar kunnen aandoen. Hij is niet alleen vreselijk voor de verliezer, ook voor de overwinnaar. Oorlog treft niet alleen mannen, maar ook vrouwen en kinderen. Ik hoop dat met mijn boek te hebben duidelijk gemaakt."

Examens

HEERLEN – Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagden voor het doktoraal-examen theologie L. Mauer uit Heerlen en voor het kandidaats-examen H. Th. Boumans uit Heerlen.

Bert Mauer (41) studeerde theologie aan de HTP te Heerlen en heeft gewerkt als katecheet. De titel van zijn doktoraal-scriptie luidt: Katechese en religieuse taal.



● *Nelly en Antoon die zaterdag in de bloemetjes worden gezet.*

Hoensbroeks echtpaar 65 jaar getrouwd

HOENSBROEK – Nelly Hendriks-Siroën (84) en Antoon Hendriks (92) uit de Mgr. Feronlaan 42 te Hoensbroek vieren zaterdag 10 oktober hun 65-jarig huwelijksfeest. De feestelijkheden beginnen op deze dag om 16 uur met een eucharistieviering in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Van 19 tot 20 uur is er in het muziekcentrum Margriet aan de Ridder Hoenstraat gelegenheid tot feliciteren. Beiden hebben een rijk en arbeidzaam leven achter de rug. Antoon Hendriks, geboren te Mill, ging na het doorlopen van de lagere school werken in een landbouwbedrijf in de Peel. „Dat was een harde tijd in mijn leven. Ik moest van vroeg in de morgen tot laat in de avond werken voor een gulden per dag. Gelukkig heeft dit voor mij geen nadelige gevolgen gehad, anders was ik niet zo oud geworden", zegt een vitale Antoon, die nog vol grapjes zit. In 1922 kwam hij met zijn gezin naar Limburg, vestigde zich in Hoensbroek en ging werken in het ondergrondse bedrijf van de Staatsmijn Emma. Hier bleef hij ruim 30 jaar, waarvan de laatste jaren als houwer. Antoon Hendriks heeft het woord „werken" in zijn woordenboek vet gedrukt staan.

Naast zijn werk in de mijn runde hij bij zijn woning aan de Steenberg nog een klein boerderijtje, fokte er kippen, eenden, konijnen, schapen, varkens en kweekte groenten en bloemen. De weinige tijd die overbleef ging naar de duivensport. Hij werd een verwoed melker en wist met zijn vogels vele prijzen en kampioenschappen te winnen. Bovendien haalde Antoon jarenlang het kerkegeld op voor de parochie Mariagewanden. De bejaardenvereniging diende hij als secretaris-penningmeester.

Nelly Hendriks-Siroën, eveneens geboren te Mill, weet ook wat werken is. Nadat zij enkele jaren thuis werkzaam was geweest werd zij tot aan haar huwelijk keukenmeisje op het kasteel Prinsen Peel.

Tijdens de huwelijksjaren moest zij de handen uit de mouwen steken voor het eigen boerderijtje. Verder bracht zij tien kinderen uit het huwelijk groot. Momenteel zijn de feestelingen in bezit van 10 kleinkinderen en 5 achterkleinkinderen.

Officiële mededeling

GEMEENTE MARGRATEN

De burgemeester van Margraten; brengt overeenkomstig artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat met ingang van 12 oktober 1981 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het ontwerp van het „Bestemmingsplan woonwagencentrum".

Gedurende de vorenbedoelde periode kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen dit ontwerp-bestemmingsplan.

Margraten, 5 oktober 1981.

De burgemeester voornoemd,
drs. A.A.J. Kuijpers.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

Aan alle crediteuren in het faillissement van de besloten vennootschap, genaamd **Autorijschool Frans Meuffels B.V.**, aanvankelijk gevestigd te Born, later te Sittard, in het handelsverkeer optredend onder de naam **Verkeersschool Theo Peters Limburg B.V.**, wordt hierbij medegedeeld dat de rechter-commissaris heeft bepaald:
1. dat de indiening der schuldvorderingen bij ondergetekende moet hebben plaatsgehad uiterlijk op 30-10-1981;
2. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op woensdag 2 december 1981 des morgens om 9.30 uur in een der zalen van het Paleis van Justitie te Maastricht aan de Minderbroedersberg no. 4.

De curator
mr. E.E.M. Melchers,
advocaat en procureur,
Papenstraat 3,
Maastricht.

Door de echtelieden **Gerardus Jacobus Maria Peeten** en **Catharina Gertruda Cornelia Maria Driessen,** beiden samenwonende te Kessel aan het Lijsterbespad 41, is bij verzoekschrift d.d. 9 september 1981 aan de arrondissementsrechtbank te Roermond verzocht om goedkeuring van de huwelijkse voorwaarden, waarvan het ontwerp ter griffie van genoemde rechtbank te Roermond ter inzage is gelegd. Ingevolge beschikking van genoemde rechtbank d.d. 24 september 1981 zullen schuldeisers desgewenst ter zake worden gehoord ter terechtzitting van meergenoemde rechtbank met gesloten deuren van donderdag 15 oktober 1981 te 9.15 uur, welke wordt gehouden in het Paleis van Justitie, Pollartstraat no. 5 te Roermond.

Mr. A.G.M. Kézér,
advocaat en procureur,
Steenstraat 91,
5981 AD Panningen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Outland", 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur, 12 jr.
Rivoli
„Raiders of the lost ark", 9e week, dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur, 12 jr.
„'t Zal je nicht naar wezen", nachtvoorstelling, vrij. en za., 24 uur, 16 jr.
Passage
„Instituut voor wilde meisjes", dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
„Deep throat", nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur, 18 jr.
H 5
„Christiane... F.", dag. 14.30 en 20.30 uur, 7e week, 12 jr.
„Levend opgegeten door de kanibalen", 2e week, dag. 16 en 20 uur, 16 jr.
„Twee vorstinnen en een vorst", dag. 16, 19 en 21 uur, a.l.
„Meisjes die taboes inslikken", dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
„A force of one", 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
„Strawdogs", 2e week, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.
„Hi-riders", nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
„Woody Woodpeckerfestival", jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 14 uur, a.l.
Inpoet
„The price of survival", zo. 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Licht op groen voor de maagd", vrij. en za., 22.30 uur, di. 20 uur, 16 jr.
„City of the living dead", za. en zo. en ma. 20 uur, 16 jr.
„Maak 'm soldaat", za. en zo. 17 uur, a.l.
„Stad op stelten", za. en zo. 14.30 uur, a.l.

SCHAESBERG

Autokino
„The enforcer", do. en vrij. 20.30 uur.
„The long riders", do. en vrij., 22.45 uur, 16 jr.
„Force 10 from Navarone", za. en zo. en ma. 20.30 uur, 12 jr.
„Zombie Holocaust", za., zo. en ma., 22.45 uur, 16 jr.
„The great escape", di. en wo. 20.30 uur, 12 jr.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
„Platvoet aan de Nijl", za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff Aalbekerweg 85
Werken van Joseph Kerff, grafica van Marianne Aartsen. Open do. t/m zo. 14-18 uur. Tot 10 oktober.

NUTH

Atelier Jac Vinken Stationsstraat 71
Werken van Aad de Haas. Open di. t/m vr. 9-18 uur; za. 9-17 uur. Tot 10 oktober.

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90,
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36,
Schilderijen van Herman Bisschop. Open di t/m za 14-19 uur. Tot en met 25 oktober.
NMB, Bongerd 11 - 13 en Ganzeweide 58,
Olieverven van Annemiek van Roon. Open tijdens kantooruren. Tot half oktober.
Welterhof,
Pen- en kleurtekeningen van Léon Pieters, schilderijen van Carla Hasenbos. Open dag. 9-21 uur. Tot en met 15 oktober.

HOENSBROEK

Kasteel
Aquarellen, beelden, collages en cartoons van Ton Laeven. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 1 november.
Fotogalerie 68
Foto's waar de mens op staat van Marius Boer. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39,
Foto's van Jan Schiffers. Open ma, wo en do 10-18 uur; di en vr 10-20 uur. Tot 15 november.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9-17 uur. Elke zaterdag van 13-17 uur.
Galerie De Blauwe Olifant, Kasteel Erenstein,
Olieverven van Meggy Poell. Open do, vr en za 17-21 uur; zo 14-17 uur. Tot 10 oktober.

Versiliënbosch schrijft brief aan B. en W. Heerlen

Saneringscomité twijfelt aan gemeentelijk beleid

HEERLEN – Het saneringscomité Versiliënbosch schrijft in een brief aan B en W van Heerlen geen enkel vertrouwen meer te hebben in het gemeentelijk beleid. Uit de meest recente brief van B en W aan het comité blijkt volgens dat comité „dat B en W het beleid van woningvereniging De Volkswoning volledig dekt. U verdraait bewust de feitelijke gang van zaken, als u ons de aanzienlijke vertraging, opgetreden bij de start van het onderzoek, in de schoenen schuift", zo schrijft het saneringscomité aan B en W.

Volgens het saneringscomité kwam de woningvereniging pas een half jaar na een gesprek met de H.I.D. in Maastricht naar het comité voor overleg. Daarna ontstond een vertraging van vier maanden, omdat woningvereniging en comité het niet met elkaar eens konden worden over de randvoorwaarden. „Helaas heeft u het eerste overleg in november 1980 niet aangegrepen om te pogen ons comité en de woningvereniging op één lijn te krijgen", zo verwijt het comité B en W. „Maar inmiddels is na onze definitieve weigering om aan het onderzoek mee te doen weer ruim een half jaar verstreken zonder dat de resultaten bekend zijn."

Dat onderzoek moet gaan uitwijzen of de woninggroepen in Versiliënbosch opgeknapt of gesaneerd worden. In afwachting van die beslissing echter laat de woningvereniging leegkomende woning dichttimmeren, zodat de wijk langzamerhand begint te verkrotten. Het saneringscomité heeft geen vertrouwen in de wijze waarop de woningvereniging dat onderzoek uitvoert en wil er daarom ook niet aan meewerken. Het comité vindt dat uit de onderzoekresultaten moet blijken met welke intentie het onderzoek nu wordt verricht. „In hoeverre wij de conclusies zullen accepteren, bepalen wij wel als de resultaten en conclusies bij ons bekend zijn. Wij zullen dan een standpunt in overleg met alle bewoners bepalen."

„Wij geloven er niet meer in dat deze raad en het college voor een politieke oplossing kan zorgen die ook werkelijk rekening houdt met de belangen van de bewoners", aldus het comité. „Wij zien dan ook geen enkel nut meer in verder overleg met u of de huidige gemeenteraad. Wij zullen onze verdere activiteiten voor het behoud van onze woningen en de leefbaarheid in onze buurt hierop afstemmen en steun zoeken bij die raadsfrakties, politieke partijen en organisaties waarin wij wèl vertrouwen kunnen hebben."



Gerardusoctaaf op Heksenberg

HEKSENBERG – In de parochiekerk van de Heksenberg wordt van 11 tot en met 18 oktober het St.-Gerardusoctaaf gehouden. In het kader hiervan zijn de kerkdiensten op zondag om 10 en 11.30 uur en tijdens de weekdagen om 8.45 en 19 uur.

Het octaaf wordt zondag geopend om 10 uur met een eucharistieviering, vocaal omlijst door het zangkoor van de St.-Corneliusparochie te Heerlerheide. De dienst van 11.30 uur wordt verzorgd door het jongerenkoor Jekaha. Vrijdag 16 oktober wordt het patroonsfeest van de H. Gerardus om 19 uur gevierd met een eucharistieviering met medewerking van het parochieel zangkoor St.-Cecilis. Tijdens de dienst van zaterdag is er om 19 uur volkszang. Het octaaf wordt zondag tijdens de dienst van 10 uur besloten met zang van het kerkelijk zangkoor St.-Cecilia en om 11.30 uur met medewerking van de harmonie St.-Gerardus van de Heksenberg.

Wiënweg Nuth blijft open

NUTH – Ook de minister van verkeer en waterstaat vindt – in navolging van GS – dat de Wiënweg, de Geisbergerweg en het Hoekevoetpad in Nuth open moeten blijven voor motorvoertuigen. B en W hebben om sluiting gevraagd, omdat vrachtwagens van een bedrijf aan de Wiënweg het wegdek kapotrijden. De minister vindt echter dat de wegen niet zó intensief worden gebruikt dat sluiting nodig is.

Bovendien is de Wiënweg al sinds 1967 een B-weg, waarvan vrachtwagens dus geen gebruik mogen maken. GS hebben daarom al gesteld dat Nuth zelf tegen het gebruik door de vrachtwagens moet optreden en het verdwenen bord met de aanduiding B-weg moet plaatsen.

Edelweiss Heksenberg recipieert

HEERLEN – Het Trompetterkorps Edelweiss van Heksenberg zal zondag in verband met de behaalde successen tijdens het WMC in Kerkrade (2e prijs) en het bondsconcours in Heiden (1e prijs met promotie) van 13 tot 16 uur recipiëren in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg.

Alternatieve gymlessen

KERKRADE – Om de motivatie bij de leerlingen van de hoogste klassen van de scholengemeenschap Sancta Maria in Kerkrade-West te bevorderen, hebben de gymnastiekdocenten hun pupillen de mogelijkheid geboden om deel te nemen aan een skicursus bij Sigi Moser. Sancta Maria is daarmee de enige school in Nederland die haar leerlingen deze mogelijkheid biedt. Buiten skiën kunnen de eindexamenkandidaten ook nog kiezen voor tennis, recreatief zwemmen, softbal, basketbal, jazzgymnastiek, volksdansen en trampolinespringen.

De skileerlingen krijgen onder leiding van skilerares Marleen Lataster zeven weken lang de kneepjes van het vak bijgebracht. Na afloop van deze cursus gaan de skiërs naar Ovifat in de Ardennen om daar in echte sneeuw de lange latten vast te gespen...

Dertig jaar KAVO Rimburg

RIMBURG – Zaterdag bestaat de KAVO van Rimburg 30 jaar. Om dit feit te vieren wordt er voor de leden om 17.00 uur in café D'r Eck een koffietafel gehouden. Aansluitend vindt er een feestvergadering plaats met huldiging van zes zilveren jubilarissen. Om 19.00 uur is er een mis in de parochiekerk. Daarna begint de gezellige avond voor leden, echtgenoten en genodigden. De feestavond wordt muzikaal omlijst door de „Verenigde Zangersvrienden" uit Terwinselen en de „Brockelzer Moezikanten".

Ruiten aan diggelen

HEERLEN – Vier ruiten werden vorige nacht door enkele bromfietsers ingegooid bij een gemeenschapshuis aan de Sittarderweg te Heerlen. Als projectielen werden bakstenen gebruikt. De daders gingen er na het gerinkel pijlsnel vandoor.

Wielerzesdaagse in Chèvremont

KERKRADE – In zaal café Rolduc in Chèvremont wordt van maandag tot en met zaterdag een wielerzesdaagse gehouden door elf verenigingen van Chèvremont. Deze wielerzesdaagse waaraan onder meer wethouders, carnavalsprinsen en sportkampioenen zullen deelnemen, start elke avond om 20 uur. De laatste avond wordt om 17 uur begonnen. De toegang is gratis. Tijdens de zesdaagse wordt een tombola gehouden met als prijs een dames- of herenfiets.

Aktiviteiten GeJeM Molenberg begonnen

MOLENBERG – Het jongerencentrum GeJeM aan de Caumermolenweg 37 op de Molenberg heeft de aktiviteiten voor de peuters, jeugdigen, tieners, jongeren en volwassenen ten dele weer hervat.

Het peuterwerk in de peuterspeelzalen 't Vosje, gehuisvest in het gebouw van GeJeM en in de Don Sartoschool, draait inmiddels volop. Ook het jeugdwerk voor de lagere schooljeugd is begonnen in de gymnastiekzaal aan de Kerkraderweg. Maandag om 17 uur voor de jeugd van 6 tot 9 jaar, om 18 uur voor de jeugd van 10 tot 12 jaar en om 19 uur voor de jeugd van 12 tot 15 jaar. Woensdag 14 oktober wordt begonnen met de doe-speel- en knutselmiddag in het gebouw van GeJeM. Om 14 uur voor de 6- tot 9-jarigen en om 16 uur voor de 10- tot 12-jarigen. Donderdag 22 oktober opent GeJeM haar huiskamer. In deze ruimte kunnen tieners wekelijks terecht van 19 tot 21 uur. Vanaf zondag 18 oktober gaat de jeugdinstuif van start. Van 18.30 tot 21.30 uur is er dan van alles te doen. Zaalvoetballiefhebbers kunnen elke zondagmorgen van 10 tot 11.30 uur terecht in de sporthal Kaldeborn. Liefhebbers van fotografiekunst kunnen elke maandag, woensdag en vrijdag in GeJeM terecht van 20 tot 23 uur. Het trefcentrum is van maandag tot en met vrijdag geopend van 20 tot 24 uur. Vanaf zondag 25 oktober wordt om 14.30 uur begonnen met een middagprogramma voor de jeugd van 6 tot 12 jaar. Ook de 12- tot en met 15-jarigen kunnen dan in het gebouw aan hun trekken komen. De stafmedewerkers zijn dagelijks van 11 tot 17 uur bereikbaar via het telefoonnummer 411807.

Kampioenen van D'r Blauwe Sjek

MERKELBEEK – Tijdens de najaarsvergadering van de duivenvereniging „d'r Blauwe Sjek" werden de kampioenen van 1980 bekendgemaakt.

Oude duiven Vitesse: 1e J. Cox, 2e J. Stefelmans en 3e Jo Cox. Midfond: 1e Fr. Bormans, 2e J. Gelissen en 3e J. Offermans. Fond: 1e trio Hermens, 2e J. Gelissen en 3e J. Ummels.
Algemeen kampioenschap: 1e Fr. Bormans, 2e en 3e J. Ummels. Vroege jong: 1e J. Offermans, 2e J. Cox, 3e J. Offermans, 4e J. Gielkens en 5e A. Vondewinkel. Late jonge: 1e. A. Vondewinkel, 2e P. Offermans en 3e J. Cox. Derby: 1e A. Vondewinkel. Generaal kampioenschap: 1e Fr. Bormans, 2e J. Gelissen en 3e P. Offermans. Koppelwedstrijd: 1e Bormans-Offermans, 2e Cox-Hermes en 3e Gelissen-Kuijpers. De verenigingsbeker ging naar Fr. Bormans. Bovendien werd besloten op 12 december een tentoonstelling te houden van het samenspel en op 17 januari een hoktentoonstelling.

Peugeot uitgebrand

HEERLEN – Dinsdagavond veroorzaakte kortsluiting in de bedrading een hevige brand in een Peugeot 604, eigendom van G. uit Heerlen, die in de Beatrixstraat reed. De auto brandde geheel uit.

Regio kort

HEERLEN
● De harmonie TOG uit Welten zal zondag in de stadsschouwburg van Heerlen deelnemen aan het bondsconcours van de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Het korps zal om 16.55 uur op het podium betreden. In het kader hiervan wordt zaterdag om 20 uur in het personeelsrestaurant van het ziekenhuis een generale repetitie gehouden.
● De prijzen van de loterij, gehouden door de ziekenomroep van de verpleegkliniek, zijn gevallen op de lotnummers 2019, 3281, 492, 6555, 2546, 3740, 517, 203, 2265, 4541, 2310, 1031, 3260,, 1170, 1494, 2716, 4048, 4346, 3305, 3136, 503, 529, 525, 3613, 4303, 684 en 5942. De prijzen kunnen worden afgehaald tussen 9 en 16.45 uur.
● Door de welfaregroep van de Zonnebloemafdeling St.-Annaparochie wordt zondag van 10.30 tot 16.30 uur in het Zuidlimburgse avondcollege aan de Mgr. Schrijnenstraat een tentoonstelling van handwerken gehouden. Te koop zijn onder meer fijne borduurwerken, knuffeldieren kussens en haakwerken. De opbrengst is bestemd voor de Zonnebloem en de toegang is gratis.

HOENSBROEK
● De Jezusbeweging houdt zaterdag in het MFC Gebrook om 20 uur een evangelisatiebijeenkomst.

EYGELSHOVEN
● In Saje wordt zaterdag om 21 uur een concert gegeven door de Geleense formatie Drei Reicht's. De entree voor deze concertavond is drie gulden.

UBACH OVER WORMS
● Door de Mei-Maedjes uit de Groenstraat wordt zaterdag om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Straotje een druivenbal gehouden. De muziek wordt verzorgd door het orkest Cannonball.

SCHAESBERG
● De spaarclub Petite Fleur houdt zondag een oriëntatietocht over een afstand van 50 kilometer. Inschrijving bij de spaarclub aan de Streeperstraat 3 te Schaesberg.

BOCHOLTZ
● De koninklijke Philharmonie zal dit jaar geen gebruik maken van de periode voor de aanbieding van donateurskaarten. In plaats hiervan wordt een loterij gehouden met als hoofdprijs een twee persoonsvakantiereis.

NIEUW-EINDE
● De wijkraad Weggebekker houdt zaterdag om 20 uur in de Varenbeuk een wijndruivenbal. De muziek wordt verzorgd door het orkest de Peanuts en de entree voor niet-leden is 5 gulden.

KERKRADE
● Zaterdag wordt de laatste viswedstrijd gehouden voor het kampioenschap van Kerkrade. De senioren komen van 9 tot 10.30 uur op het stekje aan de vijver Dentgenbach in Kaalheide en de junioren op dezelfde tijd aan de vijver van de kasteelgracht van Erenstein. De prijsuitreiking wordt om 12 uur gehouden in café Keularts voor de senioren en voor de junioren in de kantine van de Groene Long.
● In het kader van het jaar van gehandicapten wordt zondag om 11.30 uur in de St.-Martinuskerk een gezinsmis opgedragen. Het thema is "Omgaan met gehandicapten hoe doe je dat".
● Door kollectief Amber wordt zondag een open huis gehouden. De bezoekers kunnen dan zien wat er allemaal op het terrein van muziek, toneel en cabaret gebeurt. Bovendien staat een expositie van eigen gemaakte producten op het programma.

SIMPELVELD
● In het jeugdcentrum wordt zaterdag vanaf 19 uur voor de jongeren onder leiding van Willem de Zwijger een disco-avond gehouden. Entree één gulden.
● In de boekhandel Coenen aan de Kloosterstraat wordt zaterdag van 9 tot 17 uur een wijnproefdag gehouden. Voorlichting wordt gegeven door Theo Pernis en Jan Kalsbeek.
● De bisschop van Roermond dient zondag om 16 uur in het Bisschopshuis, aan de jongeren die de basisschool verlaten, het vormsel toe. Degene die nog niet gevormd is en dat graag wil, kan contact opnemen met de parochiegeestelijkheid.

BRUNSSUM
● In het gemeenschapshuis de Burcht wordt vandaag om 20.30 uur door de bolclub De Vregelers een kwajongconcours gehouden.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in het Pauluscentrum in de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door v.v. Roldukerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door SCC. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominaal door schutterij Wilhelmina.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderhuis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door Tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Hofke door feestcomité de Leeuw. 19.45 uur in Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor. 20 uur in het gemeenschapshuis door comité Kinderoptocht de KAVO.
Hoensbroek: 19.15 uur in lokaal Schiffers door de ouderbond. 19.30 uur in St.-Janscentrum door St.-Jan-Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranje vereniging.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

SOS-HULPDIENST

SOS-hulpdienst telefonisch dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.
HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Vaessen, tel. 717989. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Beckers, tel. 414955. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Meezenbroek, Ruysdaelstraat 16, tel. 721344.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen, tel. 210772 - 715034.
Hoensbroek, Nuth: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Hoensbroek: apotheek Janssen, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Zaterdag van 10 tot 16 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 17 tot 18 uur.
Nieuwenhagen, Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade, Eygelshoven: apotheek Van Weersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440.
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12 tot 16 uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. tel. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondag 24 uur dokter J. Eussen, Brikkebekker 2, tel. 313323.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: tot zaterdag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagavond 24 uur dokter P. Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms, tel. 312364.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Scheepers, Baneheide 5, Bocholtz, tel. 441213.
Kerkrade-Oost: tot zaterdag 12 uur eigen huisarts, daarna tot zondag 24 uur dokter Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232. Dokter Hamers, Hoofdstraat 28, Kerkrade, tel. 452712, van zondag 10 tot maandag 8 uur.
Voerendaal, Ubachsberg: dokter Panhuysen, Raadhuisplein 2, Voerendaal, tel. 1322.

TANDARTSEN

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts van Noord-Gerrits, Van Weerden Poelmanstraat 243, Heerlen, tel. 420914. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbroek, Nuth: tandarts J. Geraeds, Kruisbergstraat 15a, Brunssum, tel. 254246. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz, Gulpen, Vaals, Wijlre, Wittem: tandarts Jacobse, Parallelweg 1, Gulpen, tel. 04450-1436. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

Zonnebloem houdt tentoonstelling

HEERLEN – Onder auspiciën van de Zonnebloem wordt zaterdag en zondag in het parochiehuis Beersdalweg te Heerlen een tentoonstelling gehouden van handenarbeid. Te zien en te koop zijn brei- en haakwerk, poppen, beesten, wandkleden, vervaardigd door zieken, bejaarden en bestuursleden van de parochie Beersdal. De opbrengst is ten bate van de Zonnebloem voor de aanschaf van nieuw werkmateriaal. De openingstijden zijn op zaterdag van 14 tot 18 uur en op zondag van 11 tot 18 uur. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Auto's en motoren

Citroën EEND, geen lelijke, maar een knappe auto, bj. '75, goed lopend ƒ 1650,-, Wilgenstr. 7, Passart-Hrl, tel. 045-223142.

Reclameaanbieding. Wij BITAKKEN uw auto de hele maand oktober voor ƒ 100,-, bel voor afspraak 045-211071.

Te k. MANTA 1200, bj. sept. 74, i.z.g.st. ƒ 1550,- Irenestr. 9, Chèvremont, na 17.00 uur.

Te k. BMW 728 automatic met vele extra's, BMW 320 '77, Opel Kadett '78, Suzuki Jeep '80, Mazda 323 5-drs. nieuw model '81, Honda Accord '78, Opel Kadett automatic '78, Opel Kadett stationcar '79, Mini 110 S '79, VW Kever 1303 S '73, Opel Ascona '78, Ford Taunus stationcar '79. Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion). Inruil, garantie en financiering.

Te k. OPEL Ascona 19 S, '78 als nw. 1e eig. Rennemigstr. 29 H. heide.

Te k. weg. omst. FORD Taunus 16 L, stationcar, '77 i.st.v.nw. Hekerweg 5 Klimmen. app. 2.

Te k. HONDA Civic L, '76, ƒ 3950,–, Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona 16 S, '74, ƒ 1600,–, Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. MAZDA 1300 combi, i.z.g.st., type '76, pr. ƒ 1850,– Heemskerkstr. 66 Heerlen.

BMW 320, 6 nov. '80, 12.000 km, BMW 316, okt. '78, 47.000 km, ƒ 13.900,–, BMW 1802 touring, '74 ƒ 4500,–, BMW 2500, '71 ƒ 1250,–, Ascona 1900 N, '78 ƒ 7900,–, Passaat metall.blauw op gas, '77 ƒ 6750,–, Honda Civic '76, geel ƒ 4250,–, Kadett, '73, z. mooi ƒ 1900,–, Peugeot 304 '75 ƒ 2900,–, Golf L, '74 oranje, Escort automaat, i.z.g.st. type '76, VW 1303 W, '74, extra's VW Kever, '72 ƒ 1400,–, Peugeot 504 autom. '71 ƒ 85;,–. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarstr. 10 Palemig Hrl. Tel. 721268.

Te k. CADILLAC, bj. 48, i.g.st., 200D, bj.80, 200 D bj. 79. Knops Slangen, Heiberg 42, Amstenrade.

Te k. DATSUN Cherry 100a. bj. 74, prijs ƒ 1500. Tel. 045-254463.

Te k. GOLF S, bj. 76, type 77. Torenstr. 39, Brunssum.

Speciale aanb. KADETT 1.3 N., bwj. '81, 10.000 km, ƒ 13.900,–, garage G. Simons, Nieuwstr. 127, H'broek.

Te k. CHEVROLET Camaro L.T., bwj. '75, automatic, gas, i.g.st. ƒ 3250,–, Vrieheidepark 101, Vrieheide, tel. 045-215299, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bwj. mei '74, kl. blauw, i.g.st. Vr.pr. ƒ 1800,–, Vrieheidepark 101, Vrieheide, tel. 045-215299, na 17.00 uur.

Te k. VAUXHALL Chevette, 3-drs., 1977, i.z.g.st., ƒ 2550,-, 04490-23139.

Te k. mooie MERCEDES 280 SE, bwj. '76, radio, cass., trekh., magn.velg., get. ruiten, schuifd., centr. vergr. Vr.pr. ƒ 13.500,–, eventueel inr. andere auto mog. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn, Molenberg-Heerlen.

Te k. aangeb. Austin ALLEGRO, kl. groen, bj. '75, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 04459-2285.

Te k. als nw. rode BMW 518 met brede sportvelgen, vr.pr. ƒ 9000,-. Bongerd 32, Spaubeek.

Te k. OPEL MANTA 2 ltr. GTE, bj. '78, inr. mog. Eindstr. 27, Schinveld.

Te k. AUSTIN Maxi 1750, bj. '78, met LPG, tel. 045-421412.

Te k. gevr. AUTOMATIC, tel. 045-721054.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST met LPG, km.st. 55.000, bj. '78, vr.pr. ƒ 9350,-. Jongmansweg 20, Heerlen, tel. 045-223036.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '73, met trekh., i.z.g.st. Cluysenaerstr. 7, Schaesberg, tel. 045-417486.

Te k. gevraagd Honda CIVIC-MOTORBLOK, bj. '78-'79. Tel. 045-722850 tussen 12 en 13 uur en 18 en 19 uur.

Te k. AUDI 100 LS, kopermetall., bj. '77, ƒ 7500,-. Inruil kl. auto mog. Past. Brounsstr. 6, Schinveld, na 17 uur, zond. van 13 tot 16 uur.

De goede gebruikte wagen die u zoekt, staat bij uw SUZUKI-/SUBARU-DEALER Bos Heerlen, showroom Grasbroekerweg 9, tel. 724545 of 720800. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs wagens vanaf ƒ 5000,-. Subaru 1600 GLF, 5 bak, '81; Dodge Aspen coupé, automaat, '79; Autobianchi A112, 3-drs., '77; Ford Taunus 1.6 L Combi, '78; Volvo 144 E, 4-drs., '73; Renault R 16 TL, '75; Simca 1006 LS de Luxe, '78; Simca 1100 GLX, 4-drs., '77; Simca 1100 LE, 4-drs., '78; Simca 1307 GLS, '77; Simca 1308 GLS, '77; Simca 1308 GT, '77; Talbot Horizon 1.3 GL, '80. Doorlopend grote autoshow in onze moderne showroom van Suzuki-Subaru.

Te k. AUDI 50 LS. bwj. '75 ƒ 2250,–. Tunnelweg 49, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 17 TS, '77, mooie goede auto, goedkoop! Ford Pinto, kleine Amerikaan, '74, 4 cyl. 2 ltr. automatic, tel. 045-314373.

FIAT Ritmo 75 CL, jan. '81, silver met. met volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

PEUGEOT 305 SR met schuifdak, '79, gekeurd en met volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, ind-.ter. Dentgenbach.

Te k. LADA Niva 2121, bj. '78, Populierenlaan 13, Oirsbeek.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L. Vr.pr. ƒ 4700,–. Bwj. '78. Schepen van Meerbekenstr. 3, M'str. 043-624329.

Inkoop goede AUTO'S voor contant geld, moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-627308.

Te k. RENAULT 4 GTL, bw.j. '81, weinig gelopen, erg zuinig, schadevrij, t.e.a.b. 04494-44717.

Te k. BMW 520, type '75, i.st.v. nieuw met nwe. motor, rek.ter inz. tel. 045-319915.

Te k. DATSUN 1200, bwj. '72. Piusstr. 18, Kerkrade-W. tel. 045-415229.

Te k. HONDA Accord, goudmetall, bwj. '79, km.st. 38.000, pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-423387.

Te k. VAUXHALL Cavelier 1600 GL m. LPG, 4-drs, bwj. '78, tel. 045-213206.

VW-KEVER '74, n. model, prima motor en banden ƒ 1400,-. Frankenstr. 173, M'str., 043-627120.

Te k. RENAULT R14, LPG, '80, kl. blauw, ƒ 12.500,-. Tel. 04498-54749 of 043-50607.

Te k. RENAULT 18 TS, bj. '79, pr. ƒ 9500,-. Inr. mog. Tel. 043-33024.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '75. i.z.g.st. Heerlerweg 10, Voerendaal.

VOLVO 242 DL, bj. '75, i.z.g.st. Inr. mog., vr.pr. ƒ 4650,-. Burgensstr. 20, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 16 L, bj. nov. '76, tel. 045-219597, na 16.30 uur.

Te k. Alfa Romeo ALFETTA GT 1,6, 1977, met LPG. 04490-18953.

FIAT 127, 3-drs. type 77, 100% i.o. ƒ 3600,-. 045-458364.

ROVER 3500 S. automatic, type '78, ƒ 8900,-. 045-458364.

RENAULT 12 TL, rood, type '77, ƒ 3950,-. 045-458364.

AUDI 100 GLE, 5-cyl. met LPG iets werk, type '78, ƒ 6950,-. 045-458364.

OPEL Kadett coupé 1200, dure stereo, type '75, ƒ 3500,-, 045-458364.

VOLVO 343 DL automaat, ƒ 7500,- 045-458364.

Voor echte keuze betere auto's GARAGE LUKASSEN Automobielen. Golf diesel 2-drs. '79; Golf diesel LS '80, 4-drs. bruin; Golf luxe '78, zilver; Golf LS '78, 4-drs. rood; Opel Manta GTE '78, groen; Opel Manta SR 2 L '80, zilver, gas; Commodore '80, blauw; Rekord 2 diesel, 4-drs. '78; BMW 525 '79, groen, gas, BMW 520 '78, roodmetall.; BMW 320, type '80, 6-cyl., gas; BMW 316, groen, '78; Mercedes sport Cabriolet, alle typen 4×; Mercedes diesel '75, rood en diesel '78 geel; Volvo 343 DL '79, rood, 28000 km gel. koopje; Honda Civic 3× '76, '77, 79; Accord type '80, beige; Prelude '80, zwart, Capri 203 '79, rood, Capri 1600 GXL '75, groen; Princess '78, kl. goud, ƒ 3750,-; Mazda 323 '77 ƒ 4750,-; Citroën GS '78; Pallas ƒ 4750,-; Audi 80 '75 ƒ 2450,-. Diverse inruilwagens vanaf ƒ 400,-, diverse motoren o.a. Honda F 2 Bol d'ore, 4 mnd. oud, met kuip, sterwielen, als nieuw, BMW 1000 RS '79, blauwmetall. inruil en inkoop mogelijk. Lukassen Holzstr. 67, Kerkrade.

Leyland PRINCESS met lichte achterschade, bj. '77, ƒ 3000,- 045-458364.

BMW 1602, zeer goed in orde, '73, ƒ 2700,-. 045-458364.

Van allereerste eigenaar (kenteken ter inzage) absoluut betrouwbare B.M.W. 2002 automatic, type 1975, ƒ 4750,- 045-458364.

FORD Taunus automaat coupé, bruinmetallic, bj. '73 ƒ 950,-, 045-458364.

MAZDA 323 ES. automatic, bj. '79, ƒ 10.500,-, 045-458364.

HONDA Civic 1200, 3-drs. vinyldak, blauwmetallic, bj. '75, ƒ 3750,-, 045-458364.

Van 1e eigenaar pracht AUSTIN Allegro 1300 super, bj. dec. 1975, deze auto verkeerd in topconditie, brons met zwart leren dak, zeer mooi, ƒ 1350,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

BMW 633 CSI autom. m. alle extra's, in nieuwst., '77; BMW 320 6 cyl., '79; BMW 320, '77; BMW 316, '76; Opel Kadett 1200 GL, '77; Opel Ascona 1900 GL, '78; Toyota sportswagon, '77; Simca 1100 GLS, 5-drs., '78. Ed Lemmens automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

ANWB goedgekeurde AUDI 100 GLS, type '78, in showroomconditie. Tel. 045-458364.

OPEL Kadett City special Rider, bj. '78, ƒ 7950,-. Tel. 045-458364.

OPEL Rekord nw. model besteller, met LPG, type '79, ƒ 6750,-. Tel. 045-458364.

OPEL Kadett stationcar, 100% in orde, bj. '79, ƒ 8950,-. Tel. 045-458364.

OPEL Rekord diesel 2.1 liter, 4-drs., bj. '77, blauwmetallic, ƒ 5950,-. Tel. 045-458364.

OPEL Ascona 1900, roodbruinmetallic, type '80, ƒ 9750,-. Tel. 045-458364.

OPEL Kadett Special, vinyldak, bj. '76, ƒ 5700,-. Tel. 045-458364.

LADA stationcar op gas, 1200 cc, bj. '77, ƒ 3750,-. Tel. 045-458364.

Te k. VOLVO 343 DL autom., blauwmet., km.st. 6000, 1 jr. oud, pr. ƒ 15.500,-. Te bevr. Vondelstr. 32, Schinnen, na 17 uur.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST, '74, met LPG, vr.pr. ƒ 2300,-. Tel. 04754-4254 na 17 uur.

Te k. FORD Capri I 2.3 GT autom., met LPG, bj. '75, i.z.g.st., div. extra's. Nic. Beetstr. 64, Molenberg.

Te k. TOYOTA Corolla 30, ƒ 5500,–, bwj. '77, te bevr. Treebeekstr. 160 tus. 16.00-18.00.

Te k. gevraagd SLOOP-AUTO'S ƒ 75,– tot ƒ 150,–. Ook goede auto's. Tel. 04446-2997 of 04446-2819.

Te k. VOLVO 343 L, bwj. augustus 1980, 4000 km. Prijs ƒ 13.300,–. Tel. 04748-2141.

Te k. originele MINI cooper 1300 cc. bj. '75, incl. magn. velgen. Oranjelaan 260, Geleen.

Te k. CAPRI 1600 XL, autom. kl. geel, nw. model, ƒ 3200,-, 100% in orde. Poelderstr. 1, Sittard.

Te k. Ford CAPRI S. Bwj. '79, nieuwstaat. Bosbeek 23, Geleen.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '78, 4-d. m. LPG, tegen red. bod. 04494-48021.

Met spoed te koop GEVRAAGD ± 50 betere auto's. Direct contant geld!! Tel. 045-456963.

Te k. mooie VW Kever 1303, bwj. '73, vr.pr. ƒ 1550,–, Zonnestr. 58, Treebeek-Hrl.

FORD Escort 2000RS bwj. '76, i.z.g.st. M. Cudellstr. 25, Ubach over Worms.

Te k. RENAULT 4, bj. 1977, Kasteelpark Born.

YAMAHA XT 500 off the road, z.g.a.n. nov. '78, 6000 km. vr.pr. ƒ 2600,-. Gildenstr. 11m, Geleen.

Te k. V.W. PERS.BUS, b.j. '73, pr.n.o.t.k., speedboot op trailer met 50 pk Mercury. Vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 04490-17391.

Te k. a. VOLVO bj. '71, i.z.g.st. T.e.a.b. inl. tel. 04492-2357, b.g.g. 04492-1238.

Te k. OPEL Ascona 20 SR Bellinda LPG, 4-drs. met trekhaak, bwj. dec. '78, i.z.g.st. Tel. 04456-588.

Te k. crosser SUZUKI, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Staringstr. 23, Heerlen-Molenberg.

Toyota CARINA type '74, n. gesp. in goede staat, vr.pr. ƒ 1700,–. Ganzeweide 178, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. CAPRI Ghia, nw. model, magn. velgen, spoiler, bj. 10-'74, ƒ 2850,-. Morgenstr. 39, Sittard.

Te k. MG, bj. 1963, Leeuwerik 21, Sittard.

Te k. H.D. Low Rider - CHOPPER bwjr. '78 1200 cc, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-254220.

Te k. H.D. SUPERGLIDE 4-'81 6 inch. Fork g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-254220.

Te k. div. ONDERDELEN Honda 750. Maastrichterstr. 142 Brunssum.

Te k. RENAULT 18 TS bwjr. '79, beige, 56.000 km, ind. gasinst., trekh., radio, ski-imperial en sneeuwkett. Vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 04492-3125.

Te k. HARLEY Davidson electra glide, bwj. '77, veel acc., als nieuw, tel. 045-216635.

Te k. DAF 44, bwj. '73, ƒ 500,–, Kar. v.d. Oeverstr. 20, Hrl, tel. 415944.

Ford TAUNUS 16 L 4-drs., bwj. '80. ƒ 8000,– ond. nw.pr. 043-612347.

VOLVO 244 Dl 78, eerste eigenaar, 22.000 km. Taunus 1600 L, 77 automaat, 33.000 km. Taunus 1600 L 78. Fiat 1050 CL 79. Fiat 133, 78. Voll. garantie. Autobedr. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 04446-1501.

Te k. 2 VC, 74, ƒ 1450. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

SUZUKI 550 4-takt, 79, ƒ 3750. Tel. 04405-2896.

Te k. OPEL Ascona, bj. 77 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 7250. Jan Steenstr. 100 Sittard.

Te k. FORD Taunus Stationcar, bj. 77, deuk in deur, ƒ 3350. Tel. 04498-51853.

FIAT Ritmo 65 L 11 mnd oud ƒ 9500,–; Fiat Ritmo 7[…] CL veel extra's '79, als n[…] ƒ 9250,–; Honda Accord […] zeer m. ƒ 7900,–; Honda C[…]vic type '78 ANWB-ke[…]ringsraport ƒ 5900,–; Alf[…] sud 5 M '78 als nw. ƒ 5900[…]; Ford Escort 1600 Gh[…] '75; Opel Kadett spec. […] ƒ 3950,–; Mercedes 240 […] pr. cond. ƒ 16.500,–; Pe[…]geot 604 SL zendz. […] ƒ 5500,–; legerjeep, lo[…] als nw. ƒ 4500,–; BMW 3[…] '75 ƒ 4900,–; Amy '76; Au[…]tin Allegro '75; VW […] ƒ 900,–; VW LT pick-up […] pr. cond. ƒ 5500,–. Gro[…] keuze sportauto's. Inr., […]nanc., P. Joosten, Sch[…]nerweg 3, M'str. Tel. 04[…] 627308. Ink. auto's conta[…] geld.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 9 oktober 1981 ● Pagina 25

Karpov staat beter ● Najdorf:

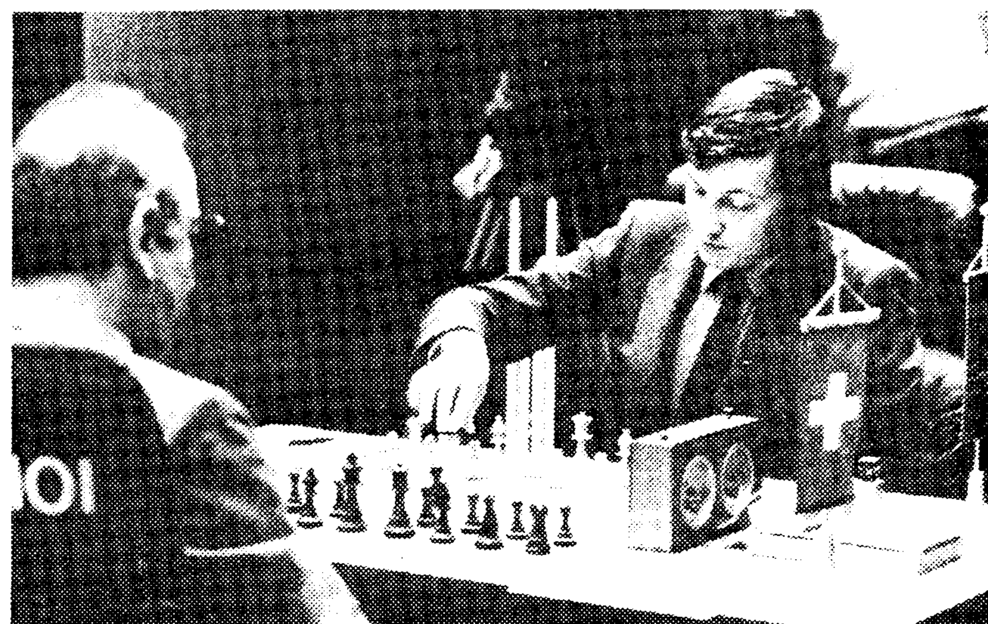
'Kortsjnoj speelt koffiehuisschaak'

MERANO – De vierde partij in de schaaktweekamp tussen Anatoli Karpov en Viktor Kortsjnoj is na de 41e zet van Karpov (wit) afgebroken. Kortsjnoj gaf zijn 41e zet af aan hoofdscheidsrechter Klein uit Ecuador.

De oude Argentijnse grootmeester Miguel Najdorf. In Merano aanwezig. Meende dat Kortsjnoj rechtstreeks op zijn derde nederlaag afstevent. Hij zei: „Wat Kortsjnoj doet is weinig meer dan koffiehuisschaak en daarmee heeft hij natuurlijk geen schijn van kans tegen Karpov".

De positie van Kortsjnoj is uitzichtsloos. De zwarte stelling is in de laatste tien zetten totaal verwoest. Karpov staat zonder meer gewonnen.

Fridrik Olafsson, voorzitter van de internationale schaakfederatie, verwacht overigens dat echtgenote en zoon van Viktor Kortsjnoj binnenkort de Sovjetunie zullen mogen verlaten. De voorzitter van de Fide sprak zijn verwachting uit tegenover verslaggevers vlak voor het begin van de vierde partij. Olafsson zei dat Isabella Kortsjnoj en haar 21-jarige zoon Igor, die op dit moment in een Siberisch werkkamp zit in verband met dienstweigering, in de naaste toekomst Rusland zullen kunnen verlaten.


● Karpov aan zet met wit tijdens de vierde partij.

Vierde partij afgebroken

Wit: Anatoli Karpov
Zwart: Viktor Kortsjnoj

1.	e2-e4	e7-e5
2.	Pg1-f3	Pg8-f6
3.	Pf3xe5	d7-d6
4.	Pe5-f3	Pf6xe4
5.	d2-d4	d6-d5
6.	Lf1-d3	Lf8-e7
7.	0-0	Pb8-c6
8.	Tf1-e1	Lc8-f5
9.	Ld3-b5	Le7-f6
10.	Pb1-d2	0-0
11.	Pd2-f1	Pc6-e7
12.	c2-c3	Pe7-g6
13.	Lb5-d3	Pe4-d6
14.	Ld3xf5	Pd6xf5
15.	dd1-b3	b7-b6
16.	db3-b5	a7-a6
17.	Db5-d3	Dd8-d7
18.	Pf1-g3	Pf5xg3
19.	h2xg3	a6-a5
20.	Lc1-g5	Lf6xg5
21.	pf3-g5	Tf8-e8
22.	b2-b3	Ta8-d8
23.	Pg5-f3	f7-f6
24.	Pf3-d2	Kg7-f7
25.	Pd2-f1	h7-h5
26.	Te1xe8	Td8xe8
27.	Dd3-f3	Te8-h8
28.	Pf1-e3	Pg6-e7
29.	Ta1-e1	g7-g6
30.	Df3-f4	Kf7-g7
31.	g3-g4	g6-g5
32.	df4-f3	h5xg4
33.	Pe3xg4	Dd7-d6
34.	g2-g3	c7-c6
35.	c3-c4	f6-f5
36.	Df3-e3	Pe7-g6
37.	c4-c5	Dd6-d8
38.	Pg4-e5	b6xc5
39.	Pe5xc6	Dd8-f6
40.	De3-e6	c5xd4
41.	De6xd5	afgebroken

Best valt uit de boot

BELFAST – George Best zal niet zijn rentree als international maken in het Noordierse elftal. Billy Bingham, manager van Noord-Ierland, had de veelbesproken voetballer opgenomen in zijn voorlopige selectie voor de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Schotland volgende week. Best behoort niet tot de zeventien spelers die overblijven na een tweede selectie. Manager Bingham: „Hij is niet fit genoeg".

Roda JC'er Fattachio zes duels de klos

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Fikse straffen in het betaald voetbal deze week. De kroon spant Raimondo Fattachio van Roda JC 2. Hij kreeg zes wedstrijden onvoorwaardelijk aan de broek. Vier duels de klos zijn MVV'er Driessens en Fortunees Oostwoud. De straf van Raimondo Fattachio viel zo zwaar uit gezien de lengte van zijn strafliist. Vier wedstrijden onvoorwaardelijk kregen verder Martin Jol van FC Twente en Ajacied Piet Wijnberg.

Hetze tegen Spitz Kohn

● Club Brugge in de put

● Trainer krijgt de schuld

Van onze verslaggever

BRUGGE – Het gaat Antoine „Spitz" Kohn, Nederlands toptrainer in Belgische dienst, niet voor de wind. De voormalige grote man van FC Twente maakt moeilijke tijden door. Club Brugge dat Kohn met veel vlagvertoon binnenhaalde, leed deze week twee nederlagen op een rij, tegen Cerkel Brugge en FC Antwerp. De ploeg van Kohn werd daardoor definitief gedegradeerd van top tot staartclub. De schande en kritiek komen – natuurlijk – op het hoofd van de trainer terecht. Zijn stoel wankelt. Dat is duidelijk.

Spitz Kohn: „Club Brugge maakt een erg lastige periode door als gevolg van het feit dat meer dan een half elftal geblesseerd is geraakt, waardoor ik steeds genoopt ben reservespelers op te stellen. En wat het ergste is: veel perspectief voor de komende weken zie ik ook niet, omdat het merendeel van de geblesseerde spelers nog zo'n zes tot acht weken nodig heeft om helemaal te genezen".

Roep

Bij Club Brugge wordt de roep van de supporters steeds luider hoorbaar om Kohn de laan uit te sturen, een verzoek waar, zo gelooft Spitz Kohn, het bestuur voorlopig nog geen gehoor aan zal geven.

Kohn: „Zowel het bestuur als de spelersgroep staan nog altijd volledig achter me. Ook zij weten dat ik niet alleen verantwoordelijk kan worden gesteld voor de magere resulaten van Club. Dit seizoen heb ik slechts één keer met het elftal kunnen spelen dat mij voor ogen heeft gestaan bij het begin van de competitie. Dat was tegen FC Luik, een duel dat we moeiteloos met 4–1 wonnen. Daarna is het allemaal begonnen. De een na de ander moest geblesseerd afhaken".

Dat er nu berichten in de Belgische pers circuleren waarin melding wordt gemaakt van het vertrek van Kohn bij Club Brugge, daarvoor kan de Luxemburgse oefenmeester nog enigszins begrip opbrengen. Kohn: „Dat is nu eenmaal een normaal gegeven. Wanneer een vereniging slecht draait krijgt de trainer door de buitenwacht steevast de zwarte piet toegeschoven".

Belgische pers

Minder te spreken is Kohn over de hetze die er in de Belgische pers tegen hem op gang is gebracht. Spits Kohn zou indertijd bij FC Twente weggestuurd zijn omdat hij zich meer met de plaatselijke jet-set-toestanden zou hebben beziggehouden dan met het voetballen. Bovendien zouden Twente-supporters de banden van zijn auto hebben doorgestoken, om daarmee hun eis tot vertrek van Kohn kracht bij te zetten.

Leugens

Kohn: „Allemaal grove leugens toch. Ik was verschikkelijk populair in Enschede. Mijn auto stond steeds op dezelfde plaats. Iedereen wist dat, maar nooit heb ik ook maar een krasje kunnen ontdekken. En dat verhaal over de jet-set. Wie of wat is de jet-set in Enschede? Allemaal pure verzinsels, waarover ik echt boos ben geworden, meer dan over de verhalen die ik bij Club zou moeten vertrekken. Ik garandeer je dat ik zal uitzoeken wie die verhalen over mij de wereld heeft ingeschopt".

Dat alles neemt niet weg dat er op korte termijn toch iets zal moeten gebeuren bij Club Brugge, dat zo langzamerhand dreigt weg te zinken in de anonimiteit van het Belgische voetbal. En dat nu juist is iets dat het Brugse management ten koste van alles wil voorkomen.

Toch hebben de Bruggelingen de enorme terugval van Club ook min of meer aan zich zelf te wijten. Internationals als Walter Meeuws, René van der Eijcken, George Leekens en Istvan Balint werden eind vorig seizoen van de hand gedaan, toch een ingespeelde kern die ervoor zorgde dat Club Brugge vorig siezoen nog mee kon draaien aan de top van het klassement.

Zonder dat Spitz Kohn daar een daadwerkelijke inbreng in had, compenseerde Club Brugge dat vertrek met de aankopen Gille van Binst (Toulouse), Walter Ceulemans (Lierse), Anton Szymanowski (Gwardia Warschau en 87-voudig Pools international), Danny Decubber (Beveren), Willy Wellens (Standard), Guy Dardenne (RWDM), Paul Opdebeeck (Mechelen) en de Tsjech Ondrus. Een imponerend rijtje namen, inderdaad, maar de manier waarop bijvoorbeeld de dertiger Ondrus woensdagavond tegen FC Antwerp speelde, is van duidelijk minder niveau dan in de voorgaande jaren Walter Meeuws demonstreerde.

Strohalm

Kohn: „Trainer zijn is een prachtig vak, maar nu word ik wel erg nadrukkelijk met de nare kanten van het vak geconfronteerd. Ik zal me derhalve maar aan elke strohalm vast blijven klampen. Aan Jan Ceulemans bijvoorbeeld, die ik duidelijk te verstaan heb gegeven de interland tegen Nederland maar te laten lopen, wanneer hij daarmee zijn genezingsproces kan bespoedigen zodat ik hem in de eerstvolgende wedstrijd weer tot mijn beschikking kan hebben. Nog meer spelers door onnozele competitieblessures verliezen zou weleens catastrofaal kunnen worden, zowel voor mij als voor Club Brugge".


● Spitz Kohn: „Trainer zijn is een prachtig vak maar nu word ik uitdrukkelijk met de nare kanten geconfronteerd".

Schrijvers: meniscus kapot

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Het doel van Ajax zal de komende weken worden verdedigd door Hans Galjé in plaats van door Piet Schrijvers. Schrijvers ondervindt nog zoveel last van zijn linkerknie, dat er rekening mee wordt gehouden dat de binnenmeniscus kapot is. De knie van Schrijvers zal daarom vandaag opnieuw worden onderzocht. Indien nodig zal direct tot opereren worden overgegaan.

Schrijvers liep de blessure twee weken geleden op in de thuiswedstrijd tegen FC Groningen, toen zijn medespeler Gerard Vanenburg in een duel om de bal de knieholte van de keeper raakte. Daardoor miste Schrijvers de return tegen Tottenham Hotspur in het Europacuptoernooi, moest hij afgelopen woensdag in het oefenduel tegen Vancouver White Caps worden vervangen, terwijl hij vorige week tegen de Belgen ook buiten schot blijft.

Paul Boels: „Duidelijkheid; geen gegoochel met cijfers"

Van onze sportredactie

SITTARD – Het steekspel tussen de PvdA/PPR en het bestuur van Fortuna Sittard over de subsidie gaat nog even door. Paul Boels, voorzitter van Fortuna Sittard, heeft er moeite mee dat een en ander is uitgegroeid tot een politieke discussie. „Wij hebben uitdrukkelijk verklaard dat wij ons niet tot een speciale politieke partij richten. Wij wilden alleen voorkomen dat beweerd wordt dat de direct aan ons uitgekeerde subsidie een half miljoen gulden zou bedragen, die dan gehalveerd zou moeten worden".

Paul Boels vraagt zich af waar het gegoochel met cijfers goed voor is. „Het publiek vraagt duidelijkheid, geen opstelsommetje dat boven de zes ton uitkomt. Ik wil ook nog wel even kwijt dat het erg misleidend is om toe te schrijven, tevens de schuldenlasten van vóór de fusie. Nergens worden kapitaallasten als subsidie gerekend. Dat geeft een vertekend beeld. Tot 1978 hebben we 50.000 gulden huur betaald en dat mag er wel bijgezet worden. Het stadion ligt er toch. Of Fortuna Sittard er speelt, dat maakt geen verschil. Ik wil wel eens weten wat de lasten van een andere club zijn die met meer elftallen op de terreinen van de gemeente Sittard speelt".

AMSTELVEEN – Het Nederlands hockey heeft West-Duitsland een dubbele optater verkocht. De Oranjedames en 'heren wonnen gisteravond in Amstelveen beide met 5–1 van de Duitse dames en heren.

Buitenlandse aanwinsten Smoke Eaters

Van onze medewerker

GELEEN – De selectie van Smoke Eaters is met twee nieuwe spelers uitgebreid. Gisteravond trainden onder leiding van Hubèr Sitko zijn Poolse landgenoot Johannus Katowice en de Afcenter Allen Stenzell. „Een leuke aanwinst, die twee spelers", aldus Smoke Eaters' nieuwe voorzitter Jan Willem Pieters. Deze ex-ijshockeyscheidsrechter volgt Wim de Pont op als voorzitter. De Pont legde enkele maanden geleden het leiderschap bij de Geleense ijshockeyclub neer.

Marc Albert: „Prettig begin"

Van onze tennismedewerker

BOSSCHENHOOFD – Marc Albert stootte door naar de kwartfinales van het ABN Sattelite Circuit in Bosschenhoofd. De Limburger had het erg moeilijk tegen Theo Corter die hem tot een drie setspartij dwong. Uitslag: 6–7, 6–3 en 6–3.

Marc Albert heeft nu goede vooruitzichten voor het eindtoernooi. „Een goed begin in zo'n circuit is erg prettig. Je kunt je dan later een misstap permitteren", aldus Albert die vandaag in de kwartfinale de Zuidafrikaan Jones tegenover zich krijgt. In het herendubbel verloor Marc Albert met Hub van Boeckel, van de Engelsen Harris en Whiteford met 3–6, 5–7.


● Eric Gerets, voortijdig uit het veld.

Ceulemans, Vandeberg en Gerets geblesseerd

Guy Thijs in de problemen

BRUSSEL/HEERLEN – Het Belgisch elftal, dat woensdag in Rotterdam aantreedt tegen Oranje, zal zwaar gehandicapt aan de start verschijnen. Na de laatste competitiewedstrijden – afgelopen woensdag is Guy Thijs genoodzaakt enkele dikke strepen door belangrijke namen op zijn lijst van 22 spelers te halen.

Zelf zag de Belgische bondscoach, die op de tribune zat bij de wedstrijd FC Antwerp-Club Brugge, hoe Jan Ceulemans met een fikse heupblessure het veld moest verlaten.

De berichten van zijn rapporteurs bij de andere wedstrijden waren, zo mogelijk, nog triester. Eric Gerets, rechtervleugelverdediger bij Standard, moest door een ernstige voetblessure vroegtijdig de kleedkamers van Sclessin opzoeken.

Doelpuntenmachine Erwin Vandenberg kwam niet eens in actie tijdens het duel Waterschei-Lierse. Hij heeft last van een irritatie in de kniespier. Achter zijn optreden in de interland moet eveneens een groot vraagteken worden gezet.

Eén spits

Bondscoach Guy Thijs, die met het oog op Oranjes offensieve bedoelingen, duidelijk de nadruk op de verdediging en de middenlinie had gelegd bij zijn selectie, heeft momenteel nog slechts één specifieke aanvaller binnen zijn groep: Czerniatynski (FC Antwerp).

Hoe groot de problemen rond het Belgisch elftal momenteel zijn, verwoordde Thijs als volgt: „Ik denk dat ik Munaron (derde doelman achter Pfaff en Preud'homme) als veldwisselspeler in de dug-out laat plaatsnemen".

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: LADA 1200 '75, Ford Fiesta '79, Opel Rekord bestel '76, Opel Rekord diesel 2.3 '81, Opel Ascona 2000 '79, Opel Ranger '77, Opel Kadett '80, Alfa Giulietta 1.6 '80, Honda Civic '77, Peugeot 304 '77 met gas, Autobianchi '78, Fiat 128 '77 2-drs., Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72 Ritmo 65 CL '79, Fiat 128 3P '76, Fiat Ritmo '80, 5-drs, Fiat 131 S 1600 '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallatie. Fiat-uitlaten in prijs verlaagd.

Renault 5

5 TL rood '79
5 TL blauw, model '81
5 GTL beige '77
5 GTL oranje '77
5 GTL geel '78
5 GTL blauw '79

Auto Smeets Maastricht

Akersteenweg, Maastricht-Heer. Zaterdag van 9-17 uur geopend. 's Donderdags koopavond tot 21 uur.

Ingeruild: BMW 316, 1979; BMW 320, 1979, 1980, 1978; BMW 518, 1980; BMW 520, 1979; 1980; BMW 525, 1980, 1978; BMW 630 CS aut. 1978; Toyota Celica 2000 liftback 1979; Toyota Celica 1600 ST 1980; Ford Taunus 2000 GL 1979; Ford Capri 1600 L 1978; Peugeot 305 SR 1979 (LPG); Volvo 264 GLE aut. 1978, 1977; Opel Ascona 19 N 1980. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Citroën GS X2 1976, pr.st. goede auto, ƒ 2650,-. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Renault 4

4 GTL geel '78
4 GTL metall.brons '79-'78
4 GTL rood '80

Auto Smeets Maastricht

Akersteenweg, Maastricht-Heer, tel. 043-613838. Zaterdag van 9 tot 17 uur geopend.

GASINSTALLATIE: vanaf ƒ 12,80 per week, automobielbedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Bromfietsen

YAMAHA Enduro MX, monoshock, en Yamaha Sherrif Chopper, met radio. Bij ons uit voorraad leverbaar: Math Salden Limbricht.

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Maxi Puch. Tel. 045-222039.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. KREIDLER, bj. '76, Zündapp, bj. '74. Groenstr. 102, Waubach.

Te k. SUZUKI m. helm en verz. Tel. 045-452128.

Te k. weg. aanschaf motor, YAMAHA brommer, bwj. '80, m. schijfrem, t.e.a.b. Ceintuurstr. 5 Schaesberg.

Occasions, div. KREIDLERS, Zündapps en Yamaha's. Tev. speciale aanbiedingen. Bromfietsspecialist Math Salden, Prov. Weg 21, Limbricht.

Raar maar waar PUCH Monza Grand Prix, zw. bromf. 4 versn., knippl. l, van ƒ 2300,- nu voor ƒ 1699,-. Math Salden, Limbricht.

Te k. VESPA CIAO met verz. '79. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. HERCULES bwj. '77 i.z.g.st. + verz. Gijsenstr. 41, N'hagen, na 17 uur.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Onderwijs

ANWB-autorijschool TH. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315547, studenten krijgen aanzienlijke korting.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Landbouw

POOTAARDAPPELEN vraag gratis offerte. Nu goedkoop, levering voorj. alle soorten leverbaar. H. Akkermans, Beek (L.), tel. 04402-1287.

Husqvarna en Homelite KETTINGZAGEN va. ƒ 435,– met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Fa. Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

ONDERDELENBANK. Schinnen, tel. 04493-2715.

Nieuwe KIPPERS 5 en 6 ton, stalen bodem en zijwanden afklapbaar afm. 4x2x0,5 mtr, graanschuif, achtertrekhaak, boven of onder aanspannen ƒ 4935,–, tevens gebruikte kippers fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

2 rijige MAÏSHAKSELAAR, z.g.st. ƒ 5500,–, Hanomagtrekker m. maaibalk, leuke kipkar voor middelgroot paard, gr. compr. (gerev.) Putstr. 1, Ulestraten, tel. 043-642539.

Te k. CITROËN HY, gesch. v. 2 paarden, bwj. '75, tel. 045-317694.

Te k. MAÏS, 13½ ha. Tel. 013-331634.

5 hectare MAÏS te k. Tel. 045-454005.

Let op... koopje van de week... 1 SORTEERMACHINE met leesband, gebr. klaar ƒ 1150,–, Mech. Bedr. Frissen b.v. Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Alle GRASZADEN N.A.K. gekeurd, sterk afgeprijsd, Franco bedrijf Vitafarm Ohé en Laak. 04755-589.

Gevonden/verloren

In BRUNSSUM toegelopen Siamees katje met bruin vlooienbandje en geel bandje. Tel. 045-255034.

Vakantie

Te koop klassiek St. kaj. ZEILJACHT 6.20x1.90 i. g.st. Geen stah. inl. 04750-17284.

INDONESIA, Malaysia etc. bezoeken. Vraag uitgebr. inl. tel. 045-226127 of 223751.

CARAVANSTALLING niet overdekt, veilig en niet duur ƒ 120,– incl. BTW p. jaar. G. van Mil, Sportstraat 10–12, Kerkrade, tel. 045-410826.

ZWITSERLAND: te h. luxe 4-pers. app. voor herfstvakantie en wintersport. Inl. 04407-1812.

VISBOOT te h. p. dag. Ve-Bo. 043-15283.

Te k. z. mooie 4-pers. CARAVAN, merk TE, m. ijskast, verw., nw. voortent enz. Caravan is mooi. Vr.pr. ƒ 3300,–. Te bevr. tel. 04454-1337.

Te k. CARAVAN, 4 à 5 pers. merk Maas, '75 als nw. ƒ 3800,–. Rennemigstr. 29 Hrl.-Heerlerheide.

Caravan- en BOTENSTALLING, zowel overdekt als vrije plaatsing. Eventueel service en onderhoud. Tel. 045-418989.

Te k. CARAVAN De Roeck, 4-pers., met voortent, goedkoop. Industriestraat 39, Kerkrade-West.

TOURCARAVAN te k. gevr. Tel. 045-321351.

Te k. CARAVAN, 3 à 4 pers. Merk Hobby, zeer mooi ƒ 2.950. Rennemigstr. 29, Hrl.-H'heide.

COSTA del Sol v.a. ƒ 550,–, Mallorca v.a. ƒ 395,–, Kreta v.a. ƒ 775,–, Rhodos v.a. ƒ 675,–, Gran Canaria v.a. ƒ 820,–, Kos v.a. ƒ 795,–. Aleen bij Ozek-reizen, tel. 045-710133, 04494-49859.

Te huur in FRANSE Alpen, mooi skigebied, 4 pers. app. tegenover skilift, 15 min. v.h. Meer v. Génève, tel. 045-711386.

Te h. STACARAVANS voor uw herfstvakantie op camping in België, veel bos, speeltuin enz. Ook weekends. Inl. 045-72xe37 na 18 uur.

Te k. 8-persoons STACARAVAN i.z.g.st. ƒ 6000,–, tel. 045-422105.

Caravan- en BOTENSTALLING te huur, Geleen, tel. 04494-49990.

Te k. enkele fabrieksnieuwe CARAVANS, ƒ 3000,- tot ƒ 4000,- onder nieuwprijs. Sportstraat 16, Kerkrade-West.

Caravan- en BOTENSTALLING, zowel overdekt als vrije plaatsing. Eventueel service en onderhoud. Tel. 045-453487.

Te k. VOUWCARAVAN, ƒ 1150,–. Kerkraderweg 224, t.o. tennish. Kaldeborn, Heerlen.

Te k. CARAVAN, gewicht 663 kg. 4- à 5-pers., dubb. begl. en verwarming en voortent, tel. 045-310010.

Huwelijk/kennismaking

Man 40 jr. getrouwd, zkt. met goedvinden van vrouw een vriendin om een fijne relatie mee op te bouwen. Br.o.nr. Ge 176 LD Geleen 6161 GE.

41-jarige JONGEMAN met vaste baan en auto zoekt kennismaking met alleenstaande jongedame. Brieven onder nr. VA 671, 6301 GG Valkenburg.

JONGEVROUW, 37 jaar, 1 kind, zoekt serieuze vriend, leeft. tot 45 jaar. Brieven liefst m. pasfoto ond. nr. HK 387, aan Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEER 39 jr. gesch. z.k.m. nette vrouw, geen uitg. type. Br.m.f. o. nr. H 595, L.D., 6431 HB H'broek.

Jongeman, 39 jr. zkt. MEISJE of gesch. vrouw, uiterl. niet zo belangrijk, wel karakter. Br.ond.nr. KE 260 LD 6461 ED Kerkrade.

ELKE vrijdagavond voor alleenstaanden van 8–3 uur. Met de gezellige oude platen van Wim, met gratis koud buffet. Café-dancing Coin de Paris, Rijksweg Z. 245, Geleen.

ALLEENSTAANDEN: as. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, aanv. 20.00 u. Bew. v. alleenst. verplicht.

Belangengroep alleenstaanden Z.L. as. zondag 2 okt. gezellige BIJEENKOMST in Eldorado Bongerd 7, Spaubeek. Aanv. 20.00 uur. Toegang met bewijs van alleenstaand. Inl. tel. 04495-2556, 04494-42064.

Leuke slanke jongeman z.k.m. charmant slank MEISJES tot 25 jr. met als doel een ser. relatie op te bouwen, ben in bezit van eigen flat en auto. Br.o.nr. 238 L.D. 6443 CG Brunssum.

Heer, gepens., 72 jr. zoekt kennism. m. VROUW om eenz.h. op te lossen. Br. on. nr. SI 206 LD 6139 Sittard.

J.man, 35 jr., zkt. ruimd. VR., leeft. onbel. voor relatie. Br. o. nr. Ho 592 LD, 6431 HB H'broek.

Symp. man, gesch., 34 jr., welzijnswerker zkt. kennism. m. dito hart. VROUW om fijne rel. op te bouwen. Br. l. m. foto, o.e.r. Br.o.no. HO 593 LD 6431 HB H'broek.

Nette dame, 37 jr. met 2 kind. zkt. kennism. m. HEER 38-42 jr. m. vaste baan, geen avont. Br.o.nr. Br 240 L.D. 6443 CC Brunssum.

Jongeman 19 jaar, niet onknap zoekt contact met oudere DAME, tegen kleine vergoeding. Postbus 342 Hoensbroek.

Sportieve MAN 36 jr., schl. gesch. zoekt lieve vrouw 1–2 kind. g. bezw. Schrijv. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

Vrijdag 9 okt. wijn- en druivenbal v. ALLEENST. Voor ieder een goede fles wijn, met muziek The Atlantico's bij Ellie en Mart de Boer, Past. Vonckenstrr. 2, centrum Oud-Geleen. Bew. verpl. Tel. 04494-47595. Hier een mededeling: 10 okt. zaterdag geen dansavond in hotel Benelux, zaal bezet. Wij zien ons 17 okt. weer bij Käthe en Johan. Het bestuur.

Sportieve jongeman, 30 jr., vrijgezel, zkt. spontane eerlijke JONGEDAME van middelb. niveau. Mijn hobby's zijn o.a. skiën en tennis. Br. liefst met foto worden beantw. o. nr. SH 074 LD, 6411 EM Heerlen.

Nette heer 55 jr. eigen woning z.s.k. met nette eerlijke VROUW wed. z. kind. ± 48–55 jr. Om de eenzaamheid op te lossen. En te proberen nog iets fijns van het leven te maken. Br. on. nr. Ma 258 LD 6221 BN M'str.

Contacten/clubs

2 jonge heren vervullen al uw WENSEN. Kerkstr. 72, Nieuwenhagen, na 16 uur.

MARINA privé van 11.00 uur tot 22.00 uur. Tel. 045-413619.

Zeer discr. BEMIDDELING voor dames en heren. Tel. 04494-47722 en 030-713761.

Privé twee MEISJES vanaf 18 tot 24 uur. Tel. 045-222305. Wegens vakantie gesloten van 11/10 t.m. 17/10.

Waan u naar het paradijs, onschuldig, ongerept en ongeschonden. Maar lief zijn onze sexy Eva's van 20.00 tot 03.00 uur ADAM EN EVA CLUB Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Heren opgelet! charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel 100% discretie verz. bel voor afspraak 045-222802 tev. leuk meisje gevr.

Privé RELAXEN bij 5 sexy jongedames. Tel. 04446-2780.

MIA privé, alleen op afspraak, tel. 04492-4157, van 14.00 tot 22.00 uur ma. t/m vr.

BERTIE, privé en escortservice, ook voor uw bijzondere wensen, video aanw. Ook exotische dames aanw., tel. 045-420017 na 23.00 uur, tel. 045-455074.

HELENA volslank, en bijzonder lief. Van 12.00 tot 23.00 uur van maandag t/m vrijdag geopend, Wannerplein 5, Heerlerheide, tel. 045-222537.

JANNETTE verwent u privé van 12.00 tot 23.00 uur. Van maandag t/m vrijdag geopend, tel. 045-222537.

JASMIN, slank, verwent u van 12.00 tot 23.00 uur. Van maandag t/m vrijdag geopend, tel. 045-222537.

PRIVÉ-RELAXEN Maastricht 043-623416. Meisjes gevr. v. uit- en thuiswerk.

SEX SHOP PASSAGE is en blijft het goedkoopste 10 pornofilms ƒ 65,–, Videobanden p.st. ƒ 65,– en 3 st. voor ƒ 150,–, pornofilm ƒ 65,– 3 voor ƒ 150,– pornobladen, maandbladen exclusieve Rimba Lingerie Putgraafstr. Passage 15, Heerlen t/o Passage Theater, tel. 045-717988.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak. 045-223015.

STRENGE dame met diverse uitgebreide programma's, tel. 04750-33416.

BUTTERFLY. Leuke meisjes verwachten u in gezellige privé-sfeer. tel. 04750-33416.

Bicky's-Club

met de meeste service, zeer discr. van 11.00-23.00 uur. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-W. tel. 045-421879.

Privéclub "94"

5 charmante internat. jongedames ontvangen u in romantische privésfeer. Esschenderweg 94, Heerlen (naast tenniscentrum Ten Esschen) gelegen langs autoweg Heerlen-Hoensbroek, afslag Heerlen-Noord tel. 04446-2780 geopend ma. t/m vr. 12 tot 24 uur., za. van 12 tot 18 uur.

Marion

V.a. 11.00 uur, tel. 045-321201.

Excl. privé-club Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 t/m 1 u. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Privé-club Exclusief Pacha

luxe baden, video, Franse kamers. Mariastr. 21, M'str., tel. 17919. Charmante hostesse gevraagd.

CLUB BRASIL

vraagt nog enkele goed uitziende hostessen. Zeer hoge verdiensten. Brasil Kesselrade 2 Maastricht. 043-51040.

Bar LA CHANDELLE om niet te vergeten, Nieuwstr. 132, Hoensbroek.

Ook voor u! In Zuid-Limburg een van de mooiste VERENIGINGEN met sauna. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Privé DESIRE van 10-18 uur. Tel. 043-35763.

MARGO, mollig, m. t/m vr. 11-21 uur, tel. 04494-52100.

Leuke jonge DAME bezoekt u thuis of in hotel. Bel. 045-271089.

Het meest discrete PRIVÉ-ADRES in Sittard, Stationsstr. 31 van 10 tot 22 u.

Doorl. GELUIDSFILMVOORSTELLING. Stationsstr. 31, Sittard. Langstr. 49 Weert.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO-BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Privé-club Apollo 045-218475

Heulstr. 57, Heerlerheide, Manuela en Cilly, 19 j., verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur. Za. 11-18 uur.

Privé Yvonne en INGE ook zat. van 12 tot 18 uur. 04494-50999.

Nieuw NUNDA privé en escort, tel. 04494-52100, van maand. t/m vrijd. van 11 tot 21 uur.

045-221943. ROMANTISCHE villa, bar, video, spiegels, streng etc. „Tropische sexsterren".

Sjieke JONGEDAME met film 04494-48933, v. 12 tot 22 u.

Club ROMANTIQUE. Geopend v. 14 tot 24 u. Brusselsestr. 6, M'str. tel. 043-50339.

Contactburo PRIVÉ voor uw discr. relax bemm. 043-623416.

SEX-VIDEO club intiem, doorlopende sex-videovoorstelling en hostess aanwezig. Open van 11.00 tot 22.00 uur, tevens verhuur van sexfilms en sexvideobanden. Kleine gracht 10, M'str. (500 mtr. v.d. markt), tel. 043-51067.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Princialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Privé CARLA 045-256917, Brunssum.

Contactbureau LIMBURG, privé-adres in heel Limburg, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p. ruil, geen beroeps. Kamerverhuur, 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Dame, 27 j. verwöhnt HERRN. Aachen, Harscampstr. 33 bei Schlenter.

ESPÉ Sexshop Sittard biedt deze week aan: film p.st. ƒ 13,– 5 voor ƒ 60,– op alle videobanden 20% korting en nu de knaller, cinemaxprojector met gratis 3 films voor ƒ99,90. Tevens verhuren wij films en alle systemen videobanden, bij ons kunt u reeds v.a. ƒ 1,– film kijken, Espé Sexin Stationdwarsstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

KATJA de beste en goedkoopste, brengt bezoek bij u thuis. Tel. 045-422564.

Nieuw, NUNDA, privé en escort, tel. 04494-52100, van maand. t/m vrijd. van 11 tot 21 uur.

Nieuw in Kerkrade-West

Société D'Amour

Kampstr. 110. De bijzondere club. Geopend van 12.00 uur tot 24.00 uur. Tel. 045-412820.

Opening Jaguar-club

v.a. 12-10-81. Provincialeweg 20, Reymerstok. tel. 04457-2186.

Nieuw, nieuw, sexy **BLONDY** vanaf 10 uur. Speciaal zaterdags en zondags. Tel. 045-721759.

Geleen lage all-in prijs

Privé twee goeduitziende dames aanwezig. Bel vrijblijvend

04494-52887

HEREN opgelet! Jonge, charmante dame verwent u een gezellig uurtje. Bij u thuis of in hotel, 100% discreet. Tel. 045-410004.

Voor erotische FILMS, bel 045-222057, tijdsduur 2 uur.

Dames laat u nu gratis verwennen door j. MAN, 33 jr. leeft. geen bezw. ook overdag. Br. o. no. SH. 071. LD. 6411 EM Heerlen.

KING'S Club, onbegrensd in jullie wensen, vanaf 12.00 u. Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade-W. Tel. 045-421920.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. tel. 045-224735.

Heren komt u toch e even aan OMEGA CLU onze naam. Een goede vice en gezellige sfeer, leuke dames, keer op Bredestr. 31, Maastri tel. 043-14485.

Knappe slanke JON MAN valt alleen op oud dames. Wie? Br.o.nr. 589 LD, 6431 HB H'bro

PATRICIA 22 jaar!! su sexy!! Cora 20 jaar + ch mant, tel. 045-423370.

Relaxbureau S. Störh voor al uw KONTAK DRESSEN, dames, he en paren, keuze d.m naaktfoto's. Pr. Hend laan 56b Brunssum, 045-271127. Tevens dam heren, boys en paren g voor escort en/of privé.

Handbal-uur van de waarheid

Kivit: 'We kunnen Neerpelt pakken'

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

NEERBEEK – Voor NCR Blauw Wit breekt zondag het uur van de waarheid aan. Na het verlies van de Neerbeekse handbalploeg in het eerste Europacupduel tegen de Belgische kampioen Neerpelt (19–21) moet Blauw Wit zondag in het hol van de leeuw proberen zich te plaatsen voor de tweede ronde. Een moeilijke opgave, zeker als men bedenkt dat het Neerpelts publiek zeer fanatiek kan reageren.

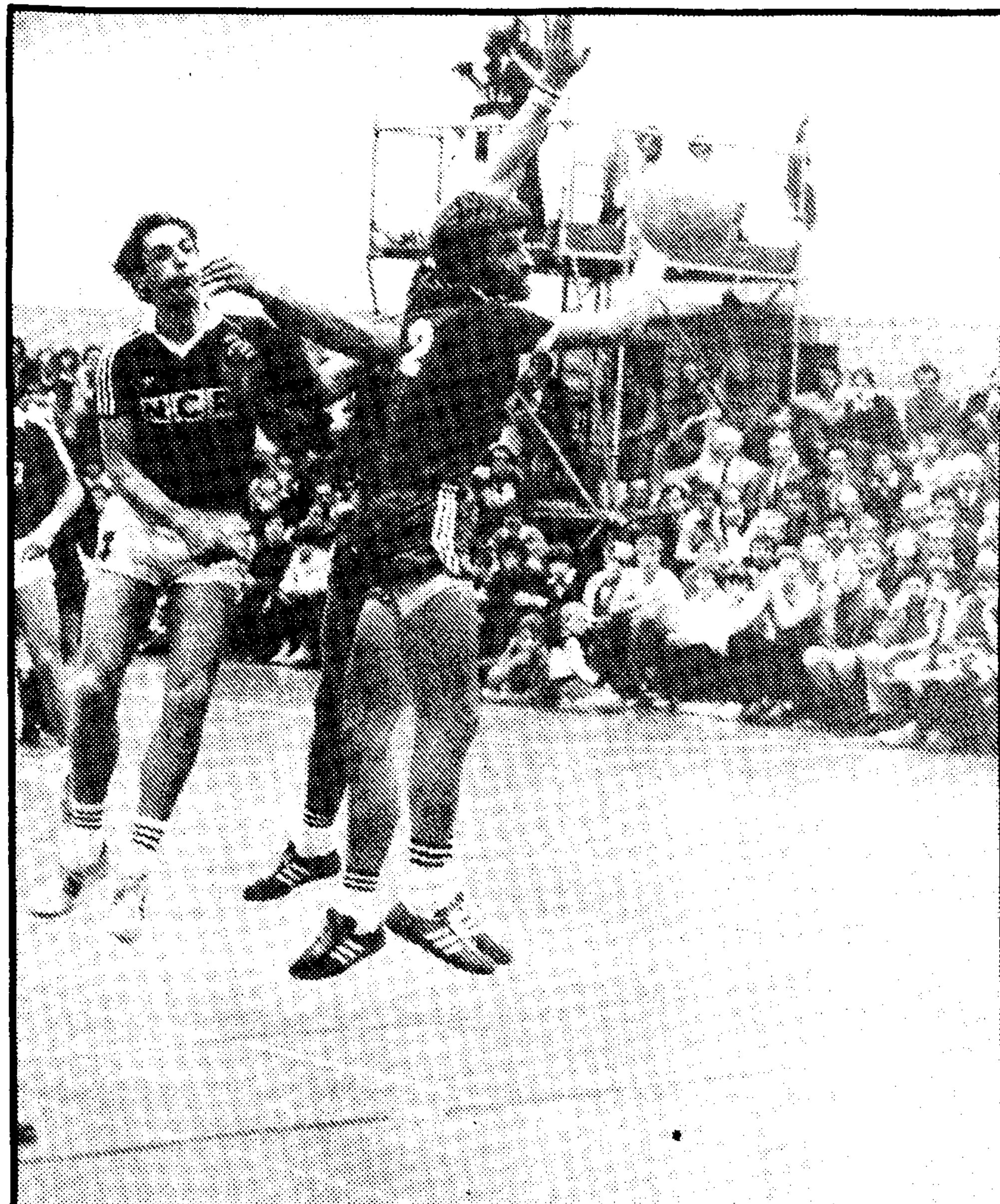
Toch is het team van trainer Piet Kivit niet kansloos, maar dan zal niet zo stuntelig gespeeld moeten worden als in het eerste Europacuptreffen. Blauw Wit faalde toen op vele fronten. Een oorzaak hiervoor was moeilijk te vinden, behalve voor trainer Piet Kivit. Hij was na afloop van het verloren duel duidelijk in zijn commentaar. „Het ontbreekt de ploeg momenteel aan zelfvertrouwen. Negatieve geluiden van buitenaf zijn er onder andere de oorzaak van", aldus Kivit. „Zelden wordt er iets goeds geschreven. Alleen de negatieve dingen worden aangehaald. Een aantal van mijn spelers is tegen een dergelijke kritiek nog niet opgewassen. Zij hebben er moeite mee en dit zie je terug in het spel. Ik verwacht niettemin veel van mijn ploeg en hoop dan ook dat we spoedig weer op het goede spoor zitten".

Vrijuit

De Neerbeekse ploeg heeft zondag in de confrontatie met Neerpelt niets te verliezen. Alhoewel de Belgische tegenstander zich al in de volgende ronde waant, kan de realiteit wel eens anders uitpakken. Piet Kivit: „Waarom zouden wij geen kansen hebben? In Beek is gebleken dat dit Neerpelt te pakken moet zijn. Wij gaan er met de nodige verwachtingen naar toe".

Het belangrijkste voor Blauw Wit is dat de ploeg zondag compleet kan aantreden. Zowel Peter Verjans (dijbeenblessure) en Corrie Vincent (ontstoken teen staan op de spelerslijst, maar volgens verzorger Jan Sjra staat hun spelen zondag niet ter discussie. „Zij zijn er bij", zegt hij. Een gunstig resultaat in Neerpelt zal ongetwijfeld zijn uitwerking hebben op de Blauw Witploeg en dat, mede met het oog op de wedstrijd in Den Haag tegen Hermes twee dagen later, zou weleens de terugkeer van de landskampioen kunnen zijn.

Het Geleense Vlug en Lenig, koploper in de eredivisie, speelt zondagmiddag in Wateringen om 14.00 uur tegen v.d. Voort/Quintus. Eveneens om twee uur vindt in Roermond de wedstrijd plaats tussen de herenteam van Enzico Swift en het Utrechtse Attila.



● *Beeld uit het vorige week door NCR Blauw Wit verloren duel tegen Neerpelt. Zondag is in Belgisch-Limburg de return.*

Foto: PETER ROOZEN

Formule 1-kalender vol onzekerheden

PARIJS – De internationale autosportfederatie (Fisa) heeft de voorlopige kalender voor het formule 1-seizoen 1982 bekend gemaakt en aan Zandvoort de datum 29 augustus toegewezen. Dat de Grote Prijs van Nederland dan inderdaad wordt gehouden, is nog lang niet zeker omdat er vanuit Nederland nog geen bankgaranties zijn geboden.

Om dezelfde redenen staan er ook vraagtekens achter de grote prijzen van Brazilië, VS-Oost (Detroit), Zwitserland en VS-Midden (Las Vegas). Spanje is van de lijst geschrapt wegens geldproblemen en de GP van Oostenrijk staat als reserve. De voorlopige kalender: 23/2 Zuid-Afrika; 7/3 Argentinië; 21/3 Brazilië; 4/4 VS-West Long Beach; 25/4 San Marino; 9/5 Zolder; 23/5 Monaco; 6/6 VS-Oost Detroit; 13/6 Canada; 18/7 Groot-Brittannië; 25/7 Frankrijk; 8/8 Hockenheim; 22/8 Zwitserland (in het Franse Dijon); 29/8 Zandvoort; 12/9 Monza; 16/10 VS-Midden (Las Vegas).

Vrouw staat haar mannetje

SIENA (Italië) – Een vrouw is voorlopig alle mannelijke deelnemers in de autorally van San Remo te snel af. De Francaise Michèle Mouton heeft ook na de derde dag de leiding in de Italiaanse rally. Met haar co-equipier Fabrizia Pons bouwde zij met de Audi Quattro een voorsprong op van 2 minuten en 39 seconden op de Westduitse wereldkampioen Walter Röhrl, die later van het strijdtoneel verdween na een slippartij met zijn Porsche. „Dit is een historisch moment, want nooit eerder heeft een damesequipe een dergelijk succes behaald in de rally van San Remo", aldus het commentaar in de Italiaanse Gazzetta dello Sport.

Rode kaart, milde straf

Van onze sportredactie

AKEN – De voor Alemannia Aken spelende Engelsman Wayne Thomas, die dit seizoen al twee rode kaarten heeft gezien, heeft een milde straf gekregen. Drie weken schorsing betekent voor de impulsieve Alemanniaspeler dat hij maar twee competitieduels aan de kant moet blijven. De eerste keer kreeg Thomas vier weken. Trainer Habig: „Hij moet wel niet denken dat hij weer direct een plaats in de basis krijgt. Daarvoor presteren de jongens nu te goed". Hedenavond speelt Alemannia op eigen terrein de bekerwedstrijd tegen SC Freiburg: aanvang 20.00 uur.



● *Arno Dreezen: de Maastrichtenaar doet het uitstekend in de internationale motorzesdaagse op Elba*

Arno Dreezen puik op Elba

Van onze sportredactie

ELBA – Maastrichtenaar Arno Dreezen doet het goed in de internationale motorzesdaagse op het eiland Elba. Na vier dagen heeft de SWM-rijder nog altijd geen tijdstrafpunten opgelopen. Echter de kans op goud zit er voor hem niet meer in. „Dreezen: „In de motorcrossproeven ben ik veel te langzaam. Daarin verspeel ik te veel tijd. Deze proeven zijn geheel afgestemd op de Italiaanse rijders, die de leiding hebben".

Vandaag begint Dreezen aan de zwaarste rit. Hij: „Wij moeten dan drie ronden rijden met een totale lengte van 270 km. Daarbij komt nog dat het hier ontzettend benauwd weer is. Voor de rest gaat alles prima. Ook conditioneel kan ik het karwei gemakkelijk aan". Gerrit Wolsink, Gerard Rond en Henk Poorte zijn de enige Nederlanders die nog kansen op goud hebben. Tevens is Wolsink leider in de viertaktklasse.

Motorisch heeft Arno Dreezen weinig problemen. „Alleen gisteren", vertelde hij, „heb ik in zeven minuten tijd twee nieuwe banden en een luchtfilter moeten verwisselen".

toto/lotto

DEN HAAG – Prijzen lotto 40: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 6 winnaars die ieder bruto ƒ 43.356,50 ontvangen; derde prijs: 156 winnaars (ieder bruto ƒ 2.120,50); vierde prijs: 8.554 winnaars (ieder ƒ 46,90); vijfde prijs: 18.964 winnaars (ieder ƒ 21,10). Toto 40; eerste prijs: 28 winnaars (ieder bruto ƒ 2.158,40); tweede prijs: 1147 winnaars (ieder ƒ 31,50); derde prijs: 11.928 winnaars (ieder ƒ 8,40). Toto-gelijk 40; eerste prijs: 1 winnaar die bruto ƒ 9.747,60 ontvangt; tweede prijs: 1 winnaar (bruto ƒ 1.217,10); derde prijs: 73 winnaars (ieder ƒ 83,30).

Timman gaat stug door

TILBURG – Jan Timman behield in de zesde ronde van het internationale schaaktoernooi in Tilburg de leiding. De Nederlandse topschaker speelde remise tegen de Joegoslaaf Ljubojevic. Timman moet in de top van het klassement wel Petrosjan naast zich dulden.

Uitslagen zesde ronde: Petrosjan-Sosonko 1–0; Portisch-Miles afg.; Beljavski-Larsen 1–0; Timman-Ljubojevic ½–½; Spasski-Andersson ½–½; Hübner-Kasparov afg.

De stand: Timman en Petrosjan 4; Andersson, Beljavski en Portisch 3½+1 afg.; Ljubojevic 3; Larsen 2½; Kasparov 2+2 afg.; Spasski 2+1 afg.; Hübner 1½+1 afg.; Sosonko 1½; Miles 1+1 afg.

Ook VS en Spanje naar Heerlen

door jo gerards

SITTARD – Dertien landen hebben officieel ingeschreven voor de wereld- en Europese kampioenschappen kunstwielrijden en cyclobal, die van 21 tot 24 oktober gehouden worden in sporthal Varenbeuk te Heerlen. Twee nieuwelingen hebben zich aangemeld: Spanje en de Verenigde Staten. Dit laatste land vormt met Canada en Japan het niet Europese gedeelte.



● *Het duo dat de eer van Nederland gaat hoog houden tijdens de wedstrijden cyclobal in De Varenbeuk. Jan van Asten (links) en zijn makker Karel van Dijk*

Er komt steeds meer belangstelling voor dit evenement. Vooral uit Duitsland arriveren aanvragen om te bemiddelen in hotelaccommodatie en voor passe-partoutkaarten.

Otto Vandeberg, voorzitter van het organiserend comite: „Deze topsport wordt vooral in Duitsland, Tsjechoslowakije en Zwitserland veelvuldig beoefend. In Duitsland is de verhouding tussen de uitgeschreven licenties van de wielerbond duidelijk anders dan hier in Nederland, waar maar één vereniging bestaat n.l. Heidebloem uit Heerlerheide.

Wij prijzen ons gelukkig dat we weer (in 1974 werden deze kampioenschappen ook in Heerlen gehouden), mogen organiseren. We hebben dus goed vergelijkingsmateriaal. Ik kan nu al zeggen dat er zeker twee avonden uitverkocht zullen zijn. Dat wil dus zeggen elke dag vijftienhonderd toeschouwers. Financieel komen we er uit. Van de zijde van de pers bestaat veel belangstelling uit Duitsland en van de Tsjechen. Die zijn natuurlijk benieuwd of de gebroeders Jan en Jindrich Pospisil hun wereldtitel in het cyclobal kunnen prolongeren".

Cambrideshire met vijftien volbloeds

SCHAESBERG – Vanavond vanaf half zeven (kwalificatiekoers) een uitstekend bezet programma met tien koersen en meer dan honderd deelnemende paarden op Schaesberg. Acht draverijen en twee rennen. Daarbij de klassieke ren de „Cambridgeshire". Niet minder dan vijftien volbloeds zullen zich onder de hoede van de starter stellen op jacht naar de meer dan vijftienduizend gulden die aan de eindstreep liggen te wachten.

King's Eagle lijkt één van de grote favorieten, al zal deze volbloed het zwaar te verduren krijgen van Cocky Dundas, Long Meadow en Captain's Treasure. Ook King Kong, die altijd goed loopt op Schaesberg zou trainster mevr. Van Bloemen-Waanders wel eens met een goede klassering kunnen verrassen. De Cambridgeshire is een ren over 1800 meter voor paarden van drie jaar en ouder.

Ook de tweede ren vanavond is, met veertien volbloeds goed bezet. Deze St.-Paddyprijs zal voorin worden betwist door Lapukei, Out of Date en Sir England. Lucky Amber mag eveneens niet worden vergeten.

De acht draverijen tellen diverse goede koersen. In het hoofdnummer zal Pannepieta na een langdurige rust weer aan de start verschijnen. De concurrentie komt van Rieka Hanover, Robert Belwin en Rabbani.

Diverse goede trainers zijn aanwezig. Jan Wagenaar, Manus Bouwhuis (een nieuwe triomf voor Tiranames, ditmaal in de zesde koers?). Jan van Dooyeweerd (Santiago D en Torero Cavaljos zullen in hun koersen tot de favorieten behoren). Verder natuurlijk in Limburg gevestigde trainers. De zevende koers zal een fel duel kunnen worden tussen Uberto en Santiago D. In de negende koers kruisen o.a. Tobles Hollandia, Timothy Goldstar, Una Rotary en Toerero Cavaljos de degens. Een speltje „Wie van de drie" zullen Tim Bush, Torina Majo en Ursula Kraanhof opvoeren in de vierde koers. Kortom een goed programma, dat de draf- en rensportliefhebbers volledig zal boeien.

redactie george taylor

Prijs der Giganten

HILVERSUM – Dinsdagavond a.s. zal op Hilversum de heat draverij, de Prijs der Giganten worden verreden, waarmee een prijzenbedrag van ƒ 150.000,- is gemoeid. Dertien Europese toppers geven acte de présence, waarbij de winnaar van de Prix d'Amerique Ideal du Gazeau, die natuurlijk als grote favoriet start. Pikeur Eugene Lefevre hoopt in Hilversum de Europese titel te behalen, die in een aantal „Grote Prijzen" in Europa kan worden bereikt. Slechts drie Nederlandse combinaties komen aan de start t.w.: Ivens (Jopie Rutting) Greatest Action (Aad Pools) en Stephanies Colt (Johnny de Leeuw). Deze drie dravers zijn ook reeds op de Schaesbergse baan gestart. Hun kansen zijn miniem.

Hennie Grift en zijn vader, beiden bezeten van de drafsport. Beiden ook zeer gelukkig met de Schaesbergse baan, waar binnen enkele maanden Hennie Grift naast de baan een van de in aanbouw zijnde drafentrainementen compleet met woning in gebruik zal gaan nemen. Deze foto is gemaakt tijdens de VDRP-dag, waarop een aantal extra prijzen te verdienen waren. Reden om Hennie Grift



ditmaal in onze „eregalerij" te plaatsen, is de hattrick die deze hardwerkende trainer scoorde tijdens de koersen vorige week vrijdag op Schaesberg gehouden. Zelf zegevierde hij met Tim Bush en Ultra Laren en in de amateurkoers voerde Peter Coevoets de bij Hennie Grift in training zijnde Tobles Hollandia naar de overwinning. Hennie Grift staat ook op de lijst van beroepsrijders hoog genoteerd met 43 overwinningen.

LD-TOTOTIPS

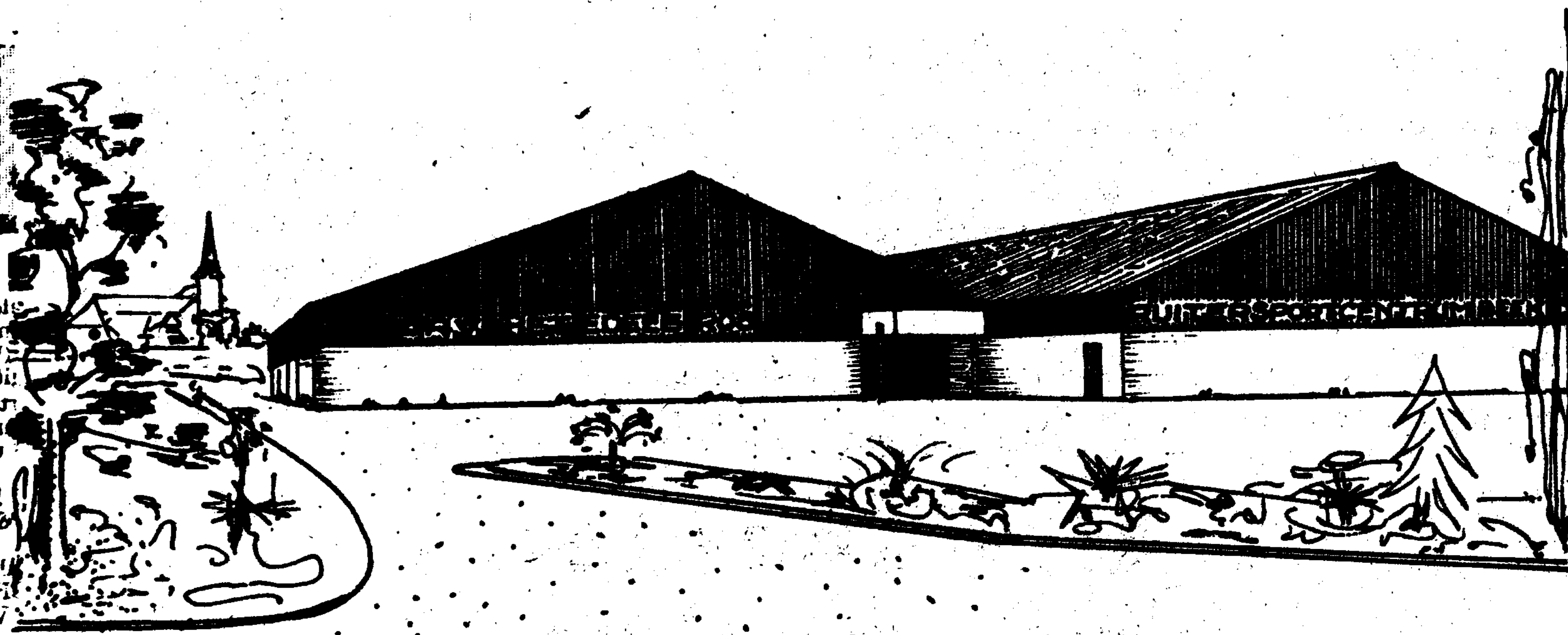
SCHAESBERG – Vanavond op de draf- en renbaan Schaesberg tien koersen (twee rennen en acht draverijen). Aanvang half zeven (kwalificatie). U kunt trio spelen op de koersen 1, 3, 5, 7 en 9. Onze LD-tips voor hedenavond zijn:

Graanhandel W. Eussen-Ruttenprijs (1e afd.): Ultra Laren-Tanja B.-Takka O. Outsider: Ura Attack.
Graanhandel W. Eussen Ruttenprijs: (2e afd.): Ursela D-Tiny B-Une Rose. Outsider: Tara van Egmond.
St.-Paddyprijs (REN): Sir of Engeland- Out of Date-Lapukei. Outsider: Lucky Amber.
Drankenhandel Bertrand-Didden-Wylreprijs: Torina Majo-Tim Bush-Ursula Kraanhof. Outsider: Sisi van Alphen.
Cambridgeshire: (klassieke REN): King's Eagle-Long Meadow-Captain's Treasure. Outsiders: Cocky Dundas-King Kong.
Ing. buro Grabowsky en Poortprijs: Tiranames-Samba Judson-Sef Hazelaar. Outsider: Peter Gregor.
Kasteel Ehrenstein Kerkradeprijs: Uberto-Upperten Spencer-Santiago D. Outsider: Tosca Bond.
Peeters bv Prijs: Rieka Hanover-Rabbani-Pannepieta. Outsider: Robert Belwin.
GTI-installatietechniekprijs: Tobles Hollandia-Torero Cavaljos-Una Rotary. Outsider: Timothy Goldstar.
Bavariaprijs: Treizebon-Rio du Bois-Sir Sprookjeshof. Outsider: Tyfoon Hazelaar.

Limburgse successen

DUINDIGT/HILVERSUM – Limburgse draverstrainers hebben in de afgelopen dagen enkele successen behaald op Duindigt en Hilversum. Sjeng Hendrikx won op Duindigt een koers over 1609 meter met Une Jeannine, terwijl trainer Reuten op Hilversum in een amatriecekoers mej. A. van Os zag zegevieren met Tizzy R. In deze koers werd mevrouw Stassen tweede met Tivoli Hazelaar. Ook een tweede plaats was weggelegd voor een Limburgse draver uit de „Reuten-stal". Shilling kwam gereden door amateur G. Jessen als tweede aan achter de winnaar Tune di Robles.

OPENING RUITERSPORTCENTRUM BEEK



Zaterdag 10 oktober zal om 15.00 uur de officiële opening verricht worden door de edelachtbare heer mr. Breekpot, burgemeester van Beek.
Receptie van 17.00 - 19.00 uur.

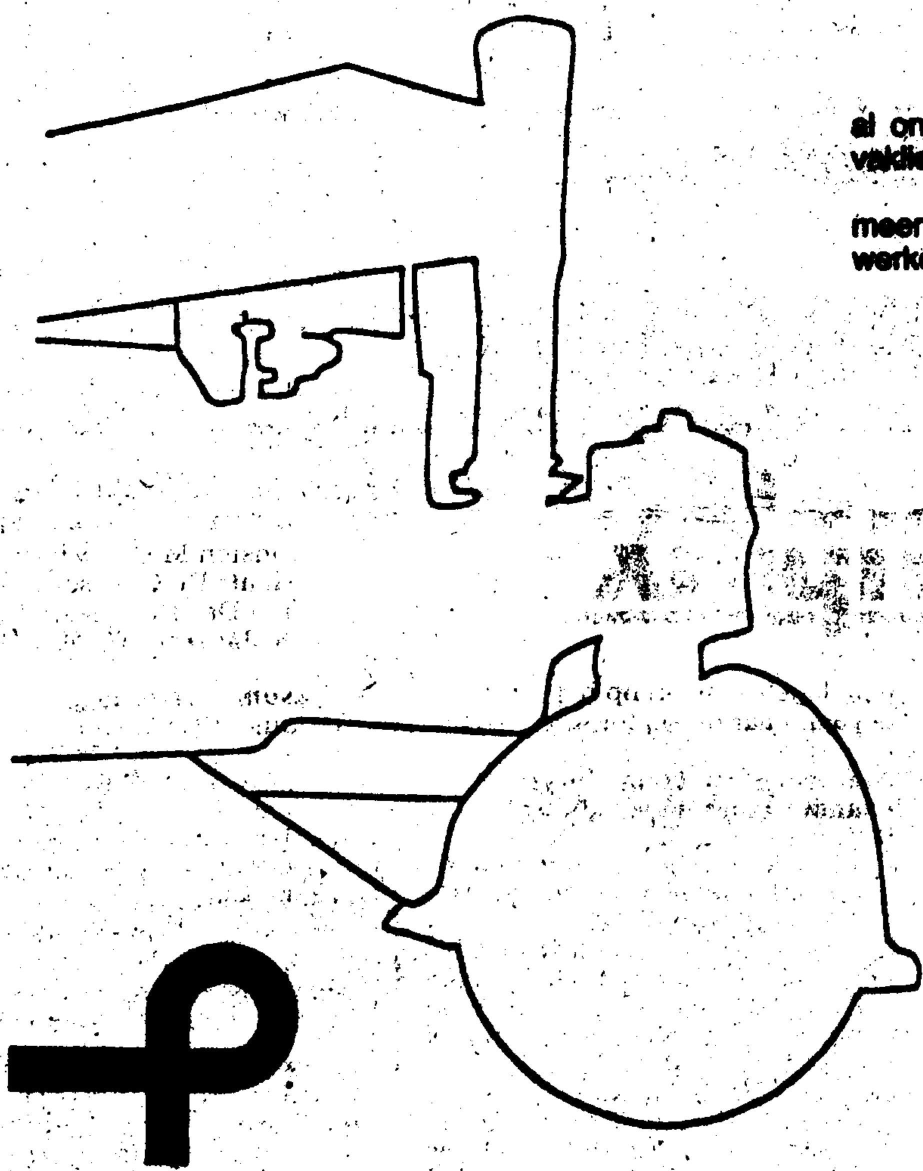
Landelijke ruitervereniging Het Edele Ros,
Molenweg Beek.

Onderstaande medewerkers realiseerden het nieuwe ruitersportcentrum te Beek

Woninginrichting
Klinkers
BEEK
Tel. 04402-2044

Inrichting kantine, buffetten, barkrukken, tafels en stoelen werden gezamenlijk verzorgd door

Interieurbouw
Klinkers
Ulestraten
Tel. 043-644242



al onze werken worden met zorg uitgevoerd door vaklieden uit de streek.

meer dan 200 limburgers willen graag voor u werken.

grondverzet
rioleringen
pijpleidingen en kabelwerken
verhuur van grondverzet- en wegenbouwmaterieel
bestratingswerkzaamheden
moderne asfaltconstructies
warm en koud frezen van alle soorten asfaltverhardingen
wegdekrenovatie

wegenbouwbedrijf j. lintzen b.v.
nusterweg 83, sittard
tel. 04490-11441
telex 36106

De gehele staalconstructie en poorten werden gerealiseerd door:

Constructiebedrijf
GUUS FERON B.V.
Rijksweg-Zuid 230, 6161 BS Geleen
Tel. 04494-46953, na 18.00 uur 48786

DE GROND-, ZAND- EN GRINDWERKZAAMHEDEN werden uitgevoerd door:

Fa. HOUBEN B.V.
Op het Broek 7,
SPAUBEEK, tel. 04493-1434

Gevelletters voor bovenstaand gebouw zijn geleverd en gemonteerd door:



TER VEEN B.V
[illegible]
[illegible] EN ZEEFDRUKKEN
[illegible], Geleen,
tel. 04494-41414

Ook hier levering en montage van:
– Complete licht- en krachtinstallatie
– Geluids- en oproepinstallatie



MELOTTE B.V.
FREGATWEG 50,
MAASTRICHT,
TEL. 043-16661





Els 'n pittige Limburgse borrel. Helemaal anders.

DE KONSERVERING VAN ALLE STAALKONSTRUKTIES WERD VERZORGD DOOR:

MSB

MOBIEL- EN STRAALBEDRIJF PALS
Klipperweg 6 (Beatrixhaven)
6222 PC MAASTRICHT - 043-54635

Het transport- en hijswerk werd verzorgd door
W. DABEKAUSEN B.V.
Tel. 04402-2245* Beek (L.), telex 56366

* Zware en bijzondere transporten
* Machinevervoer met diepladers
* Lang vervoer [illegible]
* Verhuur [illegible]
* Fabrieksverhuizingen [illegible]
* Plaatsen van [illegible] machines

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

BESTUUR BOYCOT DEMOCRATISCH GEKOZEN LID

Rel in Limburgs badminton

Van onze badmintonmedewerker

STEIN – Een hoogst onverkwikkelijke situatie in de badmintonwereld. Tijdens de districtsledenvergadering in mei werd de heer Schardijn democraties gekozen in het districtsbestuur van de Limburgse Badminton Bond. Het zittende bestuur is daar niet gelukkig mee. Secretaris Hans Willems: „Wij kunnen en willen met deze man niet samenwerken. Overal waar hij komt, rijzen er problemen. Op de volgende vergadering dienen wij een motie van wantrouwen in tegen hem."

Reactie van een verontwaardigde Schardijn: „Toen de Nederlandse Badminton Bond de post propaganda afschafte en deze naar het districtsbestuur schoof, stelde ik me voor die post beschikbaar. Ik hoorde na mijn beschikbaarstelling daar niets meer van. Ik diende een jaarverslag over het propagandagebeuren in en dit werd zonder enige aanleiding zo maar in de prullenbak gedeponeerd. Toen stelde ik me beschikbaar voor de post recreatie. Ik stuurde een concept buiten het bestuur om naar de Limburgse verenigingen met daarin de plannen die ik als recreatievertegenwoordiger zou willen gaan realiseren.

Chantage

Deze daad werd Schardijn niet in dank afgenomen. Feit is wel dat Schardijn gekozen is door een meerderheid van Limburgse verenigingen. Volgende week woensdag komt het districtsbestuur met de vertegenwoordigers van de Limburgse badmintonclubs weer bij elkaar. Het districtsbestuur stapt dan op, maar zal zich direct herkiesbaar stellen wanneer de heer Schardijn weggestemd wordt. Dat riekt duidelijk naar changtage.

Secretaris Willems: „De clubs moeten woensdag maar gaan beslissen." Schardijn over deze chantagepoging van het districtsbestuur: „De verenigingen zullen nu wel door de knieeën gaan. Ik houd de eer aan mij zelf en stop er mee. De mensen die mij steunen en gesteund hebben kunnen of willen helaas geen districtsbestuur gaan vormen."

Door het zich terugtrekken van Schardijn - die jaren actief is geweest voor de Limburgse badmintonverenigingen - zal het districtsbestuur van hem bevrijd zijn.

Keuze...

Of het badmintongebeuren in Limburg bij het vertrek van Schardijn en bij het aanblijven van een chanterend bestuur gebaat is, moet de toekomst uitwijzen. Eigenlijk hebben de Limburgse badmintonverenigingen slechts de keuze tussen een bestuur zonder Schardijn óf Schardijn zonder een districtsbestuur. Dat laatste willen de verenigingen om praktische redenen niet.

● *De Engelsman Kevin Jolly loopt kwaad weg tijdens een internationaal toernooi in sporthal De Deyl te Hoensbroek, na een laaiende ruzie met scheidsrechter Schardijn, (achtergrond). Dit incident zou onder meer aanleiding zijn van de moeilijkheden binnen de badmintonbond.*
Foto: THEO GIJZEN/3-POOT

Streekderby worstelen

SCHAESBERG – De topper in de worstelsport is steevast het gebeuren tussen de beide hoofdklassers Simson Schaesberg en Prins Hendrik Heerlen.
Deze streekderby vindt zaterdagavond 20 uur in Schaesbergs sporthal de Baneberg plaats.
Ieder jaar trekt de derby talrijke toeschouwers die volop waar voor hun geld krijgen.

Ontegenzeggelijk is Simson veel sterker dan Prins Hendrik zeker ook vanwege het feit dat Johnie Voncken en Willie Snijders (beiden ex-Prins Hendrik) thans de Simson-kleuren verdedigen.
Dus rivaliteit tussen beide ploegen. Trainer Ad Postma: „Winnen doen wij zeker, alleen de vraag met hoeveel."
Frits Ruyters van Prins Hendrik: „Natuurlijk is Simson sterk, maar mogelijk heb ik nog enkele kunstgrepen in petto."
De KNKB heeft als scheidsrechter de heer Brinkman uit Amsterdam aangewezen. Vooraf worstelt Simson 2 een competitiewedstrijd tegen de Nelson 2.

Excelsior Brunssum worstelt in Deventer in de 1e klasse tegen KDO dat thuis nog wel eens erg sterk voor de dag pleegt te komen. Normaal gesproken gaat de winst evenwel naar Brunssum.
De Prins Hendrik Heerlen-jeugd reist voor haar eerste competitiewedstrijd naar KDO Deventer.

Zwemjeugd in D'r Pool

KERKRADE – De Kerkraadse zwem- en poloclub (K.Z.P.C.) houdt zondag, onder auspiciën van de 'Sportraad Kerkrade', de Kerkraadse jeugdzwemkampioenschappen 1981. De wedstrijden worden gehouden in het recreatiecentrem D'r Pool en beginnen om 14.00 u. Alle Kerkraadse jongens en meisjes, die de zwemkunst beheersen, kunnen hieraan deelnemen. Degenen, die in het bezit zijn van een startvergunning van de K.N.Z.B. (m.a.w. actieve wedstrijdzwemmers c.q. zwemsters), zijn uiteraard uitgesloten, om aan deze kampioenschappen deel te nemen.

Er wordt gezwommen in de volgende leeftijdsgroepen: Groep 1: geboren in 1973-1974-1975. Groep 2: geboren in 1971-1972. Groep 3: geboren in 1969-1970. Groep 4: geboren in 1967-1966. Groep 6: geboren in 1964 en ouder.
Voor de groepen 1, 2 en 3 kan worden ingeschreven op de volgende nummers: 50 m. schoolslag, 50 m. rugslag en 50 m. vrije slag (borstcrawl). Voor de groepen 4, 5 en 6 kan worden ingeschreven op de nummers: 50 m schoolslag, 50 m rugslag en 50 m. vrije slag (borstcrawl). Deelname aan alle drie de zwemslagen is mogelijk. Inschrijvingsformulieren liggen aan de kassa van het zwembad D'r Pool. De sluiting van de inschrijving is op 5 oktober. Men betaalt geen inschrijvingsgeld, alleen maar ƒ 1,50 entree voor het bad.
Tevens worden op de Kerkraadse jeugdkampioenschappen de scholestafettes gezwommen n.l. de 6 × 50 m. vrije slag voor meisjes en jongens van basisonderwijs en van voortgezet onderwijs. De maximum leeftijd voor deelnemers aan deze schoolestafettes bedraagt 15 jaar.

De Kerkraadse zwem- en poloclub nodigt alle Kerkraadse jongens en meisjes uit - hetzij individueel, hetzij in schoolverband - om op 11 oktober as. aan deze kampioenschappen deel te nemen.

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar
maandag t/m donderdag
van 10-12 uur
045-739271

Uitwedstrijden badmintonclubs

HOENSBROEK/BRUNSSUM – Voor het Hoensbroekse Victoria staat zondag de belangrijke wedstrijd tegen BC Haarlem op het programma.
Met veel zelfvertrouwen reist de Hoensbroekse hoofdklasser naar Haarlem omdat er nog steeds progressie in haar spel zit. Tegen BC Haarlem hoopt men weer een puntje te kunnen scoren.
BC Brunssum speelt zaterdag uit tegen BC Carlton '80. Tot nu toe konden niet veel tegenstanders het BC Brunssum moeilijk maken maar zaterdag verwachten de Brunssumse spelers een pittige wedstrijd tegen de Helmondse ploeg.

„Wij betalen geen cent en zullen dat ook nooit doen"

VV Wijnandia: van boomgaard naar nieuw sportcomplex

WIJNANDSRADE – Toen de gemeente Wijnandsrade in de zestiger jaren begon uit te breiden en het inwoneraantal steeg tot de huidige 1700, was dat ook aan het ledenbestand van de VV Wijnandia, uitkomend in de tweede klasse afdeling Limburg, te merken. De in '49 opgerichte vereniging had tot dan gedraaid met maximaal twee senioren en een A-elftal. Nu telt de vereniging liefst 5 senioren- en 3 jeugdelftallen. Aan het begin van dit seizoen verhuisde de vereniging voor de zoveelste keer. Ditmaal kreeg men de beschikking over een modern sportcomplex dat gedeeld moet worden met de handbal- en tennisvereniging. Daarmee ontstonden nieuwe problemen.



● *De spelers van Wijnandia bijeen in het (kleine) kleedlokaal. Na vele verhuizingen heeft de voetbalclub eindelijk een eigen complex.* Foto: DRIES LINSSEN

De drie verenigingen konden het niet eens worden over de verdeling van de kantine-opbrengsten. „Wijnandia heeft de meeste rechten", stelt ex-bestuurslid en huidig elftalleider Hermens. „Wij hadden een door leden gebouwde kantine die de vereniging jaarlijks het nodige opbracht. Derhalve gingen wij niet accoord met een gelijke verdeling. Bovendien maken wij de meeste omzet. Nu heeft de gemeente de knoop doorgehakt en de kantine aan een stichting in beheer gegeven. Wijnandia ontvangt nu jaarlijks ƒ 10.000,- van de gemeente als schadeloosstelling. De andere verenigingen niets. Waren ze maar met ons in zee gegaan."

Verhuizen

Hoewel niet razend enthousiast, (een veld te weinig, ongunstige ligging kantine) is men voorlopig wel verzekerd van een vaste standplaats. Dat was in het verleden wel eens anders.

Wijnandia begon in het verleden op het veld van een boer, waar ze op mochten spelen mits elk jaar een hectare bietenveld gerooid werd. Op een gegeven moment hadden we nog maar één elftal en dus mensen te weinig om te rooien en moesten we van de boer vertrekken", vertelt voorzitter Roebroek. „Toenmalige burgemeester Snijders ritselde met boer Opfergeld dat we de boomgaard mochten hebben. Maar we moesten wel alle bomen eruit halen, met de wortels! We moesten ze in stukken zagen en bij hem in de schuur opstapelen. Zo hebben we daar enkele jaren gespeeld totdat het gebied bij de proefboerderij kwam en we weer weg moesten. We hebben toen bij boer Petit in de wei gezeten en in '72 kregen we het vorige terrein. Daar moesten we weg omdat er huizen gebouwd werden."

Amateur

Wijnandia is een echte dorpsvereniging met veel sentimenten naar het verleden. Bij de derby's liepen beide dorpen uit omdat er altijd wel iets te beleven viel, spanning, hardheid en trammelant. Toch staat de vereniging open naar buiten. Na enkele jaren stilstand in ontwikkeling is er nu weer een lichte opleving te constateren. Nieuwe leden komen uit bijgebouwde wijken en enkele jeugdspelers staan op het punt over te gaan naar de senioren.

Amateurisme staat hoog in het vaandel geschreven. „Net als sportiviteit overigens", vervolgt dhr. Roebroek. „Enkele jaren geleden wonnen we drie keer de sportiviteitswimpel van de KNVB. We verloren wel altijd. Nu denken we iets meer aan de toekomst. Zo hoog mogelijk eindigen. Over een kampioenschap spreken we nog niet. Dat is zo moeilijk. Wij betalen geen cent en zullen dat nooit doen. Op het eind kom je te kort omdat anderen met de geldbuidel rammelen. Bewijzen kun je het niet maar het gebeurt vast en zeker. Nog geen paar schoenen krijgen de spelers bij ons. We blijven amateur. Desnoods in dezelfde kringen.

Wereldkampioenschap dammen in Brunssum en Valkenburg

BRUNSSUM – De Sportstichting Brunssum organiseert in nauwe samenwerking met de Brunssumse damvereniging DIOS, binnenkort een van de 20 ronden uit de tweekamp om de wereldtitel dammen tussen de Russische wereldkampioen Anatoli Gantwarg en de Nederlandse uitdager Harm Wiersma. Deze wedstrijd zal plaatsvinden op dinsdag 10 november in de Brikke-oave in Brunssum. Twee dagen later vindt de volgende ronde plaats in Valkenburg.
Harm Wiersma werd in 1976 voor het eerst wereldkampioen dammen. In 1978 vond opnieuw een rondtoernooi plaats. De Rus Gantwarg en Wiersma eindigen samen op de eerste plaats, waarna in een herkamp van zes partijen om de titel werd gestreden. Deze herkamp eindigde onbeslist, waarna de Rus op grond van een beter SB-totaal tot wereldkampioen werd uitgeroepen.
Als oud-kampioen daagde Wiersma in 1979 de nieuwe titelhouder uit in een match van 20 partijen, welke in Utrecht werd afgewerkt. Wiersma won deze tweekamp met 22–18 en werd opnieuw wereldkampioen. In het najaar van 1980 vond in Bamako (Mali) het volgende titeltoernooi plaats. Deze keer bleef Gantwarg de Nederlandse grootmeester duidelijk voor. De Rus heroverde de wereldtitel en Wiersma verkreeg het recht om in 1981 in een tweekamp de titel terug te veroveren.

Twee van de 20 te spelen ronden uit deze tweekmap vinden zoals boven werd omschreven, binnenkort in Limburg plaats.

Persoonlijk NK golfbiljart

HEERLEN – Dit jaar organiseert de Nederlandse Golfbiljartbond, in samenwerking met de aangesloten districten, de persoonlijke Nederlandse Golfbiljartkampioenschappen. Elk district speelt op eigen vastgestelde data de voorronde in de aangesloten lokalen van de N.G.B. De winnaar van elk lokaal kan deelnemen aan de finale.

De niet aangesloten personen, die deelnemen aan de voorronde, worden persoonlijk verwittigd. De voorronde en finale wordt gespeeld in het district Heerlen. Deelnemers moeten beschikken over de Nederlandse nationaliteit. Buitenlanders mogen deelnemen als zij lid zijn van een vereniging die lid is van de N.G.B. De betreffende spelers mogen niet lid zijn van een buitenlandse golfbiljartbond. Gespeeld wordt volgens N.G.B. regelementen. Kosten ƒ 5,– per deelnemer. Inschrijven voor 15 oktober 1981 bij: de heer J. v. Os. Potgieterstraat 37 Heerlen (Molenberg). Tel. 045-418391.

SPORT-AGENDA

Volleybal

Heerlen: Zondag, sporthal Kaldeborn, vanaf 11.00 uur: driekamp met Van Houten VCH, Rüsselsheim (W.-Duitsland) en VC Dilbeek (België).
Nieuwenhagen: zaterdag, sporthal In de Bende: 15.30 uur SDO-Sarto/Pellikaan (1e div. heren); 15.30 uur SDO-Ledub (3e div. dames).
Schaesberg: zaterdag, sporthal Baneberg, 16.00 uur Geevers/P&P-EAVV (1e div. dames).
Heerlen: zaterdag, sporthal Kaldeborn: 13.30 uur Van Houten VCH 3-Oikos (2e div. dames); 13.00 uur Van Houten VCH 2-Patrick (3e div. heren); 15.15 uur Van Houten 2-Were Di (1e div. dames); 17.00 uur Van Houten VCH-Were Di (2e div. heren).
Kerkrade: zaterdag, sporthal Rolduc, 17.00 uur: Furos-Geevers/P&P 2 (3e div. heren).

Handbal

Voerendaal: heden, sporthal, 20.30 uur: IHF Kamraterna-Sittardia (1e ronde Europacup bekerwinnaars).
Sittard: zaterdag, Stadssporthal, 20.00 uur: Sittardia-IHF Kamraterna. Zondag 13.10 uur: Sittardia 2-DW/Hellas (1e div.heren).
Roermond: Zondag sporthal, 14.00 uur: Enzico Swift-Attila (erediv. he.)

Waterpolo

Nieuwenhagen: zaterdag, zwembad Nieuwhovenbach: ZON-Zeester Pr (3e kl. D.heren).
Zondag vanaf 14.00 uur 5 wedstrijden 1e kl. he. kring Limburg.

Rugby

Heerlen: zondag, Kaldenborn, 14.00 uur: RC Heerlen-Fortuna '77.

Zaalvoetbal

Hoofdklasse, maandag.
Bergen: Sporthal, 21.00 uur: de Grot-Electro Janssen; 22.00 uur Grashoek-Fermonia Boys.
Maasbracht: Sporthal, 21.00 uur: Perey Verzek.-GFC'33.
Brunssum: Brunnahal, 21.00 uur: AGC'79-Kimbria.
Geleen: Groenstraat, 20.00 uur: Kampong-De Keelkampers.
Susteren: Sporthal, 22.00 uur: De Treffers-Sp.Leeuwen.
Kerkrade-West: Sporthal, 20.00 uur: Cosmos-ZVV Brunssum; 21.00 uur SHC/Consten M.U.-VVIOH.
Maastricht: De Geusselt, 20.15 uur: Da Capo-De Haantjes; 21.15 uur Nautica Janssen W.-SCC/Bisschop C.
Brunssum: zaterdag, Brunnahal 21.00 uur: 't Brikske-De Teddy Beren (1C); sporthal Rumpen, 20.00 uur: Marebos 2-De Watertoren (1B); 21.00 uur FC Egor-Marebos (1C).
Bocholtz: zaterdag, sporthal, 18.30 uur: Stampede-Le Soleil (1B).
Hoensbroek: zaterdag, sporthal, 16.00 uur: Bipades-Sportclub'25 (1B).
Heerlen: zaterdag, Varenbeuk, 16.00 uur: Tristar-SHC Consten MU 2(1B).
Kerkrade-West: zaterdag, sporthal, 17.00 uur: Marathon-EHZVC (1B).
Ubach over Worms: zaterdag, sporthal, 14.00 uur: 't Cuypertje-De Varenbeuk (1B).

● BRUNSSUM – Als voorbereiding op de aanstaande zaalhandbalcompetitie startte Limburgia dinsdag met de zaaltrainingen. Deze worden gehouden in sporthal Brunahal te Brunssum.
Nieuwe leden, jongens en meisjes vanaf 12 jaar zijn van harte welkom op de eerste zaaltraining. De aanvang is op dinsdag 6 oktober om 18.00 uur tot 19.30 uur.

● BRUNSSUM – Uit de vele reacties en aanmeldingen van oud-leden is gebleken dat een afdeling handbal bestaande uit oud-leden opgericht kan worden bij HV Limburgia. Deze dames en heren gaan de handbalsport bedrijven in wedstrijd- en recreatief sportverband.
De eerste training voor deze veteranen vond reeds plaats op dinsdag 6 oktober a.s. in sporthal Brunahal te Brunssum. De aanvang is steeds om 18.00 uur.
Oud-leden die interesse hebben om te handballen en recreatieve sport te bedrijven kunnen zich op deze trainingsdag en bij de bekende adressen aanmelden.

● BOCHOLTZ – Zondag wordt door de ponyclub „Sportvriendjes" in het sportpark Bocholtzerheide een trialmeet concours-hippique gehouden, met de onderdelen: individuele dressuur, weg- en bosconcours en springconcours.

Nederlandse karate-kampioenschappen

WEERT – Dit weekend zal Weert in het teken van de karatesport staan. De stichting Open Nederlandse Karatekampioenschappen houdt daar een voor Nederlandse maatstaven uniek sportevenement, bestaande uit een vierlandentoernooi kyokushinkai karate en de open Nederlandse karatekampioenschappen all-style.
Voor het vierlandentoernooi zullen in het strijdperk treden de zevenkoppige nationale teams van Nederland, België, Duitsland en Zwitserland, terwijl voor de open Nederlandse all-style-kratekampioenschappen maximaal 64 deelnemers het tegen elkaar kunnen opnemen in individuele full-contact-gevechten.

Wohnbedarf räumt auf!

Wir verkaufen eine ganze Menge von Ausstellungs-Modellen zu sensationellen Preisen an schnellentschlossene Käufer. Jetzt heißt es schnell zugreifen, wenn Sie viel, viel Geld sparen wollen. Einzigartige Gelegenheiten:

Preisreduzierungen bis zu 40%, 50%, 60%

Wir berechnen lediglich die Differenz zwischen MwSt. und B.T.W.

Original hülsta®

Stollen-Anbauwand mit Raumteiler. Eiche natur. Rahmen mit Griffnut.
empfohlener Listenpreis **27260.-** unser Sonderpreis **10900.-**

Anbauwand aus dem Programm ALLWAND. Nußbaum. Ca. 410 cm breit.
empfohlener Listenpreis **8799.-** unser Sonderpreis **5535.-**

Schlafzimmer, Programm FORMSTYLE. Eiche natur.
empfohlener Listenpreis **8079.-** unser Sonderpreis **4795.-**

Schiebetüren-Schrank NOVARA, ca. 300 cm breit. Sen-Esche natur.
empfohlener Listenpreis **4043.-** unser Sonderpreis **1985.-**

Anbauwand aus dem Programm MODUL 16. Mahagoni, ca. 400 cm breit.
empfohlener Listenpreis **8334.-** unser Sonderpreis **5785.-**

Anbauwand aus dem Programm ALLWAND, Mahagoni/weiß. Ca. 360 cm breit.
empfohlener Listenpreis **5335.-** unser Sonderpreis **3250.-**

Eck-Anbauwand aus dem Programm UNIVERSA MODUL 55. Eiche, tundrabraun. Schenkelmaß ca. 447x231 cm.
empfohlener Listenpreis **12259.-** unser Sonderpreis **6895.-**

Übereck-Schlafzimmer aus dem Programm TRENDSTYLE. Sen-Esche.
empfohlener Listenpreis **9975.-** unser Sonderpreis **6875.-**

Jugendstudio TICINO, Eckkombination mit Schreibplatz. Maronbraun.
empfohlener Listenpreis **6800.-** unser Sonderpreis **3500.-**

Jugendstudio STUDIO-SET, Maigrün, best. aus: 3 Anbau-Elementen, Kleiderschrank (3türig), Studioliege mit Lattenrost und Auflage sowie Sessel und Couchtisch.
empfohlener Listenpreis **4511.-** unser Sonderpreis **1995.-**

Schlafzimmer RUBIN, mit Funktionsschrank, ca. 355 cm breit. Bett mit Beleuchtungsleiste und Radio. Eiche.
empfohlener Listenpreis **8285.-** unser Sonderpreis **4995.-**

Vitrinenschrank, lackweiß, mit Beleuchtung. Ca. 100 cm breit.
empfohlener Listenpreis **1758.-** unser Sonderpreis **895.-**

Schiebetüren-Schrank ASCOT. Mahagoni. Mit Spiegeltür. Ca. 300 cm breit.
empfohlener Listenpreis **4134.-** unser Sonderpreis **2495.-**

Übrigens: Das komplette, Hülsta Markenmöbel-Programm finden Sie im Bezirk Aachen nur bei uns, und zwar auf einer ganzen Etage unseres Hauses zu günstigen Preisen.

Original Fischer Interieur.
Polster-Sitzgruppe, best. aus 3er-Sofa und 2 Sessel. Daunenweiche Polsterung, naturfarbener Bezug.
empfohlener Listenpreis **10154.-** unser Sonderpreis **7695.-**

Original Fischer Interieur
Kamingruppe PROVENCE, best. aus 3er-Sofa und zwei 2er-Sofas. Gestelle Eiche massiv, antik gebeizt, Bezug: Velours grün.
empfohlener Listenpreis **12419.-** unser Sonderpreis **8500.-**

Original Fischer Interieur
Polster-Sitzgruppe, best. aus 3er-Sofa und 2 Sessel.
empfohlener Listenpreis **6137.-** unser Sonderpreis **3475.-**

Original Röhr.
Kleiderschrank mit 2 Spiegeltüren. Eiche, siennabraun. Ca. 300 cm breit.
empfohlener Listenpreis **3124.-** unser Sonderpreis **1495.-**

Original Ruf
Polsterbett BERNIA. Liegefläche ca. 160x210 cm. Mit zwei Nachttisch-Leuchten.
empfohlener Listenpreis **3218.-** unser Sonderpreis **1375.-**

Original Trüggelmann.
Schlafzimmer DIANA, weißgold patiniert.
empfohlener Listenpreis **9897.-** unser Sonderpreis **4995.-**

Original Terstappen.
Hochwertige Polster-Elementgruppe.
empfohlener Listenpreis **8394.-** unser Sonderpreis **4883.-**

Original Schlingmann.
Herrenzimmer-Schrank DÜRER. Eiche alt. Ca. 360 cm breit.
empfohlener Listenpreis **19895.-** unser Sonderpreis **9875.-**

Unvorstellbare Preisvorteile für alle Möbel und Einrichtungsgegenstände für jedermann, weil wir die sensationellen Einkaufsvorteile aus unserem Großeinkauf voll an Sie weitergeben.

Original Schönbuch.
Spiegel-Dielengarderobe, Eiche natur, best. aus 3 Elementen und Schubfach-Kommode. Ca. 200 cm breit.
empfohlener Listenpreis **1695.-** unser Sonderpreis **695.-**

Original Hero
Anbauwand BARON, Eiche alt. Ca. 310 cm breit, 245 cm hoch.
empfohlener Listenpreis **6415.-** unser Sonderpreis **2995.-**

Original NaWi.
Eck-Anbauwand PANORAMA. Eiche tabak. Schenkelmaß ca. 326x432 cm.
empfohlener Listenpreis **16959.-** unser Sonderpreis **9850.-**

Original Teutonia.
Appartement-Wand SESAM, Eiche rustikal. Mit Klappbett, Klapptisch und Kleiderschrank. FS-Fach mit fahrbaren Regalen.
empfohlener Listenpreis **7392.-** unser Sonderpreis **4450.-**

Original MCA.
Schlafzimmer KENT, massive Eiche-Rahmen. Kleiderschrank, ca. 300 cm breit und Sprossenbett.
empfohlener Listenpreis **7280.-** unser Sonderpreis **4285.-**

Original Gradel.
Dielen-Garderobe, best. aus Schuhschrank, Schubfach-Kommode mit Spiegel und Garderobe. Kunststoff-Oberflächen, Eiche-Nachbildung.
empfohlener Listenpreis **1459.-** unser Sonderpreis **795.-**

Das große Handelshaus für schöneres Wohnen

WOHNBEDARF HERZOGENRATH

Na grensovergang Kerkrade 800 meter.

Contacten/clubs

Yvonne
voorheen Internationaal en 007 nu in
Omega Club
Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

Voor een paar romantische uurtjes naar ROMANTICA-BAR, St.-Pieterstr. 303, Kerkrade (Vink), tel. 045-460000. Tevens enkele barmeisjes gevraagd.

Club CECILLE. Wij doen ons best, kom en overtuig uzelf, Rijksweg-Zd. 89, Sittard, tel. 04490-18350.

PRIVE? Stationstr. 9, Beek.

PASCAL, sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSI, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

Uw PRIVÉ-ADRES bij Tamara, ook escorts, tel. 043-31440. Geopend van 12 tot 2 uur. Ook 's zaterdags.

Leuke jongedame
brengt bezoek bij u aan huis of in hotel bel voor afspraak tel. 045-225009.

Nieuw! Nieuw!
3 charmante jongedames ontvangen u op zeer discrete wijze, tel. 045-217143.

Tel. 045-219625
Geheel privé van 10.00 tot 23.00 uur, ook in het weekend. Tot ziens!

Helemaal nieuw! Marian
Bezoekt u thuis of in hotel, bel voor afspraak 04498-53140. Tot ziens.

Sexclub te koop
goedlopend, heeft u interesse schrijft u dan onder deze. No. Ho. 591 LD 6431 HB H'broek.

Leuke jonge ASSISTENTES gevraagd voor privéhuis. Ook intern. Tel. 04750-33416.

Echtpaar midden 30, zkt. ander ECHTPAAR voor vriendschap en pr. Dit is een eerlijke adv. Br.o.no. SP. 200 LD 6466 HN Spekholzerheide.

Club PRIVE 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, open 11-23 uur, vrijd. 12-24 uur, zat. 10-18 uur, sauna, relax, dranken en koud buffet gratis. Wij kunnen nog een hostesse aannemen. Hoge verdiensten. Intern mog. Mooie presentatie geëist.

MARGO, mollig, m. t/m vr. 11-21 uur. Tevens ass., ± 21 jr., voor escort gevr. 04494-52100.

Te huur gem. KAMER voor privé-werk met tel. Tel.nr. 04446-3887.

DAMES bezoeken u aan huis, tel. 045-724799.

Privé 2 leuke DAMES, ook zaterdags, tel. 04494-50999.

Nieuw! ANJA lief, jong meisje, bezoekt u thuis of in hotel, tel. 045-271089.

PEGGY, blondine, 21 jr., verwent u met alle massages. 04490-20796.

privé-huis IRENE heeft nog plaats voor leuk jong meisje. Tel. 04490-20796.

Leuke MEISJES gevr. evt. intern mogelijk Tel. 045-271089.

De VIDEOCLUB in Heerlen is net als Campari. Je moet het meegemaakt hebben, al is het maar ééns in je leven. Meerdere nieuwe films aanwezig. Parallelweg 71a.

Privé EVELIN, geopend van 13.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-412709.

Nieuw PRIVÉ-ADRES te Maastricht, ma. t/m vr. van 11 tot 24 uur, tel. 043-630493.

Privé MARJO! Maastricht, tel. 043-17081.

Eerlijk goed privé-adres bij JOZEFINE, en Anneke, van 12.00 tot 23.00 uur, beh. 's zondags, tel. 045-714006.

Privé bij ANITA ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Antiek

Strakke ant. MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot ass. interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Bij Anita en André vindt u een uitgebreide collectie mahonie MEUBELEN o.a. Bon heurs 1- en 2-deurs kasten va. ƒ 600,–, voltairs, tafel, stoelen, bankjes, enz. Een grote sortering (100) antieke poppen en speelgoed. Veel Hollands koper, Schilderstukken. Het adres voor mooi antiek. Anita en André, St.-Jorislaan 68, Eindhoven (Stratum), tel. 040-115244.

Antiekhandel WIJSHOFF B.V. Heeft uitgebreid!!! Naast onze enorme collectie klokken, meubels en oude Perzische tapijten, hebben wij nu ook zeer veel schilderijen, kleingoed en kleinmeubelen. Ons adres: Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Dond. koopavond. Eigen parkeerterrein.

Kachels
Grote keuze in antieke en oude kachels, tegelfornuizen, houtkachels, potkachels, haarden enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

3e kunst- en ANTIEKBEURS in het Kasteel Doenrade te Doenrade (aan de Provincialeweg Heerlen-Sittard). Openingstijden: vrijdag 16 oktober '81 van 17-22 uur, zaterdag 17 oktober '81 van 11-18 uur, zondag 18 oktober '81 van 11-18 uur.

Vrijdag 9 oktober van 19 tot 22 uur, zaterdag 10 oktober van 13 tot 19 uur, zondag 11 oktober van 11 tot 18 uur. ANTIEKMARKT te Vaals in kasteel Lemiers.

Grote antieke eiken KLOOSTERTAFEL, 4,10 mtr. bij 1,75. Tel. 045-212473.

Alleen bij ons in Nuth vindt u een ruime sortering in ANTIEKE meubelen, kachels en kleingoed aan betaalbare prijzen. Antiekhandel Simons, Kerktr. 45a, Nuth, 300 mtr. af. Makro t.k. kerk, dond. koopavond, tel. 04447-3437, h.h. handearen, speciale prijzen.

Antiek „DE VELDSCHUUR" geloogd eiken kasten, eethoeken, ommodes, salontafels, rolluikbureaus, Veldschuurweg 1a, zeeers-Stein, 04495-4427, Rijksweg Nrd. 66a, Geleen.

SLAAPKAMERS en losse bedden. Alpha Antiek Valkenburg, Wilhelminalaan 59, 04406-13874, Plenkertstr. 35, 04406-12422, Reinaldstraat 12, iedere dag en iedere zondag geopend. Grote keuze in meubels, transporten boven ƒ 500,– gratis door het hele land.

Te k. van part. antieke Friese STAARTKLOK, Wilhelminastr. 5, Eygelshoven.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Trap BEKLEDEN. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. Gratis huisbezoek, tel. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

PORTAS deuren, nooit meer verven. 04408-2322. Bel nu.

Uw privé DETECTIEF (inlicht.) werk in binnen- en buitenland, doen wij voor u, tel. 045-312909. Diskreet, postbus 261, Kerkrade.

REPARATIE van alle merken TV, video en Hifi, erkende Philips service, vooraf opgave kosten, Aben, Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

Kunstschilder zkt. MODEL (vrl.) v. enkele dagen of avonden p. week. Br. nr. HK 366 LD Hrl., Postbus 3100.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 04[illegible] 314122.

„De Taverne" Pannekoeken
Rijksweg 40 Zd. Echt.

NIEUW · CASINO-ROULETTE

CASINO - ROULETTE BENTON VROENHOVEN

Rembrandt - Las Vegas, Maasmechelen
Ter gelegenheid van de direktieverordening ontvangt u tijdens **de hele maand oktober** bij de eerste wisseling van Bf. 1000,– of ƒ 100,–: **Bf. 500,–** gratis.
Op vrijdag, zaterdag en zondag vindt er tweemaal tombola plaats.
U kunt hiermee een kollektie

24-KARAATS GOUDEN MUNTEN WINNEN

Internationaal buffet, dranken, gebak enz. gratis. Gratis entree, stropdas niet verplicht.
Wij wensen u een aangenaam verblijf.

De direktie

CASINO - ROULETTE · NIEUW